

728
A R R E S T

Portant Etablissement d'un
CONSEIL de Commerce.



A N

A R R E T

FOR

ESTABLISHING

A

COUNCIL of Commerce.

P A R I S 1700.



12 A



ARREST
DU CONSEIL D'ESTAT
DU ROY,
PORTANT
ESTABLISSEMENT
D'UN CONSEIL DE COMMERCE.

Du 29 Juin 1700.

Extrait des Registres du Conseil d'Estat.



LE ROY ayant connu dans tous les temps de quelle importance il estoit au bien de l'Estat, de favoriser & de protéger le Commerce de ses Sujets, tant au dedans qu'au dehors du Royaume, Sa Majesté auroit à diverses fois donné plusieurs Edits, Ordonnances, Declarations & Arrests, & fait plusieurs Reglemens utiles sur cette matiere.



A N
A R R Ê T
O F T H E
King's COUNCIL of STATE,
F O R
E S T A B L I S H I N G
A
COUNCIL of COMMERCE.

June 29. 1700.

From the Registers of the Council of State.



H E King having at all Times been sensible of what Importance it was to the Welfare of the State, to favour and protect the Commerce of his People, as well within the Kingdom as out of it; his Majesty has, on divers Occasions, issued several Edicts, Ordinances, Declarations, and Arrets, and made many useful Regulations, upon that Subject:

tiere. Mais les Guerres qui sont survenueës, & la multitude de soins indispensables dont sa Majesté a esté occupée jusqu' à la conclusion de la dernière Paix, ne luy ayant pas permis de continuer cette même application; & Sa Majesté voulant plus que jamais accorder une Protection particuliere au Commerce, marquer l'estime qu'Elle fait des bons Marchands & Negocians de son Royaume, leur faciliter les moyens de faire fleurir & d'étendre le Commerce : Sa Majesté a crû que rien ne seroit plus capable de produire cet effet que de former un Conseil de Commerce, uniquement attentif à connoître & à procurer tout ce qui pourroit estre de plus avantageux au Commerce & aux Manufactures du Royaume. A quoy Sa Majesté desirant pourvoir; Ouy le Rapport du Sieur *Chamillart*, Conseiller ordinaire au Conseil Royal, Contrôleur General des Finances: **LE ROY ESTANT EN SON CONSEIL** a ordonné & ordonne, qu'il sera tenu à l'avenir un Conseil de Commerce une fois au moins dans chaque semaine, lequel sera composé du Sieur *Daguesseau*, Conseiller d'Etat ordinaire & au Conseil Royal des Finances; du Sieur *Chamillart*, Conseiller audit Conseil Royal, & Contrôleur General des Finances; du Sieur Comte de Pontchartrain, Conseiller du Roy en tous ses Conseils, Secrétaire d'Etat & des Commandemens de Sa Majesté; & du Sieur *Amelot*, Conseiller d'Etat; des Sieurs d'*Hernothon* & *Bauyn* d'*Angervilliers*, Conseillers de Sa Majesté en ses Conseils, Maîtres des Requestes ordinaires de son Hostel; & de douze des principaux Marchands Negocians du Royaume, ou qui auront fait long-temps le Commerce. Que dans ce nombre de douze Marchands Negocians, il y en aura toujours deux de la Ville de *Paris*; & que chacun des dix autres sera pris des Villes de *Rouen*, *Bordeaux*, *Lyon*, *Mar-seille*, *la Rochelle*, *Nantes*, *Saint-Malo*, *Lille*, *Bayonne*

ject: But the Wars which have intervened, and the Multitude of indispensable Cares which took up his Majesty's Thoughts, 'till the Conclusion of the last Peace, not allowing him to continue the same Application there-to; and his Majesty being more disposed than ever, to grant a particular Protection to Commerce, to shew his Esteem of the good Merchants and Traders of his Kingdom; and to facilitate to them the Means of making Commerce flourish, and extending it; his Majesty judges, that nothing can be more capable of producing this Effect, than the forming a Council of Commerce, which shall be wholly attentive to the examining and promoting whatever may be most advantageous to Commerce, and to the Manufactures of the Kingdom. Which his Majesty being desirous to settle, the Report of M. Chamillart, Counsellor in Ordinary of the Royal Council, Comptroller-General of the Finances, being heard; the King being in his Council, has ordained, and ordains, that for the future a Council of Commerce shall be held, at least once, every Week; which shall be composed of M. Daguesseau, Counsellor in Ordinary of State, and of the Royal Council of the Finances; of M. Chamillart, Counsellor of the said Royal Council, and Comptroller-General of the Finances; of the Count de Pontchartrain, Counsellor to the King in all his Councils, Secretary of State, and of his Majesty's Orders; of M. Amelot, Counsellor of State; of M. d'Hernothon, and Bauyn d'Angervilliers, Counsellors to his Majesty in his Councils, Masters of Requests in Ordinary of his Household; and of twelve of the principal trading Merchants of the Kingdom, or such who shall have been a long Time engaged in Commerce. That of this Number of trading Merchants, two shall always be of the Town of Paris; and that each of the other ten shall be taken from the Towns of Rouen, Bourdeaux, Lyons, Marseilles, Rochelle, Nantes, St. Malo, Lisle, Bayonne,

onne & Dunkerque. Que dans ledit Conseil de Commerce, seront discutées & examinées toutes les Propositions & Memoires qui y seront envoyez, ensemble les affaires & difficultez qui surviendront concernant le Commerce tant de terre que de mer, au dedans & au dehors du Royaume, & concernant les Fabriques & Manufactures, pour sur le Rapport qui sera fait à Sa Majesté des Délibérations qui auront esté prises dans ledit Conseil de Commerce, y estre par Elle pourvû ainsi qu'il appartiendra. Veut & entend Sa Majesté que le choix & nomination desdits Marchands Negocians qui devront entrer dans ledit Conseil de Commerce, se fasse librement & sans brigue, par le Corps de Ville, & par les Marchands Negocians en chacune desdites Villes. Que ceux qui seront choisis pour estre dudit Conseil de Commerce, soient Gens d'une probité reconnüe, & de capacité & experience au fait du Commerce; & qu'à cet effet les Corps de Ville, & les Marchands Negocians des Villes cy-dessus marquées, s'assembleront dans les mois de Juillet prochain, dans les Hostels de chacune desdites Villes, pour proceder à ladite election, en sorte que les Marchands Negocians ainsi élus & nommez, se puissent mettre en estat d'arriver à *Paris* ou à la suite de la Cour à la fin du mois de *Septembre* suivant, pour commencer leurs fonctions au premier jour d'*Octobre*. Que lesdites Elections seront faites pour une année seulement, & seront renouvelées d'année en année dans la forme cy-dessus marquée; sauf à prolonger le temps du Service dans ledit Conseil s'il est ainsi jugé à propos. Ordonne Sa Majesté qu'il sera nommé par le Sieur Contrôleur General des Finances, deux Interessez aux Fermes de Sa Majesté, pour estre appelez audit Conseil lorsque la nature des affaires le demandera. Et pour Secretaire dudit Conseil de Commerce, Sa Majesté a nommé le Sieur *Cruau de la Boulaye*, Conseiller

and Dunkirk. That in the said Council of Commerce shall be discussed, and examined, all the Propositions, and Memorials, which shall be sent to it; together with the Affairs and Difficulties which may arise concerning Commerce, as well by Land as by Sea, within the Kingdom and out of it, and concerning Works and Manufactures; to the End that upon the Report which shall be made to his Majesty, of the Resolutions which shall have been taken thereupon, in the said Council of Commerce, his Majesty may order what shall be most adviseable. His Majesty's Will and Intention is, that the Choice and Nomination of the said trading Merchants, who are to be of the said Council of Commerce, shall be made freely, and without clandestine caballing, by the Corporation-Magistrates of the Town, and by the trading Merchants in each of the said Towns. That those who shall be chosen to be of the said Council of Commerce, be Men of known Probity, and of Capacity and Experience in Matters of Commerce; and that for this Purpose, the Town-Magistrates, and the trading Merchants of the Towns abovementioned, shall assemble in the Month of July next, in each respective Town-House, to proceed to the said Election: so that the trading Merchants thus elected, and named, may be able to arrive at Paris, or where the Court shall reside, by the End of September following, to begin their Functions the first Day of October. That the said Elections shall be for one Year only, and shall be renewed yearly, in the Manner abovementioned; with a Proviso, that the Time of Service in the said Council may be prolonged, if it shall be judged proper so to do. His Majesty ordains, that the fore-named Comptroller-General of the Finances shall nominate two Persons interested in his Majesty's Farms, to be called to the said Council when the Nature of Affairs shall require. And for Secretary of the said Council of Commerce, his Majesty has nomi-

seiller du Roy, Correcteur ordinaire en la Chambre des Comptes, lequel aura soin de tenir un Registre exact de toutes les Propositions, Memoires, & Affaires qui seront portées audit Conseil, ensemble des Deliberations qui y seront prises, desquelles il délivrera les Expéditions suivant qu'il sera ordonné par ledit Conseil. Fait au Conseil d'Etat du Roy, Sa Majesté y estant, tenu à *Versailles* le vingtneuvième jour de *Juin* 1700. Signé, PHELYPEAUX. Et scellé.



TABLE

(v)

nated M. Cruau de la Boulaye, Counsellor to the King, Corrector in ordinary in the Chamber of Accounts; who shall take Care to keep an exact Register of all the Propositions, Memorials, and Affairs, which shall be brought before the said Council; as also of the Resolutions which shall be taken therein; Copies whereof he shall deliver according as he shall be ordered by the said Council. Done in the King's Council of State, his Majesty present, at Versailles, the 20th Day of June, 1700. Signed P H E L Y P E A U X; and sealed.



A



TABLE des MEMOIRES *particuliers de Messieurs les Deputés du Commerce, présentés au Conseil Royal, l'An. 1701.*

I.

MEMOIRE sur la Compagnie de Guinée, sur le Commerce des Colonies Françoises de l'Amerique, & l'Estat present des Isles que la France y occupe, les moyens de s'y conserver & de s'y estendre ; & leurs sentiments sur les Ports & Commerces exclusifs, en particulier sur les partys du Tabac & du Sucre. pag. 1

II.

MEMOIRE sur le Commerce d'*Espagne* avec la France; des Marchandises qu'elle y envoie, & des retours qu'elle en reçoit; ses grands défauts, avec les moyens d'y remedier. 21

III.

MEMOIRE des Députés des Villes du *Ponant* sur le Commerce du *Levant*, ses denrées ; & pourquoy *Marseille* seule a le privilège d'y commercer. 31

IV.

MEMOIRE du Deputé de *Marseille*, servant de Réponse à celuy cy-dessus, pour establir les Causes du
† du



A TABLE of the several MEMORIALS presented by the Deputies of Trade, to the Royal Council, in 1701.

I.

A MEMORIAL concerning the Guinea Company, the Commerce of the French Colonies in America, the present State of the Islands which the French possess there, and the Means of preserving and extending their Trade in those Parts: With Remarks upon the restraining some Branches of Commerce to certain Ports, and upon exclusive Companies, as also on Farms of certain Commodities, particularly the Farms of Tobacco and Sugar. pag. 1

II.

A MEMORIAL concerning the Commerce which France has with Spain; the Goods she sends thither, and the Returns she receives from thence; the great Defects in that Trade, and the Means of redressing them. 21

III.

A MEMORIAL of the Deputies of the Trading Towns in the West of France, concerning the Commerce with the Levant, the Goods used in that Trade; and why Marseilles alone has the Privilege of Trading thither. 31

IV.

A MEMORIAL of the Deputy of Marseilles, in answer to the foregoing; setting forth the Grounds and Reasons

(vii)

du Privilège qu'elle a de commercer seule en *Levant*. 36

V.

REPLIQUE de Messieurs du *Ponant* à la REPONSE cy dessus. 47

VI.

REPARTIE du Deputé de *Marseille* à cette REPLIQUE. 52

VII.

MEMOIRE sur les Prérogatives & Avantages dont le Roy a Interest d'honorer les Négotians, pour les exciter & augmenter dans son Royaume. 60

VIII.

MEMOIRE sur les Moyens proposés pour le re-stablissement du Commerce en droiture, entre la *France* & les Nations du Nord, avec deux propositions pour establir ces moyens. 3

IX.

Opposition contre le Commerce en droiture avec les Puissances du *Nord*: Ou, Réflexions du Sieur Député de *Nantes* au Conseil de Commerce, sur la Proposition faite par Messieurs les Députés de *Rouen* & de *Dunquerque*, de statuer que les Estrangers ne pourront apporter en *France* des Marchandises qui ne seront pas de leur cru, qu'en droiture des pays d'où on les tire de la première main, & non après avoir esté entreposées, & ce en veüe particulièrement de diminuer les Avantages que les *Hollandois* ont acquis sur nous par cet Usage. 69

X.

Réponse de Messieurs les Députés au MEMOIRE cy-dessus, pour le Commerce du *Nord*. 77

XI.

REPLIQUE du Député de *Nantes* à la Reponse cy dessus. 81

ME-

(vii)

Reasons of the Privilege which that Town enjoys of Trading to the Levant. 36

V.

The REPLY of the Deputies of the Western Ports of France, to the preceding ANSWER. 47

VI.

The REJOYNDER of the Deputy of Marseilles to the foregoing REPLY. 52

VII.

A MEMORIAL concerning the Prerogatives and Advantages, with which 'tis the King's Interest to honour the Merchants, to encourage them and increase their Number in the Kingdom. 60

VIII.

A MEMORIAL concerning Methods proposed for the restoring Commerce directly between France and the Northern Nations, with two Propositions for establishing those Methods. 63

IX.

Objections to the Commerce proposed to be carried on directly with the Northern Potentates: Or, Reflections of the Deputy of Nantes in the Council of Commerce, on the Propositions made by the Deputies of Rouen and Dunkirk, for an Ordinance to prohibit Foreigners from bringing into France Goods that are not of their own Growth, or otherwise than directly from the Countries whence they were first shipped off, and not after having been landed in any other Country; and this principally in view of lessening the Advantages which the Dutch have gained from us by the present Usage. 69

X.

The Answer of Messieurs the Deputies to the foregoing MEMORIAL, for the Commerce of the North. 77

XI.

The REPLY of the Deputy of Nantes to the foregoing Answer. 81

XII. A

(viii)

XII.

MEMOIRE sur le Plomb à giboyer mis en parti, au grand Préjudice du Commerce & de l'Estat ; sur tout dans la Conjuncture presente. 86

XIII.

MEMOIRE sur la suppression du droit de fret de 50 s. par Tonneau sur les Marchandises du Nord ; les Avantages & Adresses des *Hollandois* pour s'emparer entierement du Commerce de *France*. 91

XIV.

MEMOIRE sur l'Esloignement des Matieres d'Or & d'Argent, & de la Sortie des Espèces du Royaume. 93

XV.

Moyens de faire entrer les Matieres d'Or & d'Argent dans le Royaume, & d'empêcher la Sortie des Espèces. 94

XVI.

MEMOIRE sur nos Proportions d'Espèces d'Or & d'Argent, & de celles des Estrangers, avec lesquels nous sommes en Commerce. 96

XVII.

MEMOIRE de Monsieur le Directeur de la Monnoye sur ces Proportions. 98

XVIII.

MEMOIRE sur le Prix des Espèces d'Or & d'Argent qu'on donne dans les Estats ; avec les Raisons sur lesquelles ils se fondent pour soutenir, qu'il est de l'intérêt de l'Estat de diminuer les Espèces ; avec des Preuves & Exemples sur ce Sujet. 100

XIX.

MEMOIRE servant d'addition à celui cy-dessus. 107

XX.

MEMOIRE du Deputé de *Nantes*, avec des Reflexions qui prouvent le Tort que l'Estat souffre de l'Augmentation des Monnoyes. 110

XII.

A MEMORIAL concerning the Farm (or Monopoly) of Lead-shot for fowling, proving it to be to the great Prejudice of Commerce and of the State; especially in the present Juncture. 86

XIII.

A MEMORIAL touching the Suppression of the Duty of Freight of 50 Sols per Tun on the Goods of the North; The Advantages and Management of the Dutch, to possess themselves intirely of the Commerce of France. 91

XIV.

A MEMORIAL concerning the Scarcity of Gold and Silver Bullion, and the Exportation of Coin out of the Kingdom. 93

XV.

Means for procuring the Importation of Gold and Silver Bullion into the Kingdom, and for hindring the Exportation of the Coin. 94

XVI.

A MEMORIAL concerning the Proportions of our Gold and Silver Coins, to those of the Foreigners with whom we have Commerce. 96

XVII.

A MEMORIAL of the Director of the Mint upon the foregoing Proportions. 98

XVIII.

A MEMORIAL concerning the Rates of Gold and Silver Coin used in divers Countries: The Reasons upon which the Deputies of Trade affirm, that 'tis the Interest of the State to lower the Coins; with Proofs and Examples on this Subject. 100

XIX.

A MEMORIAL in Addition to the foregoing one. 107

XX.

A MEMORIAL of the Deputy of Nantes, with Reflections, proving the Damage which the State suffers by the raising of the Coin. 110

XII.

A. D. 1840. The first of the year (1840) of the Chinese calendar, which is the year of the dragon, is the year of the dragon, and the year of the dragon is the year of the dragon.

XIII.

A. D. 1841. The second of the year (1841) of the Chinese calendar, which is the year of the snake, is the year of the snake, and the year of the snake is the year of the snake.

XIV.

A. D. 1842. The third of the year (1842) of the Chinese calendar, which is the year of the horse, is the year of the horse, and the year of the horse is the year of the horse.

XV.

A. D. 1843. The fourth of the year (1843) of the Chinese calendar, which is the year of the goat, is the year of the goat, and the year of the goat is the year of the goat.

XVI.

A. D. 1844. The fifth of the year (1844) of the Chinese calendar, which is the year of the monkey, is the year of the monkey, and the year of the monkey is the year of the monkey.

XVII.

A. D. 1845. The sixth of the year (1845) of the Chinese calendar, which is the year of the rooster, is the year of the rooster, and the year of the rooster is the year of the rooster.

XVIII.

A. D. 1846. The seventh of the year (1846) of the Chinese calendar, which is the year of the dog, is the year of the dog, and the year of the dog is the year of the dog.

XIX.

A. D. 1847. The eighth of the year (1847) of the Chinese calendar, which is the year of the pig, is the year of the pig, and the year of the pig is the year of the pig.

XX.

A. D. 1848. The ninth of the year (1848) of the Chinese calendar, which is the year of the rat, is the year of the rat, and the year of the rat is the year of the rat.



MEMORIALS

Presented by the

DEPUTIES of the COUNCIL

O F

Trade in *FRANCE*,

T O T H E

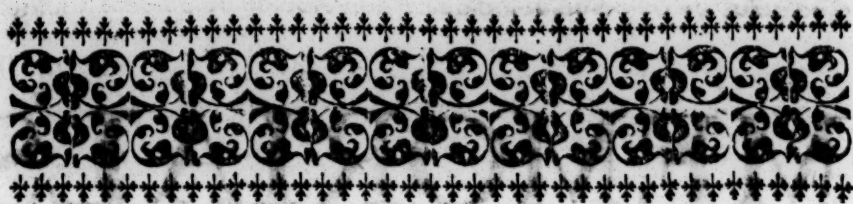
ROYAL COUNCIL,

In the Year 1701;

C O N C E R N I N G

The *Commerce* of that Nation to their
American Islands, Guinea, the Levant,
Spain, England, Holland, the North, &c.
and the Causes why Coin and Bullion are
exported out of the Kingdom of *France*.





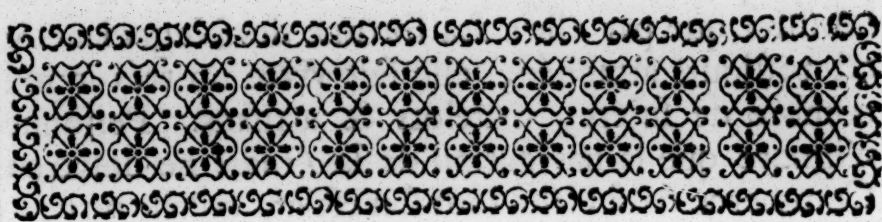
I.

MEMOIRE *sur la Compagnie de Guinée, sur le Commerce des Colonies Françoises de l'Amerique, & l'Estat present des Isles que la France y occupe, les moyens de s'y conserver & de s'y estendre; & leurs sentiments sur les Ports & Commerces exclusifs, en particulier sur les partys du tabac & du sucre.*



LE Commerce de *Guinée* est si relatif à celui des Isles Françoises de l'*Amerique*, que l'un ne sçauroit subsister sans l'autre: Par ces Commerces nous avons retranché à nos Concurrans les grands profits qu'ils faisoient sur nous, & nous pouvons nous mettre en estat d'en faire à nostre tour sur eux à leur imitation, & sur tout des Anglois. Nous pouvons les augmenter considerablement; puisque cette Nation dans les Isles, avec moins d'avantage que nous, dans un terrain moins estendu, & dans beaucoup moins de temps, a trouvé le moyen d'occuper toutes les années plus de 500 vaisseaux, pendant que nous avons beaucoup de peine d'en occuper une centaine.

Tout le monde connoit l'utilité de la Marine, & que la tranquillité & la gloire d'un Estat en depend
trés



I.

A MEMORIAL concerning the *Guinea* Company, the Commerce of the French Colonies in *America*, the present State of the Islands which the French possess there, and the Means of preserving and extending their Trade in those Parts: With Remarks upon the restraining some Branches of Commerce to certain Ports, and upon exclusive Companies, as also on Farms of certain Commodities, particularly the Farms of Tobacco and Sugar.



THE Commerce of Guinea, has such Relation to that of the French Islands in the West-Indies, that the one cannot subsist without the other. By those Trades we have deprived our Competitors in Traffick of the great Profits which they drew from us, and may put our selves into a Condition, by their Example, to draw Profit in our Turn from them, and especially from the English. We may increase those Trades considerably, seeing that Nation in their Islands, with less Advantage than we, in Territories of less Extent, and in much less Time, have found Means to employ yearly above 500 Ships, while we do not without great Difficulty employ 100.

Every Body is sensible of the Benefit of Navigation, and that the Happiness and Glory of a State very

très souvent ; on sçait que le Commerce ne peut subsister que par elle : La fortune des Negociants y est toujours attachée, elle fait vivre un très grand nombre de sujets, matelots & artisans. Personne n'ignore que la navigation de la *France* ne doive au Commerce de ses Isles tout son esclat, qu'elle ne peut se soutenir & s'augmenter que par luy.

Ce Commerce est sans doute, de tous les Commerces de long Cours que les François font, le plus utile à l'Estat ; parce qu'il se fait sans transport d'argent, sans secours des denrées & des manufactures étrangères, & qu'il n'y a que les sujets du Roy & du Royaume qui en profitent.

Avant que de passer plus loin, on ne peut se dispenser de donner une idée raccourcie de l'estat present de ces Isles.

La petite Isle, & la Terre ferme de *Cayenne*, est la premiere qui se presente ; elle a environ 60 Lieues d'étendue des costes ; elle n'est habitée qu'environ 10 à 12 lieues : son terroir est très-bon ; les sucres bruts, terrés, blancs, & moyens, approchent en bonté de ceux des *Cassonades du Bresil* ; il s'y recueille du Rocou, qui est une drogue pour teindre en rouge ; elle n'a environ que 600 Blancs, hommes, femmes & enfans, & environ 2000 Nègres ou Nègres-ses, ainsi ce vaste espace est presque inhabité. Et comme cette Isle est située à peu près dans le même parallèle que les *Molukes*, où croissent les épiceries fines, on croit qu'il seroit facile de les y cultiver, & de se passer de celles qu'on tire des Hollandois, d'autant plus que les Portugais au deçà de la Riviere des *Amazones*, dans une Situation plus esloignée de la ligne, y recueillent de la Cannelle.

L'Isle de *Grenade* a environ 25 lieues de circuit, le nombre des Blancs est d'environ 200, & les Nègres ou Nègres-ses d'environ 600. Elle a un assez bon Fort ;

much depend upon it: There can be no Commerce without it; it governs the Fortunes of the Merchants; it maintains a great Number of Subjects, Seamen and Mechanicks. No one is ignorant, that the Navigation of France owes all its Increase and Splendour to the Commerce of its Islands, and that it cannot be kept up and enlarged otherwise than by this Commerce.

'Tis beyond all Doubt, that this Commerce is more beneficial to the State, than all others (of long Voyages) that are driven by the French; because 'tis carried on without exporting any Money, and without the Help of any foreign Goods and Manufactures; so that none but the Subjects of the King and Kingdom have the Profit of it.

Before we proceed farther, we cannot avoid making a brief Representation of the present State of those Islands.

The small Island with the Terra firma of Cayenne comes first in View. Its Coasts are about 60 Leagues in Extent; not above 10 or 12 of it are inhabited. Its Soil is very good, the Sugars it produces, which are the brown, clayed, white, and midling Sorts, do near equal in Goodness the Cassonades or white Sugars of Brasil. It affords Rocou, which is a Drug for dying Red: It has not above 600 Whites, Men, Women, and Children, with about 2000 Blacks of both Sexes; so that this large Tract of Land is almost uninhabited. And as this Island is situate in very near the same Parallel as the Moluccas, where the fine Spices grow, 'tis believed it might be easy to cultivate them there, and so spare the buying them of the Dutch; the rather, because the Portuguese on this Side of the River of Amazons, in a Situation more distant from the Line, have Cinnamon.

The Island of Grenade is in Circuit about 25 Leagues. The Number of Whites there is about 200, and of Blacks of both Sexes about 600. There is a pretty

Fort. Il s'y recueille du Sucre; l'Indigo y est excellent; elle a du Rocou, du Coton, & du Cassiet; son terroir est très-bon, & cette Colonie pourroit estre considerablement augmentée.

La *Martinique* est la principale Colonie, le Gouverneur & l'Intendant y font leur Residence. Son Circuit est d'environ 60 Lieuës, Son Terroir est bon, & très abondant en Sucres bruts & blancs, Cacao, Cassiet, Rocou, quelque peu d'Indigo & de Coton. Elle avoit autrefois 3500 Hommes portant les Armes, & environ 16000 Nègres ou Nègresses. Elle a 3 bons Ports, plusieurs bonnes Rades, & deux petites Villes non murées. Elle a une bonne Forteresse dans le *Cul de Sac Royal*.

La *Garde-Loupe* & la grande Terre de la dite Isle, ont environ 50 lieuës de circuit, le terroir est assez bon, son sucre est très beau, Elle a du Coton & du Gingembre, Elle n'est point peuplée, Elle avoit cy-devant 1500 hommes portant les armes, & environ 8000 Nègres ou Nègresses.

Marie Galante. Son circuit est d'environ 16 lieuës, son terroir est assez bon, son sucre assez beau, Elle produit de l'Indigo, du Coton, & du Gingembre; Elle fut prise la dernière guerre par les Anglois qui l'abandonnerent ensuite; Elle n'a pas pû se remettre encore, n'ayant que 3 ou 4 sucreries de retables; Elle a un petit Fort que les Anglois ont demoli; nous avons commencé à le restablir.

L'Isle de Saint Christophle a 28 lieuës de circuit, elle est très belle par la qualité de son terroir. Les François & les Anglois la possèdent par moitié. Dans la dernière guerre nous en chassâmes les Anglois, deux années après ils la prirent à leur tour, par le traité de paix nous avons rentré dans nostre possession. Il y aura de la peine à restablir cette Colonie dans son premier estat, Elle auroit plus de 2000 Blancs portant les armes & 12000 Nègres; l'on craint qu'à
la

good Fort on it. It produces Sugar, Indigo that is excellent, also Rocou, Cotton, and Casset. The Soil is very good, and the Colony might be considerably augmented.

Martineco is the principal Colony; the Governour and the Intendant of our American Islands have their Residence there. Its Circuit is about 60 Leagues. The Soil is good, and very fertile in Sugars rough and white, Cacao, Casset, Rocou; it affords likewise some Indigo and Cotton. It had formerly 3500 Men bearing Arms, and about 16000 Blacks of both Sexes. It has three good Harbours, several good Roads for Shipping, and two small Towns unwall'd. It has a good Fort in the Cul de Sac Royal.

Garde-Loupe and the Land belonging to it are about 50 Leagues in Compass. The Soil is pretty good: Its Sugar very fine: It affords Cotton and Ginger. 'Tis not peopled. It had formerly 1500 Men bearing Arms, and about 8000 Blacks of both Sexes.

Marie Galante. Its Circuit is about 16 Leagues. The Soil is pretty good; its Sugar somewhat of the finer Sort: It produces Indigo, Cotton, and Ginger. It was taken the last War by the English, who afterwards abandoned it. It has not yet been able to recover it self, having but three or four Sugar-Plantations set up again. It has a small Fort, which the English demolished: We have begun to rebuild it.

The Island of St. Christopher has 28 Leagues in Circuit. The Soil is of an excellent Quality. The French possess one half of it, and the English the other. In the last War we drove the English out of it; two Years after they retook it: By the Treaty of Peace, we were restored to the Possession of our Part. It will be difficult to re-establish that Colony in its first Condition: It would then have above 2000 Whites bearing Arms, and 12000 Blacks. 'Tis to be feared that the next

la prochaine rupture les Anglois ne nous en chassent, & ce d'autant plus aisément qu'ils possèdent les Isles d'*Antigue*, *Monferrat*, & *Nieves*, qui sont très voisines & très peuplées.

Sainte Croix a environ 25 lieues de circuit, autrefois elle avoit 600 hommes portant les armes, & plusieurs belles sucreries; pendant la dernière guerre le Roy la fit abandonner, à cause des difficultés qu'il y avoit à la défendre: Les habitans furent transportés à *St. Domingue*. Cette Isle est cependant très bonne, & produit des Sucres, de l'Indigo, & du Coton: Elle a un très bon port & un très bon bassin propre pour carener les Vaisseaux; son port est très seur & à l'abry des houragans.

La dernière Colonie est *Saint Domingue*. Elle a environ 500 lieues de circuit, les François en possèdent la moitié depuis le *Cap François* jusques à l'Isle à *Vaches*, & les Espagnols en possèdent l'autre moitié.

Au *Cap François* il y a un bon port; Il y a 900 hommes portant les armes, & environ 2000 Nègres ou Nègresses. Du côté du sud est le *Porte de Paix*, que les Anglois ont en partie détruit après l'avoir pillé. Les habitans se sont dispersés, le lieu est presque abandonné. Le quartier de *Leogane* est plus considérable, c'est le séjour du Gouverneur, où se tient le Conseil Souverain; il y avoit environ 2000 hommes portant les armes, & environ 15000 Nègres ou Nègresses.

Le *Petit-Goave* a un bon port. Il y avoit environ 600 Blancs, & 2000 Nègres.

Il y a encore quelques Isles, comme celle de la *Dominique*, *Les Saintes*, celles de *Saint Martin*, & de *Saint Barthelemy*, qui sont de très peu de Conséquence & presque inhabitées.

Cette dernière guerre, & la maladie connue sous le nom de *Siam* qu'un Vaisseau y apporta de ce lieu, ont beaucoup diminué nos Colonies; cecy, & le

Voi-

Rupture the English will beat us out of it; the more easily, because they have the Islands of Antigua, Montserat, and Nevis, which lie very near, and are very well peopled.

Sainte Croix is about 25 Leagues round: Formerly it had 600 Men bearing Arms, and many Sugar-Plantations. During the last War the King caused it to be abandoned, because of the Difficulties of defending it: The Inhabitants were transported to St. Domingo. Yet this Island is a very good one, and produces Sugars, Indigo, Cotton. It has a very good Harbour; and a very good Basen, proper for careening Ships: Its Harbour is very safe, and sheltered from Hurricanes.

The last Colony is St. Domingo. 'Tis about 500 Leagues in Circuit; the French possess one half of it, from Cape François to the Island Vaches; and the Spaniards have the other half.

At Cape François there is a good Port: There are 900 Men bearing Arms, and about 2000 Blacks of both Sexes. Southward is Port de Paix, which the English have in part destroyed, after plundering it. The Inhabitants are dispersed; the Place is almost abandoned. The District of Leogane is more considerable; there the Governour lives, and the Sovereign Council is held. It had about 2000 Men bearing Arms, and about 15000 Blacks of both Sexes.

Petit-Goave has a good Port, and had about 600 Whites and 2000 Blacks.

There are some other Islands, as la Dominique, les Xaintes, St. Martin, and St. Barthelemy, which are of very little Importance, and almost uninhabited.

The last War, and the Sicknefs known by the Name of Siam, which a Ship brought thither from that Country, have much diminished our Colonies; this, and the Neigh-

Voisinage des Isles que les Anglois occupent, sont des motifs bien pressants pour penser serieusement à la sûreté de ces Isles & de ces Colonies.

Il n'y a que le Commerce de la traite des Nègres, qui puisse nous fournir assez de monde, pour peupler & cultiver nos Isles.

Le Conseil, qui a crû qu'il estoit plus seur de confier ce soin à une Compagnie privative, que de l'abandonner au public, luy a fait de très grands avantages. Elle a esté gratifiée de 80 livres par marc de poudre d'or, & de dix livres par teste des Nègres, qu'elle tireroit de la coste de *Guinée*; Les Effets de cette Compagnie ont esté dechargés de la moitié des droits deus à la Douane, de tous les droits locaux, d'entrée, & de sortie, & de trois pour Cent du droit de domaine: Elle jouit de la faveur de l'Entrepôt, enfin elle a esté singulièrement favorisée.

Mais tous ces avantages n'ont esté suivis jusques icy que des effets oppolés à ceux qu'on devoit en attendre; puisque ces Isles par raport à leur estendue sont regardées comme des Isles presque desertes, & que le Commerce y est très languissant par raport à celuy que les Anglois font dans les Isles de leurs Colonies; Il n'y a pas lieu de s'en estonner, puisque les prerogatives qu'on a données à cette Compagnie, sont les veritables causes de son peu de progrès, & que son interest particulier sera toujours opposé à l'agrandissement de ces Colonies. Elle a trop d'interest à y entretenir la disette; c'est le moyen le plus sûr pour cultiver son profit.

On n'a jamais douté que le gain ne soit l'unique objet du Marchand: Acheter à bon marché, pour vendre chèrement, c'est son estude: Sçavoir mettre tout en une main, c'est l'heureuse voye pour devenir bien-

Neighbourhood of the Islands which the English possess, are very pressing Motives to our studying seriously the Safety of those Islands and Colonies.

Nothing but the Trade of Blacks can furnish us with Hands enough to people and cultivate our Islands.

The Council, who thought it would be a more sure Way to entrust that Care to a Company exclusive of others, than to leave it free and open to the Publick, has bestowed very great Advantages on that Company. They were allowed the Premium of 80 Livres for every Mark Weight of Gold Dust, and 10 Livres a Head for every Black, which they should carry from the Coast of Guinea. The Effects of that Company have been exempted from Half of the Imposts payable at the Custom-house, from all local Duties, from those of Importation and Exportation, from the 3 per Cent. to the Domaine: They enjoy the Benefit of the Entrepot: In short, they have been singularly favoured.

But all these Advantages have hitherto been attended by Effects quite contrary to those which might have been expected. For our Islands, considering their Extent, are looked on as almost desert Islands; and Commerce is in a very languishing Condition there, in Comparison of that which the English carry on in the Islands where they have Colonies. Nor is it to be wondered at; because the Privileges granted to the said Company are the true Causes of the little Progress of that Commerce; and because the private Interest of that Company will ever be opposite to the Prosperity and Increase of our Colonies: 'Tis too much that Company's Interest to keep them thinly supplied with Negroes; that is the surest Means to preserve and augment their Profit.

'Twas never doubted that Profit is the only Thing a Merchant has in View. To buy cheap and sell dear is all his Study: To contrive to bring all into one Hand, is the lucky Way to be quickly rich: This is the Character,

bientost riche. Voilà la peinture, le droit, & l'objet de toutes les Compagnies privatives; il n'est rien qu'elles ne sacrifient à leurs interêts. La Compagnie de *Canada* en fournit un exemple bien récent; il n'a pas tenu à elle que cette Colonie ne soit entièrement renversée. C'est une maxime des plus certaines, qu'il n'y a que la concurrence & la liberté qui rendent le Commerce utile à l'Estat; & que tous les Commerces privatifs luy sont infiniment à charge & pernicieux. Quel secours est ce que la *France* peut tirer de la Compagnie de *Guinée*? Est ce qu'on espere qu'elle sacrifiera ses interêts à ceux de l'Estat? Est ce qu'elle préférera un profit de 200000 Livres à celui d'un million? Est ce qu'elle n'aimera pas mieux vendre un Nègre 500 Livres que 120, où 150? Après quoy y a t'il lieu de s'estonner de ce que cette Compagnie dans la dernière guerre a cessé pendant 8 années d'envoyer à la coste de *Guinée*, & de ce qu'elle a refusé très souvent de très grosses sommes qui luy ont esté offertes pour obtenir d'elle la permission, & des passeports pour faire un Commerce qu'elle sembloit avoir abandonné? Son privilege exclusif la rassuroit suffisamment, & elle contoit sûrement de retrouver dans un temps de paix, & sans risque, tous les profits avec de gros Interêts; ce temps estoit trop pretieux pour ne le point ménager avec soin.

Le Conseil, qui est parfaitement instruit de tous ces désordres, & de la nécessité pressante qu'il y a de remedier à ce mal; qui connoit parfaitement bien la grandeur de cette affaire, qui est une des plus importantes de l'Estat, semble craindre, de la confier au public dont on luy a rendu l'ardeur & l'indolence également suspectes: Cependant l'uniformité des avis des Deputés du Commerce en cette matiere, peut estre de quelque consideration: la pratique

rafter, the Privilege, and the View of all Companies erected in Exclusion of other Men: There is nothing that they do not sacrifice to their Interest. The Canada Company has given us a late Instance of this; it has not been their Fault that that Colony is not intirely ruined. 'Tis a most certain Maxim, That nothing but Competition and Liberty in Trade can render Commerce beneficial to the State; and that all Monopolies, or Traffick appropriated to Companies exclusive of others, are inconceivably burthensome and pernicious to it. What Advantage can France receive from the Guinea Company? Is it to be hoped that they will sacrifice their Interests to those of the State? Will they prefer the Gain of 200000 Livres to that of a Million? Will they not rather choose to sell a Negro for 500 Livres than for 120, or 150? And then can we think it strange that this Company, during the last War, forbore eight Years together trading to the Coast of Guinea; and that they very often refused very large Sums, which were offered for obtaining of them Permission and Passes to carry on a Commerce which they seemed to have abandoned? Their Privilege, excluding others from that Commerce, made them sit quiet so long; and they made sure Account of recovering in Time of Peace, and without Hazard, all their Profits with large Interest: Such a Time was too precious for them not to manage it carefully.

The Council, who are perfectly informed of all these Disorders, and of the urgent Necessity of redressing this Evil; who are thoroughly apprised of the Greatness of this Affair, which is of the utmost Importance to the State; seem to fear to intrust it at large to the Publick, whose Ardour and Indolence have equally been rendered suspected. However, the Unanimity of the Opinions of the Deputies of Commerce, in this Matter, ought to be of some Weight; Practice and Experience are surer than Reasonings. The Ardour and Forwardness

tique & l'expérience font plus feures que les reflexions. L'ardeur & la vivacité des Negotians n'ont rien de dangereux, puisque le Commerce entre leurs mains fera utile à l'Estat, lors mesme qu'ils y perdront le plus; parceque cette perte ne peut provenir que de la quantité des marchandises de France qu'on portera en *Guinée*, & du nombre des Nègres qu'on en r'apportera aux Isles. Dans le premier cas, ce Commerce est d'autant plus avantageux, qu'il produit un plus grand transport, & une plus grande consommation des denrées, & des Manufactures surabondantes & originaires, qui font le veritable revenu de l'Estat. Dans le second cas, en peuplant d'un grand nombre de Nègres les Colonies, on procure de grands defrichemens, on augmente la Navigation, on establit la sureté des Isles, pourvû qu'en mesme temps on s'applique à y faire passer un nombre de Blancs proportionné aux Nègres.

On prepare un grand Commerce des denrées de ce pays là, dont le prix, qui est aujourd'hui excessif en *France*, diminueroit considerablement, au soulagement du public; on prepare encore une plus grande sortie & consommation de nos denrées & Manufactures.

L'estat du Commerce aujourd'hui est tellement réduit, que les Négotians ne se voyant plus nécessaires, les plus riches & les plus éclairés s'en retirent; c'est une des plus grandes playes du Commerce.

Les diverses prises qu'on a faites sur l'ennemi dans cette dernière guerre, nous ont fait connoître la richesse, & l'utilité du Commerce que nos Concurrents font dans les Isles, & nous ont donné un esprit d'émulation qu'il est bon de cultiver. L'esperance qu'on a conceüe, que Sa Majesté voudroit bien avoir la bonté de laisser le Commerce au public, a ranimé tous les Negotians du Royaume, il seroit bon d'occuper cette belle ardeur.

On

Forwardness of the Merchants are by no Means dangerous, because this Commerce in their Hands will be useful to the State, even when they shall lose most by it; for that Loss can happen from nothing but the great Quantity of French Goods that will be exported to Guinea, and the great Number of Negroes that will be carried from thence to the Islands. In the first Case, this Commerce is so much the more advantageous, as it occasions the larger Exportation and Consumption of our native and superabundant Commodities and Manufactures, which are the true Revenue of the State. In the second Case, by peopling our Colonies with a great Number of Negroes, the more Ground will be cultivated, Navigation increased, and the Security of the Islands the better established; provided that at the same Time Care be taken to send thither a Number of Whites in Proportion to the Blacks.

This is the Way to create a great Trade of the Commodities of those Countries; and the Price of them, which is now excessive in France, would diminish considerably, to the Relief of the Publick: As it would also create the larger Exportation and Consumption of our Goods and Manufactures.

Commerce is now so reduced, that the Merchants finding themselves no longer necessary, the richest and best discerning among them draw out of Business. This is one of the greatest Mischiefs to Commerce.

The many Prizes which were taken from the Enemy in the last War, have shewn us how rich and useful that Commerce is which our Competitors carry on in the Islands; and have infused into us a Spirit of Emulation, which 'tis good to cherish. The Hope entertained that his Majesty would be graciously pleased to leave Commerce free to the Publick, has animated afresh all the Merchants of the Kingdom; it would be well done to make a right Use of this laudable Ardour.

The

On ne doit pas craindre l'indolence des Négociants, les pertes comme les profits entretiennent le Commerce: Les pertes, hors qu'elles ne soient accablantes, ne font qu'irriter & perfectionner le négociant.

On peut diviser les Négociants en trois parties. Les uns donnent avec fureur à l'apparence des grands profits; les autres n'entreprennent que sur le relâchement des affaires, & dans le temps que bien des gens s'en retirent, par les pertes qui les ont rebutés. Les troisièmes vont toujours uniment leur même train, ils reçoivent le gain & la perte comme la fortune le présente; ils visent tous au même but; & par des routes différentes, ils cherchent la même fin.

On doit conter très sûrement, que tandis qu'il y aura un fol d'espérance de Profit, le Commerce ira toujours; & ce que l'un ne fera plus, l'autre l'entreprendra.

D'ailleurs, le Commerce de la Côte de *Guinée*, & celui de l'*Amerique*, sont très aisés & connus; les intéressés de la Compagnie qui ont leur habitude formée, pourront la continuer avec avantage.

Sur toutes ces raisons, le Conseil pourroit bien se promettre de voir, dans moins de dix années, un changement dans le Commerce, qui seroit très avantageux à l'Estat, & aux Colonies; s'il estoit remis au public. Cependant, si le Conseil avoit encore de la difficulté à se déterminer, & qu'il souhaitât quelque chose de plus réel, on pourroit engager chaque Ville maritime de fournir toutes les années certain nombre des Nègres, & en faveur de cet engagement, qui assureroit au Roy la Fourniture, il seroit bon qu'il plût à sa Majesté de leur faire quelque gratification. Mais comme la liberté est l'ame du Commerce, & que les Négocians du Royaume ne
res pi-

The Indolence of the Merchants ought not to be feared: Losses as well as Profits maintain Commerce; Losses (unless when they are ruinous) serve only to stimulate the Merchant, and make him perfect in his Business.

We may divide Merchants into three Glasses: Some run on eagerly at the Appearance of great Profit; others forbear stirring, till the former, being discouraged by Losses, abate of their first Warmth; the third Sort go on always in their own Road, and receive Profit and Loss as Fortune deals them. They all aim at the same Thing, and by different Ways seek the same End.

We may depend upon it, that while there is Hope of one Penny of Profit, Commerce will certainly go on; and what is left off by one, will be undertaken by another.

Besides, the Trade to the Coast of Guinea, and that to the West-Indies, are very easy, and well understood; the Persons concerned in the Company, who have a settled Correspondence there, may continue it with Advantage as private Merchants.

For all these Reasons, the Council may well promise themselves to see in less than ten Years such an Alteration in Commerce as would be very advantageous to the State and to the Colonies, were it left free to the Publick. However, if the Council should still be doubtful what to determine, and should desire some further and more real Security, every maritime Town might be engaged to furnish yearly a certain Number of Negroes, in Consideration of which Engagement, whereby the King would be assured that such a Number of Negroes would actually be furnished, his Majesty might be pleased to make them some Gratification. But as Liberty is the Soul of Commerce, and the Mer-

respirent que pour elle, on souhaitteroit qu'on ne fist aucune restriction pour la fourniture des Nègres & ce Commerce de l'*Amerique*; où la demande generale est qu'il n'y ait nul lieu réservé pour quelque Compagnie que ce soit. Cela est de la dernière consequence, & sans cette Condition il seroit très ruineux de prendre aucun engagement. On y recevrait dans les Villes tous les sujets du Roy, qui y voudroient prendre interest; on demande même, que les particuliers qui voudroient séparément, & indépendamment des Compagnies faire ce Commerce, puissent avoir la liberté de le faire, en sorte que les Compagnies ne soient point exclusives: C'est ce qu'on demande singulierement.

Quand une fois le Commerce sera bien établi, & que nos Colonies seront suffisamment pourvues, il ne nous sera pas difficile d'imiter les *Anglois* de la *Jamaïque* dans celui qu'ils font chez les *Espagnols*. Nous pourrions par la voye de *St. Domingue* négotier les Nègres; à la Faveur de ce Commerce, nous pourrions debiter beaucoup de nos Denrées & de nos Manufactures aux *Espagnols* des Isles voisines & de la Côte des *Indes*; Nous pourrions tirer d'eux beaucoup d'Or & d'Argent en Mutation. Le grand Evénement de l'Union de la *France* avec l'*Espagne*, nous fait esperer un Commerce ouvert & une Correspondence aisée; qui peuvent nous mettre en passe de tout entreprendre. Nous avons quantité de Vaisseaux qui restent inutiles dans nos Ports, & se perdent faute d'estre employés. Messieurs les Intendants des Provinces maritimes pourront en faire foy: Il est douloureux aux Sujets du Roy d'y voir déperir leur bien, lors qu'ils pourroient en faire un bon Usage, s'ils avoient la Liberté qu'ils demandent.

Pour éluder les Raisons & les Plaintes des Négocians du Royaume, on objecte; que le *Brandebourg*

chants of the Kingdom desire nothing so much, it were rather to be wished there might be no Restriction in the furnishing Negroes, nor upon the Commerce in the West-Indies, where the general Voice is, that there may be no Place reserved for any Company whatsoever. This is of the last Consequence, and without this Condition it would be very pernicious to enter into any Engagement. Let the King's Subjects of any Town joyn together, as many as think fit, to carry on this Commerce by a common Stock; but 'tis desired that any private Men who would carry it on separately and independently of such Companies, may do it; in short, that no Companies may be exclusive of other Men: This is the Point we chiefly insist upon.

When once this Commerce shall be well established, and our Colonies shall be sufficiently stocked, it will not be difficult for us to imitate the English of Jamaica in the Traffick they have with the Spaniards. We may by the Way of St. Domingo trade in Negroes: By favour of that Trade we might vend great Quantities of our Goods and Manufactures to the Spaniards of the neighbouring Islands, and on the Coast of the Continent; and might get of them a great deal of Gold and Silver in Exchange. The grand Occurrence of the Union of France and Spain, gives us Hopes of an open Commerce, and an easy Correspondence, which may enable us to undertake any Thing. We have a great many Ships that lie useles in our Ports, and are rotting for want of Employment. The Intendants of the maritime Provinces can attest this Truth: 'Tis grievous to the King's Subjects to see their Shipping perish thus, while they might make good use of them, had they the Liberty which they desire.

To elude the Allegations and Complaints of the Merchants of the Kingdom, it is objected that Branden-
C 2 *bourg*

& le *Danemarck*, *Amsterdam*, & l'*Angleterre*, ont établi leurs Compagnies de *Guinée* sur le pied & à l'instar de celle de *France*. Sur quoy on répond, que ces Exemples ne doivent point faire de difficulté, en ce que les trois premières Compagnies de ces Estats, ont pour objet de leur Etablissement, la vente des Nègres & le Commerce. Au lieu que nostre but principal & essentiel est la Fourniture des Nègres pour agrandir nos Colonies, & cultiver les Terres de nos Isles; & que la Compagnie d'*Angleterre*, qui est établie dans le même objet que celle de *France*, l'est à des Conditions bien différentes, & qu'il est très constant qu'elle n'est privative que de Nom seulement.

1. Puisque tous les Sujets d'*Angleterre* ont la Liberté de faire le Commerce de la traite des Nègres, & de les faire passer à leurs Colonies, en prenant des Passeports de la Compagnie, qui ne peut sous quelque pretexte que ce soit se dispenser de les donner. On sçait combien cette Nation est jalouse de ses Loix; ces Passeports sont accordés moyennant quelques modiques Droits, que la Compagnie ne peut pas s'appliquer, & qui sont employés à l'entretien des Forts qui ont été bastis sur la Côte de la *Guinée*. Mais la *France*, & la Compagnie, n'ont aucun Fort sur cette Côte, & lorsque le Roy trouvera bon d'en faire, & d'établir des Droits pour leur entretien sur le Commerce de ses Sujets, ils seront très contents de les payer.

2. Tous les Sujets d'*Angleterre*, peuvent sans nulle Permission de la Compagnie aller faire la Traite des Nègres, pour les vendre & commercer par tout, à l'exception des Colonies. Mais il est vray aussi, que lors que les Vaisseaux qu'on nomme Interlopers abordent les Côtes des Colonies, on ne peut les attaquer, ni saisir, sous le pretexte du dessein qu'ils peuvent avoir d'y debiter les Nègres; parce qu'un Vaisseau
peut

bourg and Denmark, Amsterdam and England, have established their Guinea-Companies on much the same Foot, and with the like Regulations as that of France. To which it is answered, That those Examples are of no Signification, for that the main Business of the three first of those Companies is the Sale of Negroes; whereas our principal and essential Design is the providing of Negroes to encrease our Colonies, and cultivate the Ground of our Islands; and that the English Guinea-Company, which is established with the same Design as that of France, is under very different Regulations, and it is most certain is not exclusive of other Persons but in Name only.

1. Because all the Subjects of England are at Liberty to trade in Negroes, and to transport them to their Colonies, upon taking out Licences from the Company, who cannot on any Pretence whatever refuse to grant them. It is known how cautious that Nation is what Laws they make; those Licences are granted for some moderate Duty, which the Company cannot apply to their own Profit, but is employed in maintaining the Forts they have built on the Coast of Guinea. But France and its Guinea-Company have not any Fort on that Coast; and whenever the King shall think fit to erect any there, and to establish Duties for maintaining them by the Commerce of his Subjects, they will be very well satisfied to pay them.

2. All the Subjects of England may, without any Permission from the Company, go and buy Negroes, and sell them, and trade where they will, except to their Colonies: But it is true likewise, that when the Ships that are called Interlopers come upon the Coasts of their Colonies, they cannot be attacked nor seized under Pretext of their having a Design to dispose of Negroes there; because a Ship may be forced to put

peut estre forcé d'y relâcher par mauvais temps & tempestes, par neccessité de Victuailles, agrêts & aparaux; par des Maladies qui peuvent désoler un équipage, & le mettre hors d'estat de faire la manœuvre nécessaire pour la Navigation. Il seroit bien odieux, que dans leurs propres Ports il ne leur fust pas permis de chercher des secours, & d'y trouver la perte de leurs biens qu'ils auroient garantis avec tant de peine & de risque : Il y a mesme plus; on ne peut saisir les Nègres que sur le point du débarquement; car quand ils ont gagné certain nombre des pas dans la terre, on ne peut plus les saisir, ni les arrester: Ceux qui ont fait la Loy ont cru cette Condition d'autant plus juste, que celle d'une Compagnie privative l'est infiniment moins: Ils n'ont voulu attribuer à cette Compagnie, que le Nom & l'Apparence d'une Compagnie privative, pour ne pas blesser entièrement le Droit public & naturel. Cette Compagnie est privilégiée, en ce qu'elle ne paye pas certains Droits que les uns payent, & qu'elle n'est point exposée aux risques & aux inconveniens que les autres courent: Cette Compagnie n'est nullement privative; & si elle avoit esté sans concurrence, cette Nation est trop instruite de l'abus qu'elle auroit fait de ce Droit, au Prejudice de celuy de l'Estat; comme on a vu abuser celle de *France*.

Les Estats d'*Hollande* n'ont pas besoin des Nègres pour augmenter leurs Colonies, & cultiver leurs Terres: Si la Compagnie d'*Amsterdam* est privative, elle ne l'est que pour la Ville d'*Amsterdam*, & elle ne l'est pas pour toutes les autres Villes: La Province de *Zelande* fait partir toutes les années de ses Ports plus de 30 Vaisseaux pour le Commerce de *Guinée*, & pour faire la traite de Nègres, dans lesquels les Intereffés de la Compagnie d'*Amsterdam* prennent part. La traite des Nègres n'est faite que pour les vendre aux *Espagnols*, & sous ce prétexte, d'introduire

in there by hard *Weather* or *Storms*, by want of *Vituals*, or of *Rigging*, by *Distempers* that may disable a *Ship's Company* from performing the *Labour* necessary for navigating her; and it would be very odious, if in their own *Ports* they were not suffered to seek *Help*, and if they must lose there the *Lading* which they may have saved with so great *Toil* and *Hazard*. But moreover, the *Negroes* cannot be seized but in the very *Act* of being set ashore; for when they have advanced a certain *Distance* upon the *Land*, they can be no longer seized or stopped. Those who made the *Law* thought that *Condition* infinitely more just, than that for erecting a *Company* exclusive of others can be. They would not allow to that *Company* any Thing more than the *Name* and *Appearance* of an exclusive *Company*, that they might not directly infringe the publick and natural *Right*. That *Company* is privileged in this, that they do not pay certain *Duties* which others do, and that they are not exposed to the *Hazards* and *Inconveniencies* to which others are. That *Company* are by no *Means* exclusive of others; and had they been allowed without *Competitors*, their *Nation* is too well aware of the *Abuse* they would have made of that *Power* to the *Prejudice* of the *State*; as the *Abuse* which the *French Guinea-Company* have made of their *Privilege*, is apparent.

The *States* of *Holland* have no need of *Negroes* to augment their *Colonies*, and cultivate their *Ground*. If the *Company* of *Amsterdam* be an exclusive one, it is so with respect to *Amsterdam* only, not with respect to other *Towns*. The *Province* of *Zealand* sends out every *Year* from its *Ports* above 30 *Ships* to trade to *Guinea*, and in *Negroes*; and *Persons* concerned in the *Company* of *Amsterdam* put into their *Stock*, and go part with them in that *Traffick*: Their *Traffick* in *Negroes* is only to sell them to the *Spaniards*, and under that *Pretext* to introduce their *Manu-*

introduire leurs Manufactures dans les *Indes* : Ainsi cette Compagnie d'*Amsterdam*, n'a nul effet d'une Compagnie privative, elle n'a nulle parité, ny aucun rapport avec celle de *France*, dont le principal objet est, l'Agrandissement de nos Colonies, & la Culture de nos Terres ; & que celle d'*Amsterdam* n'est nullement formée sur cette Veuë.

La Compagnie de *Danemarc*, n'a nul terrain à cultiver, elle n'a que deux Forts, qu'on nomme *St. Thomas*.

La Compagnie de *Brandebourg* n'a ni Colonie ni Terrain : L'objet de ces deux Compagnies, (dont l'Intelligence est parfaite,) est la Traite de la Poudre d'Or & du Morphir. La Traite qu'elles font des Nègres, & qu'elles fournissent aux Espagnols, n'est que dans la même Veuë des Hollandois, d'introduire aux *Indes* leurs effets. Ces Compagnies étrangères, portent souvent leurs Nègres dans nos Colonies, & nos Colonies sont très souvent forcées de se pourvoir de Nègres à *St. Thomas*, & à *St. Eustache* ; où celles de *Danemarc* & de *Brandebourg* les entrepotent ; & ces étrangers, au préjudice des Sujets du Roy, profitent d'un Commerce, dont ceux-ci sont privés, pour favoriser une Compagnie qui n'a jamais fait son devoir.

La Compagnie de *l'Isle à Vaches*, érigée sous le Nom de Compagnie Royale à *St. Domingue*, avoit fait des Traités de Société par moitié avec la Compagnie de *Guinée*, pour des Nègres dont elle avoit besoin pour sa Colonie ; & sur ces Traités, elle avoit fait des Avances considérables à la Compagnie de *Guinée*, tant en Vaisseaux & Victuailles, qu'en Emplettes : Mais cette Compagnie de *St. Domingue*, fut dans l'Obligation de reprendre le tout pour son Compte particulier, par l'Inexécution de la part de la Compagnie de *Guinée* ; ce qui prouve son Inaction.

Par

tures into the West-Indies ; so that the Company of Amsterdam has not any Effect of a Company exclusive of others, it bears no Resemblance to that of France, whose principal Design is the Increase of our Colonies, and the Improvement of our Plantations; whereas that of Amsterdam is not at all formed upon such a View.

The Company of Denmark have no Ground to cultivate, they have only two Forts called St. Thomas.

The Company of Brandenburg have neither Colony nor Land. The Business of these two Companies, who have a perfect good Understanding together, is the Trade of Gold-Dust and Elephants Teeth; their furnishing the Spaniards with Negroes, is with the same View as the Dutch, to introduce their Goods into the West-Indies. These Foreign Companies often carry their Negroes to our Colonies, and our Colonies are very often forced to provide themselves with Negroes at St. Thomas, and at St. Eustache, where the Danes and Brandenburgers keep them for Sale. And these Foreigners, to the Prejudice of the King's Subjects, reap the Benefit of a Trade, of which our Nation is deprived, to favour a Company who have never done their Duty.

The Company of the Isle à Vaches, erected under the Name of the Royal Company of St. Domingo, had agreed to Articles of equal Partnership with the Guinea-Company, for supplying their Colony with what Negroes they should want; and upon those Articles made considerable Advances to the Guinea-Company, as well in Ships and Provisions as in Goods. But this Company of St. Domingo were obliged to take the whole Business into their own Hands, by reason the Guinea-Company did not do their Part: Which proves their Inaction.

By

Par l'exposé qu'on vient de faire de ces Compagnies d'*Angleterre*, d'*Amsterdam*, de *Danemarck*, & de *Brandebourg*, l'on détruit l'Application qu'on a voulu faire en Faveur de la Compagnie de *Guinée* : Elle n'en sçauroit tirer aucun Secours pour retenir ce Commerce entre ses mains, & pour empêcher qu'il ne soit remis au Public.

Enfin, pour ne rien ômettre dans une Matière aussi importante, il est nécessaire de représenter, que les Droits qui furent fixés par l'Arrest du 20 *Juin* 1698, sur les Sucres blancs venant des *Isles*, à 15 Livres du Cent pesant, & sur les Sucres bruns à 3 Livres, outre & par dessus les trois pour Cent du Droit du Domaine d'Occident, sont trop forts, & qu'ils sont prejudiciables au Commerce de *France*, & avantageux au Commerce étranger, par les raisons suivantes.

I. Les Sucres de *Portugal* qui sont portés en *France*, ne payent que 15 Livres du cent pesant, & sont exempts du Droit de trois pour cent du Domaine d'Occident, que payent ceux de nos Colonies.

II. Les grands Droits empêchent la grande Consommation; plus une chose est chère, & plus on l'espargne; cela est contraire à l'Objet de l'Agrandissement des Colonies: D'ailleurs il est constant, que, lorsque les Sucres diminueront de Prix, ils ne sçauront souffrir un si grand Droit; ainsi il seroit expedient de reduire le Droit de 15 Livres à 8; & celui de brun de 3 Livres, à 30 Sols; car dans le temps courant, les Sucres ne valent que 25 à 30 Livres le cent pesant, & les bruns de 12 à 13 Livres.

III. Lorsque la recolte des Sucres fera tant soit peu abondante, il faudra établir la voye de l'Entrepôt, pour favoriser la Débouché, ou en faire passer le surabondant chez les étrangers. En *Hollande*, on ne

By the Representation here given of the Companies of England, Amsterdam, Denmark, and Brandenburg, the Application offered to be made from them in favour of the Guinea-Company is destroyed; it can never be of any Service to them, as an Argument for retaining this Commerce in their own Hands, and hindring its being laid open to the Publick.

Lastly, to omit nothing in a Matter so important, it is necessary to represent, that the Duties which were settled by the Arrest of the 20th of June 1698, on the white Sugars imported from the Islands, at 15 Livres the Hundred Weight, and on the brown Sugars at 3 Livres, over and above the 3 per Cent. Duty to the Domaine of the West, are too high, and prejudicial to the Commerce of France, and advantageous to the Trade of Foreigners, for the Reasons following.

I. The Portugal Sugars which are imported into France, pay but 15 Livres the Hundred Weight, and are exempted from the Duty of 3 per Cent. of the Western Domaine, which those of our Colonies pay.

II. High Duties hinder great Consumption; the dearer any thing is, the more sparing are People in using it; this is contrary to the Design of improving the Colonies. Besides, 'tis certain that when Sugars come to sink in their Price, they cannot bear so high a Duty: It would therefore be expedient to reduce the Duty of 15 Livres to 8, and the Duty on brown from 3 Livres to 30 Sols; for at this very time white Sugars are worth but from 25 to 30 Livres the Hundred Weight, and the brown from 12 to 13 Livres.

III. When the Crop of Sugars shall be in any degree plentiful, the Entrepot ought to be allowed, to favour the vending of it, and the carrying of the Over-stock to Foreigners. In Holland the brown Sugars

ne prenoit que 20 Sols pour les Sucres bruns, & 30 Sols pour les blancs ; ainsi il seroit à propos de reduire les Droits en *France*, sur un pied qu'on puisse les faire sortir en Concurrence.

Il semble que le Conseil ait voulu remedier à ces Inconveniens, par l'Arrest du 28 Juin 1698, qui permet de porter en droiture chez les étrangers, les Sucres terrés & raffinés, en payant seulement les 3 pour cent du Droit du Domaine d'Occident.

L'exécution de cet Arrest seroit prejudiciable au bien de l'Estat ; parce que les Vaisseaux François allants en droiture, des Isles de l'*Amerique* chez les estrangers, après leur décharge, sont dans la nécessité de se faire radoubes ; il faut faire la depense de leur Equipement, on employe beaucoup d'Argent à la nourriture de l'Equipage, & au ravitaillement pour venir en *France* : C'est consommer les Denrées estrangères ; les Charpentiers, les Voiliers, les Cordiers, & les autres Ouvriers qui travaillent pour la Marine, sont privés des Profits qu'ils feroient si les Vaisseaux faisoient leur retour en droiture en *France*. Les Equipages obligent les Capitaines à leur payer leurs Salaires ; on ne peut l'éviter, la Cargaïson tenant lieu de gages à l'Equiage : Cet Argent se dissipe chez les estrangers en débauches, & leurs Familles qui sont en *France* sont privées de ce Secours : Enfin, cette Pratique ruinera nostre Navigation au lieu de l'augmenter.

IV. Les Entreprises des Commis de Messieurs les Fermiers sont très prejudiciables à ce Commerce ; ils font difficulté de restituer les droits auxquels ils sont obligés, lorsque les Sucres raffinés en *France* sortent du Royaume ; ils se prévalent de leur Autorité & de la Protection dont le Conseil les honore : la
longueur

gars pay but 20 Sols, and the white but 30 Sols ; it would therefore be convenient to reduce the Duties in France to such a Foot, as that our Sugars might be carried out with the same Advantages as those of other Nations.

The Council seems to have designed to remedy these Inconveniencies, by the Arrest of the 28th of June 1698. which allows the carrying directly to Foreign Parts clayed and refined Sugars, paying only the 3 per Cent. Duty of the Western Domaine.

But the Execution of this Arrest would be prejudicial to the State ; because the French Ships going directly from the American Islands to Foreign Ports, are necessitated after they have unladen, to refit ; this creates Expence, Money must be laid out in subsisting the Ships Companies, and in Re-victualing to return to France. This is consuming Foreign Commodities ; our Carpenters, Sail-makers, Rope-makers, and other Mechanicks who work to the Sea, are deprived of the Profits which they would reap if the Ships made their Voyage directly back to France. The Crews oblige the Captains to pay them their Wages, it cannot be avoided, the Cargo being a Security for the Wages of the Seamen ; this Money is dissipated among Foreigners in Debauchery, and their Families which are in France are deprived of their Subsistence : In a Word, this Practice will ruin our Navigation instead of increasing it.

IV. The Mismanagement of the Clerks (or Agents) of the Farmers, is very prejudicial to this Commerce ; they make a difficulty to return the Duties, (or pay the Draw-backs,) which they are obliged to do when the Sugars refined in France are sent out of the Kingdom : They take Advantage of their Authority, and
of

longueur & les frais de la procédure rebutent les Negotians.

V. Il faudroit pourvoir par des Réglemens politiques aux fraudes que les habitans des Isles font : On a déjà pourvû à celles qu'ils faisoient dans la fabrique des sucres, en ordonnant la marque & l'estampe à feu sur les barriques, afin de connoître & recourir sur les coupables : Il faudroit pourvoir à ce que les habitans dans leurs habitations eussent chacun un bon fleau carré, avec des poids de plomb, ou de fer étallonné, & faire défense de se servir de la Romaine, & des poids de pierre : Il faudroit obliger le directeur qui est payé du droit des poids, à raison d'un pour cent de toutes les denrées, (quoy qu'il ne les pese point,) d'envoyer toutes les années un Maître Balancier expert, avec un poids d'airain, & les choses nécessaires, pour étallonner tous les poids des habitans, en payant par ceux-cy les matières qui seroient adjoutées aux poids defectueux ; & cela pour éviter la faute très considérable & très familiere qui se fait par le faux poids.

Les Deputés sont obligés de faire remarquer encore au Conseil, que depuis 3 ou 4 années on exige à *St. Domingue* un droit de 2 Sols par Livre sur l'Indigo qui en sort. C'est une nouveauté d'autant plus pernicieuse, que cette drogue sert à la teinture de nos Manufactures, en bleu & en noir, & que nous en faisons un Commerce considerable avec le Nord. Il est très important qu'il plaise au Conseil, de faire ôter ce droit, capable de ruiner la culture de cette drogue, qui approche en bonté de celle de *Gatimale*.

VI. Il seroit nécessaire qu'on adjoutast au reglement que le Conseil a fait à chaque Vaisseau, pour porter

of the Protection with which the Council honours them, the Length and Charge of the Proceedings discourage the Merchants.

V. Provision should be made by proper Regulations against the Frauds which the Inhabitants of the Islands are apt to commit. Care has been already taken to correct those which they used in the making of Sugars, by ordering every one to put his Mark on the Casks with a hot Marking Iron, in order to discover and proceed against the culpable: 'Tis necessary to oblige every one of the Inhabitants to keep in his House a good Beam and Scales, with Weights of Lead or Iron marked according to the Standard, and to forbid them to make use of Stilliards and Weights of Stone. It is likewise necessary to oblige the Director, who is paid a Duty for weighing after the Rate of one per Cent. for all Goods, though he does not weigh them, to send every Year an expert Master-Weigher, with Brass Weights, and other Necessaries, for ascertaining and marking according to the Standard, all the Weights of the Inhabitants, making them pay for the Materials added to defective Weights; and this for remedying the frequent Abuses which are committed by false Weights.

The Deputies are obliged to observe further to the Council, that for 3 or 4 Years past, a Duty is levied at St. Domingo of 2 Sols per Livre on Indigo shipped off there. This Novelty is the more pernicious, because that Drug serves for dying our Manufactures into blues or blacks, and because we make a considerable Traffick of it to the North. 'Tis of great Importance for the Council to be pleased to take off this Duty, which is capable of ruining the Cultivation of this Drug, which is very near as good as that of Guatimala.

VI. It might be proper to add to the Regulation by which the Council enjoins every Ship to carry a
certain

ter certain nombre d'engagés pour augmenter les Colonies ; d'envoyer quelques centaines de filles, qu'on pourroit tirer de l'*Hôtel-Dieu* & des Manufacturiers, bien instruites aux ouvrages, pour les marier avec les engagés qui auroient achevé le terme de leur engagement ; & se dispenser d'envoyer des filles de débauche, qui sont plus propres à porter la corruption dans le pays, qu'à le peupler : & comme il y a un grand nombre de mandians en *France* capables de travailler, qui restent dans la fainéantise ; il seroit essentiel d'ordonner aux Juges de police, d'en faire des amas, pour les embarquer pour nos Colonies.

Enfin, il seroit nécessaire d'établir 4 Jurisdictions Consulaires, dans les Isles de *S. Domingue*, *S. Christophe*, la *Martinique*, & la *Garde Loupe*, à l'instar de celles qui sont établies en *France* : Elles pourroient estre composées d'un Juge & de 4 Consuls, qui jugeroient Souverainement jusqu'à la somme de ----, & par appel, quand il s'agira de plus grosses sommes, à la Cour Souveraine du lieu.

Il y a environ 40 ans que les François étoient peu instruits dans le Commerce, & peu versés dans la Navigation. Dans ce temps là, il estoit nécessaire de former des Compagnies, & de leur accorder des privileges, afin de les inviter à frayer aux Sujets du Roy des routes du Commerce, qui leur estoient inconnues. Il est expédient & tres utile à l'Estat, d'en user de mesme toutes les fois qu'il s'agira d'un Etablissement nouveau des Colonies, des defrichements, des decouvertes, & des nouvelles Inventions ; & encore dans ces cas les privileges ne leur doivent pas estre accordés que pour un certain nombre d'années, mais à cela près il n'y a rien de si funeste à l'Estat que les privileges privés.

Nous

certain Number of Lads or Fellows, who hire themselves to Service for augmenting the Colonies, an Order for sending some Hundreds of Girls which might be taken out of the Hôtel-Dieu, and Maids brought up to and expert in Manufactures, to be married to the hired Men-Servants after they have served out their Times; and to forbear sending the common Prostitutes, who are more likely to corrupt and infect the Countrey than to people it; and as there are abundance of Beggars in France able to work, who live in perfect Idleness, 'twould be essential to order the Justices to cause Numbers of them to be taken up, and shipped off to our Colonies.

VII. Lastly, it would be convenient to establish four Consular Jurisdictions, in the Islands of St. Domingo, St. Christopher, Martinico, and Garde-Loupe, in the Nature of those established in France: They might be composed of one Judge and four Consuls, who might decide Sovereignly all Causes to the Sum of ———, and for greater Sums give a Liberty of Appeal to the Sovereign Court of the Place.

About 40 Years ago the French were little versed in Commerce, and little skilled in Navigation. In those Days it was necessary to form Companies, and to grant them Privileges, in order to engage them to beat out, for the King's Subjects, Tracks of Commerce which were unknown to them. 'Tis expedient and very beneficial to the State to act in the like Manner, as often as new Settlements of Colonies, clearing and cultivating of new discovered Places, or new Inventions are proposed; yet in these Cases, the Privileges ought not to be granted but for a certain number of Years: But unless on such Occasions, nothing is more destructive to a State than exclusive Privileges.

Nous ne reconnoissons point de plus fortes causes de la decadence du Commerce, que certains Ports, certains Passages, certains Droits, & certains Commerces exclusifs. Nous avons fourni des Memoires particuliers sur le Port franc de *Marseille*, & nous ne nous en plaignons uniquement, qu'en ce qu'il est privatif pour le Commerce du *Levant* aux autres Villes du Royaume : Nous en avons aussi fourni un sur la Compagnie des *Indes Orientales*, par lequel on a establi le Prejudice que cette Compagnie private porte au Commerce, & aux Manufactures du Royaume.

On travaille à un Memoire sur les Soyes estrangères qui ne peuvent estre portées à *Nismes*, à *Tours*, & à *Paris*, & dans les autres lieux du Royaume, qu'elles n'ayent entré dans *Lyon*; ce qui n'aboutit qu'à l'encherir, & charger de fraix nos Manufactures; on ne se plaint précisément que de cela.

On n'articulera pas tous les Préjudices que causent divers partys qu'on a faits sur certaines Merchandises qui entrent dans le Commerce. Nous reconnoissons par une triste experience, que ces partys sont si intimement unis, qu'on ne sçauroit en retrancher un seul, sans alterer tous les autres.

Nous avons fourni des Memoires sur les Droits des Marques des Chapeaux & du Papier, nous en avons fourni sur le party du Plomb & sur la Poudre, on en pourroit donner sur bien d'autres Choses : Mais comme les mesmes Raisons conviennent également à toutes les autres diverses Questions qui peuvent se former, on se retranchera à faire quelques légers Observations sur le party du Tabac. Messieurs les Interessés dans ce party, sçavent que la premiere Chose qu'il faut pour y réussir, est, de se rendre Maître de tout pour imposer la Loy. Aussi la premiere Précaution qu'ils prirent, fût, d'ôter en

Franco

We cannot discover any stronger Causes of the Decay of Commerce, than certain Ports, certain Passages, certain Duties, and certain Branches of Trade rendered exclusive. We have delivered particular Memorials concerning the free Port of Marseilles, and we do not complain of it on any other Account, than its excluding the other Towns of the Kingdom from the Trade of the Levant; we have also given in a Memorial about the East-India Company, wherein we have fully proved the Prejudice which from that exclusive Company results to Commerce, and to the Manufactures of the Kingdom.

We are drawing up a Memorial about foreign raw unthrown Silk, which cannot be brought to Nismes, Tours, Paris, and other Towns of the Kingdom, till it has passed through Lyons; which tends only to render it dearer, and to load our Manufactures with Charges; and 'tis for this Reason only that we complain against it.

We will not enumerate all the Prejudices which result from divers Farms granted of certain Goods in Trade. We are sensible by sad Experience, that those Farms are so closely united, that not one of them can be put down without altering all the rest.

We have furnished Memorials upon the Duties of the Marks put to Hats and Paper, as also on the Farms of Lead and Gun-Powder, and more might be given in upon many other Things: But as the same Reasons answer equally to all the other various Questions that might be formed, we will confine our selves to make some cursory Observations upon the Farm of Tobacco. The Gentlemen interested in that Farm, knowing that the first thing necessary to be done for their succeeding in it, was to get all into their own Hands, that so they might impose their own Terms; the first Step they took was to deprive the Proprietors of such

France aux Propriétaires des Terres propres à la Culture du Tabac, la Liberté d'en planter sans leur Permission, & ils fixèrent & réduisirent le Terrain, à une Estenduë de 4 à 5 Lieuës tout au plus.

Ils voulurent soumettre les Habitans de *St. Domingue* à leur donner les leurs, à des Conditions qui ne convenoient point aux Interests & au Caractère libre des Flibustiers. Ceux-cy aimèrent mieux arracher leur Tabac, & en cesser la Culture, que de leur faire des Rentes forcées. Cela est arrivé jusques à 3 fois, de maniere que ce Commerce est entièrement détruit. Cette Rigueur a beaucoup exposé cette Colonie, qui s'est débandée plusieurs fois. Par là un Commerce, & une Navigation de plus de 60 Vaisseaux qu'on faisoit il y a environ 20 Années, & qui se seroit du depuis considérablement augmentée, a entièrement cessé. Les Fermes du Roy ont esté privées de très grosses Sommes, que ce Commerce & cette Navigation leur avoient produites, & les Colonies de nos concurrens ont beaucoup profité de la Ruine des nostres. Plusieurs Habitans de *St. Domingue* ont esté obligés de chercher des Etablissements ailleurs, ayant esté ruinés, & ne pouvant plus continuer la Culture & le Commerce du Tabac; car ayant fait porter en *France* sur la foy d'un Traitté fait avec les Fermiers une Quantité de Tabac, quand il fut arrivé, ceux-cy n'en voulurent recevoir qu'une Partie, pretextant que leur Ferme n'en pouvoit supporter ni consommer d'avantage, pour obliger les Habitans de le leur donner à un vil Prix, & de suivre leur Loy; ce qu'ils ne pouvoient point éviter, parce qu'ils n'avoient pas la Liberté de le vendre en *France* en d'autres manieres, ni assez d'Habitudes pour s'en procurer la Vente dans les Pays estrangers: Car pour les envoyer dehors, on est obligé de faire Soumission de 20 Sols par livre, & de rapporter Certificat de sa decharge: de maniere

Grounds in France as were proper for the Culture of Tobacco, of the Liberty of planting it without their Permission; and they limited and reduced the Ground to an extent of four or five Leagues at most.

They attempted to subject the Inhabitants of St. Domingo to sell them theirs on Conditions which did not suit the Interests and free Character of Buccaneers. These chose rather to root out their Tobacco, and leave off cultivating it, than to labour only to secure a certain Profit to the Farmers, by submitting to their Terms. This was done three several times, so that that Commerce is entirely destroyed. This Rigour has very much exposed that Colony, the People of which have often thrown up all, and sought their Fortunes elsewhere. Thus a Commerce and Navigation, which, about twenty Years ago, employed above threescore Ships, and which might since have been considerably increased, are intirely ruined: The King's Farmed Revenues have been deprived of very considerable Sums, which that Commerce and Navigation brought in; and the Colonies of our Rivals in Trade have gained very much by the Ruine of ours. Many Inhabitants of St. Domingo have been obliged to remove to other Parts, having been ruined and disabled from continuing any longer the Commerce and Culture of Tobacco: For having imported into France, upon the Faith of an Agreement made with the Farmers, a Quantity of Tobacco, the Farmers would take but part of it when it arrived, pretending that their Farm could not dispense with nor consume more; thereby to compel the said Inhabitants to give it them at a mean Price, and submit to their Terms, which they could not avoid doing, because they had not Liberty to sell it in France to any others, nor had they Correspondents enough to sell it in Foreign Parts: For, to export Tobacco, Men must give bond for twenty Sols every Pound, and bring back Certificates of its being unladen abroad; so that

niere que pour cent Pistoles de Tabac, il faut faire une soumission d'une somme 3 ou 4 fois plus forte que celle du prix du Tabac. Si le Vaisseau se perd, c'est matiere à une grande procédure: Si le Vaisseau s'abîme avec tout l'équipage, comme cela arrive souvent, le moyen de prouver la perte? Ainsi après avoir perdu une partie de son bien, on se trouve exposé à perdre le reste. Les habitans des *Isles* ne peuvent pas faire cette soumission en *France*, ceux de *France* n'en veulent pas faire pour ceux des *Isles*. Par cet ordre les Tabacs des Colonies ont péri, & périssent dans les Magasins de *France*; & les Intereffés de cette ferme, ont mieux aimé tirer des Tabacs d'*Hollande*, d'*Angleterre*, & de *Portugal*, pour plusieurs Millions, (qui ne sont payés qu'en Argent, & non en Permutation) que de faire des Traittés raisonnables & qui convinssent aux Intereffés de ces Colonies, & autres Sujets du Roy.

Ce Party a fait cesser par là un très grand Commerce de Tabac, qu'on faisoit dans le *Nord* & au *Levant*. Ce Party a interdit absolument le Commerce de *Portugal*, qui nous estoit d'un grand secours, pour la débouche de plusieurs sortes de Marchandises de vieilles Modes, que nous leur portions en permutation de leur Tabac & d'autres Marchandises, qui augmentoient considerablement les droits d'entrée & de sortie qui estoient deus au Roy. Ce Commerce employoit un très grand nombre de Matelots, & occupoit nombre de Vaisseaux. On pourroit retablir ce Commerce sur le mesme pied qu'il estoit autrefois, en le remettant entre les mains du public: Ce seroit le moyen d'encourager les *Isles* d'en reprendre & augmenter la Culture; ce qui donneroit un plus grand mouvement non seulement à la Navigation, mais encore à divers Commerces qui
sont

for the value of a hundred Pistoles of Tobacco, they must be bound in a Sum exceeding the Price of the Tobacco three or four times. If the Ship be lost, it creates long Proceedings in Law: If the Ship founder, and go to the Bottom with all the Crew, as it sometimes happens, what Proof can be made of it? So that after a Man has lost part of his Substance, he finds himself in a fair way to lose the rest. Besides, the Inhabitants of the Islands cannot find Sureties in France, those in France will not be bound for those of the Islands. By these means the Tobaccos of our Colonies have perished, and do perish in the Ware-houses of France; and in the mean while the Persons interested in that Farm have chosen to supply themselves with Tobacco from Holland, from England, and from Portugal, to the Value of several Millions, (which are paid all in Specie, and not by Exchange of Commodities) rather than make reasonable Bargains that may suit the Interests of our Colonies and his Majesty's other Subjects.

This Farm has by these Means destroyed a very great Trade in Tobacco, which was carried on in the North, and to the Levant. This Farm has absolutely broke off the Commerce with Portugal, which was of great Advantage to us, as taking off several sorts of old-fashioned Goods that we gave them in Exchange for their Tobacco and other Commodities, which considerably augmented the Duties of Importation and Exportation payable to the King. This Commerce employed a very great Number of Seamen, and many Ships. This Commerce might be re-established on the same foot it was formerly, by laying it open again to the Publick: This would be a Means to encourage the Islands to resume and augment the planting of Tobacco, which would not only have a good Effect on Navigation, but likewise on several Branches of Trades which depend on that of Tobacco; so that the King, far from

sont attachés à celui du Tabac : ainsi bien loin que le Roy souffrît de la Supression du Party, il y gagneroit, en establisant des droits d'entrée modiques sur le Tabac de nos Colonies, & de plus forts sur le Tabac des Estrangers.

Un des principaux Interressez de cette Ferme, qui est un des Deputés du Conseil du Commerce, & un des plus riches & des plus éclairés Négotians du Royaume, nous a toujours fait connoître par ses avis, que ses interests le touchoient beaucoup moins que ceux de l'Estat & du Public : Puis qu'il regarde le party du Tabac & tous ceux qui entreprennent sur le Commerce, de mesme que les droits des autres partys, & Compagnies privatives, & les ports exclusifs, comme les veritables causes de la ruine du Commerce. Il est très constant aussi, que les uns ont detourné celui que nous faisons avec nos Voisins, avec de très gros avantages sur eux ; les autres ont privé le public des Commerces éloignés, pour les require entre les mains des particuliers, dont les interests sont opposés directement à ceux de l'Estat. A la bonne heure, qu'on forme des Compagnies, qu'on leur accorde mesme quelques privileges, mais qu'elles ne soient point exclusives ; puisque nous éprouvons par une Expérience fatale, qu'il n'y a que la Concurrence & la Liberté qui rendent le Commerce utile aux Sujets du Roy, & singulièrement à l'Estat : Puisque de l'aveu de toutes les Nations, on sçait que la Liberté est l'ame du Commerce, la source de l'abondance, le bonheur des Peuples, & un des plus fermes appuis des Estats.

suffering by the Suppression of this Farm, would gain by laying moderate Duties on Tobacco imported from our Colonies, and higher Duties on Tobacco brought in by Foreigners.

One of the principal Persons interested in this Farm, who is one of the Deputies of the Council of Commerce, and one of the richest and most expert Merchants of the Kingdom, has all along convinced us by his Counsels, that he prefers the Good of the State and of the Publick to his own Interests. He looks upon the Farm of Tobacco, the other Farms which intrench upon the publick Freedom of Commerce, the exclusive Companies, as also on the confining of some Trades to some certain Ports only, to be the true Causes of the Ruine of Commerce; and 'tis most certain, that some Farms have diverted the Traffick we carried on with our Neighbours, in which the Balance was much on our side; and that others have deprived the Publick of some Branches of Commerce from distant Parts, to reduce them to the Management of a few particular Persons, whose Interests are directly opposite to those of the State. With all our Hearts, let Companies be formed, let even some Privileges be granted them, but let them not be exclusive of others; since we find by fatal Experience that nothing but Competition and Liberty of Trade, can render Commerce beneficial to the King's Subjects, and in especial manner to the State: For by the Confession of all Nations, we are assured, that Liberty is the Soul of Commerce, the Source of Plenty, the Happiness of the People, and one of the firmest Pillars of a State.

II.

*MEMOIRE sur le Commerce d'Espagne
avec la France ; des Marchandises
qu'elle y envoie, & des retours qu'elle
en reçoit ; ses grands défauts, avec les
moyens d'y remédier.*

LE grand Commerce d'*Espagne* est sans doute le plus utile & le plus précieux que la *France* fasse avec les Nations étrangères, & celui qui mérite le plus d'être favorisé. Les *Anglois*, les *Hollandois*, les *Genois*, & plusieurs autres Nations de l'*Europe*, en sont tellement convaincus, qu'ils y donnent une attention toute particulière. Les *Espagnols*, qui ont chez eux des Laines, des Soyes, des Huilles, des Vins, & des Terres excellentes qui produisent beaucoup de choses propres à la vie & à l'établissement des belles manufactures, & qui ne manquent pas non plus de bons ports dans l'Océan & dans la Méditerranée, négligent tous ces avantages en partie par un défaut d'attention sur leur Commerce ; dont il s'ensuit, qu'ils ont besoin nécessairement de toutes les autres Nations, qui épuisent l'*Espagne* d'Or & d'Argent, & qui viennent enlever les Matières propres aux Manufactures qu'on leur porte.

Les *François* par leur industrie, par leur grand travail, & par la situation de leur pays, sont assurément plus propres que les autres peuples de l'*Europe*, à fournir l'*Espagne* de ce qui luy est nécessaire, pourvu qu'ils soient protégés & favorisés.

Les

II.

A MEMORIAL concerning the Commerce which *France* has with *Spain*; the Goods she sends thither, and the Returns she receives from thence; the great Defects in that Trade, and the Means of redressing them.

THE great Commerce with Spain, is doubtless the most advantageous and the most valuable that France can carry on with other Nations, and that which most deserves to be encouraged. The English, the Dutch, the Genoese, and several other Nations of Europe, are so thoroughly sensible of this, that they give most particular Application to it. The Spaniards, who have within themselves, Wooll, Silk, Oil, Wine, and an excellent Soil which produces many things proper for the Sustenance of Life, and the establishing of noble Manufactures, and who are in no want of good Ports in the Ocean and Mediterranean, neglect all these Advantages, partly through Inattention to their Trade; whence it follows, that they stand in need of the Assistance of all other Nations, who exhaust Spain of her Gold and Silver, and who fetch away the Materials for those Manufactures which they afterwards import to her again.

The French by their Industry, their Laboriousness, and the Situation of their Countrey, are certainly more capable than any other People of Europe to supply Spain with what she wants, provided they are protected and encouraged.

The

Les Manufactures de *France* qui ont le plus de consommation en *Espagne*, sont les galons, les dentelles, & le fil d'or & d'argent fin & faux de *Lyon*; taffetas, & étoffes de soye d'or & d'argent de *Lyon*; padouës, fleurets, dentelles des fabriques de *Diepe*, de *Honfleur*, du *Havre*, & du *Pui*; dentelles de soye noire & de couleurs, futaines, & bazins de *Lyon*; une infinité des toiles de *Bretagne*, de toutes sortes, de *St. Quentin*, de *Cambray*, de *Lyon*, de *Poitou*; beaucoup des draps principalement de *Carcaffone*; quantité d'étoffes de laine de fabrique de *Montauban*, du *Poitou*, d'*Amiens*, de *Rheims*, *Châlon*, *Languedoc*, & de *Provence*; beaucoup de quincaillerie de *Forez*, différentes especes de Mercerie; des Papiers, & des Cartes; du fil de *Feurs*, & de *Roanne* en *Forez*, des chapeaux de différentes especes, des livres de nos Imprimeries, du Cacao de nos *Isles*, du blé de *Bretagne* & d'autres Provinces, des fèves, diverses Marchandises du *Levant* qui s'y portent par la voye de *Marseille*.

Toutes ces Marchandises se répandent dans la *Navarre*, l'*Arragon*, les Provinces de *Guipuscoa* & de *Biscaye*, & dans les deux *Castilles*; dans les Royaumes de *Granade*, de *Valence*, & de *Catalogne*; & s'y vendent, en bonne partie, argent comptant; ce qui attire en *France* pour des sommes immenses, des lingots, piaſtres, & pistoles, principalement par *Bayonne*, aussi bien que par *St. Malo* & *Marseille*, où il arrive fréquemment des parties d'especes, en retour du Commerce courant de ces Villes avec l'*Espagne*. Les mêmes Marchandises se vendent aussi en partie en troc des laines de *Castille*, d'*Arragon*, & de *Navarre*, si nécessaires à nos Manufactures de drap, de droguets, & autres étoffes de laine. Nous retirons aussi d'*Espagne*, des soyes de *Valence*, de *Grenade*, de *Murcia*, & d'*Arragon*; il en entre-

roit

The Manufactures of France that are of greatest Consumption in Spain, are Galloons, Lace, Gold and Silver Thread, both true and false, of Lyons; Taffety and wrought Silks, and mix'd with Gold and Silver made at Lyons; Floretta, and Silk and Thread-Laces made at Diepe, Honfleur, Havre, and Puy; black Silk-Laces, and Silk-Laces of all Colours, Fustians and Dimity from Lyons; infinite Quantities of Linen-Cloth from Britany of all Sorts, also from St. Quentin, Cambray, Lyons, and Poitou; abundance of Woollen Cloth, principally from Carcassone; great Quantities of Woollen Stuffs made at Montauban, at Poitou, at Amiens, Rheims, Chalon, in Languedoc, and in Provence; sundry Sorts of Brazieri and Iron Ware of Forez, different Kinds of Haberdashery Ware, Paper, Cards, Thread of Feurs, and of Roanne in the County of Forez; Hats of various Sorts, Books of our printing, Coco-nuts from our Plantations, Bread-Corn from Britany and other Provinces, Beans, divers Merchandises from the Levant which go by the Way of Marfeilles.

All these Commodities are vended in Navarre, Arragon, the Provinces of Guipuscoa and Biscay, and the two Castiles; in the Kingdoms of Granada, Valencia and Catalonia; and are sold mostly for ready Money, which draws to France in Return immense Sums of Ingots, Pieces of Eight, and Pistoles, principally by the way of Bayone, as likewise by St. Malo and Marfeilles, whither are frequently brought great Sums in Specie in Return of the current Trade of those Cities with Spain. The same Commodities are likewise in Part bartered for the Wooll of Castile, Arragon and Navarre, so necessary in our Manufactures of Cloth, Druggets, and other Woollen Stuffs. We likewise import from Spain raw unthrown Silk of Valencia, Granada, Murcia and Arragon; and we should import a great deal more, were we permitted to do it
by

roit bien d'avantage, s'il étoit permis de les faire passer par *Bayonne*, & par d'autres Ports du Royaume ; si l'Entrée n'en étoit pas bornée par le Port de *Marseille*, & par le *Pont de Beauvoisin*. Nous retirons encore beaucoup de fer des Provinces de *Guipuscoa* & de *Biscaye*. Nos Pêches font encore une grande Liaison de Commerce avec l'*Espagne*, non seulement par les Moruës que les Navires de *St. Malo*, *Bayonne*, *Granville*, *Nantes*, & *la Rochelle*, vont pêcher à *Plaisance*, au *Petit Nord*, & sur les Costes de *Canada*, & portent à *Bilbao*, *St. Sebastien*, *Cadix*, *Seville*, & *Malaga*, *Alicant*, *Valence*, *Majorque* & *Minorque* ; mais encore pour les Sardines de la *Basse Bretagne*, & pour les Congres.

Les *Anglois*, qui font les mêmes Pêches, font nos Concurrents, & portent dans tous les Ports d'*Espagne* beaucoup des Moruës seches, & Harangs fores.

Les Retours de ces Pêches se font en Especes d'Or & d'Argent, & Sonde d'*Alicant*, Huile de *Majorque* & de *Minorque*, & d'*Almeria* Savons, Vins, Raisins, Laines.

Le troisiéme & principal Commerce que nous faisons avec l'*Espagne*, c'est celui des *Indes* & du *Perou*, où nous envoyons toutes les Marchandises cy-dessus énoncées, & en outre un Quantité considerable des Toilles de *Rouen* de différentes especes ; beaucoup de *Morlaix*, & autres Sortes de *Bretagne*, & d'autres Endroits de *France* ; lesquelles sont portées à *Cadix* par nos Vaisseaux, pour y estre embarquées, la plus grande Partie dans les Gallions pour le *Perou*, & dans les Flotes pour le *Mexique* & *Bresil Espagnol*. Les Retours qui nous reviennent, consistent en Cochenille, Indigo-Gatimale, Laines Vigognes, grands Cuirs de toutes sortes, & autres Fruits des *Indes*. Il nous vient aussi des *Indes*, des Quantités considerables d'Or & d'Argent : On compte que dans les Temps tranquiles devant les dernieres Guerres,

by Bayone and other Ports of the Kingdom, and the Importation not limited to the Port of Marseilles and Pont de Beauvoisin. We also receive from the Provinces of Guipuscoa and Biscay great Quantities of Iron. Our Fisheries are another great Branch of Commerce with Spain, not only for the Poor Jack or dried Cod, which the Ships from St. Malo, Bayone, Granville, Nantes, and Rochelle catch at Placentia, Petit Nord, and on the Coasts of Canada, and carry to Bilboa, St. Sebastian, Cadix, Seville and Malaga, Alicant, Valencia, Majorca and Minorca; but likewise for Pilchards from lower Britany, and for Congers or Sea-Eels.

The English, who have the like Fisheries, are our Competitors, and carry into all the Ports of Spain great Quantities of dry Cod and Red-berrings.

The Returns for this Fish are made in Gold and Silver Specie, and Barilla from Alicant, Oil from Majorca and Minorca; and from Almeria Soap, Wines, Raisins, Wooll.

The third and chief Trade we drive with Spain, is that of the Indies and Peru, whither we send all the aforementioned Commodities, besides a considerable Quantity of Linen Cloth from Rouen of sundry Sorts, much from Morlaix, and other Kinds from Britany, and other Parts of France; which are carried to Cadix in our Shipping, there to be embarked mostly on the Galleons for Peru, and in the Flotas for Mexico and Spanish Brasil. Our Returns are in Cochineel, Indigo-Guatimala, Vigonia-Wooll, large Hides of all Sorts, and other Products of the Indies. We likewise receive from the Indies large Quantities of Gold and Silver: It is computed that in peaceable Times before the last Wars, the French received from 18 to 20 Millions of Livres, and by the Flotas 7 or 8 Millions: But for some Years past, since the English, Dutch,

Guerres, les *François* en recévoient pour 18 à 20 Millions de Livres, & par les Flottes pour 7 à 8 Millions : Mais depuis quelques Années, que les *Anglois*, les *Hollandois*, les *Hambourgeois*, & autres, ont contrefait quelques unes de nos Fabriques, il est certain que nos Rétours sont réduit à peu de chose.

D'ailleurs, comme nous sommes depuis quelques Années rédévables aux Etrangers, parce que nous tirons d'eux beaucoup au delà de ce qu'ils tirent de nous ; particulièrement depuis que les *Anglois* ont mis de gros Droits sur nos Denrées, & defendu l'Entrée chez eux de nos Manufactures, nos Rétours d'Espèces & de Matieres passent chez eux, & y restent, pour contribuer à acquitter nos Dettes : Et enfin, parce que depuis long temps par une Conduite ruineuse à l'Estat, & dont nous ne sçaurions pénétrer les Motifs, on a fixé le Prix des Matieres trop bas dans les Hostels des Monnoyes, tant par raport à leur Valeur dans les Pays éstrangers, que par raport au Prix de nos Especes.

Cette Difference de Prix de la Matiere à l'Espece étoit autrefois considérable ; elle est moindre aujourd'hui, puisque par un Changement judicieux, les Droits de Seigneuriage & de Brassage ne vont environ qu'à 2 *d.* par Marc d'Argent. Par Exemple, neuf Escus, à 64 Sols, pesant un Marc, valent 28 Livres 16 Sols ; Et un Marc d'Argent a dix Deniers 22 Grains [*de fin*] (titre de nos Escus à cause du Rémede,) ne vaut que 27 Livres 10 Sols & 5 Deniers, sur le pied de 30 Livres [*le fin*] de 12 [*Deniers.*]

Cette Difference fait beaucoup de mal, & contribué à faire passer l'argent en *Hollande* & en *Angleterre*, où on ne prend rien pour le Droit de Seigneuriage & Frais du Brassage ; ce qui est un Profit certain pour les Negotians, qui y envoient leur Rétours d'Or & d'Argent directement de Cadiz, ce qui donne

Dutch, Hamburgers and others have counterfeited (or imitated) some of our Manufactures, 'tis certain our Returns are reduced to a small Matter.

Besides, we having for some Years been Debtors to Foreigners, because we draw from them much more than they do from us, particularly since the English have laid high Duties on our Products, and prohibited the Importation of our Manufactures into their Country, our Returns in Coyn and Bullion pass to them, and remain there to help to discharge our Debts: and lastly, because for a long time by a Conduct destructive to the State, the Motives of which we cannot comprehend, the Price of Bullion is rated in our Mints too low, as well with respect to its Value in foreign Countries, as with respect to the current Rate of our Coyn.

This Difference between the Value of Bullion and of the Coyn was formerly considerable; 'tis less now, since by a judicious alteration the Duties of Royalty and of Coynage are not above 2d. the Mark of Silver. For Example, nine Crowns, at 64 Sols, weighing a Mark, are worth 28 Livres 16 Sols; and a Mark of Silver of the Fineness of 10 Deniers 22 Grains (which is the Standard of our Crowns because of the Allay) is worth but 27 Livres 10 Sols and 5 Deniers at the Rate per Mark, of 30 Livres 12 Deniers in Fineness.

This Difference is very pernicious, and is the occasion that our Silver is sent to Holland and England, where nothing is paid for the Duties of Royalty and Coynage; which is a certain Profit to the Merchants, who send thither their Returns of Gold and Silver directly from Cadiz; and

E

this

donne encore occasion d'en faire l'employ en denrées & Manufactures de ce pays là, & nous prennent par consequent de nos fonds en espèces.

Moyens proposés pour retablir & augmenter le Commerce avec l'Espagne, corriger l'infidélité des Ouvriers & des Marchands, pour maintenir la reputation de nos Manufactures.

IL y a deja de beaux Réglements sur cela ; on pourroit en faire une revision pour y augmenter ce que la prudence du Conseil trouvera à propos, & le principal est de tenir la main à l'observation de ces Réglements, & d'en laisser le soin aux Chambres de Commerce.

Modérer les droits de sortie sur les marchandises originaires qui se trouveront trop chargées.

Modérer les droits d'Entrée sur les matières étrangères dont nous manquons en France, & qui entrent nécessairement dans la composition de nos Manufactures, & qu'on ne peut cultiver dans le Royaume : Empêcher autant qu'il se pourra la sortie de nos Ouvriers & de nos matières, de crainte qu'on n'établisse en *Espagne* diverses especes de nos Manufactures.

On est informé que divers Ouvriers, mesmes des Manufacturiers principaux, se disposent à sortir du Royaume, pour s'aller établir en certaines provinces d'*Espagne*, où les foyes & les laines sont abondantes, parce qu'ils se flattent de jouir tranquillement du fruit de leur établissement, à cause de l'Union étroite, qui est aujourd'hui entre les deux Couronnes. On apprend à ce propos, que les Marchands du Royaume de *Valence* sollicitent à *Madrid* une défense pour empêcher la sortie des foyes originaires de leur pays, & proposent à cet effet d'établir de nouvelles Manufactures d'étoffes de foye pour

la

this occasions also the employing of it in purchasing Goods and Manufactures of those Countries, which consequently lessens our Funds of Coyn.

Methods proposed for re-establishing and encreasing the Commerce with *Spain*, and for restraining and preventing the Frauds of the Workmen, and of the Merchants, so as to keep up the Reputation of our Manufactures.

THere are already good Regulations for this Purpose, which might be reviewed, and such additions made as the Council shall in their Wisdom think fit; but the principal Point is, to cause those Regulations to be strictly observed, and to leave that Care to the Chambers of Commerce.

To lower the Duties of Exportation on such Commodities of our own Product or Manufacture as shall appear to be charged too high.

To lessen the Duties of Importation on the foreign Materials which we want in France, and which are necessarily used in the working up of our Manufactures, and cannot be cultivated in this Kingdom: To prevent as much as possible our Workmen and Materials from going out of the Country, lest divers sorts of our Manufactures should be set up in Spain.

We are informed that several Workmen, even of the principal Manufacturers, are preparing to go out of the Kingdom to settle in certain Provinces of Spain, where there is plenty of Silk and Wooll, promising themselves they shall enjoy quietly the Fruit of their Labour when settled, by means of the close Union which is now between the two Crowns. Agreeably to this we are informed that the Merchants of the Kingdom of Valencia are soliciting at Madrid a Decree to prohibit the Exporting of the Silk produced in their Country, for the Consumption of which Material they propose to set up new Manufactures of Silks: 'Tis

la consommation de cette matière : Il y a apparence qu'ils esperent d'attirer chez eux nos Ouvriers, ce qui causeroit deux maux considerables à nostre Commerce, car ils imiteroient nos Manufactures, & nous empêcheroient de tirer d'eux les foyes de ce pays là, qui nous sont très-propres.

Ces sortes d'establissemens n'estoient pas à craindre autrefois, parceque les ruptures frequentes qui arrivoient entre la *France* & l'*Espagne*, dégouttoient les *François* de les entreprendre par la crainte de représailles, & de voir saisir leurs biens & leurs personnes, quoyqu'ils fussent mariés dans le pays & naturalisés : C'est une Matière serieuse, & qui mérite toute l'attention de Messieurs les Ministres, qui pourroient envoyer sur cela leurs Instructions à Monsieur l'Ambassadeur, afin qu'il tâche de traverser habilement cette proposition dans le Conseil du Roy d'*Espagne*, s'il est vray qu'elle a esté faite, & en cas que cette defence ait lieu, d'en faire excepter les *François*.

Aucune Nation de l'*Europe* ne peut envoyer aux *Indes Espagnoles* des Marchandises pour son compte, & à son nom ; tout ce qui s'y porte est censé appartenir aux *Espagnols*, d'ou il arrive beaucoup d'infidélité de la part des Comissionnaires de cette Nation, lesquels sçachant qu'on ne leur peut demander aucun compte en justice, se servent de cette disposition des loix, pour ne donner aux *François* que ce qu'il leur plaist, & restent souvent aux *Indes* avec tous les effets qu'on leur a confiés. Pour prévenir le préjudice que nous en souffrons, & pour estendre nostre Commerce de ce costé là, il semble qu'il seroit raisonnable dans l'occurrence présente, & à l'occasion des grands secours que la *France* donne à l'*Espagne*, de demander au Roy, & à son Conseil, d'abroger en quelque manière à nostre esgard la rigueur

likely they hope to allure our Workmen to repair thither, which would bring two great Evils on our Commerce; for they would imitate our Manufactures, and would hinder our drawing from them the Silk of their Country which is of necessary Use to us.

The Departure and settling of our Workmen abroad was not to be feared in former Times, because the frequent Ruptures which happened between France and Spain discouraged the French from such Undertakings, by the Dread of Reprisals, and of having their Goods and Persons seized, though they should have married in the Country, and been naturalized. This is a Matter of Consequence which ought to be weighed with peculiar attention by the Ministers, who might send Instructions about it to the Ambassadors, to the end he may endeavour to traverse dexterously the said Proposal while 'tis before the King of Spain's Council, if it has really been offered; and in Case this Prohibition should take place, to procure an Exception in favour of the French.

No Nation in Europe can send to the Spanish West-Indies Goods for their own Accompt, and in their own Names: All that is carried thither is reputed to belong to Spaniards; whence arises very unfair and fraudulent Dealing on the part of the Spanish Factors, who being sensible they cannot be legally called to any account, take advantage from this known Tenour of the Laws to give the French no more than what they please; nay they often stay in the Indies with all the Effects intrusted to their Disposal. For preventing the Damage we thereby suffer, and for extending our Commerce that way, it seems reasonable during the present Opportunity, and in Return for the Great Assistance and Supplies which France is giving Spain, to ask of that King and his Council, to mollify in some degree with respect to us, the Rigour of the Laws on

gueur de leurs Ordonnances sur ce fait, & conséquemment permettre aux *François* d'envoyer en leur nom les Marchandises de *France* par les Vaisseaux *Espagnols*, & à leur consignation, pour estre vendues aux *Indes* pour nostre compte; ce seroit un frein qui arresteroit l'infidélité des Commissionnaires *Espagnols*, & qui donneroit lieu de pouvoir demander raison en *Espagne* & aux *Indes*, par voye de justice, des effets qu'on leur auroit confiés.

Il seroit encore à propos pour le bien de nostre Commerce, d'establiir à *Cadiz* un homme qui eust plus de Caractère que n'en ont les Consuls Ordinaires, un Résident pour le Roy y serviroit l'Estat dans d'autres occasions que celles du Commerce, ce Ministre auroit relation avec l'Ambassadeur du Roy à *Madrid*, & demanderoit par cette voye justice au Conseil en faveur des *François*.

Il pourroit aussi se présenter à la Chambre de la Contratation à *Seville*, pour y soutenir les interets de la Nation.

Il choisiroit un nombre des Négotians *François* establis à *Cadiz*, au Port Sainte Marie, & à *Séville*, pour composer un petit Conseil de Commerce, pour examiner l'estat de nostre Commerce & les moyens de l'augmenter: il pourroit s'appliquer aussi à examiner le Commerce des autres Nations avec l'*Espagne*, & en rendre raison tous les fix mois au Conseil Royal du Commerce, ce qui le mettroit en estat de prendre des mesures justes pour le bien reciproque des deux Nations, & d'élever nostre Commerce avec l'*Espagne* sur la ruine des autres.

Il reprimerait l'avidité des Consuls qui pour l'ordinaire ne sont appliqués qu'à surcharger le Commerce des autres Négotians de la Nation, & favoriser celui qu'ils font eux mesmes contre la disposition des ordonnances, exigeant leur droit avec sévérité

this Subject, and in consequence to permit the French to send in their own Names the Goods and Manufactures of France by Spanish Shipping, and to consign them to be sold in the West-Indies for our own Accompts. This would be a Curb to restrain the unfair Dealing of the Spanish Factors, and would put it into our Power to demand in Spain and in the West-Indies, in the ordinary Forms of Justice, an account of the Goods consigned to them.

It would also be expedient for promoting our Commerce, to appoint at Cadiz a Person with a higher Character than the ordinary Consuls bear; a Resident for the King might serve the State there in other Cases besides those of Commerce; that Minister might hold Correspondence with the King's Ambassador at Madrid, and by that Canal demand Justice of the Council in behalf of the French.

He might likewise apply in Person to the Chamber of Trade at Seville, and manage the Interests of our Nation there.

He might select a number of French Merchants residing at Cadiz, Port St. Mary, and Seville, to form a little Council of Commerce, to inquire into the State of our Commerce, and the means of enlarging it. He might use his best Endeavours likewise to inquire into the Commerce which other Nations have with Spain, and send what Information he can get every six Months to the Royal Council of Commerce, which would enable this Council to take proper Measures for the mutual Good of both Nations, and for raising our Commerce with Spain on the Ruine of others.

He might restrain the Greediness of Gain of the Consuls, who are commonly industrious at clogging the Trade of the other French Merchants, and favouring that which they themselves carry on, contrary to the Tenour of the Ordinances, exacting their Fees

rité & les augmentant sous différents prétextes, ce qui encherit toujours le prix des Marchandises que nous y envoyons.

Il faudroit renouveler les Privilèges, dont jouissoient les *François* en *Espagne* avant la dernière guerre, en les exemptant des Visites de leurs maisons & de leurs Vaisseaux & chaloupes. Cela se pratiquoit autrefois, & mesme depuis le Mariage du Roy regnant : Mais les *Espagnols* ont donné en plusieurs temps atteinte à ce privilege, & notamment depuis quelques années à *Seville* en la personne d'un Negotiant *François*, appelé *Pierre du Tremble*, dont ils ont visité la Maison & séquestré les biens sous des vains pretextes.

Si on pouvoit inspirer à sa Majesté Catholique de quitter entièrement le *Gonille*, & l'habit *Espagnol*, ce seroit un moyen d'introduire nos Modes *Françoises*, & d'abroger l'usage de la bayette, qui est une espèce de draperie fort commune d'*Angleterre*, dont il se debite tous les ans en *Espagne*, & dans les pays d'*Italie* dependants de cette Monarchie, pour près de huit Millions, sans compter ce qui en passe aux *Indes*.

Puisque nous demandons une diminution des droits sur les Marchandises propres pour l'*Espagne*, & que les *Espagnols* en profiteront, il seroit juste que de leur côté ils diminuassent aussi les droits d'entrée de plusieurs de nos Manufactures, qui sont trop chargées, & principalement les Toiles, & leur demander la fixation des dits droits, parce que l'imposition en est arbitrairement faite par le fermier.

Il seroit aussi à propos qu'il plut au Roy de mettre la matière au mesme prix de l'espece, afin d'attirer plus d'or & d'argent en *France*; & quoy qu'il semble que sa Majesté en dût souffrir quelque prejudice, elle en seroit dédommée non seulement par l'introduction abondante des Matières,
mais

with Rigour, and increasing them upon various Pretences, which always adds to the Cost of the Goods that we send thither.

'Tis necessary to get a Renewal of the Privileges which the French enjoyed in Spain before the last War, which would exempt their Houses Ships and Boats from being searched. This was the Custom formerly, and even since the Marriage of the present King; but the Spaniards have at divers times infringed this Privilege, and especially of late Years at Seville, in the Case of a French Merchant named Peter du Tremble, whose House they searched, and sequestred his Effects under frivolous Pretexts.

If his Catholick Majesty could be prevail'd upon to lay aside intirely the Gonilla, and the Spanish Garb, it would be a means to introduce our French Fashions, and to abolish the wear of Bays, a sort of Woollen Stuff very common in England, of which such Quantities are vended every Year in Spain (and in the Parts of Italy dependent on that Crown) as amount to near Eight Millions, besides what is sent to the West-Indies.

Since we ask a Diminution of the Duties on the Goods that are proper for Spain, and that the Spaniards will get by it, 'tis but just that on their Part they should lower the Duties of Importation of several of our Goods, which are charged too high, and to require of them to fix the said Duties, because the Farmers levy them in what Proportion they think fit.

It would likewise be advantagious to us, that the King be pleased to put Bullion and Coyn at an equal Value, in order to draw the more Gold and Silver into France: And tho' his Majesty may seem to suffer some loss by it, he would find his Account in the End, not only by the larger Importation of Bullion,

mais encore par les Droits de sortie de nos Manufactures ; il est d'autant plus nécessaire d'augmenter le prix des matières dans les Monnoyes, qu'elles ont un prix supérieur en *Angleterre* & en *Hollande* : ce qui oblige nos propres Négotians, attentifs au moindre petit profit, de faire passer dans ces pays là les retours qui viennent en matière des *Indes* & d'*Espagne*.

A l'égard du poisson de nos Pêches, on ne trouve point de moyens pour les faire favoriser en *Espagne*, que de proposer de mettre de plus grands Droits d'entrée sur les Pêches *Angloises* que sur les nostres.

Le Député de *Bayonne* est obligé de faire remarquer au Conseil, que par un mauvais usage établi depuis quelques années en *Arragon*, les promesses que les *Arragonois* font en *France* pour les Marchandises qu'on leur vend, ne font d'aucune force en justice dans l'*Arragon*, & qu'on ne peut pas en vertu de ces promesses contraindre les debiteurs au payement, au lieu que les promesses faites par les *François* en *Arragon*, & autres lieux du Royaume d'*Espagne*, sont reconnues en *France* en justice, & en tout temps : La loy devroit estre égale, & il seroit à souhaiter qu'on fist dans les suites des démarches à la Cour de *Madrid* pour remédier à cet abus, qui est d'une conséquence très-pernicieuse pour les Négotians *François* en général, & sur tout pour ceux de *Bayonne*, qui font un Commerce très-considérable en *Arragon*; les *Arragonois* ayant accoutumé de venir faire en cette ville les achats des Marchandises & denrées, qui leur sont nécessaires ; du montant desquelles ils font ordinairement leurs promesses payables dans un an. Il y a encore un autre abus dans ce Royaume d'*Arragon* qui est très-préjudiciable aux *François*, c'est que par une loy nouvelle, faite depuis quelques années, il est défendu aux Marchands *François* d'apporter dans l'*Arragon* leurs propres Marchandises, &

lion, but by the Duties of Exportation of our Goods: It is the more necessary to raise the Price of Bullion at our Mints, because it bears a higher Value in England and Holland, which induces our own Merchants, who are ever on the watch to gain even the smallest Profit, to cause the Returns which come in Bullion from Spain and the West-Indies, to be conveyed to those Countries.

As to the Fish caught by the French, we cannot see any other way of getting their Importation into Spain favoured, than to procure higher Duties of Importation to be laid on the English Fish than on ours.

The Deputy of Bayone is obliged to observe to the Council, that by an ill Custom established of late Years in Arragon, the Promissory Notes which the Arragonians give in France for the Goods sold to them, are of no validity in the Courts of Justice of Arragon; nor can the Debtors by Virtue of those Promissory Notes be compelled to pay; whereas the Debts contracted by the French in Arragon and other Parts of the Kingdom of Spain, may be sued for in the Courts of France at any time: The Law ought to be equal, and it were to be wished some proper means might be used at the Court of Madrid for remedying this Abuse, which is of most pernicious Consequence to the French Merchants in general, but especially to those of Bayone, who drive a considerable Trade with Arragon; the Arragonians being used to come and buy in that Town the Goods and Commodities which they have Occasion for, and they usually give their Notes to pay for them in a Year. There is another ill Custom in the Kingdom of Arragon which is very prejudicial to the French; viz. by a new Law made within these few years, the French Merchants are forbid to bring into Arragon their own Goods, or to sell them even by the publick Officer, on the Penalty of Confisca-

& d'en faire la vente, pas mesme par le Ministère public, sous peine de confiscation. C'est une dureté d'autant plus criante, qu'il est permis aux *Arragonois*, ainsi qu'à toutes les autres Nations estrangères, de venir vendre en *France* leurs Marchandises ou denrées, du moins par le Ministère des Courtiers: Les *François* devroient avoir le mesme privilège en *Arragon*, & de cette façon les choses seroient égales des deux costés.

Le mesme Député de *Bayonne* représente encore, que les Négotians de la ville de *St. Sebastien* dans la Province de *Guipuscoa*, sont depuis long temps en possession d'empêcher qu'aucun Navire estrangier ne prenne dans leur Port des Marchandises à fret, tandis qu'il y a quelque vaisseau *Espagnol* à charger pour les mesmes lieux, pour les quels les navires estrangiers sont destinés: ce qui est injuste & préjudiciable aux Négotians *François*, principalement à ceux de *Bayonne*, qui demandent que leurs vaisseaux & autres *François* qui se trouveront à *St. Sebastien*, & autres Ports d'*Espagne*, puissent prendre charge indifferemment en tous temps, sans qu'il y ait aucune préférence pour les Vaisseaux *Espagnols*, puisque ceux-cy se trouvant dans les Ports de *France*, ont la mesme liberté que les Vaisseaux *François* de charger, & prendre à fret des Marchandises, sans attendre que les *François* aient achevé leur charge.

Il seroit fort aisé d'obtenir justice sur ces trois chefs, & sur les autres griefs du Commerce marqués dans ce Mémoire, à present que l'Union regne entre les deux Nations, & que leurs Interests sont, pour ainsi dire, communs, s'il plaist au Roy de faire donner les ordres & les Instructions à Monsieur l'Ambassadeur de *France* à *Madrid*.

Enfin comme on pourroit par un Traitté de Commerce establir des avantages reciproques entre les deux Nations, on estime qu'il seroit important d'en-

Confiscation. This Hardship is the more unreasonable, because the Arragonians, as well as all other foreign Nations, are permitted to come into France and sell their Goods and Merchandize, by the Brokers at least: The French ought to have the same Privilege in Arragon, and then Matters would be equal on both sides.

The same Deputy of Bayone further represents, that the Merchants of the Town of St. Sebastian in the Province of Guipuscoa, have long been authorized to hinder any foreign Ships from freighting Goods in their Port, as long as there is any Spanish Vessel there to take in Lading for the same Places, to which the foreign Ships are bound; which is unjust and prejudicial to the French Merchants, principally to these of Bayone, who desire that theirs and other French Ships which shall be at St. Sebastian or other ports of Spain, may take in Lading indifferently at all times, without any Preference allowed to the Spanish Shipping, seeing these when they are in the Ports of France have the same Liberty as the French Ships to freight and lade Goods, without waiting till the French have taken in all their Cargoes.

It would be very easy to obtain Justice on these three Points, and on the other Grievances of Commerce mentioned in this Memorial, now that there is an Union between the two Nations, and that their Interests are become in a manner the same, if the King please to give Orders and Instructions to the Ambassador of France at Madrid.

To Conclude, as a Treaty of Commerce might establish mutual Advantges between the two Nations, 'tis judged

d'en faire proposer un sur quoy les Négotians pour-
ront donner dans la suite des Mémoires plus par-
ticuliers.

III.

MEMOIRE des Députés des Villes du Ponant sur le Commerce du Le- vant, ses denrées ; & pourquoy Mar- seille seule a le privilège d'y com- mercer.

L'Expérience nous apprend que les *Anglois* font le Commerce du *Levant* avec beaucoup plus d'avantage que nostre Nation : Ils y portent des Draperies mieux faites, meilleures, & à meilleur marché, que les nostres : Elles y ont aussi plus de réputation & de débit : Ils y portent du Plomb, de l'Etain, de la Coupperose, du Bois de Cam-
pêche, qui sont des marchandises de leur cru, & beaucoup de Poivre, & pour ne pas vider leur pays d'or & d'argent, les Vaisseaux qui portent ces Marchandises, portent aussi des Poissons salés de leurs pêches, des Sucres de leurs Colonies, & d'autres Marchandises Originaires, qu'ils vont vendre sur les costes de *Portugal*, d'*Espagne*, & d'*Italie*, & en portent le provenu en piastras dans le *Levant*, pour augmenter les Fonds qui leur sont nécessaires pour l'achapt des marchandises qu'ils y vont prendre, & qu'ils rapportent en *Angleterre*.

Cette manière de négotier est très-utile aux *Anglois*, puisque par le moyen des espèces qu'ils prennent chez les Etrangers, ils en tirent moins de chez eux, & que d'ailleurs ils font des profits sur les
Marchan-

judged it might be of Importance to make the Draught of one, upon which the Merchants might afterwards give in more particular Memorials.

III.

A MEMORIAL of the Deputies of the Trading Towns in the West of France, concerning the Commerce with the *Levant*, the Goods used in that Trade; and why *Marseilles* alone has the privilege of Trading thither.

EXperience teaches us that the English carry on the Trade of the *Levant* with much greater advantage than our Nation; their *Woollen Cloths* are better made, are better and cheaper than ours, and therefore are more in Request, and have a greater Vent: they carry thither Lead, Pewter, Copperas, Logwood, which are Goods that they are Masters of, together with a great deal of Pepper: And that they may not drain their Country of its Gold and Silver, the Ships which are freighted with those Goods, are laden likewise with Dry Fish of their own catching, Sugars from their Colonies, and other Goods of their own Product, which they sell on the Coasts of Portugal, Spain and Italy, and receive the Produce in Pieces of Eight, which they carry to the *Levant*, to add to the Stock necessary for purchasing the Merchandizes which they take in there and carry to England.

This way of Trading is very beneficial to the English, since by supplying themselves with Coyn from Foreigners, they draw so much the less from home; and besides, they make a Profit by the Goods they sell
in

Marchandises qu'ils vendent en passant sur les Costes de *Portugal*, d'*Espagne*, & d'*Italie* : ce qui contribue à rendre leur Commerce bon, & à les mettre en estat de donner des Marchandises du *Levant* à beaucoup meilleur marché qu'aucune autre Nation.

Sur ce pied là, il seroit plus avantageux à la *France* de permettre aux Villes de *Ponant* de faire ce Commerce de la mesme manière en droiture.

Nous avons comme les *Anglois* des Draps, des Etoffes, des Soyes, du Papier, du Tabac, des Poissons de nos pêches & des Toilles qu'ils n'ont pas : nous pouvons, comme eux, composer des Cargaisons de différentes espèces de Marchandises, les unes destinées pour le *Levant*, & les autres pour l'*Espagne*, *Portugal*, & *Italie* ; nous vendrons ces denrées en chemin faisant, & nous en emporterons le provenu en espèces dans le *Levant*, pour contribuer à faire nos achapts.

De cette manière les Villes du *Ponant* feroient ce Commerce sans sortir l'argent du Royaume : nos Manufactures se consommeroient en plus grande quantité, & autant que la Concurrence de celles des *Anglois* pourroit permettre : & nous rapporterions dans nos Vaisseaux toutes les Marchandises du *Levant*, qui sont nécessaires au *Ponant*, lesquelles nous reviendroient à bien meilleur marché qu'elles ne font aujourd'hui.

Depuis l'obligation qu'on a imposée aux Villes du *Ponant*, d'aller décharger à *Marseille* leurs Marchandises, bien loin de songer à continuer & augmenter ce Commerce, elles ont esté forcées de l'abandonner absolument. En effet, quelle apparence de venir du fonds du *Levant* reconnoître *Marseille* ? S'exposer à consommer un quart, ou un tiers plus de Victuailles qu'à l'ordinaire ? payer un plus gros Salaire de *Matelots*, & de plus fortes assurances ? supporter de gros fraix de décharge & de recherche &

par

in their Passage upon the Coasts of Portugal, Spain and Italy, which contributes to render this a good Trade, and enables them to sell the Merchandizes of the Levant much cheaper than any other Nation.

Upon the like Plan, it wou'd be more advantageous to France to permit the Towns of the West to carry on this Trade in the same manner directly.

We have, as well as the English, Woollen Cloths, Stuffs, Paper, Silks, Tobacco, Fish of our own catching, and Linen Cloths which they have not; We can, like them, make up our Cargoes of different sorts of Goods, some for the Levant, and others for Spain, Portugal and Italy; we may sell those Goods by the way, and carry the Produce in Money to the Levant to help make our Purchases.

Thus, the Towns of the West might carry on this Trade without sending our Money abroad, our Manufactures wou'd be consum'd in greater Quantities, as far as the Competition with those of the English would permit, and we might bring back in our Ships all the Merchandizes of the Levant that are wanted in the Western Parts of France, which wou'd then come much cheaper to us than now they do.

Since the Towns of the Ocean have been obliged to go and unlade their Goods at Marseilles, instead of endeavouring to continue and encrease that Trade, they have been forc'd to relinquish it absolutely. And indeed, how can it be expected they should come from the Extremity of the Levant to pay their Respect to Marseilles? subject themselves to consume a fourth or a third more of Victuals than usual? Pay greater Wages to Seamen, and higher Rates for Insurance? Lie at heavy Charges while they are unlading and relading their Goods;

F

and

par ce long retardement, & celui d'une route oblique, s'exposer à estre encore à *Marseille* quand on auroit pû estre chez soy arrivé ?

Le prétexte des Maladies contagieuses ne doit pas estre opposé aux Villes du *Ponant*, pour les exclure du Commerce; puisque chacun, par l'intérest de sa propre conservation, scauroit bien prendre des précautions pour s'en garentir, la plupart ayant des lieux destinés pour ces sortes d'occasions; outre que le trajet du Détroit, & le changement de climat purifie le mauvais air; ce qui fait que les *Anglois*, & les *Hollandois*, qui reviennent du *Levant*, n'ont pas besoin de ces précautions, & qu'il ne paroist presque point d'exemple, que ce Commerce ait introduit chez eux les mal contagieux, que les Négotians veulent faire craindre.

Il n'y a que les seules Villes de *Rouen* & de *Dunkerque*, qui, suivant les Arrests, puissent recevoir les Marchandises du *Levant* en droiture sans toucher *Marseille*; encore n'est ce qu'en payant 20 pour Cent. d'entrée; les autres Ports se plaignent de leur exclusion: le droit extraordinaire n'a esté établi que depuis l'année 1685, par où l'abandon de ce Commerce a esté non seulement conservé, mais il a donné encore occasion au Fermiers d'exercer des vexations, en l'estendant sur des Marchandises qui n'y sont pas sujettes, comme les Aluns, les Huilles d'*Italie* & de *Barbarie*, la Manne, Aloes, l'*Asia-fœtida*, la Cire de *Cameniec*, le Musc, le Sel-armoniac, la Gomme du *Senegal*, mesme sur le Sublimé qui se fabrique à *Amsterdam*, & sur autres choses semblables, qu'ils ont pû imputer au Commerce: D'où il est arrivé, que toutes les drogues qui entrent dans nos Manufactures, ont monté à des prix excessifs.

Par conséquent nos Manufactures se sont ressenties de cette cherté, ce qui est contraire aux veuës qu'on doit avoir d'en augmenter la sortie & le debit

and by this long Delay, and that of making a round about Voyage, run the risque of being still at Marseilles when they might have been at home?

The Pretence of contagious Distempers ought not to be made use of against the Towns of the Ocean to exclude them from this Trade; since every body is taught by Self-preservation to guard against them, there being likewise proper Places appointed for Quarantain on such occasions; besides, the passing of the Streights and the change of Climate purifies the malignant Air; for which reason, the English and Dutch returning from the Levant have no need of such Precautions; and there's hardly any instance, that this Trade has introduced among them any pestilential Distemper which some would put us in apprehension of.

By the Arrests, none but the Towns of Dunkirk and Rouen can receive Goods from the Levant directly without touching at Marseilles; nor they without paying 20 per Cent. for Entry; the other Ports complain of being excluded: This extraordinary Duty has been laid on but since the Year 1685, whereby the throwing up of that Trade has not only been continued, but it has likewise given occasion to the Farmers to be very vexatious in extending that Duty to Merchandizes which are not subject to it, as Allums, Oyls of Italy and Barbary, Manna, Aloes, Assa-fœtida, Wax of Cameniec, Musk, Sal-armoniac, Gum-Senegal, nay even to sublimated Mercury which is prepared at Amsterdam, and to other the like Goods that they could impute to this Trade; which has occasioned the excessive Dearness of all Drugs that are used in our Manufactures.

Consequently our Manufactures have laboured under this Dearness; which is contrary to the Views we ought to have of increasing the Export and Vent of them to
F 2 foreign

bit pour les pays estrangers, & de les mettre autant qu'il se peut en concurrence avec les Manufactures estrangeres.

La Ville de *Marseille*, qui seule est en possession de faire le Commerce du *Levant*, profite de l'exclusion des autres Villes Maritimes au préjudice du Public, elle ne doit pas s'opposer à la liberté que les Villes du *Ponant* demandent, de faire le mesme Commerce en droiture, & d'en rapporter les retours chez elles, sans payer les 20 pour Cent.

Marseille par son Port franc, par sa proximité & par les habitudes de ses Négotians, aura toujours un avantage assez grand sur les Ports & Villes du *Ponant*, pour devoir s'en contenter: Il n'est point de Commerce permis aux Villes du *Ponant* dont *Marseille* soit exclüe: ainsi quelle justice y auroit il que ce Commerce du *Levant* luy fust uniquement affecté?

Au reste, la maniere dont *Marseille* fait ce Commerce ne peut estre approuvée, puis qu'il est constant que comme les Marchandises qu'elle y porte du cru ou fabrique du Royaume, sont en mediocre quantité, & de peu de Considération; les Négotians de cette Ville remettent la pluspart de leurs fonds en piastras & en autres espèces d'argent, ce qui consomme une bonne partie des retours de *Cadix*, & des *Indes*, & contribue beaucoup à rendre les matières plus rares dans le Royaume.

Les Négotians de *Marseille* employent une bonne partie de ces fonds en Toilles & Etoffes du *Levant*, lesquels, quelque précaution que l'on prenne, ne laissent pas de se répandre dans le Royaume au préjudice de nos Manufactures. Il seroit à propos que l'on en prohibast, non seulement l'entrée, mais aussi l'usage en *France*, & que l'on ne tirast du *Levant* que les drogueries, & les matières non ouvrées, propres à nos Manufactures, comme les Gal-

les,

foreign Parts, and putting them as much as possible, upon an equal Foot with foreign Manufactures.

The Town of Marseilles, which is solely empowered to manage the Levant Trade, thrives by the Exclusion of the other Maritime Towns, to the Prejudice of the Publick: That City ought not to oppose the Liberty demanded by the Ports in the Ocean, to drive the said Trade directly, and to bring home their Returns without paying the 20 per Cent.

Marseilles, by being a Free-Port, by its near Situation to the Levant, and the settled Correspondence of its Merchants there, will always have sufficient Advantage over the Ports and Towns of the West. Marseilles is not excluded from any Commerce permitted to the Towns of the West, (or Ports of the Ocean) therefore what Justice is there in appropriating the Trade of the Levant to that City alone?

Besides, the manner in which Marseilles carries on this Commerce cannot be approved, since it is manifest, that the Goods which it sends thither, of the Growth or Make of the Kingdom, being in moderate Quantities and of little Consideration, the Merchants of that Town make the greatest part of their Remittances in Pieces of Eight and in other sorts of Coyn; which consumes a good part of the Returns from Cadix and the Indies, and greatly contributes to make Bullion more scarce throughout the Kingdom.

The Merchants of Marseilles lay out a great part of such Remittances in Linen-Cloth and Stuffs of the Levant, which, whatever Precaution be taken, do not fail of being dispersed about the Kingdom, to the Prejudice of our own Manufactures. It would be proper to prohibit, not only the Importation, but likewise the Wear of them in France; and that nothing were brought from the Levant, but Drugs and unwrought Materials proper for our Manufactures, such as

les, les Cottons, Poil, le Sucre, Soye, Laine, & choses semblables.

L'attribution aux Négotians de *Marseille* de faire ce Commerce à l'exclusion des autres Villes du Royaume, jointe au 20 pour Cent dont on charge les Marchandises de même espèce, & la fixation de certains Ports, pour les entrées dans le Royaume; donne lieu aux Négotians de *Marseille* de rendre le Royaume sans Commerce, & de les enrichir tellement, que nonobstant les 20 pour Cent, les fraix de transports, les Commissions, Droits de sortie, & le prix défavantageux du change, qu'on peut estimer ensemble à plus de 35 pour Cent, on trouve encore mieux son compte de les tirer des Etrangers que de *Marseille*; lesquels, aussi favorisés qu'ils sont, ne se mettent pas en peine de les envoyer dans les Provinces du Royaume.

Ils attendent tranquillement, qu'on vienne les acheter chez eux, pour avoir l'occasion de faire la loi aux acheteurs; & même ils n'en sont jamais assez fournis, pour pourvoir à tous nos besoins.

Et comme les Drogues, qu'ils apportent à *Marseille* du *Levant*, viennent d'Orient par Caravanes, ce qui en augmente considérablement le prix; & que les mêmes Drogues viennent en droiture d'Orient à l'Océan, sans être sujettes au Droit de 20 pour Cent d'entrée, non plus que le Cotton; les Députés estiment, qu'il y a de la justice de défendre aux Fermiers d'exiger le Droit de 20 pour Cent sur les dites Drogues, qui seront dans le cas.

Gaulls, Cotton, Hair, Sugar, Silk, Wool and the like.

The Privilege which the Merchants of Marfeilles have, of enjoying this Trade in Exclusion of the other Towns of the Kingdom, joynd to the 20 per Cent. which is charged on the same sorts of Goods; and the fixing particular Ports for importing of Goods into the Kingdom; give those Merchants an Opportunity to starve the Trade of the Kingdom, and to enrich themselves so much, that notwithstanding the 20 per Cent. the Charges of Carriage, Commission-Money, Duties of Export, and the Disadvantage of the Exchange, which may together be reckoned at above 35 per Cent. we find our account better in fetching those Goods from Foreigners than from the Merchants at Marfeilles; who, being favoured so much, do not give themselves the trouble to send them into the Provinces of the Kingdom.

They fit still for us to come to their Market, that they may have an opportunity of imposing what Rates they please; nor are they ever sufficiently stocked to supply all our Demands.

And since the Drugs which they bring to Marfeilles from the Levant come thither from the East in Caravans, which enhances the Price of them considerably; and that the same Drugs which come directly from the East-Indies to the Ocean, are not subject to the 20 per Cent. for Entry, no more than is Cotton; the Deputies conceive, that it wou'd be a piece of Justice to forbid the Farmers to exact the Duty of 20 per Cent. upon the said Drugs so brought from the Levant.

IV.

MEMOIRE du Deputé de Marseille, servant de Réponse à celui cy-dessus, pour establir les Causes du Privilége qu'elle a de commercer seule en Levant.

L'ON est toujours fort embarrassé, quand un seul est obligé de répondre à des Personnes aussi éclairées & spirituelles, que le sont Messieurs les Deputés des Ports du Ponant, & si je n'avois à défendre une cause juste, qui regarde autant l'intérêt de l'Estat que celui de la Ville de *Marseille* en particulier, je me défierois de mes forces, par le peu d'habitude que j'ay à faire des Mémoires aussi bien dirigés, & aussi polis que ceux de ces Messieurs; mais comme il s'agit des choses de fait, que le Commerce du *Levant* a esté reconnu de tout temps le plus utile à l'Estat, le Conseil me permettra, s'il luy plaît, de luy représenter mes raisons le mieux qu'il me sera possible, sans trop m'attacher à un style épuré, dont je n'ay pas l'usage.

I. La prétention de ces Messieurs n'est pas nouvelle, il y a long temps qu'ils la recherchent en vain, parcequ'elle est contre le bien du Commerce général de l'Estat, comme je le prouve par la suite de ce Mémoire. Cette preuve est fondée sur l'Exemple, qu'eux mesmes en ont donné par le passé, & sur la connoissance que le Roy a eüe du préjudice que cette proposition portoit au général du Commerce de Son Estat; c'est pourquoy sa Majesté a mis les choses

IV.

A MEMORIAL of the Deputy of *Marseilles*, in answer to the foregoing ; setting forth the Grounds and Reasons of the Priviledge which that Town enjoys of trading to the *Levant*.

IT is a very difficult Task, when a single Man is obliged to answer such knowing and acute Persons as the Deputies of the Ports of the Western-Sea ; and if I had not a just Cause to defend, a Cause in which the Interest of the State, as well as that of the Town of *Marseilles* in particular, is concerned, I should distrust my Ability, thro' want of Practice in drawing up Memorials so well put together and so politely turned as those given in by those Gentlemen : But as the present Dispute is about Facts, and that the Trade of the *Levant* has been ever allowed to be the most beneficial to the State, the Council will please to permit me to lay before them my Reasons in the best manner I can, without being too solicitous about Purity of Style, which is not my Talent.

1. The Pretension of these Gentlemen is not new ; they have often endeavour'd at the same thing, tho' without effect, because it is against the Good of the general Trade of the Kingdom, as I shall prove in the Sequel of this Memorial. This Proof is founded upon the antient Course and Practice of Trade, which they themselves take notice of ; and upon the Information and Insight which the King has had of the Prejudice resulting from this Proposition to the general Commerce of his Dominions ; for this
reason

choses en l'Estat qu'elles font depuis long temps, & qu'elles ont esté executées jusques à aujourdhuy.

2. Il est certain, que la permission qu'ils demandent de faire le Commerce du *Levant*, ne leur est pas convenable, par la raison qu'ils ne peuvent pas trouver la Consommation chez eux, & chez leurs voisins, des diverses grosses Marchandises, qu'ils seroient forcés de charger pour remplir leurs vaisseaux, ainsi que *Marseille*, qui jouit de cet avantage.

3. Une preuve certaine que ce Commerce ne leur est pas convenable, c'est qu'il ne paroist pas qu'ils l'ayent jamais fait, quelque permission que tous les Ports du Ponant ayent jamais eüe de le faire avant & après l'Etablissement du Port franc de *Marseille*, qui fut en 1669, jusques en 1685. Car les Ports de *Rouen* & de *Dunquerque* ont eu la mesme permission, parceque la convenance qu'ils ont d'avoir les Marchandises du *Levant* par la *Hollande* & l'*Angleterre* plus facilement qu'en les allant querir au *Levant*, auquel ils trouvent bien des difficultés, les a toujours jetté dans cette pratique prejudiciable, de donner leurs profits à ces Nations estrangeres & ennemies, au préjudice des Sujets du Roy; & si sa Majesté ne l'eust pas reprimé par son Arrest du 15 Aoust 1685, qui impose un droit de 20 pour Cent sur les Marchandises du *Levant*, qui viendront d'*Angleterre* où d'*Hollande* en *France*, pour les en exclurre au profit de ses Sujets, il est certain que presentement ces Nationsourniroient toutes les Marchandises du *Levant* en *France*, & les Sujets du Roy auroient entièrement perdu ce Commerce si important à l'Estat.

Cela est si vray, que l'Expérience, qu'on a faite, met la chose hors de doute. Je demande à ces Messieurs les Députés s'il n'est pas vray, que depuis 1669, qu'ils pratiquerent de faire venir les Marchandises du *Levant*, d'*Hollande*, & d'*Angleterre* par leurs Ports,

reason his Majesty has fixed things in the Condition they have been for a long time, and are in to this Day.

2. It is certain, that the Permission which they require of driving a Trade to the Levant, is not proper to be granted them; because neither in their own Towns, nor among their Neighbours, can they find a Consumption of divers gross Commodities, which they would be forced to take in to make up the Lading of their Ships; as does Marsilles which enjoys this Advantage.

3. One sure Proof that this Trade is not proper for them, is, that it does not appear they ever set about it, notwithstanding the Permission which all the Ports of the West had to drive this Trade, before and after the Establishment of the Free-Port of Marseilles which was in 1669 until 1685. For the Ports of Rouen and Dunkirk had this Permission, because the Conveniency of their having the Merchandizes of the Levant by the way of Holland and England, more easily than by fetching them from thence directly, which they find very difficult, always put them upon that prejudicial Practice of giving their Profits to those Foreigners and Enemies, to the Damage of the King's Subjects; and if his Majesty had not put a stop to it, by his Decree of the 15th of August, 1685, which lays a Duty of 20 per Cent. upon the Merchandizes of the Levant which should come from England or Holland into France, in order to shut them out for the good of his Subjects, it is certain that by this time those Nations would have supplied France with all the Levant Goods; and the King's Subjects would have utterly lost that Trade, so important to the State.

This is so true, that the Experience of it puts the thing out of doubt. I ask those Gentlemen the Deputies whether it be not true, that after 1669, while they brought in by their Ports the Commodities of the Levant from Holland and England, when no Duty was laid
to

Ports, lorsque le droit de 20 pour cent n'y estoit pas encore establi, pour empêcher que ces Marchandises n'entraissent par ailleurs que par *Marseille*, si par cet endroit la *France* n'estoit pas remplie de ces Marchandises, & qu'on eust reduit aux abois le Commerce du *Levant* par *Marseille*, laquelle ne trouvoit plus la consommation que dans la *Provence* & aux environs ? C'est ce qui donna Sujet au Roy de donner le susdit Arrest de 1685, où les Causes speciales sont inserées; sans quoy il est certain que ces deux Nations estrangeres, qui depuis très-long temps cherchent à détruire nostre Commerce du *Levant*, tant par leur Ambassadeur à la Porte, que par leur intelligence & la pratique qu'ils ont en *France*, nous l'auroient déjà entièrement détruit.

4. Sa Majesté & tous les Ministres, qui depuis l'establissement de ce Port franc, qui fut fait avec bonne Connoissance de cause & après de meures reflexions, pour soutenir cet important Commerce à l'Estat, ont toujours fait ce qu'ils ont pû jusques à aujourd'hui, prévoyant quelques années après le susdit Arrest, qu'on ne pourroit pas encore détruire l'intelligence que ces Nations s'estoient formées en *France* par leur Négoce avec les Marchands *François*, qui continuoient à leur faire entrer leurs Marchandises, & par la facilité qu'ils trouvoient à l'abonnement du Droit de 20 pour cent aux Messieurs les Fermiers Generaux, ou par des Contrebalances assez frequentes & ordinaires, sa Majesté renouvela son Arrest de défense par celui du 1 *Novemb.* 1688, confirmatif de celui de 1685. Et comme après iceluy on n'avoit pas pû encore tout à fait remedier aux abus, & qu'elle connût toujours plus l'importance qu'il y avoit de les éviter, fit un autre Arrest du 3 *Juillet* 1692, portant les mesmes défenses, & toujours confirmatif de l'Edit du Port franc de *Marseille*, & du Droit de 20 pour cent: Depuis 1692,

les

to hinder those Merchandizes from entering otherwise than by Marfeilles, France was fill'd with those Goods; whereby the Trade of the Levant by Marfeilles was reduced to the last Gasps, as not finding any longer a Consumption, but only in Provence and the Parts adjacent? This is what occasioned the King's passing the said Arrest of 1685, wherein the special Causes moving him thereto are inserted; without the passing of which Arrest it is evident, that those two foreign Nations, who have long sought to destroy our Levant Trade, as well by their Ambassador at the Porte, as by their Intelligence and secret Practices in France, had entirely cut us out of it.

4. His Majesty, and all his Ministers, who since the Establishment of this Free-Port which was done upon due Cognizance of the Matter, and mature Consideration, have ever since done their utmost to support this important Trade; foreseeing some Years after the said Arrest, that they cou'd not so soon root out the Intelligence which those Nations had settled in France by their Dealings with the French Merchants, who continued to let them bring in their Merchandizes, by the facility which they found in compounding the 20 per Cent. with the General Farmers, or by Counter-ballances, very frequent and common; his Majesty renewed his Arrest of Prohibition by that of Novemb. 1. 1688, confirmative of that of 1685. And because, even after that, the Abuses in some measure continued, and he found more and more the Necessity of putting a Stop to them, he made another Arrest of the 3^d of July 1692. containing the same Prohibitions, and still confirmative of the Edict which made Marfeilles a Free-Port, and settled the Duty of 20 per Cent. Since 1692 things have gone on according to the Intention of the King, who has continually caused Orders to be given to
the

les choses ont esté toujourns de mesme suivant l'intention du Roy, qui a fait toujourns donner des Ordres aux Intendants de Province de tenir la main à l'exécution, & il est encore ensuivi un Arrest confirmatif au sujet de *Dunquerque* du 30 Janv. 1700.

5. Comment après tout cela peut on prétendre que sa Majesté donne atteinte à cet establissement; & comment peut on y toucher en la moindre partie, soit pour faire eux mesmes le Commerce en droiture au *Levant*, soit pour aller prendre des Marchandises à *Livourne*, comme ils proposent? N'est ce pas faire le mesme mal au nostre? Et si le Roy, au lieu d'accorder cette permission, n'a pas la bonté d'empêcher les abus qui se pratiquent encore, & par l'abonnement de ce droit, qu'on réduit à peu de chose, & par les contrebandes journalieres, qui se font en versant les mesmes Marchandises par les Ports, & sur la coste du *Ponant*, au préjudice particulièrement des Fermes du Roy, comme il arriva il n'y a pas long temps avec 400 ou 500 Balles de Poil de chèvre, qu'on à fait entrer sur la coste de *Picardie*, ce qui à ruiné ceux qui estoient en *France* appartenants aux Sujets du Roy, parce que ce sont des Marchandises périssables; il y a apparence qu'on diminue beaucoup nostre Commerce, qui est de consequence pour l'Estat. On sçait ce qu'a dit Monseigneur le Cardinal de *Richelieu* à l'avantage de ce Commerce, tout ce qu'a fait Monseigneur *Colbert* après de meures considérations sur ce fait, & par des Connoissances particulières qu'il en prit, & généralement tout ce que nos Seigneurs les Ministres, qui leur ont succédé jusques à present, ont fait pour maintenir ce Commerce; & comment après cela pourroit on songer à donner du changement à cet establissement? On sçait que le Commerce est si delicat, qu'on le perd souvent en voulant en changer la pratique; nous en avons quantité d'exemples.

6. Toutes

the Intendants of the Provinces, to see to the Execution thereof; and there has likewise passed a confirmative Arrest in relation to Dunkirk, the 30th of January 1700.

5. *How, after all this, can it be expected that his Majesty should alter this Establishment? And how can the least part of it be dispensed with, either for their carrying on the Trade themselves directly to the Levant, or taking in Goods at Leghorne, as they propose? Is it not alike mischievous to our Trade? And if the King, instead of granting such Permission, shall not be pleased to put a stop to the Abuses which are still practised, both by compounding the Duty to almost nothing at all, and by the daily pouring in of Prohibited Goods, thro' the Ports and upon the Coast of the West, to the Prejudice particularly of the King's Farms, (as it happened not long since with 400 or 500 Bales of Goats Hair, which were imported on the Coast of Picardy, whereby great Quantities of the like Goods which were in France, belonging to the King's Subjects, became of no Value, because 'tis a perishing Commodity;) in all likelihood our Trade, which is of consequence to the State, will be extremely diminished. 'Tis well known what Cardinal Richelieu said to the advantage of this Trade, and what was done by M. Colbert, after mature Consideration, and upon the particular Enquiries he made into it, and generally all that has been done in favour of it by the Ministers who have succeeded them to this time: How can Men, after this, think of procuring any Change in this Establishment? 'Tis well known, Trade is so nice a thing, that 'tis often lost by endeavouring to change the Management of it; as may be proved by many Instances.*

6. *Alt*

6. Toutes les subtilités spirituelles, dont les Mémoires de ces Messieurs les Députés sont remplis, pour tâcher de persuader adroitement le Conseil de leur accorder ce Commerce, sont bien plus fondées sur des intérêts particuliers au préjudice de l'intérêt général, que sur la raison ; & toutes les comparaisons qu'ils font avec les *Anglois* & les *Hollandois*, pour toucher en allant sur les costes d'*Espagne* & d'*Italie*, pour y vendre leurs Marchandises, ne sont pas justes, & n'ont pas de comparaison avec ces Nations, qui ont une partie des Marchandises, qu'ils tirent des *Indes*, ou du cru de leur pays, que Messieurs du *Ponant* n'ont pas & qui sont propres en quelque manière pour vendre sur les costes.

7. Les pêches des uns & des autres n'ont nul rapport à ce Commerce, & je soutiens que les Vaisseaux de ces Nations au *Levant* n'en portent point, & que Messieurs du *Ponant* ne le pourroient pas ; que ce sont les mêmes Vaisseaux qui vont à la pêche pour les uns & pour les autres, qui les portent du lieu de la pêche sur ces Costes ; & que ce n'est qu'une fois l'an ; qu'ainsi la proposition qu'ils font d'aller prendre avec leurs Marchandises des Piaftres en *Espagne* pour les porter au *Levant*, pour éviter par là la sortie de l'argent de *France*, n'est pas réelle : C'e n'est qu'un prétexte, puisque, quand même ils auroient quelques Marchandises pour porter en *Espagne*, dont ils n'ont plus, si ce n'est des Toiles, ce sont des Marchandises d'un long débit, & dont ils ne pourront pas faire la consommation : Et la longueur du temps les exposeroit à de grands fraix : Et c'est une exagération de dire qu'on peut porter sur les Costes d'*Espagne* & d'*Italie* des Sucres & du Tabac des Colonies *Françoises*, puisque *Lisbone* leur fournit de l'un & de l'autre plus qu'ils n'en ont besoin ; & il est sans doute, qu'ils ne pourroient faire ce Commerce qu'avec presque tout l'argent, dont, quoy qu'ils disent,

les

6. *All the artful Subtilties, with which the Memorials of the said Deputies abound, in order to prevail upon the Council to grant them this Commerce, are founded much more upon private Designs, to the Prejudice of the general Interest, than upon Reason; and all the Comparisons which they make from the English and Dutch touching in their way upon the Coasts of Spain and Italy, there to sell their Goods, are fallacious, and bear no Similitude; for those Nations have part of the Merchandizes which are any wise proper to sell on those Coasts, from the Indies, or else they are the Product of their own Countrey, with neither of which these Gentlemen of the Western Ports of France are stocked.*

7. *The Fisheries of the English or Dutch have no relation to this Commerce: I affirm, that the Ships of those Nations trading to the Levant, do not carry any Fish, and that the Gentlemen of the West could not do it; that the very same Ships which are employed by the English or Dutch in Fishing, carry them from the Places where they catch them to those Coasts; and that they do this but once a Year; that therefore their Proposition of going and exchanging their Merchandizes for Pieces of Eight in Spain, and carrying that Money to the Levant, to avoid thereby the exporting of French Money, is not real, 'tis only a Pretence; since, even tho' they had any Merchandizes to carry to Spain, which they have not, except some Linen Cloths, these are Goods that are long in going off, and this length of time would subject them to great Charges; and 'tis exaggerating to say, that they can carry to the Coasts of Spain and Italy, Sugars and Tobaccos from the French Colonies, since Lisbon furnishes them with both, in greater Quantities than they have occasion for; and it is beyond dispute true, that they cannot carry on this Trade but almost wholly by Money, of which (whatever they*

les *Anglois* portent beaucoup d'*Hollande*, & en envoient d'*Allemagne*.

8. Sur ce qu'ils objectent au sujet de leurs Manufactures, qu'ils peuvent tirer des matieres d'*Angleterre* avec beaucoup plus d'avantage, que par *Marseille*, je les en défie, & je suis persuadé qu'ils n'ont pas calculé juste ; cela peut arriver par hazard à quelques unes ; mais je pose en fait, qu'ils tireront fort souvent, & presque toujours, ce qui leur est nécessaire par *Marseille*, à meilleur marché que des pays estrangers, & que par leur Commerce en droiture, ou du moins à aussi bon marché.

9. *Marseille* a une situation & proximité du *Levant* très-particulière & avantageuse ; elle a dans sa Ville, sa Province, & dans celles de *Languedoc* & *Dauphiné* ses voisines, toutes sortes de Manufactures propres pour le *Levant* ; & a ses habitudes, & ses pratiques depuis des siècles à ce Commerce, où elle a déjà tout économisé par son expérience ; & il semble que Dieu l'ait doué de ces avantages pour le bien de l'Estat, pour faire par elle ce Commerce si important de la *France* avec le *Levant* & celui du *Levant* avec toute la *France*.

10. Il est si aparent, & si vray, que *Marseille* est tousjours rempli de toutes sortes de Marchandises assortissantes, quoy qu'ils disent, & plus mesme que la *Hollande* & l'*Angleterre*, que *Marseille* fournit souvent à la première les Marchandises qu'elle n'a pas, & en feroit autant à l'autre s'il estoit permis d'y en porter ; mais ils y ont mis bon ordre par une défense vigoureuse ; & les Marchandises qu'on y porteroit seroient brûlées, & peut estre aussi les Vaisseaux : tant ils sont attentifs pour conserver ce Commerce pour eux mesmes ; & encore par une haine naturelle qu'ils ont contre les *François* ; & par quel endroit de justice la *France* permettroit elle, que les *François* allassent prendre des Marchandises du *Levant* chez

say) the English carry great Quantities from Holland and Germany.

8. *As to what they object concerning their Manufactures, that they can get Materials from England with much more advantage than by Marfeilles, I defy them, and am persuaded that they have not computed rightly : that may indeed happen in some of the Materials, but I lay it down for Fact, that they will very often, and almost always, draw what is necessary for them by the way of Marfeilles, cheaper than from foreign Countrys, or by their Commerce directly, or at least as cheap.*

9. *Marfeilles has a very particular and advantageous Situation and Proximity to the Levant ; she has in her Town, her Province, and in those of Languedoc and Dauphiné her Neighbours, all sorts of Manufactures proper for the Levant, and has had settled Correspondence, and been used for some Ages to this Trade, which by Experience she manages with perfect Oeconomy ; and it looks as if God had endowed her with these Advantages for the good of the State, to carry on by her means this so important Commerce from France with the Levant, and from the Levant with all France.*

10. *It is so apparent and so true that Marfeilles is always filled with all Assortments of Merchandizes, (whatever they say,) and even more than Holland and England, that Marfeilles often furnishes the Dutch with Goods which they have not, and would do the same to the English if it were permitted to carry any thither ; but they have taken due care of that by a vigorous Prohibition, and the Merchandizes which should be carried thither would be burnt, and perhaps the Ships too ; so watchful are they to preserve that Trade to themselves, to which they are the more stimulated by an inbred Hatred which they have to the French : Under what colour of Justice therefore should France permit her Natives to go fetch the Merchandi-*

chez eux ? Ce qui forme une autre raison principale contre la prétension de ces Députés : Et il est certain, que quand même on leur permettroit, on ne trouveroit pas cette Correspondence avec les *Anglois* telle que l'on se l'imagine ; & ils viendroient ni plus ni moins prendre des denrées du Royaume ; Car ceux qui viennent prendre les Vins & Eaux de vie, ne sont que des Revendeurs, & non pas des Négotians au *Levant*, ainsi ils n'auroient pas l'occasion de faire la permutation de leurs Marchandises avec nos denrées.

11. On leur doit d'autant moins accorder cette permission, qu'ils ne la demandent, que pour avoir un prétexte de faire celui, qu'ils ont toujours fait abusivement avec ces deux Nations, comme les exemples passés en sont des preuves certaines.

12. C'est un pretexte inutile de dire, que quelques uns de leurs Vaisseaux, allants en *Italie* avec leurs pêches, pourroient trouver à les trocquer avec des Marchandises du *Levant* à *Livourne*, où il y en a si peu qu'ils sont toujours en estat de vendre bien leurs pêches pour argent comptant, au moyen duquel ils les chargent d' Huiles & d' *Alun* à la coste d' *Italie*, qui leur sont des Marchandises plus nécessaires. C'est à *Marseille* que presque tous les Vaisseaux de leurs Pêches vont, jusques au nombre de 30 à 40, chaque année, où ils trouvent leur Commission favorable, & prennent en retour des Savons, Huiles, des Marchandises du *Levant*, & Fruits de *Provence*, dont la plus part, au moyen de ce, ont une occasion de faire de grands frets en retour. Ce qui leur est fort convenable, & leur donne un profit, qu'ils n'auroient pas, si *Marseille* n'estoit pas en estat de leur fournir toutes ces choses. Il ne faudroit pas aller si loin, s'ils avoient envie de trocquer leurs pêches pour des Marchandises du *Levant* : Ils le feroient bien plus aisément, & plus avantageusement à *Marseille* qu' à *Livourne*.

13. S'ils

zes of the *Levant* from them? Which forms another principal Reason against the Pretension of these Deputies; and it is certain, that even tho' it were permitted them, there would not be that Correspondence with the English as is imagined; nor would they come, either more or less, to fetch the Commodities of our Kingdom; for they who come for Wines or Brandies are only Dealers in those Goods, and not *Levant* Merchants, and so would not have occasion to exchange their Merchandizes for ours.

11. They ought to be the less indulged in this Permission, because they ask it for no other reason but to have a Pretence of carrying on their old clandestine Trade with those two Nations, as from past Example is evident they used to do.

12. 'Tis an idle Pretence to say, that some of their Ships, going to Italy with their Fish, might find Means to truck them for *Levant* Merchandizes at Leghorn, whither there go so few of them, that they may always for their Fish have ready Money; by which means they constantly relade with Oyl and Allum on the Coast of Italy, which are Merchandizes of greater use to them. 'Tis to Marseilles whither almost all the Ships of their Fishery come, to the Number of 30 or 40 every Year, where they find their Commission favourable, and in return take Soap, Oyl, Merchandizes of the *Levant*, and Fruits of Provence, whereby the greatest part of them have an Opportunity of making great Freights homeward. This is very convenient for them, and gives them a Profit which they would not have, if Marseilles were not able to furnish them with all those things; there would be no need of going so far if they desired to truck their Fish for *Levant* Merchandizes, they might do it much more easily and advantageously at Marseilles than at Leghorn.

13. S'ils veulent faire le Commerce du *Levant* par *Marseille*, comme font *Lyon*, & autres villes du Royaume, personne ne les empêche, & d'avoir par là les mêmes avantages qu'ils présuposent que les *Marseillois* ont, sans troubler par leur vaine prétention l'ordre établi pour le Commerce depuis si long temps ; étant certain que s'ils alloient prendre les Marchandises en *Levant* en droiture, elles leur reviendroient plus cher que de les prendre à *Marseille*. Ils ne peuvent opposer à cela, que quelques fraix d'assurance qu'ils payent de *Marseille* en *Ponant*, mais cecy est si modique, qu'il n'y a pas de comparaison avec les fraix extraordinaires, qu'ils seroient obligés de faire en allant à droiture au *Levant*, & de retour chez eux ; &, avant que d'y avoir bien établi leur pratique, ils seroient des pertes considérables, ce qui a toujours esté cause qu'ils ne l'ont pas entrepris.

Si Messieurs les Fermiers Généraux leur font payer le droit de 20 pour cent sur des Marchandises, qu'ils ne doivent pas, c'est à eux à s'en faire faire raison, & le Député de *Marseille* entrera volontiers dans cette connoissance pour les aider.

14. Il y a une autre raison principale, que ce Député dit ; c'est que si on donnoit cette permission aux Ports du *Ponant*, il faudroit encore le permettre au Port de *Sette* qui le demanderoit, & il ne seroit pas possible que cela pût estre fait, sans détruire entièrement par là le Commerce du *Levant* en *France* par une décadence infaillible, où ce désordre le mettroit ; n'estant pas possible qu'on pût concilier tous ces Concurrans ensemble, d'autant plus qu'on voit que *Marseille*, par les ordres de Monseigneur de *Pontchartrain*, a esté obligé, pour ne pas perdre ce Commerce, quoyque l'ayant seul, de faire un Réglement de voiles pour éviter de faire un trop grand Concours les uns sur les autres, qui estoit très-
ruineux

13. *If they will carry on the Levant Trade by Mar-
seilles, as Lyons and other Cities of the Kingdom do,
no body hinders them; they may thereby have the same
Advantages which they fancy the Marseillians have,
without disturbing, by their vain Pretension, an Order
established for Trade so long ago; it being certain that
if they went to fetch the Levant Merchandizes directly,
they would cost them much dearer than if they took them
at Marseilles. They cannot oppose to this any thing, but
some Charges of Insurance, which they pay from Mar-
seilles to the Ports in the Ocean, but this Expence is so
moderate, that it bears no Comparison with the extra-
ordinary Charges they would be obliged to be at, in go-
ing directly to the Levant, and in returning home; and
before they could well have settled their Correspondence
there, they would suffer considerable Losses, which has
always been the Cause why they have not undertaken it.*

*If the General Farmers make them pay the Duty of
20 per Cent. for such Goods as are not subject to it,
'tis their business to obtain Justice against them, and
the Deputy of Marseilles will gladly enter into Mea-
sures to assist them.*

14. *There is another principal Reason which that
Deputy has to offer, viz. If this Permission be given to
the Ports of the Ocean, it must likewise be given to the
Port of Sette which would demand it; and that could
not possibly be done without entirely destroying the Le-
vant Trade in France, by an infallible decay which
this disorder would occasion; it not being possible to
reconcile all these several Competitors; the rather,
because 'tis known that Marseilles it self, by Order of
M. Pontchartrain, has been obliged (for the Preservation
of this Trade, tho' they had it solely) to make a Regu-
lation of the Number of Shipping employed in it, to a-
void the too great Concourse of them, which was very
pernicious, as well at their Arrival in the Levant, as at*

ruineux tant à l'arrivée au *Levant*, qu'au retour : Ce qui empêche que les *Hollandois* ne peuvent faire ce Commerce comme il leur estoit permis par le Traitté de *Riswick*. Le moyen, si on donnoit cette permission, qu'on pût éviter d'y mettre un désordre général, qui détruiroit le Commerce, dont les *Anglois*, les *Hollandois* & les *Italiens* profiteroient, & nous mettroient peut estre en estat de nous le faire perdre entièrement ; estant sans doute, que ces Messieurs, qui ont toujours eu beaucoup d'intelligence avec ces deux Nations qui les voysinent, ne profiteroient de cette permission que pour prester leur nom aux *Anglois* pour faire ce Commerce sous la banniere de *France* ; &, pour un petit interest particulier, ne se soucieroient pas de ruiner celuy de *Marseille* : Il y a encore le peu de convenance, qui se trouveroit pour tous les payements, que *Marseille* fait pour tous les Consuls, les Avaries du *Levant*, Pension de l'Ambassadeur, & autres dépenses extraordinaires accidentelles, qui ne pourroient pas bien convenir ; & il arriveroit encore le malheur, que ce désordre apporteroit infailliblement la peste en *France*, & on entendra parler de ce qu' il a fait tout fraichement au *Vaisseau* de *St. Malo*.

Je ne pense pas, qu'après tant d'obstacles, & tant de Réglements si bien concertés, & toujours autorisés jusques à aujourd'hui, contraires à cette proposition, pour conserver dans sa pureté cet important Commerce, qui est le plus grand & le plus utile de l'Estat, on veuille le détruire par une permission, qui ne produira rien de bon & de fixe, qu'on devoit juger par le passé dans le Royaume, qu'on a toujours perdu divers Commerces & Manufactures qu'on y avoit, par de pareilles nouveautés.

15. Quoy qu'ils disent pour se défendre contre le danger qu'il y auroit, qu'ils ne donnassent la peste

their return : This hinders the Dutch from driving this Trade, as they were permitted by the Treaty of Rishwick. If these Gentlemen were allowed this Permission, how could we possibly avoid a general disorder, which would bring this Trade to decay ; and which the English, Dutch, and Italians, would take advantage of, and put us, perhaps, in danger of losing it intirely ; it being undoubtedly true, that these Gentlemen, who have always had a good intelligence with those two Nations their Neighbours, would make no other use of this permission, but to lend their Names to the English to drive this Trade under the Flag of France, and for a small private Interest, would not value ruining that of Marseilles ; We may further insist upon the Inconveniences that would affect all the Payments which Marseilles makes for all the Consuls, the Averages of the Levant, the Pension of the Ambassador, and other extraordinary casual Expences, which could never be well adjusted ; this Disorder would likewise infallibly bring the Plague into France, and we shall hear what Work it has very lately made in a Ship of St. Malo.

I cannot believe, that after so many obstacles, and so many regulations, so well concerted and continually enforced to this present Day, counter to this Proposition, and made to preserve in its Perfection this important Trade, which is the greatest and most profitable one of the Kingdom, the Government will destroy it by a Permission which will produce nothing good and settled ; as may be gathered from what has already happened in the Kingdom, which by the like Novelties has lost several Trades and Manufactures.

15. Whatever they say to dissipate the Apprehension of the Danger of bringing the Plague into France, it is almost

en *France*, il est presque certain qu'ils ne l'évitent pas, & on ne doit pas douter que ce ne fust le plus grand malheur qui pût arriver au Royaume : Le Député de *Marseille* dit, que ce mal contagieux ne cessant jamais d'estre en *Levant* & *Barbarie*, tantost d'un costé tantost de l'autre, parcequ' en ces pays là on ne prend aucune précaution pour l'éviter, ces Messieurs n'ayant ni la pratique ni les endroits propres pour purger les Marchandises de ce mal qui les suit, (comme on l'experimente à *Marseille*, ou il meurt souvent des gens de la peste dans la Quarantaine,) donneroit infailliblement la peste en *France*, que ces Messieurs de *Marseille* évitent par les rigoureuses observations qu'ils prennent plus que Ville du monde ; cette expérience particulière de *Marseille* est si connue par tout, que les *Italiens*, quoyque gens habiles, & qui ont des endroits propres pour ces précautions là, craignent si fort, que lors qu'il arrive dans leurs Ports quelques bastiments venants d'un endroit où la peste est, ils les en chassent & leur azile est à *Marseille*, qui les reçoit avec les précautions & expériences ordinaires ; & souvent ces Vaisseaux & Marchandises, en voulant se garantir de la peste, la communiqueroient au Royaume. Faudroit il que le Roy hazardast entre les mains des gens, qui n'ont ni expérience, ni lieux propres pour ce fait, s'ils donneront la peste ou non ?

C'est en vain qu'ils disent, que le Climat qu'ils habitent, & le trajet étouffe ce mal, & en empêche la communication, & qu'ils supposent que les *Anglois* & *Hollandois* ne l'ont jamais eüe. Cela ne peut estre soutenu, puisque l'un & l'autre l'ont eue plus d'une fois, quoyque la froideur de leur pays, qui sert véritablement de quelque moyen pour préserver de ce mal, soit sans comparaison plus grande qu'en *France* : Et l'on m'a dit mesme pour certain, qu'il n'y a pas 30 ou 40 ans que la *Hollande*, & la

Flandre

almost certain they could not avoid it, and there's no doubt to be made but this would be the greatest Calamity which could befall the Kingdom. The Deputy of Marseilles affirms, that the contagious Distemper never ceasing to be in the Levant and Barbary, sometimes in one part, sometimes in another, because in those Countries they take no precaution to avoid it, these Gentlemen having neither Experience nor proper Places for purging the Merchandizes from that Evil which cleaves to them, (as is found true at Marseilles, where oftentimes several die of the Plague during the Quarantine) would infallibly give the Plague to France, which they of Marseilles avoid by Rules which are more rigorously observed there than in any City in the World: This special Experience of the Marseillians is so well known every where, that the Italians, tho' an ingenious People, and who have proper places for these Precautions, so dread the Plague, that when there comes into their Ports any Ships from a Place where 'tis known to be, they drive them away, and their Asylum is at Marseilles, which receives them with their wonted Precautions; and oftentimes those Ships and Merchandizes by endeavouring to guard against the Plague, would communicate it to the Kingdom. Must the King put it to the venture, among Men who have neither Experience nor proper Places for the purpose, whether they will bring in the Plague or no?

'Tis in vain for them to say, that the Climate they inhabit, and the Length of the Passage would stifle this Evil, and hinder the Communication of it; and to suppose that the English and Dutch never had it. This cannot be insisted on, since both the one and the other have had it oftner than once; tho' the coldness of their Country, which really serves in some measure to preserve them from it, is beyond comparison greater than in France; and I have been informed for certain, that not above 30 or 40 Years ago Holland and Flanders

Flandre l'eurent fortement, & que la *Picardie* en fut attaquée, aussi bien que *Rouen*, *Dieppe*, & autres endroits, où elle fit beaucoup de ravages; & on ne peut douter qu'elle ne vînt du *Levant*; & quand on ne l'auroit eue qu'une fois, on la peut avoir souvent en *France*, principalement si elle avoit l'occasion d'y prendre; & comme ce seroit un des plus grands malheurs qui pût arriver, on doit beaucoup l'apprehender.

16. Par dessus tout ce que je viens de dire, il y a un article, qui seul doit détruire la prétention que ces Messieurs ont de faire ce Commerce; ainsi qu'un Mémoire, qui m'a esté communiqué de leur part, a fort raisonnablement préveu; C'est que, par l'article 9^{me} du Traité du Commerce de *Riswic*, il est permis aux *Hollandois* de faire ce même Commerce en *France*, & avec les mêmes avantages que les Sujets du Roy. En ce cas là, ils ne jouiront pas de cette permission, & ce seroient les *Hollandois* qui feroient tout ce Commerce par leurs Ports, ce qui ruineroit entièrement le nôtre; & quoy qu'il y ait apparence de guerre avec eux, ceux-cy ne manqueront pas dans le Traité de paix qui s'ensuivra de stipuler & d'obtenir la confirmation de cet article.

17. On observera aussi que *Marseille* par le moyen de ce Commerce fait infiniment plus entrer d'argent en *France*, qu'elle n'en fait sortir; ce qu'on prouvera dans les suites.

ders had it to a great Degree, and that Picardy was afflicted with it likewise, as also Rouen, Dieppe, and other Places, where it made great Havock, and there's no doubt but it came from the Levant ; and tho' it might have been there but once, yet we may have it often in France, especially if opportunities be given of introducing it ; and as this would be one of the most dreadful Evils that could happen, People ought to be very apprehensive of it.

16. Over and above all that I have been saying, there is an Article which of it self ought to destroy the pretensions of these Gentlemen to this Trade, as a Memorial which was communicated to me on their part has very reasonably foreseen. By the 9th Article of the Treaty of Commerce of Riswick, the Dutch are permitted to drive this very Trade in France, and under the same Advantages with the King's Subjects. In this Case they would not enjoy the Permission they ask, and it would be the Hollanders who would ingross the whole Trade by their Ports, which would intirely ruin ours ; and tho' there be a likelihood now of a War with the Dutch, they will not fail in the next Treaty of Peace to stipulate and obtain the confirmation of that Article.

17. It ought likewise to be observed, that Marseilles by means of this Trade, causes infinitely more Money to be brought into France than she causes to be carried out ; which I shall take another Occasion to prove.

V.

REPLIQUE de Messieurs du Ponant à la
REPONSE cy dessus.

1. **O**N convient que la liberté, que les Villes du *Ponant* demandent, pourroit un peu diminuer le Commerce de *Marseille* au *Levant* : Mais le bien qu'elle procurera à l'Estat & au Public, est bien de plus grande considération par l'abondance des Marchandises, & par l'augmentation de la Navigation ; outre que *Marseille* pourra s'estendre sur le Commerce du *Ponant*, pour se dédommager de la diminution de celui qu'elle fait au *Levant* : Nos Colonies sont un beau champ pour exercer leur Navigation.

2. Cét Article est exagéré, & il seroit inutile d'y répondre : Cependant on dira, qu'il n'y a aucune Marchandise du *Levant* comprise dans l'Estat fourni par Monsieur le Deputé, qui ne se consomme en *Ponant* ; à l'exception des Cendres, qui sont d'une petite Consommation pour les verreries.

3. Si depuis 1669 jusques en 1685, les Villes du *Ponant* en général n'ont pas fait le Commerce du *Levant*, c'est parceque dans ce temps là on n'avoit pas les matelots, les Vaisseaux, les lumieres, ni l'émulation propre à toutes sortes de Commerces ; Il est pourtant vray, que les Villes de *Rouen* & de *Bordeaux* y avoient des habitudes, & y envoyoient des Vaisseaux.

Le Député de *Marseille* applique mal l'Arrest de 1685, le droit de 20 pour Cent prend son Origine dès 1669, sur les Marchandises du *Levant* entreposées en *Italie*, en *Angleterre*, & en *Hollande* : & l'effet de l'Arrest de 1685, n'a esté que de priver les
Sujets

V.

The REPLY of the Deputies of the *Western Ports of France*, to the preceding ANSWER.

1. **W**E must own that the Liberty which the Towns of the Ocean demand, may somewhat diminish the Commerce of Marseilles in the Levant: But the Benefit which it will procure to the State and to the Publick, by the abundance of Merchandizes and the increase of Navigation, is of much greater Weight; besides, Marseilles may extend its Commerce into the Ocean, to make it self Amends for the diminution of their Levant Trade: Our Colonies are a fair Field for them to exercise their Navigation in.

2. This Article is exaggerated, and it were needless to answer it: However, we shall say that there is not any Merchandize of the Levant comprised among those specified in a List by the Deputy of Marseilles, that has not a Consumption in the West; except Ashes for the Glass Manufacture, which are but of small Consumption.

3. If from the Year 1669 to 1685, the Sea-Port Towns of the West in general have not carried on the Trade to the Levant, it is because at that time our Nation had not Mariners, Ships, Skill, nor Emulation, for improving all sorts of Commerce: It is however true, that the Towns of Rouen and Bourdeaux had Correspondences there, and sent Ships thither.

The Deputy of Marseilles makes a wrong interpretation of the Decree of 1685. The Duty of 20 per Cent takes its rise from 1669, and was laid upon the Levant Merchandizes which were first landed in Italy, England, and Holland: And the Effect of the Decree of 1685, has been

Sujets du Roy de rapporter les Marchandises du *Levant* à droiture à *Rouen*, qui avant cet Arrêt estoient exemptes du droit de 20 pour cent, auquel les Marchandises sont à présent sujéttes, soit qu'elles viennent en droiture du *Levant*, ou qu'elles ayent esté entreposées. C'est l'effet de la puissante protection, que *Marseille* a eüe au préjudice de l'Estat & du Public ; c'est pour éviter de tirer d'*Angleterre* & d'*Hollande* les Marchandises du *Levant*, que les Villes du *Ponant* demandent la liberté de faire le Commerce du *Levant*.

4. Si les Négotians de *Marseille* sont receus à nous opposer leurs titres, il est inutile de rien proposer : Mais le Conseil a trouvé bon, que l'on représentast les griefs des Arrests prejudiciables au Commerce général.

5. Nous convenons qu'il est bon d'empêcher la fraude : C'est à Messieurs les Fermiers généraux à prendre les précautions nécessaires, & les 20 pour cent sont plus propres à la favoriser, qu' à l'empêcher.

6. On convient que nous n'avons pas les Epiceries comme les *Anglois* & les *Hollandois* : Mais *Marseille* ne les a pas plus que nous : & à l'égard de toutes les autres Marchandises, il est sans contredit qu'on les a plus commodément que *Marseille*, & à meilleur compte, parce que le Commerce du *Ponant* estant d'une plus grande estenduë que celui de *Marseille* en particulier, nous procure aussi toute chose plus facilement & plus abondamment.

7. Cét Article n'est pas soutenable, & il est incontestable que la vente de nos pêches, en *Portugal*, *Espagne* & *Italie*, nous produira des fonds pour le *Levant*, & en produisent aussi aux *Anglois*.

Le Commerce que les Villes du *Ponant* entretiennent en *Espagne* & *Portugal* par les Toiles & autres Manufactures du *Royaume*, leur fournit sans cesse des fonds, ce que *Marseilles* n'a pas, & ne peut établir.

been only to debar the King's Subjects from fetching the Merchandises of the Levant directly to Rouen, where before that Decree they were exempt from the Duty of 20 per Cent, to which they are now subject, whether they come directly from the Levant, or whether they have been first landed in any other Country. This is an Effect of the powerful Protection which Marfeilles has had, to the Prejudice of the State and of the Publick. 'Tis to avoid taking from England and Holland the Levant Merchandizes, that we demand Liberty to Trade directly to the Levant.

4. If the Traders of Marfeilles are suffered to set against us their Titles of Prescription, 'tis to no purpose to propose any Thing; but the Council has thought fit to give leave to lay before them the Grievances of such Arrests as are prejudicial to Commerce in general.

5. We own 'tis good to guard against Running of Goods: It belongs to the general Farmers to take the necessary Precautions; but the 20 per Cent Duties are more likely to favour than hinder it.

6. We agree we have not Spices as the English and Dutch have, but Marfeilles has them not any more than we; and as to all other Merchandizes, it is beyond contradiction true, that we get them more Commodiously than Marfeilles and cheaper; because the Commerce of the Ocean being of much greater extent than that of Marfeilles in particular, procures us all Things with greater Ease, and in greater Plenty.

7. This Article is not maintainable; and 'tis indisputable that the Sale of our Fish in Portugal, Spain, and Italy, will produce Specie for the Levant, as it does actually supply the English therewith.

The Commerce which the Towns of the Ocean maintain in Portugal and Spain, by Linen-cloths, and other Manufactures of the Kingdom, is a perpetual Fund to furnish them with Specie, which Marfeilles

H

has

blir. Monsieur le Député de *Marseille* se contredit luy mesme, en disant, qu'on ne peut porter des Sucres & Tabac en *Italie* & au *Levant*, puisqu'il emploie luy mesme les Sucres dans son estat de Marchandises convenables au *Levant*; & quant au Tabac, on sçait que *Gennes*, *Livourne*, & autres Villes d'*Italie* en consomment des parties considerables de *Clairac* & de *St. Domingue*; & les Villes du *Ponant* veulent bien se reduire pour le bien de l'Estat à ne faire sortir aucunes espèces du Royaume aux estrangers ou aux autres, & ne porter au *Levant* que le produit des Marchandises qu'ils vendront aux pays estrangers, pourvû que *Marseille* subisse la mesme loy.

Si on fait un estat des effets sortis de *Marseille* pour le *Levant*, & de ceux qui y sont entrés par année commune, on verra quelle différence de Valeur & combien il doit sortir d'espèces pour produire ce qui revient.

La balance qu'on a donnée sur deux espèces de Marchandises du *Levant* essentielles à nos Manufactures, prouve la verité de ce que les Députés du *Ponant* ont avancé sur le prix commun des mois d'*Octobre*, *Novembre*, & *Decembre*, auxquels le Commerce estoit plus tranquille, & non pas sur le pied du temps présent, auquel les Marchandises du *Levant* ont fort encheri en *Angleterre* & en *Hollande*, par la crainte de la guerre. Ce qui fait un contre-effet favorable à *Marseille*, attendu que par sa situation elle est hors de cette crainte, & ne doit pas ressentir la mesme révolution; ainsi Monsieur le Député de *Marseille* ne doit pas nous apporter sa comparaison sur le pied du temps présent, parceque ce seroit une fausse regle.

9. Cette raison est en faveur des Villes du *Ponant*, puisque *Marseille* par sa situation aura toujours de grands avantages sur elles, & à l'esgard des Marchan-

has not, nor ever can have. The Deputy of Marseilles contradicts himself in saying that there's no carrying Sugars and Tobacco into Italy and to the Levant, since he himself puts Sugars into his Account of what Merchandizes are proper for the Levant; and as for Tobacco, 'tis well known that Genoa, Leghorn, and other Towns of Italy, consume considerable quantities of Clairac and St. Domingo Tobacco; and the Towns of the Ocean, are willing for the good of the State, to bind themselves not to send abroad any Coin of the Kingdom either to Strangers or others, and to carry to the Levant only the Product of those Merchandizes which they shall sell in foreign Countries, provided Marseilles submits to the like Law.

If an Account be taken of the Goods sent from Marseilles to the Levant, and of those which are imported at Marseilles, communibus annis, it will be seen what difference there is in the Value, and how much Specie must have been carried out to purchase the Overplus.

The Balance which has been produced upon two sorts of Levant Merchandizes essential to our Manufactures, prove the Truth of what the Deputies of the West have advanced concerning the Prices during the Months of October, November, and December, when the Commerce was in the greatest Tranquillity, and not upon the foot of the present Time, when the Prices of Merchandizes of the Levant are very high in England and Holland, thro' the fear of a War. Which has a counter-effect favourable to Marseilles, since by her Situation she is free from that fear, and should not be sensible of the like Change; and therefore the Deputy of Marseilles should not bring his Comparison upon the foot of the present Time, because it would be a false Rule.

9. This Reason is in favour of the Towns of the Ocean, since Marseilles by its Situation will always have great Advantages over them; and as for the

Marchandises propres pour le *Levant*, les Villes du *Ponant* les trouveront dans nos Provinces aussi commodement que *Marseille*.

10. Il est vray, comme Monsieur le Député de *Marseille* avance, que les *Hollandois* tirent de *Marseille* des Marchandises du *Levant*; ils en tireront bien plus agréablement, & plus commodement des Ports du *Ponant*.

11. Tous les Articles précédents font voir, que l'intention des Négotians du *Ponant* est toute opposée à cette veüe, & que ce n'est que pour se dispenser de tirer d'*Angleterre* & d'*Hollande* des Marchandises du *Levant*, que l'on demande la liberté de faire ce Commerce en *Levant*.

12. Les Négotians du *Ponant* comptent d'augmenter considérablement leur pêches, & par ce moyen d'avoir de quoy fournir abondamment le Royaume, l'*Espagne*, & l'*Italie*,

13. On convient que *Marseille* est le Port naturel de la Ville de *Lyon* pour le Commerce; mais il ne convient pas aux Villes du *Ponant*, qui ont leurs Ports & leurs Vaisseaux pour le faire eux mêmes; & si les Marchandises du *Levant* reviennent plus cher aux Villes du *Ponant*, elles font d'autant moins d'ombrage à *Marseille*; ainsi cette Ville ne devoit point s'opposer à la liberté qu'on demande.

14. Puisqu'on propose une liberté générale à toutes les Villes de faire le Commerce du *Levant*, il n'y a point d'inconvénient, que la Ville de *Sette* en jouisse: la concurrence, que le Député de *Marseille* apprehende, ne peut qu'estre avantageuse à l'Estat pour une plus grande débouche du Royaume, & de ses Manufactures, ainsi que pour l'entrée plus abondante de celles du *Levant*, ce qui en opérera le marché avantageux au Public: Si en cela quelques particuliers perdent, l'Estat gagne toujours; & loin que l'on doive craindre que les permissions, que

Merchandises proper for the Levant, the Towns of the West will have them in our Provinces as commodiously as at Marseilles.

10. *It is true, as the Deputy of Marseilles asserts, that the Dutch fetch from Marseilles the Merchandizes of the Levant, they will fetch them from the Ports of the Ocean much more willingly and commodiously.*

11. *All the preceding Articles shew that the Intention of the Merchants of the West is perfectly opposite to such Views; and that it is purely and solely to avoid fetching from England and Holland the Merchandizes of the Levant, that they now ask the Liberty of trading to the Levant directly.*

12. *The Merchants of the West reckon they shall considerably augment their Fisheries, and by that means have wherewithal to furnish in abundance this Kingdom, Spain, and Italy.*

13. *'Tis agreed that Marseilles is the natural Port of the City of Lyons for Commerce; but it does not at all suit the Towns of the West, who have Ports and Ships of their own for Trading; and if the Merchandizes of the Levant come dearer to the Towns of the West, they give so much the less Umbrage to Marseilles; therefore that City ought not to oppose the Liberty that is desired.*

14. *Since we propose a general Liberty for all Towns to follow the Levant Trade, there would be no Inconvenience if the Town of Sette should enjoy it: The Competition which the Deputy of Marseilles is apprehensive of, cannot but be advantagious to the State, on account of giving greater Vent to the Kingdom and its Manufactures, as likewise occasioning a more plentiful importation of the Goods of the Levant, which will make the Market better for the Publick: If hereby some private Men are losers, the State still gains; and instead of having any fear, least such Permission when granted to*

que l'on accordera aux Villes, donne lieu aux *Anglois*, *Hollandois*, & *Italiens* de nous faire abandonner ce Commerce ; au contraire, plusieurs Villes ensemble pourront mieux soutenir que *Marseille* seule, la concurrence de ces Nations.

15. Les Ports du *Ponant* ont des lieux destinés pour faire la quarantaine : & il est aisé de prendre les mêmes précautions qu'on prend à *Marseille*, pour se garantir de la peste ; outre qu'il est constant, que le passage du détroit pour venir au *Nord*, & le changement de Climat purifie ce mauvais air, & les *Anglois* & les *Hollandois* par cette raison sont exempts de cette quarantaine.

16. Il faut convenir que l'article 9^{me} du Traité de *Riswick* donne aux *Hollandois* le même avantage qu'aux Sujets du Roy pour le Commerce du *Levant* ; mais il ne faut pas craindre qu'ils viennent du *Levant* en droiture dans nos Ports avec des cargaisons de 50, 60, & 100 Mille ecus, s'exposer à recevoir la loy des acheteurs : cette Nation s'attache uniquement à entreposer chez elle les Marchandises pour en fixer le prix comme bon luy semble, & en fournir nos détailliers : il est d'autant moins à craindre qu'ils ne portent en *France* des Marchandises du *Levant* en droiture, s'il est vray, comme Monsieur le Député l'avance dans l'article 11^{me}, que *Marseille* en fournira cette Nation.

D'ailleurs les *Hollandois* étant presque toujours en guerre avec les Nations barbares, ils ne peuvent faire ce Commerce qu'avec de gros Convoys, ce qui enchérit beaucoup leur Marchandises, & les empêche de les apporter en *France*, où ils perdroient, & rend leur Navigation du *Levant* peu considérable. Au reste, les Villes du *Ponant* ont actuellement la liberté d'aller au *Levant*, & en un mot, ils ne cherchent qu'à se libérer de la sujettion d'aller faire leur décharge & recharge à *Marseille* : ce qui est un équivalent de l'exclusion

the Towns should enable the English, Dutch and Italians to make us abandon that Commerce; on the contrary, several Towns united may, better than Marseilles alone, rival those Nations.

15. *The Ports of the West have Places appointed for performing Quarantain, and 'tis easy to take the same Precautions as are taken at Marseilles to defend our selves from the Plague; besides, it is undeniable, that the Passage of the Straits to come to the North, and the Change of Climat, purifies that infectious Air, and the English and Dutch for that reason are exempt from such Quarantain.*

16. *It must be allowed, that the 9th Article of the Treaty of Riswick gives to the Dutch the same Advantage as to the King's Subjects, in point of trading to the Levant; but we need not fear their coming from the Levant directly into our Ports, with Cargoes of 50, 60, and 100 thousand Crowns, to subject themselves to the Humour of the Buyers. That Nation solely applys it self to make Marts of Goods at home, and to fix such a Price upon them as they think fit, and then to furnish our Retailers therewith. It is the less to be feared that they should bring to France the Merchandizes of the Levant directly, if it be true what the Deputy advances in his 11th Article, that Marseilles will furnish that Nation with them.*

Besides, the Dutch being almost continually at war with the Nations of Barbary, cannot carry on that Trade without great Convoys, which enhances very much the Merchandize, and hinders them from carrying the same to France, where they would be losers, and renders their Navigation to the Levant very inconsiderable. To conclude, the Towns of the West have actually the liberty of going to the Levant; and in a word, they want only to free themselves from the Subjection of going to unlade and lade again at Marseilles, which is equivalent

sion formelle, qui a obligé les Négotians du *Ponant* d'abandonner ce Commerce.

17. Quelque Mémoire qu'on puisse donner sur cet article, il tombera de luy mesme.

VI.

REPARTIE du *Deputé de Marseille à cette* REPLIQUE.

1. **P**Remièrement représente, que c'est formellement nier le principe de son premier Mémoire, par tous les Articles duquel il est sensiblement prouvé, que cette permission ruineroit le Commerce du *Levant*, & de la Navigation des Sujets du Roy, & l'attribueroit totalement aux estrangers, & que tout ce que sa Majesté a fait depuis 1669, par tous les Arrests en consequence jusques à aujourdhuy pour éviter ce malheur, seroit inutile; que sa conduite & sage précaution, qui a esté tenue à cet égard, ne laisse pas lieu de douter que cette concurrence proposée n'a pas paru convenir à ce Commerce; mais bien qu'elle causeroit au contraire un désordre général dans toutes les echelles du *Levant*, qui augmenteroient considérablement le prix des Marchandises, ce qui entraineroit bientôt la ruine totale de ce Commerce, & il en arriveroit autant de celuy du *Ponant*, s'il y avoit un pareil concours: & ainsi il est de l'intérêt Public, & de l'Estat, de conserver l'un & l'autre comme il a esté pratiqué sagement jusques à aujourdhuy.

2. Que ces Messieurs des Ports du *Ponant* ne peuvent pas ignorer, qu'ils ne pourroient pas consommer toutes les Marchandises, qu'ils seroient obligés de charger pour remplir leurs Vaisseaux, & dont par
con-

gent to a formal Exclusion, and has obliged the Traders of the West to quit that Commerce.

17. Whatever Memorial may be given upon this Head, it will fall of it self.

VI.

The REJOYNDER of the Deputy of *Marseilles* to the foregoing REPLY.

1. **F**irst he represents that they formally deny the Principle of his first Memorial, by every Article of which it is plainly proved that such permission would ruin the Commerce of the Levant, and the Navigation of the King's Subjects, and totally transfer it to Strangers, and that all his Majesty has done since 1669 by every successive Arrest till this Day, to avoid this Misfortune, would be in vain; that His Conduct and wise Precaution herein, leaves no room to doubt that this proposed Competition was not found suitable to this Trade; but rather that it would cause a general disorder in all the Scales or Marts of the Levant, which would considerably raise the Price of their Goods, and this would soon bring on the total Ruin of that Commerce, and the same would befall that of the Western Ports of France if there were the like Concourse; and therefore it is for the Interest of the State and of the Publick, to preserve both the one and the other, as hath wisely been practised hitherto.

2. The Gentlemen of the Western Ports cannot be ignorant that they are unable to consume all the Merchandizes which they should be obliged to take in to fill their Ships, and which consequently they would be overstock'd
with

consequent ils seroient embarassés. Il y en a entre autres quatre qualités, qui sont de grosses Marchandises, & qui sont toujours les trois quarts de la charge des Vaisseaux, qui sont Laines grosses, Cuirs en poil, Cendres en grande quantité, & Lins: toutes Marchandises propres pour les Manufactures établies en *Provence*, *Languedoc*, & *Dauphiné*, que ces *Provinces* du *Ponant* n'ont pas.

3. Qu'il continue de soutenir qu' aucune Ville du *Ponant*, pas même *Bordeaux* & *Rouen*, ayent jamais fait le Commerce du *Levant*, quoyqu' elles fussent plutôt en estat de le faire avant 1685 que de depuis; & je ne crois pas que *Rouen*, qui est la principale Ville de cette coste, ait aucun Vaisseau pour le faire, aussi bien que *Bordeaux*; si ce n'est quelques petits Vaisseaux, qui leur servent à monter la rivière. Les Députés ne sçauroient disconvenir de cette Verité.

L'Edit de 1669, & l'Ordonnance en consequence, établit bien un droit de 20 pour cent sur les Marchandises du *Levant* qui viendroient à *Marseille*, après avoir esté entreposées dans les pays Estrangers; mais il laissoit le Port de *Rouen* & celui de *Dunquerque* libres de faire le Commerce du *Levant* à droiture, sans payer les 20 pour cent; & ils ne l'ont jamais fait parceque cela ne leur estoit point convenable: Cependant ils se servoient de cette permission pour tirer ces Marchandises du *Levant* par l'*Angleterre* & la *Hollande*, en sorte que par là on remplissoit la *France* de ces Marchandises; & cela rendoit le Commerce des *François* en *Levant* aux abois: C'est ce qui donna occasion à sa Majesté, pour empêcher ce désordre, de donner l'Arrest du 15 Aoust 1685, portant, que toutes les Marchandises du *Levant*, qui entreroient par les dits Ports de *Rouen* & de *Dunquerque*, qui ne viendroient pas de l'entrepôt de *Marseille*, payeroient 20 pour cent. Les

causes

with. Among others, there are four sorts of very cumbersome Commodities, and which always make three fourths of a Ship's Lading, viz. coarse Wooll, Hides in the Hair, Ashes in great Quantities, and Flax; all which are Merchandizes proper for the Manufactures set up in Provence, Languedoc and Dauphine, and which the Provinces of the West are without.

3. He persists in affirming, that no Town of the West, not even Bourdeaux and Rouen, ever drove the Trade of the Levant, tho' they were better able to do it before 1685 than since; and I do not believe that Rouen, which is the principal Town on that Coast, has any Ships to carry it on, nor Bourdeaux neither, except some small Vessels which serve them to go up the River. The Deputies cannot deny the truth of this.

The Ediēt of 1669, and the subsequent Ordinance, laid a Duty of 20 per Cent on such Merchandizes of the Levant, as should be imported into Marseilles, after having been first carried into foreign Countries; but it left the Port of Rouen and that of Dunkirk free to carry on the Levant Trade directly, without paying the 20 per Cent. yet they never did it, because it was not a suitable Trade for them. But they made use of that Permission to get the Levant Merchandizes by the way of England and Holland: so that by that Means they filled France with those Merchandizes, and this brought the Trade of the French in the Levant to almost nothing: Which gave occasion to his Majesty (in order to remedy such a Misfortune) to pass the Arrest of the 15th of August 1685, commanding that all such Commodities of the Levant, as should enter by the said Ports of Rouen and Dunkirk, which had not first been landed at Marseilles, should pay 20 per Cent. The Causes are inserted in the said Arrest, and were it not
for

causes sont inferées dans le dit Arrest, & si ce n'estoit cét Arrest, qui empêche cette mauvaise pratique avec ces Nations, il seroit à craindre qu'on ne la continuast encore.

4. Le Conseil pourroit bien permettre que les choses, qui sont véritablement des Grieffs, soient remediées : Mais ces Messieurs du *Ponant* ne doivent pas craindre, qu'ils persuaderont au Conseil de détruire des Edits faits avec tant de Connoissance de Cause, & si souvent ratifiés jusques à aujourdhuy ; ce seroit vouloir contredire tout ce que le Roy a fait, & c'est ce que le Député de *Marseille* n'apprehende pas.

5. C'est, comme nous venons de dire, pour empêcher les habitudes avec les *Anglois* & les *Hollandois*, que sa Majesté a voulu establir ce droit de 20 pour cent, & nonobstant ce droit, on ne peut s'empêcher de les continuer, ou par abonnement, ou par contrebande : C'est dequoy le Député se plaint pour le tort que cela fait au Commerce général, & Messieurs les Fermiers sont obligés pour l'Interest du Roy & de l'Estat d'y tenir la main.

6. Qu'ils ne répondent pas juste à la question de cét Article ; car non seulement ils n'ont pas tout ce que les *Anglois* ont, pour faire ce Commerce en *Espagne*, & *Italie*, ce qu'ils présupposent, mais presque aucuns ouvrages de Manufactures propres pour le *Levant*, dont *Marseille* a dans elle, ou sa *Province*, aussi bien que dans son voisinage de *Languedoc* & *Dauphiné*, ce qu'ils ne peuvent pas avoir.

7. Qu'il pose en fait, & qu'il est vray, que les Vaisseaux de leurs Pêches ne vont pas en *Levant*, qu'ils s'en vont du lieu de la Pêche dans la Méditerranée, & principalement *Marseille*, & que cette occasion n'est qu'une fois l'an : Que la plus grande partie du provenu de ces Pêches, & tout ce qu'ils présupposent de porter avec eux dans la route de leur
preten-

for that Arrest, which hinders that evil Practice with those Nations, it is to be feared it would have gone on still.

4. The Council may indeed allow things which are really Grievances to be redressed: but these Gentlemen of the West need not trouble themselves, they will never persuade the Council to destroy Edicts, passed with so thorough Knowledge of the Cause, and so often ratified until this present time: That were to contradict all that the King has done, and is what the Deputy of Marseilles is in no apprehension of.

5. It was, as we just now said, to hinder the Dealings with the English and Dutch, that his Majesty was pleased to lay on that Duty of 20 per Cent. and notwithstanding the said Duty such Dealings are still carried on, either by compounding the Duty or by running the Goods: And it is on this account that the Deputy complains, because of the Mischief it does to Commerce in general; and the Farmers are obliged, for the interest of the State, to keep a watchful Eye upon this Matter.

6. They do not give a direct Answer to the Question in this Article; for not only they have not all that the English have to carry on this Commerce in Spain and Italy, (which they take for granted;) but hardly any of the manufactured Goods proper for the Levant, which Marseilles is provided with, either in her City or Province, as well as in her Neighbourhood of Languedoc and Dauphine, and such as they cannot possibly have.

7. He affirms it to be fact and true, that the Ships laden with their Fish do not go into the Levant; they go from the place of their Fishing to the Mediterranean, and chiefly to Marseilles, and this but once a Year: That the greatest part of the Product of such Fish, and all that they pre-suppose to carry with them in the Course of their pretended Voyage, would serve for no more than

pretendu Voyage, ne serviroit plus qu' à payer les salaires des matelots, victuailles, & fraix du Voyage ; que ce qui reste n'est pas suffisant pour leur servir de fonds pour ce Commerce ; & qu'ainsi ils ne doivent pas compter là dessus : Le Tabac est abondant en *Levant*, & le Sucre, qu'ils présupposent, sont deux petits objets.

En vain ils se comparent aux *Anglois* dont les Vaisseaux de leurs Pêches ne vont point en *Levant*, et ne se servent que des Vaisseaux destinés expressément pour ces Voyages ; & ils ont beaucoup de Marchandises propres à débiter en leurs chemins, & au *Levant*, que Messieurs du *Ponant* n'ont pas : à l'égard des Toiles, on convient qu'on en envoie beaucoup à *Cadix* pour les *Indes* ; mais ce ne sont pas des fonds sur lesquels ils doivent compter pour s'en servir dans le mesme Voyage, ni d'autres Toiles, qu'ils peuvent débiter dans quelques endroits de la *Coste d'Espagne*, qui sont d'un long débit, & qu'ils ne vendent qu' à longs termes : Et *Marseille* a en ce fait plus d'avantage qu'eux par une grande quantité d'entrée d'ouvrages de Manufactures propres pour ce pays, qu'elle y envoie ordinairement pendant tout le Cours de l'année, qui sont d'un prompt débit, & presque toujours comptant, ce qui luy attire les piastres, dont elle se sert en partie pour le *Levant*, & qu'elle a encore cét avantage de se servir des abouquets, qu'elle s'attire dans la Ville, pour servir à ce Commerce, qu'elle s'attire par le moyen du débit de diverses denrées & Marchandises qu'elle fait en *Hollande*, dont Messieurs du *Ponant* n'ont pas. Ainsi *Marseille*, qui consomme beaucoup moins d'argent qu'on ne pense, ne se sert de ces espèces estrangeres, qu'elle attire au moyen de la permutation de ses Marchandises & denrées ; & c'est bien ignorer le fait d'avancer, qu'ils pourront faire le Commerce du *Levant* sans aucun argent, d'autant moins

than to pay Seamen's Wages, Victuals, and the Charges of the Voyage, and what is over and above is not sufficient for a Fund for that Trade, and therefore they ought not to reckon it. Tobacco abounds in the Levant, and as for Sugars they are both of them Articles of small Consideration.

'Tis in vain for them to compare themselves to the English, whose Ships with Fish go not to the Levant, and who use other Ships wholly for that Voyage, and have a great many Goods proper for Sale on their way, and in the Levant, which the Gentlemen of the West have not: As for Linen-cloths, 'tis agreed that a great many of them are sent to Cadiz for the Indies, but this is not a Fund for them to reckon upon to be made use of in the same Voyage, no more than is the other Linen-cloths that they may vend in some places of the Coast of Spain, which are long in going off, and which they sell at very long Credit; and Marseilles in this particular, has a greater Advantage than they, by means of large Quantities of imported Manufactures proper for that Country, which she sends thither generally all the Year round, and which go soon off almost all for ready Money, which brings her Pieces of Eight, and these she makes use of partly for the Levant; and she has the further Advantage of making use of Assortments of Goods, which she draws to her self, by means of uttering divers Commodities and Merchandizes to the Dutch, which the Gentlemen of the West do not, for want thereof. Marseilles therefore, which consumes a great deal less Money than is thought, does not make use of that foreign Coyn which she acquires by means of the Permutation of her Wares and Commodities; and it argues a great Ignorance to say, that the Western Gentlemen can carry on the Levant Trade without Money, especially since they have not the Wares and Manufactures which Marseilles has.

8. They

moins qu'ils n'ont pas, comme on a déjà dit, les denrées & Ouvrages que *Marseille* a.

8. Messieurs les Députés du *Ponant* ont voulu choisir ce temps, & deux sortes de Marchandises à leur gré, pour faire un calcul à leur manière, & on void qu'ils prennent toujours avantage sur tout : & cela fait que leur calcul (sauf respect) n'est pas véritable ; & le Député de *Marseille* prouve par le sien, que bien loin que ces Messieurs acheptent les Marchandises plus cher à *Marseille*, qu'en *Angleterre* & en *Hollande*, les mesmes Marchandises sont acheptées à *Marseille* avec beaucoup plus d'avantage qu'en ces pays là, & qu'elles le sont de mesme ordinairement. Et il a adjouté à ce calcul diverses autres Merchandises pour une mesme preuve, pour fair voir la différence qu'il y a de *Marseille* à l'*Angleterre* & *Hollande*, & il prouve ce qu'il avance par des Certificats des Courtiers Royaux ; & pour contenter ces Messieurs sur la différence du temps, le Député de *Marseille* en partageant ce temps a pris le milieu, qui est le mois d'Avril, quoyque les mesmes Marchandises ne puissent jamais augmenter dans un pays voisin, qu'elles n'augmentent par concurrence dans l'autre, quelques raisons qu'ils prétendent.

9. C'est par l'avantage de sa Situation, que le Roy l'a choisie pour maintenir ce Commerce à l'État ; & c'est pour ce sujet aussi, que toutes les Manufactures propres pour le *Levant* sont establies abondamment du costé de *Marseille* : & ces Messieurs du *Ponant* ne les peuvent avoir, à moins que de les aller chercher dans cette Ville : & c'est par toutes ces raisons que le Roy, pour conserver ce Commerce important à l'État, a donné son Edit de Franchise à *Marseille*, & fait tous les autres Arrests en consequence jusqu' aujourd'hui, & expressément pour empêcher les Villes du *Ponant* d'abuser encore de la Liberté qu'il leur avoit autrefois donnée.

10. Que

8. *The Deputies of the West were pleased to pitch upon that Time, and upon two particular sorts of Merchandises, in order to make a Calculation their own way; and 'tis observed they are continually taking Advantage of every thing, and this occasions their Calculation (under favour) to be false; and the Deputy of Marseilles proves by his, that 'tis so far from being true that those Gentlemen buy the Merchandizes dearer at Marseilles than in England and Holland, that the same Merchandizes are bought at Marseilles much cheaper than in those Countries, and that it is generally so. He has added to his Calculation divers other Merchandizes, for one and the same Proof, to shew the Difference there is between Marseilles and England and Holland: He proves what he advances by Certificates from the Royal Brokers; and to satisfy these Gentlemen as to the Difference of the Time, the Deputy of Marseilles in selecting that Time has taken a medium, which is the Month of April; tho' the same Merchandizes can never increase in a neighbouring Country, but they must increase by means thereof in another, whatever they pretend to the contrary.*

9. *It is upon account of her advantageous Situation that the King has chosen Marseilles to preserve this Commerce to the State; for this reason likewise it is that all the Manufactures proper for the Levant are set up in abundance about Marseilles, and the Gentlemen of the West cannot have them unless they go for them to that Place. It was for all these Reasons that the King, to preserve this important Trade, did grant his Edict of Franchise to Marseilles, and made all the other subsequent Edicts to this Day, and especially to hinder the Towns of the West from abusing the Liberty heretofore granted them.*

I

10. That

10. Que les *Hollandois* tirent quelquefois de *Marseille* certaines Marchandises qui leur conviennent, & qu'ils n'ont pas chez eux, qu'ils trouvent dans les assortiments de *Marseille*, dont les Magazins sont toujours pleins, que Messieurs du *Ponant* ne sçau-roient avoir, parceque quand ils pourroient faire ce Commerce, ils ne le feroient jamais que petit: au lieu que *Marseille*, que l'a abondamment, y envoie prendre subitement, par sa proximité, les Marchandises dont elle peut manquer, & à meilleur marché qu'eux, qui sont obligés a des dépenses extraordinaires pour la longueur de leur Voyage.

11. Si Messieurs du *Ponant* avoient fait autrefois ce Commerce, & que pendant tout le temps qu'il leur a esté permis, ils ne se fussent pas servis de cette Permission pour introduire les Marchandises des *Anglois* & des *Hollandois* en *France*, on pourroit croire ce qu'ils avancent; mais le mauvais Usage qui s'en est fait par le passé, malgré tous les Arrêts & les Ordres du Roy pour réformer les abus, doit aisément persuader le contraire.

12. Ils l'ont augmenté jusques icy tant qu'il leur a esté possible, & il ne faut pas en esperer d'avantage; si ce n'estoit *Marseille*, qui leur consomme la plus grande partie de leurs Pêches, ils seroient forcés de les diminuer, & c'est ce qui arriveroit si on donnoit la moindre atteinte à son Commerce par cette Permission.

13. Le Port de *Marseille* n'à pas esté choisi seulement pour la Ville de *Lyon*, mais pour tout le Royaume, comme une porte par où tous les plus principaux Commerces de l'État entrent, & principalement celui du *Levant*, qui est le plus important, & qui ne peut estre bien fait que par le Port de *Marseille*: Et il est prouvé par divers Mémoires, que le Député de cette Ville doit donner, qu'on le perdrait entièrement en le divisant, & dont

10. That the *Hollanders* draw sometimes from *Marseilles* certain *Merchandizes* which are convenient for them, and which they have not at home, and which they find among the *Assortments* at *Marseilles* where the *Ware-Houses* are always full of them, and which the *Gentlemen* of the *West* cannot have; because tho' they were to be let into this *Trade*, they would carry it on but poorly; whereas *Marseilles*, where it abounds, can by reason of its nearness send suddenly to the *Levant* for such *Merchandizes* as she may want, and much cheaper than they who are forced to be at extraordinary *Expence* by reason of the length of their *Voyage*.

11. If the *Gentlemen* of the *West* had formerly carried on this *Trade*, and if during the time that they were permitted to do it, they had not made use of this *Permission* to introduce the *Merchandizes* of the *English* and *Dutch* into *France*, what they advance might possibly be true; but the ill *Use* which they made of it in times past, notwithstanding all the *Edicts* and *Orders* of the *King* to reform the *Abuses*, is apt to make us suspect the contrary.

12. They have increased their *Trade* hitherto as much as they could, and they cannot hope to increase it more; were it not for *Marseilles* which consumes the greatest part of their *Fish*, they would be forced to lessen their *Fishing*; and this is what will certainly happen, if the least blow be given to her *Trade* by this *Permission*.

13. The *Port* of *Marseilles* was not chosen solely for the sake of the *City* of *Lyons*, but for the sake of the whole *Kingdom*, as a *Door* thro' which the chiefest *Trades* are carried on, and particularly that of the *Levant*, which is of the greatest *Importance*, and which cannot be well managed but by the *Port* of *Marseilles*; and it is proved by divers *Memorials* which the *Deputy* of that *City* has to present, that it would be entirely lost by dividing it, and would fall into the *Hands* of *Strangers*. For this

dont les Eſtrangers profiteroient. C'eſt pour cette raiſon que ſa Majeſté a touſjours trouvé à propos de le conſerver à *Marſeille*.

14. N'eſt il pas evident & hors de queſtion, que la liberté générale pour ce Commerce du *Levant* ſe perdrait entierement, & dans peu de temps? L'eſtabliſſement du Port franc de *Marſeille* n'a eſté fait qu'avec bonne connoiſſance de cauſe, & pour éviter le déſordre que la permiſſion générale avoit cauſé; & tout ce qui a eſté fait enſuite juſques à aujourd'hui pour réformer les abus qui ſe gliffoient, n'eſt ce pas une preuve certaine que cette permiſſion ſerviroit à le détruire infailliblement; puis meſme qu'on voit que *Marſeille*, où ce Commerce eſt réduit, n'eſtoit pas en eſtat d'eſtre ſoutenu ſans le Réglément du depart des Voiles pour chaque Echelle qu'on a fait de l'ordre de Monſieur le C. de *Pontchartrain* depuis 3 ans, ſans quoy il eſtoit perdu? Et que deviendrait à plus forte raiſon ce Commerce, ſi tout le monde en avoit la liberté, & alloit en foule les uns ſur les autres? La débouche des Manufactures qui ſe fait par *Marſeille* eſt auſſi grande qu'on la peut ſouhaiter, par celles qu'elle a, & que le *Ponant* n'a pas: & ce prétendu bon marché qu'on auroit en *France* des Marchandiſes du *Levant* ne dureroit guères, parceque la Concurrence les rendrait plus chères en *Levant*, & à meilleur marché en *France*: ce qui feroit que les Marchands ne pourroient faire plus ce Commerce ſans ſe ruiner, & qu'il paſſeroit à l'eſtranger. A l'eſgard de la Permiſſion demandée pour le Port de *Sette*, *Marſeille* a produit des Memoires au Conſeil des raiſons qu'elle a de ne le point permettre, & prie le Conſeil d'y jeter les yeux pour tirer des Conſequences infaillibles que Meſſieurs du *Ponant* ne doivent pas l'avoir.

15. Le Député de *Marſeille* a aſſez répondu à cet Article par le Mémoire qu'il a donné, où il
fait

reason his Majesty has always thought fit to preserve it to Marseilles.

14. *Is it not evident, and beyond all question, that a general opening of the Levant Trade would entirely in a short time destroy it. The constituting Marseilles a free Port was not done without good grounds, and to put an end to that Disorder which a general Permission had caused; and all that has been done from that time to this to correct the Abuses that had crept in, is it not a certain Proof that such a Permission would destroy it infallibly? since even Marseilles could not hold up her Head without regulating the Number of Ships that are to sail to each Port of the Levant, and which was done by Order of M. de Pontchartrain within these three Years, otherwise it had been ruined: What then would become of this Trade, if every body were let into it, and crowded in upon one another? The rent of Manufactures at Marseilles is as great as can be wished, for such Manufactures which she has and the West has not; and the pretended Cheapness at which France would have the Levant Merchandizes, would last but a little while; because Competition would make them dearer in the Levant and cheaper in France, which would disable the Merchants from continuing that Trade without ruining themselves, and so it would pass to Foreigners. As for the Permission demanded for the Port of Sette, Marseilles has laid Memorials before the Council, with Reasons for not granting it, and desires the Council to cast their Eyes over them, and then they will be convinced that the Gentlemen of the West ought not to have it neither.*

15. *The Deputy of Marseilles has made sufficient Answer to this Article, by the Memorial which he has*

fait toucher sensiblement que la peste ne manqueroit pas d'entrer en *France*, comme elle l'a euë autrefois par les *Anglois* & les *Hollandois*: mais comme cét Article est fort important, le Député y répondra plus amplement par un Mémoire particulier.

16. C'est bien vouloir avec plaisir déguiser la vérité, fauf respect, de soutenir que les *Hollandois* ne feroient pas ce Commerce en *France*; ils n'ont demandé cét Article dans le Traitté de paix, que pour ce sujet, & cela seroit fort convenable à cette Nation, qui feroit tout ce Commerce par les Ports, qui luy ayderoient pour détruire celuy de *Marseille*: & ces Messieurs ignorent-ils que les *Hollandois* y vont toujours avec divers Vaisseaux, que les particuliers y envoient, & peu souvent avec des Convoys? Il est vray qu'ils ont quelques fois, comme nous, la guerre avec les Nations barbaresques, mais très-souvent la paix, comme ils l'ont présentement. Et toutes les raisons & repliques de ces Messieurs n'ont pour fondement que la passion qu'ils ont de faire ce Commerce avec ces Nations, plutôt que de le faire eux mesmes: & on repete icy qu'ils n'ont pas l'Exclusion de ce Commerce, puis qu'ils le peuvent faire par *Marseille*, comme fait *Lyon* & quelques autres Villes du Royaume; & quand même il leur seroit permis par leurs Ports, avec la guerre que nous allons avoir presentement, il ne leur seroit pas possible de la faire.

17. Le Mémoire que le Député de *Marseille* a donné sur l'argent dont *Marseille* se sert pour son Commerce, prouve la vérité de ce qu'il avance, & son Mémoire est précis la dessus, qui est un réduit de toutes ses raisons, & prouve evidemment qu'il n'est pas possible de permettre ce Commerce du *Levant* à d'autres Ports qu'à celuy de *Marseille*, par tant de difficultés qui se rencontrent, sans le perdre entièrement en faveur des Estrangers.

given in, whereby he shews plainly that the Plague would not fail to enter into France, as it did heretofore by means of the English and Dutch: But this being a very important Article, the Deputy will give an Answer more at large by a special Memorial.

16. It is disguising the Truth (by their favour) to maintain that the Dutch would not carry on this Trade in France: They demanded that Article in the Treaty of Peace for no other End or Purpose, and it would be very suitable to that Nation who would drive that whole Trade by the Ports, which would help them to destroy that of Marseilles: And are these Gentlemen ignorant that the Dutch go thither continually, with several Ships which private Men send thither, and seldom with Convoys? 'Tis true that they, like us, are sometimes at War with the Nations of Barbary, but commonly they are at Peace, as now. And all the Reasons and Replies of these Gentlemen of the West have no other Foundation but their Fondness to drive that Trade with those Nations, rather than to carry it on themselves; and we repeat it again, That they are not excluded this Trade, since they may carry it on by Marseilles, as Lyons and some other Cities of the Kingdom do; and even tho' they were permitted to do it by their own Ports, they could not possibly do it considering the War we are going into at present.

17. The Memorial given in by the Deputy of Marseilles, concerning the Money she makes use of for her Trade, proves the Truth of what he advances; and his Memorial is clear upon that Head, which is an Abstract of all his Reasons, and evidently demonstrates that there is no Possibility of granting this Levant Trade to other Ports besides Marseilles, (considering the Difficulties that occur) without entirely losing it to Foreigners.

VII.

MEMOIRE sur les Prérogatives & Avantages dont le Roy a Interest d'honorer les Négotians, pour les exciter & augmenter dans son Royaume.

LES Députés du Commerce representent, que puisque sa Majesté a déclaré, qu'elle vouloit protéger & favoriser le Commerce, ils estiment que ce qui pourroit d'avantage contribuer aux desseins de sa Majesté à cet esgard, ce seroit d'accorder aux Négotians des marques d'Honneur & de Distinction, qui puissent les flatter dans leur estat, & pour cet effet il seroit nécessaire, qu'il plust à sa Majesté d'accorder ce qui s'ensuit.

Qu'il soit permis à tous les Sujets du Roy, nobles par extraction, par charge, ou autrement, de négotier, & faire tout Commerce en gros, tant par mer que par terre, soit pour leurs comptes, ou en Commission, sans déroger, ensuite de l'Edit du mois d'Aoust 1669, par lequel le Roy a déclaré que le Commerce de mer ne déroge point à Noblesse, pourveuque les Gentilshommes ne vendent point en détail.

Que les Gentilshommes qui voudront faire le Commerce en gros, précéderont en toutes assemblées générales & particulières les autres Négociants, & jouiront pendant qu'ils feront leur Commerce, des mesmes Exemptions & Privilèges, dont ils jouissoient avant que d'y estre entrés.

Que les Enfans des Nobles qui voudront entrer dans le Commerce, pourront pour s'instruire se
mettre

VII.

A MEMORIAL concerning the Prerogatives and Advantages, with which 'tis the King's Interest to honour the Merchants, to encourage them and increase their Number in the Kingdom.

THE Deputies of Commerce represent, that seeing his Majesty has declared he will be pleased to protect and favour Trade, they presume that what might contribute to promote his Majesty's Designs, would be the granting to the Merchants some Marks of Honour and Distinction which might make them value themselves on their Condition; and for that purpose it might be necessary that his Majesty would be pleased to grant what follows.

That all the King's Subjects, who are noble by Extraction, by Office, or otherwise, may be permitted to traffick and deal in all Commerce by wholesale, as well by Sea as by Land, either for their own Account or by Commission, without Derogation from their Nobility, in Consequence of the Edict of the Month of August 1669, by which the King has declared that Commerce by Sea does not derogate from Nobility, provided Gentlemen do not sell by Retail.

That Gentlemen who engage in any wholesale Commerce, shall in all general and particular Assemblies precede other Merchants, and enjoy, during the time they traffick therein, the same Exemptions and Privileges which they enjoyed before they applied themselves to it.

*That the Children of * Nobles may, for their In-*

* i. e. Of Nobility or Gentry, the French having but one Word, for what we distinguish by two.

mettre chez des Négotians, dedans ou dehors le Royaume, pour tel temps qu'ils jugeroient à propos, & ce sans déroger.

Que, comme le terme de Marchand est trop générique, & trop étendu, il en faut faire une distinction, & pour cet effet, que les personnes qui feront le Commerce en gros par mer ou par terre, seront nommés Négociants; & ceux qui feront le détail, seront nommés Marchands.

Que lorsqu'un Marchand voudra quitter le détail & se faire Negotiant, il sera tenu de présenter sa requête à la Chambre de Commerce, ou, au défaut de cette Chambre, à la Jurisdiction Consulaire, & dans les villes où il n'y aura ni Chambre de Commerce ni Consuls, aux Echevins des lieux, pour luy estre accordé Acte de la déclaration qu'il fera, pour parvenir à estre Negotiant; bien entendu, que le Marchand qui aura quelque tâche diffamante, ou autrement, ne sera point admis parmi les Négociants, & s'il retombe dans le détail, il sera déchû de la qualité de Negotiant.

Qu'il sera défendu aux Marchands détailliers de prendre dans les Actes publics & autrement, le titre de Négotiant à peine de 100 l. pour la première fois; 200 l. pour la seconde, & en cas de récidive 300 l. applicable le tiers aux dénonciateurs, le tiers aux Hospitaux des lieux, & le tiers au besoin des Maisons Consulaires.

Qu'il sera enjoint à tous Artisans & Ouvriers de se fixer chacun au titre de son Mestier, avec défenses de se qualifier Marchand, à peine de 10 l. pour la première fois, 30 l. pour la seconde, & en cas de récidive de 50 l. applicables comme dessus.

Que la Connoissance des Contraventions ci-dessus mentionnées appartiendra aux Juges Consuls des lieux.

Que

struction in Business, put themselves to Merchants within the Kingdom or out of it, for such a time as they think convenient; and this without Derogation from their Noblesse.

*The Appellation of Merchant being too general and extensive *, 'tis necessary to settle a Distinction, and for this purpose, those who Trade by Wholesale, by Sea or Land, shall be named Negociants, and those who deal by Retail be called Marchands.*

That when a Tradesman would leave off Retailing, and make himself a Negociant, he shall be obliged to give in his Petition to the Chamber of Commerce, or, in Default of that Chamber, to the Consular Jurisdiction; and in Towns where there is neither a Chamber of Commerce nor Consuls, to the Echevins of the Place, to have the Declaration recorded which he shall make to qualify himself to be a Negociant: Always provided, that a Tradesman who shall have any Blot upon his Reputation, shall not be admitted among the Negociants; and if one admitted shall fall back again to selling by Retail, he shall forfeit and lose his Quality of Negociant.

All Retailers shall be forbidden to take upon them in publick Acts or otherwise the Title of Negociant, on the Penalty of 100 Livres for the first Time, 200 for the second, and 300 for other Times; one third to go to the Informer, another to the Hospitals of the respective Places, and the other third towards the maintaining the Consular Houses.

That all Mechanicks shall be enjoyned to confine themselves to the Title of their Trade, and forbidden to style themselves Merchants; on the Penalty of 10 Livres for the first time, 30 for the second, and 50 for other times, applicable as above.

That the Cognizance of the Offences abovementioned, shall belong to the Consular Judges of the respective Places.

* 'Tis so in France, where Shopkeepers style themselves Merchants, with the addition of their particular Trades, as Marchand-Libraire, Merchant Bookseller, &c.

That

Que les dits Juges Consuls seront exempts de logements de gens de guerre, de guet & garde, pendant tout le temps de leur exercice.

Que celui sera réputé Négociant, qui n'aura point de boutique ouverte ; n'aura point d'étalage ; ne vendra point en détail ; & fera son Commerce en gros & en Magasin, vendant ses Marchandises par Balles, Ballots, Caisses, Barils, Tonneaux, Boucaults, Pièces entières, comme Draps, Etoffes de laines & de soye & autres ; & quant aux Marchandises de poids, rien au dessous de cent livres pesant ; en ce neantmoins non compris les Marchandises fines & de valeur, qui peuvent se vendre à moindres poids par les Négociants sans tomber dans le détail.

Que les Négociants en gros pourront posséder des Charges de Secretaires du Roy, & Tresoriers de *France*, sans avoir besoin d'Arrests, ni de Lettres de Compatibilité.

Qu'il soit accordé des Lettres de Noblesse aux Enfans, dont le pere, le grand pere, & le bisayeul seront morts dans le Commerce en gros, & l'auront fait avec honneur sans interruption, soit regnicoles, ou estrangers naturalisés.

Que pour sçavoir la suite des Générations, les Négociants en gros seront obligés de se faire inscrire dans un Registre, qui sera pour cet effet tenu dans les juridictions Consulaires, & dans les Chambres de Commerce, si dans la suite le Roy trouve à propos d'en établir.

Que dans les Villes du Royaume, où jusques à present il n'a pas esté permis de négotier sans estre receu dans quelque Corps, il soit libre à toutes personnes de négotier en gros sans estre obligé de justifier d'avoir fait apprentissage, ni de se faire recevoir dans aucun Corps.

That the said Consular Judges shall be exempt from quartering Soldiers, Watch, and Guard, during the whole time they are in Office.

That he shall be reputed a Negociant who does not keep open Shop, or Stall, does not sell by Retail, but does his Business by Wholesale and in Warehouses, selling his Goods by Bales, Packs, Chests, Barrils, Tuns, Fats, whole Pieces, as Woollen-cloth, Stuffs, Silks, and the like; and as to Goods sold by Weight, nothing under a Hundred Weight: Not including herein however fine Merchandises, and of Value, which may be sold by lesser Weight by the Negociants without their being deemed Retailers.

That the Negociants may be capable of enjoying the Offices of King's Secretaries, and of Treasurers of France, without standing in need of Arrêts or Letters of Qualification.

That Letters of Noblesse be granted to Children whose Father, Grandfather, and Great-Grandfather, died in the Station of Wholesale Merchants, and without interruption acted as such with Reputation, whether Natives, or Foreigners naturalized.

That in order to know the Descent of Families, the Negociants shall be obliged to see their Names entred in a Register which shall be kept for that Purpose in the Consular Jurisdictions, and in the Chambers of Commerce if hereafter the King think fit to establish any such where now there are none.

That in the Towns of the Kingdom where hitherto it has not been allowed to traffick without being a Member of some Company, it may be free for all Persons to trade by Wholesale, without being obliged to prove their having served an Apprenticeship, or being Members of any Company.

And

Et que tout Négotiant, qui aura fait faillite, pris des Lettres de répit, ou se fera fait atermoyer, sera exclus des honneurs & Prérogatives cy-dessus enoncés.

VIII.

MEMOIRE *sur les moyens proposés pour le rétablissement du Commerce en droiture, entre la France & les Nations du Nord, avec deux propositions pour établir ces moyens.*

Première Proposition.

‘S’upprimer l’imposition du droit de fret de 50s ‘ par tonneau sur les Vaisseaux du Nord, pour ‘ les inviter à venir négocier en *France* sur un pied ‘ aussi avantageux que les *Hollandois* ; à condition ‘ que les *François* seront traités également dans le ‘ Nord pour les exemptions & privilèges avec les ‘ *Hollandois*, auxquels la décharge du paiement du ‘ droit a esté accordée par le Traitté de *Ryswick*.

Le premier & principal motif de l’imposition de ce droit, fut de conserver aux Vaisseaux François la Navigation de Port en Port dans le Royaume, dont les estrangers s’estoient rendus Maistres à nostre prejudice : Il estoit de l’intérêt de l’Estat de reparer ce désordre ; & si les choses n’eussent pas esté portées plus loin, les Estats voisins n’auroient receu aucun Grief, dont ils eussent osé se plaindre.

Mais comme cette imposition s’est étendue sur les Vaisseux estrangers qui venoient en *France*, ou retournoient de *France* chez eux, les *Anglois*, & les *Hollandois*, qui estoient les plus intéressés pour con-
server

And that all Merchants who have failed, taken out Letters of Protection, or demanded time, shall be excluded from the Honours and Prerogatives above specified.

VIII.

A MEMORIAL concerning Methods proposed for the restoring Commerce directly between *France* and the Northern Nations, with two Propositions for establishing those Methods.

The first Proposition.

TO suppress the Duty of 50 Sols per Tun on the Northern Shipping, thereby to invite them to come and Trade in France on as advantageous a Foot as the Dutch, on condition that the French shall be treated in the North, as to Exemptions and Privileges, on an equal Foot with the Dutch, who by the Treaty of Ryswick are excused from paying the said Duty.

The first and principal Motive of laying that Duty, was the preserving for the French Ships the Navigation from Port to Port in the Kingdom, which was wholly carried on by Foreign Bottoms much to our Prejudice: It concerned the State to rectify that disorder; and had not things been carried farther, the Neighbouring States would not have had any Grievance put upon them which they durst have complained of.

But as that Imposition was extended to foreign Shipping which came into France, or returned from thence home; the English and the Dutch whom it most concerned to preserve their Navigation and Shipping, and

server à leurs Vaisseaux la Navigation, & pour empêcher que celle des François ne prevalust, furent dans l'obligation de faire une pareille imposition sur nos Vaisseaux, & par ce moyen, & à cet égard, ils ont éludé l'effet de la Déclaration du Roy portant imposition de ce droit.

Les autres Etats, pour profiter de nostre démarche, laisserent les choses entre eux sur le pied qu'elles estoient ; par cet ordre nostre Navigation se trouva resserrée & diminuée ; nostre Commerce se trouva détourné, affoibli, & chargé seul de ce droit ; cela leur donna lieu d'aller par préférence les uns chez les autres apporter & prendre les choses dont ils avoient besoin, pour s'épargner un droit qu'on exigeoit en *France*.

Les *Hollandois* n'ont rien fait qui les mette plus en passe de se rendre maîtres du Commerce que la *France* & les Nations du Nord peuvent faire entr'elles, que d'avoir obtenu par le Traitté de *Riswick* la suppression de ce droit de 50 s. par tonneau, privativement aux autres Nations : La vérification qui a esté faite sur les Régistres de la Doüane, de ce que ce droit rendoit avant & après cette suppression, justifie pleinement que les *Hollandois* tenoient dans leurs mains presque tout ce Commerce, puis que le produit de ce droit qui estoit de 6 à 700000 l. est présentement réduit à 100000 l. & il ne faut pas douter qu'il n'aille toujours en diminuant, parce que les autres Nations, lors qu'elles seront nécessitées de faire en *France* quelques entreprises, pour éluder cette imposition, elles ne manqueront pas d'avoir recours aux Vaisseaux *Hollandois*, qui par ce moyen seront les seuls qui en profiteront.

Outre cet avantage qu'ils tirent de cette suppression, ils en tirent d'autres très-considérables de la modicité des droits d'entrée & de sortie qu'ils mettent sur les Marchandises ; c'est une maxime pour
conserver

to hinder the French Shipping from increasing, were obliged to lay a like Duty on our Ships, and by this Means, and in this Respect, they have eluded the Effect of the King's Declaration which laid on this Duty.

Other States, to take Advantage of our Proceeding, let things remain between themselves just as they stood before: By that means our Navigation was restrained and diminished, our Commerce was diverted, weakened, and solely loaded with this Duty. This occasioned their carrying on a mutual Traffick with one another, for such things as they stood in need of; rather than come to France, where such a Duty was exacted of them.

The Dutch have not done any thing that might enable them so much to make themselves Masters of the Commerce which the French and the Northern Nations carry on between them, as their obtaining by the Treaty of Ryswick the Suppression of this Duty of 50 Sols per Tun exclusively of other Nations. The Computation made by the Custom-House Books of the Produce of that Duty before and since that Suppression, fully proves that the Dutch had in their Hands almost all that Commerce, seeing the Produce of that Duty, which was from 6 to 7000000 Livres, is now reduced to 1000000; and 'tis not to be doubted but it will go on lessening, because other Nations, as often as they shall undertake any Traffick in France, will not fail, in order to elude that Imposition, to have recourse to Dutch shipping, which by this means will have the sole Benefit of it.

Besides the Benefit which they draw from this Suppression, they make also very considerable Advantages of the moderate Duties of Importation and Exportation which they lay on Goods. This is a Maxim for keep-

K

ing

conserver chez eux la Navigation, & le Négocce, dont ils ne s'écartent jamais: Ils en tirent d'autres de l'économie avec laquelle ils font leur Navigation, qu' aucune autre Nation ne peut imiter.

C'est par tous ces moyens qu'ils se rendent Maîtres des Effets les uns des autres, & qu'ils les revendent à de grands profits: C'est par ces moyens qu'ils ont fait de leur Estat le Magasin général de l'*Europe*, où les autres Nations se trouvent obligées de se pourvoir.

Enfin, après s'estre ainsi rendus Maîtres du Commerce interieur du Royaume par le ministère des Refugiés, ils se sont attirés les Commissions des nouveaux Convertis, par les Facteurs qu'ils tiennent dans tous nos Ports. Ils lient des Correspondences avec tous nos Marchands détailliers. Ils seduisent ceux-cy d'abord par des profits très-modiques, qu'ils se contentent de faire sur eux: Ils donnent les Marchandises sur un pied que les Négotians du Royaume qui font le Commerce en gros, ne scauroient donner sans perte; par cette adresse ils ôtent à ceux-cy le debit, & les obligent insensiblement d'abandonner ce Commerce, & après qu'ils sont arrivés à leur point, s'étant rendus Maîtres de Commerce, ils imposent la loy.

Aussi long temps que les choses seront sur ce pied, il ne faut pas esperer que la *France* & les Nations du *Nord* puissent jamais établir en droiture un grand Commerce entre elles, ni conserver aux *François* un Commerce en gros.

C'est pourquoy, afin de remédier en partie aux griefs que souffre le Commerce de *France*, on propose la Suppression du droit de fret de 50 s. par tonneau: Cette Suppression ne peut en rien diminuer les Fermes du Roy, au contraire c'est un moyen de les augmenter par des droits d'entrée.

ing Navigation and Trade among them, which they never depart from. They make yet farther Advantages of that good Husbandry with which they perform their Navigation, which no other Nation can imitate.

'Tis by all these Methods that they get into their Hands the Effects of other Nations, and sell them again to great Profit: 'Tis by these Methods that they have made their Provinces the Store-Houses of Europe, where other Nations are obliged to furnish themselves.

In short, after having thus made themselves Masters of the Inland Trade of the Kingdom by the Help of the Refugees, they have drawn to themselves Commissions from the New Converts, by the Factors they keep in all our Ports. They hold Correspondence with all our Retail-Traders: These they seduce at first by contenting themselves with taking very moderate Profits; they sell Goods on such Terms, as the wholesale-Merchants of this Kingdom cannot part with them at without Loss: By this Management they deprive these Merchants of the means of disposing of their Commodities, and insensibly oblige them to quit this Commerce; and after they have gained their Point, and made themselves Masters of the Trade, they impose their own Law.

As long as things shall be upon this foot, 'tis not to be hoped that France and the Northern Nations can ever settle directly any great Commerce between each other, nor that the French can preserve a wholesale Trade.

Wherefore, in order to redress in part the Grievances which the Commerce of France lies under, 'tis now proposed to suppress the Duty of 50 Sols per Tun. This Suppression cannot at all diminish the King's Farms, on the contrary 'tis a means to increase them by Duties on Importation.

1. Parcequ'il est très-utile d'inviter les Nations du *Nord* de négotier en *France*, & de les mettre en estat d'y négotier en parité avec les *Hollandois*.

2. Parceque cette Suppression est un moyen pour obtenir des Puissances du *Nord* les mesmes Privilèges, Prérogatives, & Avantages, dont les *Hollandois* jouissent pour leur Commerce, en cas qu'il y eust quelque Distinction d'eux à nous; & afin de nous délivrer de la nécessité, où ils nous ont réduit, de prendre dans leurs Magazins les Marchandises dont nous avons besoin.

3. Parceque cette Suppression, bien loin de diminuer nostre Navigation & Commerce, elle est tres propre pour l'augmenter, comme l'Expérience & l'exposé cy-dessus le font connoître.

L'on ne propose pas de donner aucune atteinte à la Navigation de Port en Port dans le Royaume; il est juste de la conserver aux Sujets du Roy: & pour raison de ce il faut se conformer à l'Ordonnance des Fermes de 1681. & sur tout à l'Arrest du Conseil du 18 Aoust 1701. portant Règlement pour la levée de ce droit.

Deuxiesme Proposition.

‘ Défendre l'entrée en *France* des Marchandises du
 ‘ *Nord*, qui auront esté entreposées, & qui ne vien-
 ‘ dront pas en droiture du pays de leur cru ou fa-
 ‘ brique, avec liberté neantmoins à tous Vaisseaux
 ‘ estrangers d'apporter en *France* les Marchandises
 ‘ susdites, pourveu qu'elles viennent en droiture des
 ‘ lieux de leur Origine.

Avant que de faire cette défense, il seroit nécessaire de la concerter avec les Puissances du *Nord*, qui vray-semblablement la recevront bien, puisque l'on a en veüe l'intérest commun, & que ce projet
 ne

1. *Because 'tis very beneficial to encourage the Northern Nations to traffick in France, and to put them in a Condition to trade there on a level with the Dutch.*

2. *Because this Suppression is a means to obtain of the Northern Potentates the same Privileges, Prerogatives, and Advantages which the Dutch enjoy for their Commerce, in case there be any Distinction between them and us; to the end we may be freed from the Necessity to which they have reduced us, of purchasing from their Warehouses the Goods we have occasion for.*

3. *Because this Suppression, far from diminishing our Navigation and Commerce, tends to the enlarging of them; as Experience and the Facts and Arguments above urged demonstrate.*

'Tis not proposed to alter any thing in prejudice to the Navigation from Port to Port in the Kingdom, 'tis just the King's Subjects should have it secured to them; and therefore as to that Navigation, the Ordinance of the Farms of 1681, and especially the Arrest of Council of the 18th of August 1701, regulating the collecting of this Duty, ought to be conformed to.

The Second Proposition.

' To prohibit the Entrance into France of all Commodities of the North, which shall have been first landed in any other Country, and shall not be brought directly from the Country where they grow or were made; allowing however all foreign Ships to bring in to France the said Commodities, provided those Ships come directly from the Places of their original Growth or Make.

Before this Prohibition is made, it would be necessary to concert it with the Potentates of the North; who very probably will take it well, because what is proposed is for the common Interest, and tends only to

ne tend qu'à établir entre nous un Commerce en droiture pour nous communiquer nos denrées & nos Manufactures, & pour nous épargner les doubles fraix de transports & de commissions, les profits de la 2^{me}, 3^{me}, & 4^{me} main, les droits d'entrée, dont ces Marchandises sont chargées, lors qu'on les qu'elles des lieux où elles ont esté entreposées, & retire ne nous sont pas apportées] en droiture des lieux de leur Origine.

Le Commerce & la Navigation d'aucun Estat, ne recevroit aucun grief dont on püst raisonnablement se plaindre, - parceque toutes les Nations auroient la liberté d'apporter dans tous les Estats non seulement les effets originaires des autres lieux, mais que nous aurions la liberté de nous servir des Navires les uns des autres pour tous ces Commerces; de manière qu'un *François*, qu'un *Suedois*, & qu'un *Hollandois* pourroient se servir des Vaisseaux les uns des autres pour transporter, par exemple, les effets originaires de *Suede* dans tel Royaume qu'ils voudroient.

Et afin d'exciter les Négotians à ces Entreprises, il seroit nécessaire qu'il leur fust permis de porter ailleurs ce qu'ils ne pourroient vendre en *France*, & qu'en ce cas la moitié des droits d'entrée leur fût restituée, lors que les Marchandises sortiroient du Royaume pour les pays Estrangers.

La défense de l'entrée en *France* des Marchandises entreposées ne blesseroit en rien le Traitté de *Riswick*, puisque le Roy ne s'est pas engagé par ce Traitté de laisser le Commerce sur le pied qu'il est: Sa Majesté ne s'est point ostée la liberté de diminuer les droits d'entrée & de sortie, qui sont imposés sur les Marchandises: Elle ne s'est point depouillée du droit de faire des Réglements qu'elle jugera nécessaires pour la Conservation & l'Augmentation du Commerce de *France*: Pourvûque les *Hol-*
landois

the establishing between us directly a mutual Commerce of our Goods and Manufactures, and to save us the double Charge of Freight and Commission; the Profits of the 2^d, 3^d, or 4th Hand; the Duties of Importation with which those Merchandizes are charged, when they are fetched from Places where they were lodged by the way, and not brought directly from their original Countries.

The Commerce and Navigation of any State, would not receive any Detriment hereby that could reasonably be complained of; because every Nation would have it in their Power to import to all States, not only the original or native Effects of other Countries, but we should have the Liberty of making use of one another's Shipping for all sorts of Trade; so that a Frenchman, a Swede, or a Dutchman, might make use of one another's Ships to transport, for Example, the native Products of Sweden to whatever Kingdom they would.

And in order to excite the Merchants to these Undertakings, it would be necessary to permit them to transport elsewhere whatever they could not sell in France, and in that Case that the half of the Duties of Importation should be repaid to them when the Goods should be exported out of the Kingdom to foreign Countries.

The Prohibition of bringing into France Goods which have been first landed in other Countries, would be no Infraction at all of the Treaty of Ryswick; because his Majesty has not engaged by that Treaty to let Commerce remain on the foot it now is. His Majesty has not deprived himself of the Liberty of lessening the Duties of Importation and Exportation that are laid on Merchandize. He has not divested himself of the Right of making what Regulations he shall judge necessary for the Preservation and Augmentation of the Commerce of

landois soient traittés dans ces Dispositions comme Sujets du Roy, ils ne peuvent pas s'en plaindre.

Enfin, on ne propose pas de renfermer & de comprendre dans ce projet, les Effets que les Commerces du *Levant*, de *Turquie*, de l'*Afrique*, de l'*Amerique*, des *Indes*, & de semblables lieux peuvent apporter ; on se restraint aux denrées & Manufactures de *France*, d'*Angleterre*, d'*Hollande*, de *Suede*, de *Danemarc*, & des autres Peuples du *Nord*, en attendant qu'on agite les mesmes questions sur les Commerces du *Levant* & des *Indes*.

France. So that the Dutch themselves, provided that in these Alterations they are treated as the King's Subjects are, can have no cause to complain of such Usage.

To conclude, 'tis not proposed to include in this Project, the Goods which the Commerce of the Levant, of Turkey, of Africk, of America, of the Indies, and the like Parts of the World, may bring in among us : 'Tis restrained to the Goods and Manufactures of France, England, Holland, Sweden, Denmark, and other People of the North, referring to another time the Discussion of the like propositions on the Trades of the Levant and the Indies.

IX.

Opposition contre le Commerce en droiture avec les Puissances du Nord: Ou,

Réflexions du Sieur Député de Nantes au Conseil de Commerce, sur la proposition faite par Messieurs les Députés de Rouen & de Dunquerque, de statuer que les Estrangers ne pourront apporter en France des Marchandises qui ne seront pas de leur cru, qu'en droiture des pays d'où on les tire de la première main, & non après avoir esté entreposées, & ce en veüe particulièrement de diminuer les Avantages que les Hollandois ont acquis sur nous par cét Usage.

LA Proposition a d'abord une bonne face, puis qu'il semble que les Marchandises estrangeres nous venant à droiture, on les auroit à meilleur marché, que quand elles auroient esté entreposées. Il semble mesme que l'Execution de cette Proposition, dérouteroit les habitudes que les *Hollandois & autres*

IX.

Objections to the Commerce proposed to be carryed on directly with the *Northern Potentates*: Or,

Reflections of the Deputy of *Nantes* in the Council of Commerce, on the Propositions made by the Deputies of *Rouen* and *Dunkirk*, for an Ordinance to prohibit Foreigners from bringing into *France* Goods that are not of their own growth, or otherwise than directly from the Countries whence they were first shipped off, and not after having been landed in any other Country; and this principally in view of lessening the Advantages which the *Dutch* have gained from us by the present Usage.

THE Proposition bears at first sight a good Face, seeming to import that foreign Goods being brought to us directly, we shall have them cheaper than when they shall have been landed in any foreign Countries. It looks even as if the executing of this Proposition would put an end to the Correspondence which

autres ont contractées avec nos détailliers, parcequ'ils ne feroient plus en estat de remplir leurs assortiments: Ce qui feroit pour nous d'un grand Avantage, & restablirait des Marchands en gros; étant constant que ces liaisons entre les *Hollandois* & nos détailliers causent de grands maux.

1. Parceque ces détailliers ayant ainsi toutes leurs Correspondences en *Hollande*, pour ordonner directement les assortimens des Marchandises nécessaires au débit de leurs boutiques; & ces détailliers n'ayant ni assez d'intelligence, ni aussi assez d'intérêt pour faire ce Commerce en permutation de nos denrées, les *Hollandois* les gouvernent, & sont Maîtres de mettre le prix qu'ils veulent à leurs Marchandises, & de n'enlever des nôtres qu'autant qu'il convient à leurs veües; au lieu que sans les habitudes de ces détailliers, les *Hollandois* se verroient réduits comme autrefois à envoyer leurs Marchandises vendre en *France* pour leur compte; Ce qui nous les feroit avoir à meilleur marché, parceque ce feroit nous qui leur ferions la loy: Et d'ailleurs ils seroient par là en occasion d'enlever les nôtres comme auparavant, bien plus qu'ils ne font à présent: ce qui nous dispenserait de les leur envoyer à vendre pour notre compte, comme on a fait jusques à présent au risque de tout perdre, dont on doit craindre de mauvaises suites pour ceux qui s'en meslent.

2. Il faut encore remarquer comme ces détailliers ne remettent jamais en *Hollande* les fonds pour payer leurs achats, & qu'ils font toujours tirer des lettres de change sur *France*, que le change s'en entretient toujours bas, & desavantageux à l'Estat, causant par conséquent que les Marchandises reviennent plus cher; ce change bas étant d'ailleurs soutenu par de grosses bourses d'*Amsterdam*, Théâtre de

which the Dutch and others have contracted with our Retail-Traders, because they would be no longer able to furnish them with Assortments of Goods : Which would be a great Advantage to us, and would increase the Number of our Wholesale-Merchants ; it being certain that the Correspondence between the Dutch and our Retail-Traders is very detrimental to us.

1. *Because those Retailers having all of them their Correspondents in Holland, and so being able to write thither for assortments of Goods proper for the Trade of their Shops ; and those Retailers having neither Skill enough nor Stock sufficient for carrying on this Commerce by exchange of our Commodities, the Dutch controul them, and are Masters of setting what Price they please on such Goods as are fetched from them, without taking any more of our Goods than suits their Purpose : Whereas, without this Correspondence with those Retailers, the Dutch would find themselves obliged as formerly, to send their Goods to be sold in France for their Accompt ; by which Means we should have them at easier Rates, because then it would be in our Power to give Law to them ; and besides, they would then be under some kind of Obligation to take off our Goods, as heretofore they did in much greater Quantities than now ; which would exempt us from the Necessity of sending Goods to them to sell for our Accompt, as we have hitherto done, at the hazard of losing all ; the ill Consequences of which to those who are concerned in it ought very much to be feared.*

2. *'Tis also to be observed, that as those Retailers never remit to Holland the sums which their Orders amount to, but always cause Bills of Exchange to be drawn upon France, the Exchange is perpetually kept low and disadvantageous to the State ; the effect of which is, that the Goods cost us the dearer, and the Exchange is ever kept down by those immensely Rich men of Amsterdam, the Theatre of all the Exchanges throughout*

de tous les changes du monde, qui trouve le moyen de se rendre maître de presque toutes les lettres de change sur *Hollande* pour s'entrefaire mutuellement les retours, & qui a causé que contre la règle nous avons veu le change sur un même pied pendant que les Louis d'or valoient 14 *l.* tout comme quand ils ne valoient que 13 *l.* Il faut encore convenir que le bas change opère aussi la différence & le profit qui se fait sur nos espèces qui se transportent hors le Royaume, & anime à en faire sortir, au lieu que, dans la situation naturelle des choses, le mouvement des changes devoit suivre ce qui se fait sur les monnoyes, par la rehaussé, ou par la diminution des espèces, & rendre le prix de la Marchandise plus ou moins cher, suivant la variation du Change, qui se feroit sans doute naturellement, si le Commerce, que ces détailliers font directement en *Hollande* estoit entre les mains des Marchands en gros, parce qu'ils sçauroient par leurs intelligences prendre leurs avantages pour fournir leurs fonds, soit en change, ou Marchandises, sans donner si souvent occasion de tirer sur eux, comme on fait sur les détailliers.

Si nous voyons aujourd'hui un changement subit & assez considerable sur le change, c'est qu'à l'occasion des Eaux de Vie que les *François* ont envoyées en *Hollande* sur ce mouvement de guerre, il y a plus de lettres qu'à l'ordinaire & plus que les fonds de ces bonnes bourses n'en peuvent consommer ; outre que l'argent est devenu tout à coup plus rare, & qu'ils les appliquent peut estre ailleurs.

De sorte que l'exécution de cette proposition, mettant comme on le propose, le Commerce des Marchandises du Nord en occasion de tomber entre les mains des Marchands grossiers du Royaume, il ne faut pas douter que les choses n'en allassent mieux, si ce projet pouvoit reussir heureusement, & qu'il n'y eust point d'inconvenient à craindre.

Mais

throughout the *World*, who find means to make themselves Masters of almost all the Bills of Exchange upon *Holland*, and thereby able to command the Returns : Hence it is, that contrary to all Rule we have seen the Exchange upon the same Foot when the *Louis d'Or* was worth 14 *Livres* as when it was worth but 13 *Livres* : It must further be allowed, that the low Exchange likewise occasions the Difference and the Profit which is made upon our Coyn that is carried out of the Kingdom, and encourages the Exportation of it ; whereas in the natural Course of things, the Alteration of the Exchange ought to follow the Alteration of the Coyn by the raising or lowering of the Species, and Goods should be more or less in price according to the Variation of the Exchange ; which doubtless would naturally be, if the Commerce which those Retailers have directly with *Holland*, were in the Hands of Wholesale Merchants ; because these would know by their Intelligence how to make their Advantages, by employing their Effects either in remitting Bills of Exchange, or in sending Goods, without giving Occasion for drawing so often upon them as is done upon the Retailers.

If at this time we perceive a sudden and pretty considerable Alteration in the Exchange, 'tis because upon Occasion of the Brandies which the French have sent into *Holland* on the present Apprehension of War, there are more Bills of Exchange than ordinarily, and more than the Stocks of those moneyed-men can negotiate ; besides, Money is become scarce of a sudden, and they employ it perhaps another way.

So that the Execution of this Proposition, conveying, as is proposed, the Commerce of the Merchandizes of the North into the Hands of the Wholesale Merchants of the Kingdom, 'tis not to be doubted things would go better, if this Project could succeed happily, and there were no Inconvenience to be feared.

Mais il y a des Objections à faire sur le fonds de cette proposition, qu'on croit devoir représenter, puisque Messieurs du Conseil ont agréable d'y faire leurs reflexions avant que de décider, la matière estant d'un très-grand poids par elle mesme aussi bien que par l'impression qu'elle pourroit faire sur les Nations interressées.

1. Il est à remarquer, que les habitudes des *Hollandois* dans la mer *Baltique* sont si fortes, & que leur habileté au dessus des autres Nations du *Nord* dans le Commerce est si grande, que ce sera toujours eux qui régleront le prix de tout ce qui entre & qui sort dans le *Nord*; que par la fourniture qu'ils leur font de leurs Marchandises, & sur tout de leurs épiceries, ils s'accommodent aussi des Marchandises du *Nord* en retour sur des pieds si hauts, qu'elles sont souvent à meilleur compte en *Hollande* que chez eux, soutenant cette pratique par le profit qu'ils font sur le débit des Marchandises qu'ils transportent; par exemple, il est notoire qu'ils exercent cette Methode à l'endroit de plusieurs Marchandises qu'ils prennent à *Dantzic*, nonobstant qu'elles sont presque toujours à meilleur marché à *Amsterdam*, & les fraix immenses auxquels elles sont sujettes.

Ils ont aussi établi leur Commerce en *Portugal* sur le mesme pied; ils appliquent tout les profits sur les Marchandises qu'ils y portent, & achèptent celles des *Portugais* toujours cheres, en sorte que rarement en retire-t'-on ce qu'elles ont coûté en *Portugal*: cela prouve combien la permutation est recommandable, & le tort que souffre un Etat lorsqu'elle est interrompue.

2. On doit encore considérer, que les *Hollandois* sont chez eux à moitié chemin des pays du *Nord*, que comme il y a certaines saisons auxquelles on ne peut y naviguer à cause des nuits continuelles & des glaces, ils sont à portée de prendre leur temps pour réussir.

But there are Objections to be made to the Foundation of this Proposition, which 'tis judged ought to be produced, to the intent the Council may be pleased to make their own Reflections thereon, before they come to a determination; the Matter being of very great weight in it self, as well as for the Impression it might make on the Nations whom it concerns.

1. 'Tis to be considered, that the Traffick which the Dutch have in the Baltick Sea is so well settled, and their Ability in that Commerce is so much above other Nations of the North, that it will be they who will ever govern the Price of all that goes to or comes from the North; that carrying thither their own Merchandizes, and especially their Spices, they take Goods of the North in return, at such high Rates, that they are often cheaper in Holland than at the Places from whence they were fetched; and this Trade they keep up, by the Profit they make on the Commodities they dispose of in the North; for Instance, 'tis well known they go on dealing thus in several sorts of Goods which they fetch from Dantzick, notwithstanding those Goods are almost always cheaper at Amsterdam, and the immense Charges they are lyable to.

They have likewise established their Commerce in Portugal on the same Foot; they place all their Profit to the account of the Merchandises they carry thither, and buy those of Portugal always dear, so that they seldom make so much of them again as their first Cost in Portugal. This proves how beneficial the Bartering of Goods is, and how much a State suffers when that is interrupted.

2. It ought also to be considered, that the Dutch are situate in the Mid-way to the Northern Countries; that as there are certain Seasons when there is no Navigating thither because of the long Nights and the shoals of Ice, they are at Hand to watch the best

L

Op-

réussir. Ils partent aussitôt que le mer est ouvert. Le Commerce abondant, & la Navigation nombreuse qu'ils font au moyen de leurs Magasins, de leurs Habitudes, & de la grande quantité de Vaisseaux qu'ils ont, leur donne lieu d'introduire abondamment & avec économie au premier moment toutes les Marchandises nécessaires à la consommation de ces pays là, d'en rapporter chez eux dequoy composer d'autres Magasins d'entrepôt de toutes sortes de Marchandises du *Nord* à bon Marché: Ce qu'ils peuvent d'autant plus naturellement, qu'ils peuvent par la Situation de leur pays faire chaque année à leurs Vaisseaux deux ou trois Voyages d'aller ou de venir. Ils remplissent ainsi & vident leurs Magasins plus d'une fois, ayant une débouche ouverte, non seulement à cause de leur Commerce en *France*, mais aussi pour *Espagne*, *Portugal*, *Italie* & ailleurs; au lieu que les Vaisseaux des Nations du *Nord* ne peuvent gueres faire qu'un Voyage par an en *France*, attendu la grande distance de leur pays au nôtre, ce qui est d'une attention particuliere pour convenir que, sans l'avantage qu'ils ont sur nos détailliers, leur entrepôt ne seroit pas si ombrageux pour nous.

Ces reflexions feroient craindre que nous ne pourrions pas sûrement compter d'estre continuellement pourvus de tout à droiture, d'autant plus que nos habitudes avec les gens du *Nord* sont à présent bien petites, et il faut avouer que nous ne sommes pas naturellement ni assez actifs, ni assez prévoyans dans nôtre Commerce, pour par nous mêmes penser à nous précautionner par des provisions suffisantes; en sorte que nous privant tout à coup de l'entrepôt des *Hollandois*, nous pourrions nous trouver souvent au depourvû, & en risque d'achepter fort cher les Marchandises en question.

L'occasion que les *Hollandois* ont de faire naviguer leurs Vaisseaux de chez eux au *Nord*, & du
Nord

Opportunities. They go out as soon as the Sea is open, Their very great Commerce, their numerous Navigation, which they maintain by means of their Store-houses, their settled Correspondence, and the vast Number of Ships they have, enables them to carry in Abundance, and with Oeconomy, on the very first Opportunity all the Goods proper for the Consumption of those Countries, and to bring home Cargoes to stock other Storehouses with all sorts of Commodities of the North at cheap Rates. This they do the more easily, because by the situation of their Country their shipping can make two or three Voyages a Year out and home. Thus they fill and empty their Store-houses more than once, having a free Vent, not only by their Commerce with France, but likewise with Spain, Portugal, Italy and other Parts; whereas the Ships of the Northern Nations can hardly make more than one Voyage a Year to France, because of the great distance from their Country to ours; which deserves particular regard, for were it not for the Advantages they have over our Retailers, their having the Mart for those Commodities, would not be so prejudicial to us, or give us any umbrage.

These Reflections give cause to fear, that we cannot make sure Account of being continually supplied with every thing directly, the rather because our Correspondence and Dealing with the People of the North is at present very little, and it must be acknowledged that naturally we are neither active enough, nor use foresight enough in our Commerce, nor have we that sufficient Experience, to take upon us to supply our selves: So that should we deprive our selves all at once of the Dutch Markets, we might often find our selves unprovided and in Danger of purchasing very dear the Merchandizes in question.

The Opportunity which the Dutch have of Navigating frequently to and from the North, induces

Nord chez eux, engage chaque particulier à y faire charger actuellement quelque Marchandise convenable pour la *France*, en veüe d'en trouver la vente en *Hollande*, qui ne voudroit pas se charger de faire aller en *France* directement un assortiment composé de tout ce qui nous seroit nécessaire ?

D'ailleurs il faut considérer que le Commerce que les *Hollandois* font dans le *Nord*, les rend hardis à enlever beaucoup de nos vins & eaux de vie, ayant fait de si fortes habitudes avec les Marchands de vin de la mer *Baltique*, que ceux cy aiment presque autant les faire venir d' *Hollande*, que de les ordonner en *France*, d'autant mieux que les *Hollandois* les sçavent faire rebouillir, mixtionner, & ajuster au goût des gens du *Nord* ; & qu'ils conviennent du prix avant que de les leur envoyer. Ce sont des liaisons qui ne se rompent qu' avec le temps ; & on craindroit qu'il ne fût dangereux de donner ainsi occasion aux *Hollandois* de se piquer, que cela les pourroit porter à se passer de nos denrées & à s'en pourvoir ailleurs, sans que nous puissions compter que les gens du *Nord* y suppléassent suffisamment : ce qui est d'autant plus à craindre qu'on doit se souvenir que nos denrées sont périssables.

Toutes ces reflexions interressent le Commerce de *Hambourg* également comme celui d' *Hollande*, cette ville étant aussi un entreport de tout le Commerce du *Nord*, de la quelle nous tirons ordinairement de grands secours pour l'enlèvement de nos denrées, & la fourniture de ce qui nous est nécessaire.

Au reste, ne doit on pas encore considérer que la Conjoncture présente par rapport au trouble entre les Nations du *Nord*, peut empêcher leurs Vaisseaux de nous venir voir ?

Il y a encore une autre forte raison, c'est l'instabilité de nos monnoyes, qui retient absolument les estrangers de nous envoyer leurs Vaisseaux & leurs Marchandises. On

every Merchant to order part of his Cargo from thence to be of Goods proper for France, in expectation of finding a Vent for them in Holland; for no one would take the trouble to Order from thence directly to France a Sortment of all sorts of Goods that might be necessary for us.

Besides, it ought to be considered, that the Commerce which the Dutch drive in the North, emboldens them to take off very great quantities of our Wines and Brandy, having such settled Correspondence with the Dealers in Wine in the Baltick, that these had almost as live have it from Holland, as order it to be sent to them from France, the rather because the Dutch know how to brew, mix, and fit it to the Taste of the Northern People, and because they agree upon the Price before it be sent to them. These are such Ties as are not to be dissolved but by Time; and 'tis to be feared it might be dangerous to give this Provocation to the Dutch, which might induce them to let alone our Goods, and provide themselves elsewhere, when we cannot promise our selves that the Northern Nations will sufficiently supply this Loss; which is the more to be feared, in that we ought to remember that our Goods are perishable.

All these Reflections affect the Commerce of Hambourg equally with that of Holland, that City being likewise an Entrepot or Mart for all the Trade of the North, and is usually very helpful to us in taking off our Commodities, and furnishing us with what we necessarily want.

Moreover, ought it not to be considered that the present Conjuncture with respect to the Troubles between the Northern Nations, may hinder their Shipping from coming to us?

There is still another powerful Reason, that is, the frequent Alteration of our Coin, which absolutely prevents Foreigners from sending to us their Ships and Goods.

On ne met pas en ligne de compte les 50 s. par tonneau qu'on perçoit sur les Vaisseaux du *Nord*, parceque l'on présuppose qu'il est d'une nécessité préalable de les abolir ; & effectivement ne suffiroit il pas quant à présent de les en décharger, puisque ce seul endroit leur donnant occasion de venir en *France*, nous mettroit dans la situation que nous cherchons, & nous prepareroit à nous procurer leur Marchandises à droiture, & donneroit des Concurrens aux *Hollandois* sur ce Commerce ? On voit clairement que depuis qu'on fait payer ce droit à ces gens du *Nord*, ils n'envoyent plus leurs Vaisseaux en *France*, & que les *Hollandois* font seuls presque toute cette Navigation du *Nord*.

On pourroit dans la suite, après qu'on auroit fortifié nos habitudes, nos liaisons, & nostre Commerce avec les gens du *Nord*, & connu au vray ce qui en resulteroit, déterminer avec plus de certitude la proposition d'interdire les Marchandises entreposées ; mais dans la situation présente des choses, on croit devoir représenter que cette nouveauté pourroit recevoir de tels contretemps, qu'on se verroit peut estre obligé d'avoir recours aux *Hollandois*, & de se dédire honteusement de ce qu'on auroit fait.

Cette nouveauté, qui devoit aussi en apparence s'estendre sur les *Anglois*, esloigneroit sans doute beaucoup l'accommodement du Commerce, qu'on a tant d'intérêt de faire avec eux (s'il n'arrive pas de rupture) par rapport non seulement à nos denrées, mais à nos Manufactures.

On paroît d'autant moins en estat de passer tout d'un coup à cette interruption des Marchandises entreposées, que, comme nous n'avons pas en *France* suffisamment les poivres, & épiceries, & quantité d'autres Marchandises nécessaires au Commerce des particuliers & des Compagnies du Royaume, on ne pourroit pas les avoir incessamment en droiture pour nous fournir, & continuer nostre Commerce ordinaire.

X. Ré.

The 50 Sols per Tun, which is collected in our Ports from the Ships of the Northern Nations, is not placed to this Account, because 'tis supposed that there is a previous Necessity to abolish that Duty. And therefore to shorten the Question, would it not be sufficient for the present to take off that Duty, seeing that very Alleviation only inviting them to come to France, would put us into the Situation we are seeking, and would prepare the Way for our procuring their Commodities directly, which would create Competitours with the Dutch in this Commerce? 'Tis apparent, that since the Northern People have been made to pay that Duty, they send their Ships to France no more, and that the Dutch carry on almost all the Navigation of the North.

In process of Time, after we have enlarged and better fixed our Correspondence, our Acquaintance, and our Trade with the People of the North, and informed ourselves thoroughly what the Result would be, we might with more certainty determine upon the Proposition of prohibiting interposed Goods, (or Goods that have been first landed in other Parts); but in the present situation of Things 'tis judged our Duty to represent that this Novelty might meet with such Traverses, that perhaps we should find ourselves obliged to have Recourse to the Dutch, and to retract shamefully what we had done.

This Novelty, which in all appearance ought to extend to the English, would doubtless postpone and set at a very wide Distance the settling a Commerce which 'tis so much our Interest to have with them (if there be no Rupture) with respect not only to the Goods of our Growth but to our Manufactures.

We seem to be the less in a Condition to proceed on a sudden to this Prohibition of interposed Goods, in that as we have not in France sufficient Quantities of Pepper, and Spices, and abundance of other Commodities necessary for the Trade of private Persons and of the Companies of the Kingdom, we could not immediately procure them directly to furnish our selves and continue our ordinary Commerce.

X.

*Réponse de Messieurs les Députés au
MEMOIRE cy dessus, pour le Commerce
du Nord.*

ON est obligé de convenir, que Monsieur le Député de Nantes est parfaitement instruit des maux que ce Commerce souffre par la servitude dans laquelle les *Hollandois* le retiennent ; on observe aussi que le dit Sieur fait paroître, qu'il est convaincu des bons effets, qu'on doit espérer des deux moyens qu'on a proposés pour y remédier, & qu'il n'est arrêté sur celui qui est le plus efficace, que par des réflexions qui devroient le plus le déterminer.

Il est très constant, comme le dit sieur Député en convient, que le Commerce que nos détailliers font chez les *Estrangers*, est plutôt nuisible qu'utile à l'Estat, parceque la plus part bornent leur industrie à retirer des Estats les plus voisins les effets dont ils ont besoin, sans se mettre en peine de les retirer des lieux de leur origine, & sans s'appliquer à leur fournir en mutation ceux du Royaume ; C'est ce qui est directement opposé à la maxime qui décide des Commerces qui sont utiles aux Estats.

Il est encore très constant, comme il en convient aussi, que ces sortes de Commerces des détailliers produisent toujours dans les lieux où ils envoient leurs ordres, une quantité prodigieuse de lettres de change sur la *France* ; c'est de là d'où vient le bas change chez les *estrangeurs* ; c'est ce qui donne très-souvent lieu à la sortie des espèces d'or & d'argent du Royaume.

X.

The Answer of Messieurs the Deputies
to the foregoing MEMORIAL, for the
Commerce of the North.

I*T must be acknowledged that the Deputy of Nantes is perfectly apprised of the Mischiefs which this Commerce suffers by the servitude in which the Dutch keep it : We observe likewise, that the said Deputy shews he is convinced of the good Effects that may be hoped for from the two Methods which have been proposed for redressing it, and that he has argued against that which is the most effectual of the two, from such Reflections only as ought chiefly to determine him for it.*

'Tis most certain, as the said Deputy allows, that the Commerce which our Retailers carry on with Foreigners is rather hurtful than beneficial to the State ; because most of them confine their Industry to procure from the nearest of the neighbouring States the Effects they are in want of, without giving themselves the Trouble to get them from the Places whence they come originally, and without contriving to furnish them in Exchange with the Products of the Kingdom. This is what is directly contrary to that Maxim which decides what Method of Traffick is useful to the State.

'Tis also most certain, as he allows likewise, that those kinds of Commerce managed by the Retailers produce always in those Places whither they send their Orders, a prodigious number of Bills of Exchange upon France : Thence proceeds the lowness of the Exchange among Forreigners ; 'tis that which very often gives Occasion for the exporting of the Gold and Silver Coin of the Kingdom.

The

Le dit Sieur Député de *Nantes* reconnoît que par le rétablissement du Commerce en droiture, on détourneroit de ce Commerce les détailliers de *France*, parce qu'il leur seroit très-aisé & très-utile de se pourvoir dans nos Ports des Marchandises, que les estrangers y apporteroient, & de celles que les Négociants *François* y feroient venir des lieux de leur origine.

Il convient aussi, & il est évident, que le prix des Marchandises estrangeres diminueroit nécessairement, parce qu'estant portées en droiture, elles seroient déchargées de beaucoup de fraix, des Profits de la 2^e, 3^e, & 4^e main, de divers droits d'entrée & de sortie, qu'elles payent dans les lieux où elles sont entroposées.

Par ce moyen les Estrangers, désque nous recevrons les Marchandises, seroient invités & obligés de prendre nos Denrées & Manufactures: On sçait qu'il est plus seur & plus utile de les vendre chez nous, que de les porter vendre chez eux; dans le premier cas nous donnons la loy; & dans l'autre nous la recevons: aucun Negotiant n'ignore les effets de cette différence, dont l'une est toujours utile, & l'autre toujours incertaine, souvent très ruineuse, & la source ordinaire des banqueroutes.

Le dit Sieur Député de *Nantes* paroît craintif & indéterminé, & fonde son irresolution sur l'habileté des *Hollandois*; sur les grandes & longues habitudes, qu'ils ont sur la Mer *Baltique*; sur le riche Commerce qu'ils font dans le *Nord*, par lequel ils augmentent le prix des denrées originaires; sur les profits immenses qu'ils font sur la vente de leurs Manufactures & des espiceries, au moyen desquels ils vendent très souvent en *Hollande* & sans perte les Bleds & les Marchandises du *Nord*, quoy que ce soit à un prix plus bas que celui de l'achapt: Il se fonde encore sur le prodigieux nombre de Vaisseaux qu'ils

The said Deputy of Nantes owns, that by the Re-establishing of this Commerce directly, the Retailers of France would be diverted from the Commerce they are now in; because it would be both very easie and very beneficial to furnish themselves in our Ports with the Goods which Foreigners should bring thither, and with those which the French Merchants would send for thither from the Places of their Growth.

He agrees likewise, and 'tis evident, that the Price of foreign Goods would necessarily fall; because being imported directly, they would be free from great Charges, and from the Profits of the 2^d, 3^d, and 4th Hand, and several Duties of Importation and Exportation, which they pay in the Places where they are Interposed.

By this means Foreigners, from whom we should take Goods, would be invited and obliged to take our Commodities and Manufactures in return: 'Tis certain that 'tis more sure and more profitable for us to sell our Goods at home, than to carry them to them to sell: in the first Case 'tis we who give Law, in the other we receive it; no Merchant is ignorant of the Effects of this Difference, the one being ever profitable, the other ever uncertain, often very pernicious, and the common source of Bankruptcies.

The said Deputy of Nantes appears fearful and undetermined, and grounds his Irresolution upon the skillfulness of the Dutch, on their extensive Trade and long Correspondence in the Baltick Sea, on the vast Commerce they drive in the North by which they raise the Price of the native Commodities of those Countries, on the immense Profits they make by the Sale of their Manufactures and Spices, by means of which they often sell in Holland, and without Loss, the Corn and Goods of the North, tho' at a lower Price than the prime Cost: He grounds it likewise on the prodigious Number of Ships they send to Sea, on the Frugality of their Expence in navigating

qu'ils font naviguer ; sur la modicité de la dépense de leur navigation, qu'aucune autre Nation ne peut imiter ; sur la situation de leur pays, qui fait, qu'ils font plus à portée de faire cette Navigation que nous ne sçaurions faire ; qu'elle est toujours plus aisée, & plutôt ouverte.

On pourroit bien ne pas convenir que les bleds & les autres denrées originaires du *Nord* se vendent en *Hollande* à meilleur marché, que dans les lieux d'où on les a retirées ; & que le prix de la vente est moindre que l'achat ; & que ce n'est point une chose ordinaire, comme le dit Sieur Deputé de Nantes le présuppose : Cela n'arrive jamais que lorsque les Frait-tes, qu'on fait de ces denrées, sont trop grandes ; & lorsqu'elles excèdent la Consommation qui peut estre faite ; en cela il n'y a rien d'extraordinaire, par tout cela va d'un pas égal.

Mais les faits particuliers n'emportent d'eux mesmes rien de décisif, il faut trancher la question ; on convient de tous ces avantages que les *Hollandois* ont sur nous, & sur ce principe on prétend tirer des conséquences très raisonnables, quoy que très opposées à celles que le dit Sieur Deputé tire, puisqu'il prétend que nous pourrions nous exposer à manquer de plusieurs choses qui nous sont absolument nécessaire.

Quoy ! parceque les François, & les Nations du *Nord* feront entre eux un Commerce en droiture, c'est un obstacle à fin que les *Hollandois* ne puissent négocier en droiture de *France* au *Nord* & du *Nord* en *France* ? quoy donc, cela les piquera jusques à renoncer à leurs avantages, à nous abandonner ce Commerce ? Quoy ! cela les fera résoudre à diminuer ce Commerce qu'ils font dans le *Nord* par leurs épiceries & leurs Manufactures ? Quoy ! ils ne prendront & ne recevront plus de nos vins & de nos eaux de vie pour leur consommation & pour leur Com-

ting, which no other Nation can imitate, on the situation of their Country, by which they are more ready to perform that Navigation than we can be, that 'tis always easier than ours, and sooner open.

We might well disallow that Corn and other Commodities of the Product of the North are sold cheaper in Holland than in the Places whence they are fetch'd, that their Produce is less than their Cost, and that 'tis not a thing usual as the said Deputy of Nantes presupposes: This never happens but when the Quantities imported of those Goods are too large, and when they exceed the Consumption, and Demand that can be of them; in this there is nothing extraordinary, 'tis just the same Case every where.

But particular Facts do not of themselves prove any thing decisively; let us reduce the Question into a narrow Compass: We acknowledge all the Advantages that the Dutch have over us, and from this Principle we pretend to draw very reasonable Consequences, tho' very opposite to those drawn by the said Deputy; for he urges, That we shall expose our selves to the want of many things, which are absolutely needful for us.

What! because the French and the Northern Nations shall carry on Commerce between themselves directly, shall this be such an Obstacle that the Dutch shall not be able to trade directly from France to the North, and from the North to France? Will this provoke them so far as to renounce their Advantages, to abandon that Commerce to us? Will this determine them to lessen the Trade they drive in the North with their Spices and their Manufactures? Will they no longer take our Wines and Brandies for their Consumption and for their Commerce? Will they let above

Commerce? Quoy, ils laisseront inutiles, & laisseront périr dans leurs Ports plus de 4000 Vaisseaux, qu'ils occupent pour le Commerce qu'ils font avec la *France* & les Nations du *Nord*? Il ne faut ni espérer ni craindre cela des *Hollandois*, eux, qui ne vivent que par le Commerce & par la Navigation, eux, qui y donnent toute leur attention, eux, qui pour se le conserver mettent tout en usage, & qui se reduisent souvent à des pertes considérables & volontaires, pour ruiner la Navigation & le Commerce de leurs Concurrents: La Compagnie du *Nord*, qu'on avoit autrefois formée en *France*, est un exemple, qui n'est pas trop reculé, & qui a esté la victime de cette politique.

Tout le mal auquel nous pouvons raisonnablement nous préparer, c'est de les voir apporter dans nos Ports une très grande quantité de Marchandises, afin que par le bas prix que l'abondance produit nécessairement, ils puissent se maintenir les maîtres sur le découragement & la ruine de leurs Concurrents: Mais dans ce cas les Marchandises étrangères baisseront en *France* de prix, & leurs profits diminueront. Sans être trop hardi, on peut bien soutenir, qu'il n'arrivera jamais qu'aucun Négotiant d' *Hollande* soit d'assez mauvaise humeur de refuser d'apporter pour son compte en *France* une Marchandise, parce qu'elle n'aura pas esté entreposée, & parce qu'elle n'aura pas esté chargée de tous ces différens fraix, droits, & profits dont on a parlé. Ainsi puis qu'il est utile à l'Estat & au Commerce de *France* de les recevoir sur ce pied, on ne fera pas difficulté de conclure que la proposition de défendre de recevoir d'autres denrées, que celles qui seront apportées en droiture du lieu de leur origine, doit estre favorisée, & que la crainte du dit Sieur Député ne doit pas prévaloir.

Cette

4000 Ships, which they employ in the Commerce they carry on with France and the Northern Nations, lye uselefs and rot in their Ports? This is neither to be hoped nor feared from the Dutch, they who live wholly by Commerce and Navigation, they who are ever intent upon Trade, they who use all Methods to preserve it to themselves, and who often submit voluntarily to considerable Losses to ruine the Navigation and Commerce of their Competitours. The Northern Company heretofore formed in France, is an example not very far back, and was a Victim to that Policy of theirs.

All the Detriment we can reasonably apprehend is, the seeing them bring into our Ports a very great quantity of Goods, to the end that by the low Price which Plenty necessarily produces, they may still maintain themselves the Masters of this Trade through the Discouragement and Ruine of their Competitours: But in this Case the Rates of foreign Goods will fall in France, and their profits will decrease. Without being too Sanguine we may venture to affirm, that it will never happen that any Merchant of Holland will be enough out of Humour to refuse to import upon his own Account into France any kind of Merchandize because it has not been interposed, and because it has not gone through all those different Expences, Duties and Profits that have been spoken of. Therefore, since 'tis beneficial to the State and Commerce of France to relieve them on that Foot, we shall not scruple to conclude, that the proposition of prohibiting the Entrance into the Kingdom of other Goods than such as are imported directly from the place of their Growth, ought to be regarded, and that the fear of the said Deputy of Nantes ought not to prevail.

There

Cette proposition n'a rien qui interesse le Commerce d'*Angleterre*, comme le dit Sieur le veut insinuer, puisqu' au contraire elle est conforme à l'usage, & aux maximes des *Anglois*, qui se font une loy d'aporter eux mesmes leurs denrées & leurs Manufactures chez les autres Nations, & de rapporter chez eux les denrées de cellescy.

Enfin on n'a jamais proposé, & au contraire on a toujours excepté de comprendre dans le nouveau projet de défense les Poivres & épiceries, & on limite cette défense, quant à present, aux denrées originaires des *François*, *Anglois*, *Hollandois*, & des Nations du *Nord* pour le Commerce qui se peut faire entre toutes ces Nations; en attendant qu'on agite les mesmes questions sur le Commerce des *Indes*, du *Levant*, & d'autres endroits.

XI.

REPLIQUE du Député de *Nantes* à la Réponse cy dessus.

LE dit Sieur Député de *Nantes* observera à Messieurs les Commissaires pour l'intelligence des premières objections, qu'il a fournies sur le fait dont il s'agit, que la question fut d'abord concertée entre Messieurs les Députés des autres Villes en deux manières, & par deux Mémoires différents qui furent présentés au Conseil de Commerce. L'on proposoit sans exception d'exclure l'entrée en *France* de toutes les Marchandises entposées de quelque pays que ce pust estre; & l'autre reduisoit la proposition aux seules Marchandises du *Nord*: C'est pourquoy le dit Député de *Nantes* donne ses reflexions à toutes fins sur l'un & sur l'autre de ces Mémoires, & il remarque que Messieurs les Députés ont encore changé
du

There is nothing in this Proposition that affects the Commerce of England, as the said Deputy would insinuate; seeing on the contrary 'tis conformable to the Usage and Maxims of the English, who are under a Law of their own making, to bring in British-built Ships, their Goods and Manufactures to other Nations, and so to carry home the Commodities of those Nations.

Lastly, The comprehending Pepper and Spices in the Project of Prohibition was never proposed; on the contrary those Goods were always excepted out of the Prohibition, which for the present is limited to the native Commodities of France, of England, of Holland, and of the Nations of the North, for the Commerce that may be carried on between all those Nations; referring to another Time the discussing the same Questions upon the Commerce of the Indies, the Levant, and other Parts.

XI.

The REPLY of the Deputy of Nantes to the foregoing Answer.

THE said Deputy of Nantes will observe to the Commissioners, for the Explanation of the first Objections offered by him upon the matter in Debate, that the Question was first concerted between the Deputies of the other Towns in two Manners, and by two different Memorials which were presented to the Council of Commerce. It was by the one proposed without Exception to exclude the Entrance into France of all Goods entered of what Countrey soever: And the other reduced the Proposition to the Goods of the North only. Wherefore the said Deputy of Nantes makes his Reflections extensively, as well upon the one as the other of those Memorials. And he observes that the Deputies have since changed the Proposition by the Replies they

M have

du depuis la proposition par les Repliques qu'ils ont données au Conseil sur ses Reflexions, & qu'on l'a enfin réglée à n'admettre qu'en droiture les Marchandises d'*Angleterre*, d'*Hollande*, & des Estats du *Nord*, en sorte qu'elles ne puissent entrer après avoir esté interposées. Les dits Sieurs Députés reservans, disent ils, de traiter la mesme question sur les autres Commerces dans un autre temps.

Il faut encore remarquer, que par Reflexion les Députés de *Marseille* & de *Bayonne* veulent à present excepter leurs Villes de l'une & de l'autre de ces Propositions ; les premiers disans entre autres avec Raison, qu'il y a trop de Trajet de *Danzic* ou *Copenhague* à *Marseille*, pour qu'un Vaisseau puisse avec certitude, attendu les Glaces & les longues Nuits, faire en une Saison le Trajet d'aller & de venir en droiture, qu'on ne peut éviter d'avoir recours aux Entreports pour les besoins de *Marseille*.

Bayonne pareillement dit, qu'on ne pourroit continuer son Commerce d'*Espagne* en concurrence avec les *Hollandois*, s'ils n'avoient la Liberté de tirer des *Entreports*, à point nommé dans le besoin, les Cires, Cacao & autres Marchandises nécessaires ; ne voulant pas s'en reposer sur les événemens, quoyque ce Député donne d'ailleurs sa Voix, pour que la Proposition ait lieu à l'égard des autres Villes. Mais peut on croire, qu'elles voulussent moins que *Bayonne*, estre assurées de trouver leurs Nécessités ?

Toutes ces Variations de Messieurs les Députés pourroient faire croire au Député de *Nantes*, qu'il n'a pas esté mal fondé dans les premières Objections : & quelques Dispositions qu'il ait à déferer à leurs Sentiments, il ne peut revenir des Craintes qu'il a exposées dans son premier Mémoire ; au contraire plus il y pense, plus elles augmentent par raport à la Conséquence des denrées du Royaume, & à l'impression que cette nouveauté feroit sur les Nations.

have given in to the Council upon his Reflections; and that at length they have brought it to the not admitting otherwise than directly the Goods of England, Holland, and the Countries of the North, so that they shall not be brought in after they have been enterposed: The said Deputies referring, say they, the discussing of the same Question upon the other Trades to another time.

It must further be observed, that upon Reflection the Deputies of Marseilles and Bayonne would at present except their Towns from the one and the other of these Propositions: The former urging among other Things, with Reason, that the Voyage is too long from Dantzick, or Copenhagen, to Marseilles, for a Ship to go and come certainly in one Season, considering the Ice and the long Nights, and that there is no avoiding the making use of Enterports for the Trade of Marseilles.

In like manner, Bayonne says, that their Commerce with Spain could not be continued, in Competition with the Dutch, had they not the Liberty of supplying themselves from Enterports, at seasonable Times as they have occasion, with Wax, Coco-nuts, and other necessary Goods; being unwilling to depend upon Events; tho' otherwise that Deputy gives his Voice for the Proposition to take Place with respect to other Towns. But can it be thought that they are less desirous than Bayonne, to be assured of supplying their Occasions?

All these Variations of the Deputies might make the Deputy of Nantes imagine, that his first Objections were not ill grounded; and how much soever he may be inclined to pay a Deference to their Sentiments, he cannot recover himself from the Fears he expressed in his first Memorial; on the contrary, the more he thinks on them, the more they increase, with respect to the Consequences upon the Commodities of the Kingdom, and the Impression which this Novelty may make upon other Nations.

Il faut convenir que, quant à faire des Déclarations de cette Nature & de cette Consequence, difficilement les peut on restreindre ainsi à certaines espèces de Marchandises, & à certaines Villes, pour se flatter que nos Réductions fussent receües des Estrangers avec indifférence.

Il faut avoüer que, si une fois on s'estend sur ces Propositions, on les rendra communes pour toutes sortes de Commerces & de Villes; & quand mesme nous les prendrions dans un certain Sens, les Nations intéressées les prendroient dans un autre, pour nous contrecarrer, ou establiroient des Droits sur la sortie de chez eux des espèces de Marchandises, que nous nous serions réservés de pouvoir tirer, afin de nous les faire acheter plus cher au besoin.

On doit se souvenir, que nous aurons toujourns un interest Capital de rétablir par la Paix prochaine le Commerce d'*Angleterre*; puisque pendant qu'il a subsisté, nous leur avons toujourns fourni pour plusieurs Millions de Denrées & de Marchandises du *Royaume*, plus que nous n'en avons consommé des leurs; & qu'il seroit à craindre que cette Nouveauté ne les fist rester pour lors dans l'Obstination où on les a veus, de faire subsister leurs droits exclusifs qui empêchalent l'entrée de nos Marchandises chez eux; au lieu que si la Guerre ne survient pas, on peut espérer de renouïer avec eux, en admettant en droiture d'*Angleterre* leurs Marchandises, & se conciliant sur les Droits excessifs, que nous y avons mis en *France* à dessein de les prohiber.

Si on croit avoir suffisamment prévenu toutes les Impressions que cette Nouveauté feroit sur ces Nations, en réglant que leurs Sujets auroient également comme nous la Faculté d'aporter en *France* en droiture toutes espèces de Marchandises des lieux de leur Origine, on pourroit se tromper; on ne doit pas oublier, que les *Anglois*, les *Hollandois*, les *Brandebourgeois*

It must be allowed that when Declarations of this Nature and of this Consequence are to be made, 'tis difficult to restrain them so to certain sorts of Goods, and to certain Towns, as to promise our selves that our Restrictions shall be received by Foreigners with Indifference.

It must be acknowledged that when once we give into these Propositions, they will become general for all sorts of Commerce and all Towns; and even tho' we should understand them in one certain Sense, the Nations interested would understand them in another to counterwork us; or would lay Duties on the Exportation of such sorts of Goods from their Countries, as we should reserve to be fetched from thence, in Order to make us buy them the dearer when we want them.

We ought to bear in Mind, that 'twill always be our Capital Interest to re-establish, by the next Peace, Commerce with England; because, while that Commerce subsisted, we constantly furnished them with Goods and Merchandises of the Kingdom to the value of many Millions more than we consumed of theirs: And it might be feared that this Novelty would probably confirm them in the Obstinacy we have seen them in, to keep on their high exclusive Duties, which hinder the Importation of our Goods among them. Whereas if War does not break out, we may hope to renew Commerce with them, by admitting their Goods directly from England, and compounding with them upon the excessive Duties, which we have laid on them in France with design to prohibit them.

If we think to have provided sufficiently against all Impressions which this Novelty might make upon those Nations, by regulating that their Subjects shall have the same Liberty equally as we, to bring into France directly all sorts of Goods from the places of their Growth, we may be mistaken. It ought to be considered, that the English, Dutch, and Brandenburgishers, who have

debourgeois, qui n'ont presque point de Marchandises & de Denrées originaires, ne fussent très-picqués & très-jaloux de voir, que nous interdissions ainsi l'*Entreport* de nos Marchandises de leurs Commerces, au Moyen des quelles ils veulent balancer celles qu'ils tirent de chez nous.

Il faudroit en un mot, pour trancher une Question de cette Importance, que nous fussions assurés de pouvoir reduire les Nations à pouvoir faire leurs Magasins chez nous, ou qu' à ce défaut, nous pûssions par nous mesmes trouver le Moyen de nous pourvoir de tout, & avancer nos propres Denrées: C'est sur tout ce qu' on doit prévoir & craindre.

On repetera encore que la Considération de nos Denrées, qui sont toutes périssables, ne peut nous rendre trop circonspects, ny assez nous engager à rechercher de concilier une bonne Intelligence avec les Estrangers: Or il faut avouer, que cela ne se rencontre jamais en voulant faire la Loy, comme on se le propose.

Cette Nouveauté est au fond d'autant moins nécessaire que, sans l'establiir, nous avons dès à present par nous mesmes & les Estrangers aussi, la Voye de tirer & d'aporter les Marchandises en droiture des lieux de leur Origine; peut on croire que, si c'estoit une Nécessité si capitale & si avantageuse à ceux qui le feroient, que parmi tous les Négotians qu'il y a en *Hollande*, en *Angleterre*, & dans les autres Pays, il ne s'en trovast pas plusieurs, qui le pratiquassent; estant constant que le Profit reveille de reste nos Attentions, d'autant plus, que, comme les Vaisseaux *Hollandois* sont exempts en *France* de 50 s. par Tonneau, nous aurions pû en freter, & par ce moyen profiter de leur économie?

Il ne faut pas douter qu'on ne fist des Transports en droiture, si les Monnoyes estoient à des Prix fixes; leur

hardly any native Goods and Commodities, would be much incensed and very jealous to see us prohibit thus the Enterport of the Goods they traffick in; by the Means of which, they seek to balance those they fetch from us.

In a Word, to speak home upon a Question of this Importance; it would be necessary that we should be assured of being able to oblige those Nations to have their Storehouses among us; or in Default of this, that we should be able of our selves to find a way to provide our selves with every thing, and to advance our own Commodities: This is what we ought principally to foresee and apprehend.

I cannot but repeat again, that from the Consideration of our Goods being all perishable, we cannot be too circumspect, nor sufficiently study to cultivate a good Understanding with Foreigners: And it must be allowed, that this is never to be done by attempting to prescribe Laws to them, as is proposed.

This Novelty is at Bottom so much the less necessary, as, that without establishing it we have in our Power already, and so have Foreigners likewise, the Means to procure and import directly Goods from the Places of their Growth. Can it be imagined, that if there were so absolute a Necessity for this, and it were advantageous to those who would undertake it; there should not among all the Merchants in Holland, England, and other Countries, be many who would practise it, when 'tis certain that Profit makes us all look warily about us? This is the more strange, because the Dutch shipping being exempt in France from the Duty of 50 Sols per Tun, we might freight their Ships, and so make our Profit of their Oeconomy.

'Tis not to be doubted but such Voyages would be undertaken directly, were our Coin at a fixed Price; but its

leur instabilité est la pierre d'achoppement qui réti-
ent tout ; ce qui fait continuer la cherté des Mar-
chandises ; Personne n'en disconvient.

Quand on aura mis ordre aux Monnoyes, & qu'on
aura abrogé les 50 s. par Tonneau sur les Vaisseaux des
autres Nations, comme on l'a proposé comme une
chose encore des plus essentielles, on verra le Com-
merce prendre une Face assez avantageuse : Il n'y a
pour se déterminer absolument qu'à sçavoir, si les Na-
tions du *Nord* nous traittent chez eux en Parité avec
les *Hollandois* & les *Anglais*. Il y a lieu de croire cela,
puis que les Traittés de Commerce faits en 1662 &
1663, avec les *Suedois* & les *Danois*, subsistent encore.

Ces trois Points mis en œuvre donneront des Con-
currents naturels aux *Hollandois*, qui n'auront rien de
forcé, & entameront notablement les Avantages qu'ils
ont sur nous.

Il ne restera à lever que celui qu'ils ont par Rapport
à leurs Habitudes avec nos Détailliers ; parce qu'on
présuppose qu'inutilement les Marchands en gros
François, ou Etrangers, feront ils venir dans le Roy-
aume des assortiments de dehors ; si les Détailliers les
tirans directement des *Hollandois*, refusent de les
prendre d'eux.

On convient que ce Mal est très-grand, & qu'il
seroit important de le détruire ; mais, si on ne le peut
faire qu'en interdisant les Marchandises entreposées,
on croit toujours ce Remède pire que le Mal. Ne
pourroit on pas prendre soin dans chaque Ville de
faire revenir les Détailliers de leur Erreur, en leur
faisant connoître qu'ils se trompent dans leur cal-
cul, & qu'on leur peut donner les Marchandises
tirées en droiture à meilleur compte, que s'ils con-
tinuoient à les tirer d'*Hellande* comme ils font ? Il
semble que cette Voye, jointe aux Facilités qu'ils
trouvent parmi nous pour les Payements, pourroient
avec le temps opérer l'effet qu'on se propose.

Mais

Instability is the stumbling-block that stops all, and continues the dearness of Goods: No Man pretends to dispute this.

When our Coin is put upon a right Foot, and the Duty of 50 Sols per Tun on the shipping of other Nations is abolished, which has been proposed as one of the most essential things to be done, we shall see Commerce assume a better Face. There needs nothing more for determining absolutely the Question before us, than to inform ourselves whether the Nations of the North treat us on an equality with the Dutch and English. There is ground to believe they do, seeing the Treaties of Commerce made in 1662 and 1663 with the Sweeds and Danes, subsist still.

These three Points put in Execution, will naturally create Competitors to the Dutch, without any strained Effort; who will cut them out of the Advantages they have over us.

There will remain only to be got over the Advantage they have on Account of their Correspondencies with our Retailers; for we suppose of Course, that 'twould be fruitless for the French or foreign wholesale Merchants to cause Sortments of Goods to be brought into the Kingdom, if the Retailers ordering them directly from the Dutch, should refuse to take them off their Hands.

'Tis confessed that this Evil is very great, and that it would be of Importance to put an end to it; but if it cannot be done otherwise than by prohibiting enterposed Goods, I am still of Opinion this Remedy is worse than the Disease. Could we not take care in every Town to try to recover the Retailers from their Error, by making them sensible that they deceive themselves in their Calculation, and that we can furnish them with Goods imported directly at a cheaper Rate, than if they continue to take them of the Dutch as they do? It would seem that this way, joyned to the Facility they find among us in their Payments, might in time produce the Effect proposed.

But

Mais si on veut totalement barrer les Habitudes des Détailliers, il n'y a qu'à donner une Déclaration, qui les oblige à faire ressortir en Denrées du Royaume la Valeur de celles qu'ils tireront des Estrangers en droiture; cela les interdiroit absolument.

XII.

Mémoire sur le Plomb à giboyer mis en parti, au grand Préjudice du Commerce & de l'État; sur tout dans la Con-juncture presente.

LES Partis qu'on a commencé d'introduire dans le Commerce, en assujettissant certaines Marchandises à n'estre vendues & distribuées que par certains particuliers exclusivement à tous autres, tendent à la Ruine du Commerce & de la Navigation, & empêchent la Débouche de nos Denrées, & Manufactures, sans qu'il en revienne aucun Avantage au Roy.

Le Commerce du Plomb à giboyer est dans ce cas; il donnoit du Profit au Négotiant, à l'Ouvrier, & au Détailler: le premier le faisoit venir d'*Angleterre*, en permutation des Denrées & Manufactures du Royaume, qu'il y faisoit passer, soit par les Vaisseaux *Anglois*, soit par les *Ecoffois*, sur la Frontière des quels cette Matière se trouve.

L'Ouvrier l'achetoit du Négotiant pour le convertir en balles, Plomb à giboyer, & à différents autres usages: celui cy le vendoit au Détailler, qui le distribuoit à juste Prix: Ainsi tout le Monde y trouvoit son Compte, & le Commerce avoit un grand Mouvement; parce que le Négotiant reprenoit le Plomb fabriqué des mains de l'Ouvrier, & en faisoit un Commerce

But if we would totally barr the Correspondences of the Retailers, there needs no more than to publish a Declaration, enjoyning them to export in Goods of the Kingdom the Value of those they import directly from Foreigners; this would be an absolute Interdiction to them.

XII.

A MEMORIAL concerning the Farm (or Monopoly) of Lead-shot for fowling, proving it to be to the great prejudice of Commerce and of the State; especially in the present Juncture.

THE Monopolies begun to be introduced into Trade, by subjecting certain Merchandizes to be sold and dispers'd by certain particular Persons only, to the exclusion of others, tend to the Ruine of Commerce and Navigation, and obstruct the Vent of our Commodities and Manufactures, without any Advantage accruing from thence to the King.

The Trade of Lead-shot, is of this Kind; it afforded Profit to the Merchant, to the Artificer, to the Retailer; the first caused it to be brought from England in exchange for the Commodities and Manufactures of the Kingdom, which he sent thither, either by English Ships, or Scotch, near whose Borders that Oar is found.

*The Artificer bought the Lead of the Merchant, to cast it into Bullets, Shot for fowling, and for divers other Uses; and sold it to the Retailer, who distributed it at a reasonable Price: So that every one found his Accompt in it, and Commerce moved with some Life; because the Merchant took the wrought Lead again off the Artificer's Hands, and made a considerable Traffick
with*

merce considérable en *Espagne*, en *Portugal*, en *Italie*, dans la *Suisse*, au *Levant*, & dans les Isles de l'*Amerique*.

Mais sa Majesté ayant par Arrêts de son Conseil, & par le bail passé en conséquence le 3 *Octobre* & 10 *Novembre* 1699, attribué au Sieur des *Hayes* la fabrique, fourniture, & distribution des Salpêtres, Poudres, & Plomb, pour les débiter dans tout le Royaume, exclusivement à tous les autres sujets, & subrogé à la place du dit des *Hayes* le Sieur *Estienne Chaplet* par Arrêt du Conseil du 22 *Décembre* de la même Année, ce Parti a causé un grand Préjudice au Public, & un très-grand Désordre au Commerce, qui en a esté interdit, sans qu'il en revienne aucun Profit au Roy, comme il est facile de le faire voir; en ce que n'y ayant dans le Royaume que peu ou point de Mine de Plomb, on est obligé d'en tirer la plus grande partie d'*Angleterre*, le Traitant, n'ayant pas le talent de la permutation, est obligé de le faire venir, sans faire sortir aucunes Denrées & Manufactures, & par cette Conduite nous rend débiteurs des *Anglois*, envers lesquels il faut s'acquitter par l'Argent comptant; par là l'Estat en souffre, & le Commerce en est troublé; les Négociants & Marchands du Royaume, qui au moyen du Commerce du Plomb avoient occasion & mettoient tout en œuvre pour envoyer en *Angleterre* nos Denrées & Manufactures pour leur servir de Fonds, ont esté obligés de l'abandonner; ce qui opère deux mauvais effets, le premier, que ce parti ferme la porte à la Débouche de nos Denrées & Manufactures; qu'il est à craindre qu'en cas de Guerre nous pourrions manquer de cette Matière, le Traitant ne s'estant embarassé de s'en fournir, que pour autant qu'il estime pouvoir en consommer dans un An; au lieu qu'avant ce Parti, il n'y avoit pas de Ville dans le Royaume, qui n'en eust une Provision considérable; ce qui étoit d'un grand secours en cas de besoin.

Le

with it to Spain, Portugal, Italy, Swisserland, to the Levant, and to the American Islands.

But his Majesty having by Arrests of his Council, and by the Contract passed in Consequence thereof the 3^d of October and 10th of November 1699, granted to M. des Hayes, the making, furnishing, and distributing of Salt-Petre, Gunpowder, and Shot, to be sold throughout the Kingdom, to the exclusion of all other his Subjects; and substituted, in the Room of the said M. des Hayes, M. Stephen Chaplet, by an Arrest of Council of the 22^d of December the same Year; this Monopoly has caused great Prejudice to the Publick, and very great Disorder in Trade, which is interdicted from meddling with it; yet no Profit accrues hereby to the King, as is easy to prove: For, there being in the Kingdom but few or no Mines of Lead, we are obliged to import the greatest Part from England; and the Monopolist not being versed in Bartering it in Exchange for Goods, is forced to bring it in without exporting any Commodities and Manufactures, and, by this Practice, renders us Debtors to the English, which must be discharged by Money in Specie. By this the State suffers, and Commerce is troubled. The Merchants and Traders of the Kingdom, who by Means of the Commerce in Lead, had Opportunity and used all their Efforts to send to England our Commodities and Manufactures to go towards Payment, have been obliged to give it over; which has produced two ill Effects, the first is, that this Monopoly has put a stop to the Consumption of our Commodities and Manufactures; so that, 'tis to be feared, we may, in case of War, come to want this material, the Monopolist troubling himself no farther, than to furnish himself with such a Quantity, as he reckons he shall be able to dispose of in a Year: whereas, before this Farm, there was not a Town in the Kingdom, that was not considerably stocked with it, which was of great Help in Case of Need.

The

Le fécond, que depuis l'Eftabliffement de ce Parti, la Confommation de cette Marchandife, qui fe vendoit auparavant 2 s. 6 d. la Livre au plus, toute fabriquée, & qui fe vend à prefent 5 s. a confiderablement diminué, & par confequent le Roy y perd les Droits d'Entrée, qui ne font pas indifférents, & les Ouvriers & Détailliers font réduits à la derniere mifère.

Il faut convenir, que le vray Moyen d'entretenir nos Manufactures, de les augmenter, & de les répandre chez les Eftangers, eft de pouvoir donner à juftte Prix, de ne pas gerner les Ouvriers, mais leur accorder Protection & Liberté, autrement ils feroient forcés de s'aller eftablir ailleurs. On ne peut pas douter non plus que les Ouvriers du Plomb à giboyer, en balle, &c. travailloient avant ce Party avec beaucoup de Succés, qu'ils en furniffoient à juftte Prix non feulement les Arsenaux de fa Majefté, les Armemens des Négotians, les Confommations du Royaume, & nos Colonies, mais encore les Pays Eftangers comme l'*Efpagne*, le *Portugal*, l'*Italie*, la *Suiffe*, & le *Levant* qui venoient s'en pourvoir chez nous, & nous en payoient la Valeur, les uns en Efpèces, les autres en Marchandises, au moyen dequoy les Droits d'Entrée & de Sorcie, que le Commerce nous procuroit, produisoient à fa Majefté des Sommes plus confidérables que ce qu'elle tire de ce Parti. Les Négotians, les Détailliers, & les Ouvriers y trouvoient pareillement leur Compte, les premiers un Profit raifonnable, & les autres les Salaires attachés à leur Industrie, ce qui fe multiplioit de jour en jour.

Cela demeurant constant, il ne fera pas difficile de convenir, que les Eftangers, ne pouvant pas fe pourvoir en *France* à fi juftte Prix qu'ils faisoient avant le Parti, iront s'en pourvoir ailleurs, & mettront tout en Ufage pour attirer nos Ouvriers chez eux, pour y eftablir de femblables Manufactures, & que ceux cy,
qui

The second is, that since the setting up of this Monopoly, the Consumption of this Commodity, which before was sold at 2 Sols 6 Deniers the Pound at most, cast or wrought, and which is now sold at 5 Sols the Pound, is considerably lessened, and consequently the King loses in the Duties of Importation, which are not small; and the Artificers and Retailers are reduced to the last Penury.

It must be acknowledged that the true Means to keep up our Manufactures, to improve them, and to vend them among Foreigners, is to be able to sell at a reasonable Price, not to tie the Hands of the Artificers, but to grant them Protection and Liberty to work, otherwise they will be forced to go and settle elsewhere. Nor can it be doubted, that the Artificers who cast Bullets and Shot for Fowling, did before this Monopoly carry on their Business with great Success, and furnished at a reasonable Price not only his Majesty's Arsenals, the Naval Equipments of the Merchants, and what is sufficient for the Consumptions of the Kingdom and of our Colonies; but likewise foreign Countries, as Spain, Portugal, Italy, Swisserland, and the Levant, which applied for it to us, and paid us the Value, some in Specie, others in Goods; by which means the Duties of Importation and Exportation occasioned by this Commerce, produced more considerable Sums to his Majesty than what he makes of this Monopoly. The Merchants, the Retailers, and the Artificers, all found their Accompt in it; the two first in reasonable Profits, and the other in the Wages arising by their Industry, which encreased daily.

This being certain, it will not be difficult to conclude that Foreigners not being able to provide themselves in France at so reasonable Rates as before the Monopoly, will go and provide themselves elsewhere, and will use all Methods to draw our Artificers to their Country, there to settle the like Manufactures; and that the said
Artificers

quine trouvent pas à gagner leur Vie dans le Royaume depuis cet établissement, estant d'ailleurs très fatigués, seront forcés, comme plusieurs l'ont déjà esté, de se soumettre à cette Loy, estant naturel d'aller chercher la vie par tout, où on la peut trouver: Ainsi les Manufactures du Royaume passeront aux autres Pays, comme on en a déjà vû des exemples insensiblement chez nos Voisins, au préjudice de l'Estat & du Public. Il en arrivera encore un autre mal, en ce que les Habitans des Colonies Françoises, qui ne tirent déjà que trop de denrées & Manufactures des *Anglois*, avec lesquels ils traittent sur leurs Costes, en troquant leur sucre & autres denrées, mettront cy-après tout en œuvre pour se fournir de Plomb en Temps de Paix chez les *Anglois*, au préjudice de nostre Commerce & de nôtre Navigation.

On observera que le Traittant ayant la Liberté de faire entrer en *France*, en vertu des Passeports que sa Majesté luy accorde, telle quantité de Plomb qu'il prétend avoir besoin, sans payer aucuns Droits, abuse de son Privilége, en ce qu'il luy est loisible d'en faire tel Commerce qu'il luy plaist, en traittant & prestant son nom à des Marchands particuliers, qui par ce moyen ont la Liberté de la faire passer par tout le Royaume sans rien payer, & peuvent le donner à beaucoup meilleur marché que les Négotians qui payent les Droits en entier, & qui, ne le pouvant vendre qu'en conséquence, sont forcés de l'abandonner: ainsi le Commerce en est troublé, sans que sa Majesté en retire aucun bénéfice, mais au contraire un Préjudice notable, en ce que les Droits diminuent, & qu'elle est obligée de tenir compte aux Fermiers généraux d'un Droit d'entrée, sans qu'il luy en revienne aucun Profit.

Il est pareillement en possession de faire passer & repasser quantité d'autres Marchandises & Matières
 ‡ attachées

Artificers, who cannot get a Livelyhood in the Kingdom since the setting up the Monopoly, being besides very much dissatisfied, will be forced, as many have been already, to submit to this Condition, it being natural to go seek a livelyhood where ever it can be had. Thus the Manufactures of the Kingdom will be carried to other Countries, of which we have already seen Examples spread insensibly among our Neighbours, to the Prejudice of the State and of the Publick. Another Evil will ensue likewise, which is, that the Inhabitants of the French Colonies, who supply themselves but too much already with English Commodities and Manufactures, with whom they trade on their Coasts by trucking their Sugar and other Effects, will henceforward do all they can to furnish themselves with Lead in time of Peace from the English, to the Prejudice of our Commerce and Navigation.

'Tis to be observed, that the Monopolist having Liberty to import into France, by virtue of the Passes granted him by his Majesty, such Quantities of Lead as he pretends to have Occasion for, without paying any Duties, makes an ill use of his Privilege, it being in his Power to make such a Traffick of it, as he pleases, by joining with, and lending his Name to particular Merchants, who by this Means have the Liberty of sending it all over the Kingdom without paying any Thing, and can sell it at a much lower Price, than the Merchants who pay the intire Duties, and who being not able to sell it, are by Consequence forced to throw up that Branch of Trade; thus Commerce is troubled without his Majesty's receiving any Benefit by it, but on the contrary, great Prejudice; because the Duties diminish, and he is obliged to answer to the Farmers General a Duty of Importation, from which no Profit accrues to him.

The said Monopolist is likewise vested with a Power to import or export Abundance of other Goods and Ma-

N

terials

attachées au Commerce du Plomb, & à la fabrique des Poudres, sans payer aucuns Droits. Il en est de même des autres Traittants; ils ont les mêmes Privilèges, les uns, pour les Enterprises des Vivres, d'autres, à cause de quelques Fournitures: & enfin ils se rendent Maîtres de presque tous les bons Commerces à la faveur de leurs Privilèges, au grand Préjudice du Public: ce qui rebute ceux qui peuvent avoir envie de le continuer, qui sont enfin réduits à l'abandonner.

Pour remédier à tous ces Désordres, les Députés du Commerce estiment qu'il, est du bien de l'Estat de supprimer tous ces Partis, qui tendent à la Ruine du Commerce, & de les remettre au Public, & particulièrement celuy du Plomb, ce qui produira deux bons Effets.

Le premier, en ce que le Commerce du Plomb opérera la Sortie de nos Denrées & Manufactures en Permutation de cette Merchandise; que les *Espagnols*, les *Portugais*, les *Italiens*, les *Levantins*, & les *Suisses* continuent de s'en fournir chez nous; que les Ouvriers & les Détailliers reprennent leur Etablissement; que nostre Navigation en augmentera; & que les Colonies Françoises se fourniront dans le Royaume de tous les Plombs dont ils auront Besoin, & nous fourniront la Valeur en Denrées qu'ils troquoient avec les *Anglois* en Denrées, en Echange de cette Marchandise.

Le second est, en ce que sa Majesté retirera par les Droits de Sortie & d'Entrée attachés à ce Commerce, & à ceux qui en Dependent, des Sommes infiniment plus considérables, que celles qui luy venoient de ce Parti.

terials belonging to the Trade of Lead, and the making of Gun-powder, without paying any Duties. 'Tis the same with other Monopolists; they have the same Privileges, some on account of undertaking for Provisions, others for furnishing other Things; and in short, they make themselves Masters of almost all the good Branches of Trade, by means of their Privileges; to the great Prejudice of the Publick, which discourages those who might be willing to go on in Commerce, but are at length obliged to abandon it.

For redressing all these Disorders, the Deputies of Commerce are of Opinion, that 'tis for the good of the State to suppress all these Monopolies, which tend to the Ruine of Commerce, and lay those Branches of Trade open again to the Publick, particularly that of Lead, which will produce two good Effects.

The First is, That the Commerce for Lead will occasion the Exportation of our Goods and Manufactures, in exchange for that Commodity, which the Spaniards, Portuguese, Italians, those of the Levant, and the Swiss, continue to furnish themselves with from us; that the Artificers and Retailers will resume their wonted Employments; that our Navigation will increase by it; and that the French Colonies will furnish themselves in the Kingdom with all the Lead they have Occasion for, and will pay us the Value in Goods, which they used to give the English in barter for that Commodity.

The Second is, That his Majesty will receive by the Duties of Importation and Exportation affixed to this Commerce, and from those depending on it, Sums infinitely more considerable than those he gains by this Monopoly.

XIII.

MEMOIRE *sur la suppression du droit de fret de 50 s. par Tonneau sur les Marchandises du Nord ; les Avantages & Adresses des Hollandois pour s'emparer entierement du Commerce de France.*

LE premier objet, que nous devons avoir en *France*, est d'y attirer les Vaisseaux estrangers pour enlever nos Denrées superflues ; il faut se souvenir que toutes les Provinces du Royaume en regorgent ; que ce sont nos Mines d'Or & d'Argent ; on leur en debitoit autrefois pour plus de 50 Millions par An : les Peuples ne scauroient subsister ni supporter les Charges de l'Estat sans cette Débouché : C'est par ce seul Moyen que nous rendons les autres Estats nos Débiteurs. L'Estat s'épuisera lors qu'on n'y aura pas l'Attention nécessaire ; on manquera toujours tant que l'on ne donnera pas des Concurrens aux *Hollandois* sur nostre Commerce : Rien n'est si important : cette Nation nous accable.

Les Veües qu'on pourroit avoir en continuant la Levée de ce Droit de 50 s. par Tonneau, d'engager les Sujets du Roy à transporter les Denrées du Royaume dans les Pays Estrangers par nos propres Navires, afin de les y vendre pour nostre Compte, & d'establir nostre Navigation par des Loix & des Maximes semblables à celles des *Anglois* ; lesquelles ne nous conviennent point par plusieurs Raisons.

1. La Constitution de la *France* est différente de l'*Angleterre* ; cette Nation n'est pas chargée de ces Especies de Denrées corruptibles & périssables, qui la mettent comme nous en Necessité d'avoir chez Elle

†

les

A MEMORIAL touching the suppression of the Duty of Freight of 50 Sols per Tun on the Goods of the *North*; The Advantages and Management of the *Dutch*, to possess themselves intirely of the Commerce of *France*.

THE Point we ought to have first in view in France, is to draw thither foreign Shipping to take off our superfluous Commodities; it must be remembered that all the Provinces of the Kingdom are overstock'd with them; that they are our Mines of Gold and Silver; we formerly vend'd of them to the Value of above 50 Millions yearly; the People cannot subsist nor support the Charges of the Government without this Vent; 'tis by this Means alone that we render other States our Debtors. The State will be exhausted when due Attention is not had thereto; we shall always want, as long as we do not create Competitors to the Dutch in our Commerce. Nothing is of so much Importance: That Nation ruins us.

The Views we might have in continuing the levying of this Duty of 50 Sols per Tun, namely to engage the King's Subjects to carry the Merchandize of the Kingdom to Foreign Countries in our own Shipping, in order to sell them there for our Accompt, and to establish our Navigation by Laws and Maxims like those of the English, do not suit us for several Reasons.

1. The Product of France is different from that of England; that Nation is not loaded with those corruptible and perishable kinds of Goods, that should put them to the Necessity, like us, of having Foreigners among them,

les Estrangers pour s'en procurer la Débouche. La Nature des Denrées demande absolument pour bien faire, à estre acheptées par ces Estrangers, avant qu'elles sortent du Royaume: Cette Condition nous doit engager à des Ménagemens qu'on pourroit éviter sans cela.

2. Rien n'est si ruineux aux Sujets du Roy, que d'envoyer des Denrées pour leur Compte dans les pays Estrangers; les Bourgeois n'y beuvant ordinairement que de la Bierre, & ne prenant du vin que par de petits Barils, le Débit ne s'en fait pas à toutes Sortes de Personnes indifferemment. On est contraint lors qu'on leur en porte, de passer par les Mains de certains Marchands de Vin, qui s'entendent comme les Fripiers de *Paris*, d'autant plus facilement, qu'ils reduisent les Denrées qu'on leur envoie à estre vendues à l'Encan. Elles se consomment en Fraix, se corrompent, & périssent le plus souvent en Magazins, en Sorte qu'il arrive presque toujours qu'on n'en retire rien; heureux! si on ne leur doit pas mesme de Reste par les Comptes qu'on en reçoit; C'est d'où derivent les fréquentes Banqueroutes qu'on voit en *France*. On sera toujours dans cette fatale Situation, tant qu'on n'attirera pas les Etrangers chez nous, & que ce ne sera que dans nos Ports qu'ils enverront prendre ces Denrées pour leur Compte. Cela arrivera lors qu'on aura restabli nostre ancienne Intelligence avec les Estrangers. Or dans l'Estat present, les *Hollandois* estant ceux qui nous font le plus de Mal, parce qu'ils sont seuls Maistres de nostre Commerce, il est important de nous délivrer de leur Tyrannie, en leur donnant au plustost des Concurrrens, par la Supression de ce Droit de 50 s. par Tonneau.

3. La Liberté qu'on ne peut oster aux Estrangers, de se servir de leurs Vaisseaux pour faire le Transport de nos Denrées, soit pour eux, soit pour nous, & l'Oeconomie inimitable de leur Navigation au dessus de

to take them off their Hands. The Nature of our Commodities absolutely requires, for their being well dispos'd of, that they should be bought by Foreigners before they are exported out of the Kingdom. This Condition must oblige us to Managements which otherwise we might avoid.

2. Nothing is so ruinous to the King's Subjects, as the sending Goods on their own Accompt to Foreign Countries; where the Housekeepers ordinarily drink Beer only, and taking but small Quantities of Wine, the Sale of it is not to all sorts of Persons indifferently. We are constrained when we carry any to them, to pass through the Hands of certain Dealers in Wine, who have an Understanding with one another like our Brokers of Paris; which they keep up the more easily, by causing the Goods we send them to be sold by publick Auction. These Goods are consumed by Charges, or corrupt, and very often perish in the Warehouses; so that it almost always happens, that we get no return for them; nay, 'tis good luck if we do not owe them something by the Accompts we receive from them. Hence proceed the frequent Bankrupcies we have in France. We shall ever be in this fatal Situation, till we draw Foreigners to our Country, and till they send to our Ports to take these Goods on their own Accompt. This will be done when we shall have restored our antient good Intelligence with Foreigners. Now in our present Condition, the Dutch being those who do us most Mischief, because they are the sole Masters of our Commerce, 'tis of Importance to free our selves from their Tyranny, by creating as soon as may be Competitors to them, by suppressing this Duty of 50 Sols per Tun.

3. The Liberty which we cannot take from Foreigners, of making Use of their own Shipping to fetch our Commodities, whether for themselves or for us; and the inimitable Oeconomy of their Navigation surpassing

la nostre, avec la Nécessité indispensable de consommer l'Excédent de nos Denrées dans leurs Pays, joints aux autres Inconveniens cy dessus, mettront toujours les Estrangers hors de toute Concurrence avec les Sujets du Roy sur la Navigation de l'Océan, & sur le Commerce de ces Denrées ; Ils gagneront sur l'un & sur l'autre, pendant que nous perdrons considérablement. Il nous convient absolument de ne les pas jalouser sur ces Cas, puisque débitant nos Denrées, ils travaillent pour nous. On a vû autrefois jusques à 4 ou 5000 Navires Estrangers venir dans le Royaume les enlever. La privation du Commerce des Anglois, & la Levée du 50 s. par Tonneau, ont interrompu ce grand Commerce.

XIV.

MEMOIRE sur l'Esloignement des Matieres d'Or & d'Argent, & de la Sortie des Especes du Royaume.

Pendant la dernière Guerre & quelques Années après, ces Matières estoient payées à si bas Prix, eu Egard au Cours des Espèces, qu'on peut regarder cette Différence comme une Cause première, qui a empêché l'Entree dans le Royaume de l'Or & de l'Argent, ainsi que des Espèces Estrangères.

36 $\frac{1}{4}$ Louis d'Or pesant un Marc valoient à 14 l. la Piece, 507 l. 10 s.

Ce mesme Marc en Matière à 21 Carats $\frac{2}{3}$ n'estoit payé dans les Hostels des Monnoyes qu' à 421 l. 8 s.

Il en estoit de mesme de l'Argent.

Neuf Ecus pesant un Marc à 3 l. 12 s. la Piece valoit 32 l. 8 s.

Le Marc de cette mesme Matière à 10 l. 22 Grains n'estoit évalué qu' à 28 l. 4 s.

Cette Différence de Prix de la Matière à l'Espece, a esloigné les Estrangers de nous en apporter, & nécessité

ours, with the indispensable Necessity of consuming the superfluity of our Goods in their Countries, joined to other Inconveniencies above specified, will ever place Foreigners out of all Competition from the King's Subjects, as to the Navigation in the Ocean, and the Trade of those Goods; they will gain both by the one and the other, while we shall lose considerably. It is absolutely our Interest not to make them jealous and uneasy in these Cases, since in vending our Goods, they work for us. We have heretofore seen 4 or 5000 foreign Ships come into the Kingdom to take them off; the Privation of Trade with the English, and the Duty of 50 Sols per Tun, have interrupted this great Commerce.

XIV.

A MEMORIAL concerning the Scarcity of Gold and Silver Bullion, and the Exportation of Coin out of the Kingdom.

During the last War, and for some Years after, Bullion was at so low a Rate, considering the current Value of the Coin, that we may look upon that Difference as the first Cause which has hindered Gold and Silver Bullion, as well as foreign Coin, from being brought into the Kingdom.

36 $\frac{1}{4}$ Louis d'Or (or Pistoles) weighing one Mark, were worth at 14 Livres the Pistole 507 Liv. 10 Sols.

The same Mark in Bullion at 21 Carats $\frac{2}{3}$ $\frac{4}{5}$ was not received in the Mints at more than 421 Livres 8 Sols.

'Twas the same Case with the Silver.

9 Crowns weighing 1 Mark at 3 Livres 12 Sols the Crown, were worth 32 Livres 8 Sols.

The Mark of Silver Bullion at 10 Livres 22 Grains, was valued but at 28 Livres 4 Sols.

This Difference between the Price of Bullion and Coin, has discouraged Foreigners from bringing any
Bullion

té les Sujets du Roy, qui ont eu des Retours des *Indes* à *Cadix*, de les envoyer à *Genes*, en *Angleterre*, & en *Hollande*, où ayant esté vendus à plus haut Prix, & la Valeur remise en *France* à un Change avantageux, a produit à peu près les mesmes Sommes, qu' auroient produites la Matière, si elle avoit esté convertie en Espèces de *France*.

A cette première Cause il en faut joindre une seconde, qui a opéré la Sortie des Espèces hors du Royaume; c'est les Sommes dont nous avons esté, & sommes, redevables aux Estrangers: Nous ne le pouvons justifier par Demonstration, faute de Balance: Cependant si on fait Attention aux grosses Pertes que nous souffrons depuis long temps sur le Change, quand il nous faut recevoir quelque Valeur chez les Estrangers, on n'en pourra pas disconvenir; mais on sera au contraire persuadé, que nos Dettes doivent estre très considérables, lesquelles, ne pouvant estre acquittées par la petite Quantité de nos Denrées qui passe aux Estrangers, ne le peuvent estre que par la Sortie de nos Espèces. C'est un Fait constant, quoy qu'on dise: Car on ne nous donnera point des Millions d'Or de Denrées & de Marchandises qu'en Permutation des nostres, ou en les payant de nos Espèces.

XV.

Moyens de faire entrer les Matieres d'Or & d'Argent dans le Royaume, & d'empêcher la Sortie des Espèces.

IL paroist utile de faire une Balance de l'Entrée & de la Sortie, tant pour voir à combien peut monter ce que nous tirons de l'Estranger au delà de ce que nous luy envoyons, que pour scavoir sur quelles Espèces de Denrées, & Marchandises, tombe la Force de nostre Consommation; afin d'y apporter les Remedes convenables,

Bullion to us; and necessitated the King's Subjects who have had returns of Bullion from the Indies to Cadiz, to order it to be sent to Genoa, to England, and to Holland; where being sold at a higher Rate, and the Value remitted to France at an advantageous Exchange, it has produced very near the same Sums that the Bullion would have produced, had it been coined into French Money.

To that first Cause we must join a second, which has occasioned the Exportation of Coin out of the Kingdom; viz. the Sums which we have owed and do still owe to Foreigners: We cannot prove this to a Demonstration, not being able to produce the real Balance; in the mean while, if we consider the great Losses which we have sustained for a long time by the Exchange, when we have had occasion to receive any Value in foreign Parts, it cannot be denied; but on the contrary, it will appear that our Debts must be very considerable, which as they cannot be discharg'd by the little Quantity of our Commodities that are exported to foreign Parts, must be discharged by the carrying out of our Coin. This is Fact and Truth, let Men say what they will: For they will not furnish us with Millions of Gold in Goods and Merchandizes, but either in Exchange for our Goods, or on our paying them in Coin.

XV.

Means for procuring the Importation of Gold and Silver Bullion into the Kingdom, and for hindring the Exportation of the Coin.

I*T seems useful to cause an Accompt to be kept of all Imports and Exports, as well for seeing how much what we draw from Foreigners amounts to, above what we send them, as for knowing on what kinds of Goods and Merchandize the greatest part of our Consumption falls; to the end that proper Remedies may be applied, and*
Methods

convenables, & tacher de rendre nostre Commerce egal aux autres; cependant tacher de retablir la Permutation de nos Denrées & Manufactures avec les Estrangers, comme l'unique Moyen de faire entrer & retenir l'Argent en *France*, conformément aux Memoires que les Députés ont déjà eu l'Honneur de presenter, & dont ils feront un Precis.

De faire de tres humbles Remonstrances au Roy, qu'il plaise à sa Majesté, faire travailler ses Monnoyes à ses Depens, pour rendre le Prix de la Matiere egal à celui de l'Espece; en quoy on imitera les *Anglois*, qui par ce Moyen attirent non seulement les Retours de leur Nation, mais souvent ceux de leurs Voisins. Depuis quelques années les Frais des Brassages dans les Monnoyes du Roy ont esté reduits à 9 *l.* 5 *s.* par Marc d'Or, & une Livre 5 *s.* par Marc d'Argent; ce qui fait une Perte d'un costé de 2 $\frac{1}{2}$ par Cent & de 4 $\frac{1}{2}$ de l'autre; laquelle est plus que suffisante pour engager le Negotiant François à porter ses Effets ailleurs qu'en *France*.

De faire un Traitté de Commerce avec l'*Espagne*, & une grande Liaison avec cette Nation, pour fournir les *Indes* d'autant de nos Manufactures qu'il sera possible.

De commettre des Personnes uniquement apliquées à veiller à ce Commerce, suivant le Memoire qui en a esté donné, pour partager plus abondamment les Depouilles des *Indes*; qui viendront en *France*, si elles y valent le Prix que les autres Nations les font valoir; & qui ne sortiront point, si nous nous empêchons d'estre redevables à nos Voisins.

De fixer pour toujours le Cours des Especes, & de n'y plus toucher: l'Incertitude où l'on est, fait que les Estrangers retirent leur Fonds que nous en avons hors du Royaume pour les mettre à l'abry de la Perte.

Cette Fixation ne se peut bien faire, qu'apres avoir examiné combien de Marcs d'Argent fin nos Voisins donnent

Methods taken to render our Commerce equal with that of others: In the mean time endeavours should be used to re-establish the Exchanging of our Goods and Merchandise for those of Foreigners, as the only means of bringing back Money and keeping it in France, pursuant to the Memorials which the Deputies have already had the Honour to give in, and of which they will recapitulate the chief Particulars.

Most humble Remonstrances should be made to the King, that his Majesty may be pleased to let the Mints work at his own Expence, for rendring the Value of the Bullion and of the Coin equal; in doing which we shall imitate the English, who by that Means not only secure the Returns of their own Nation, but often those of their Neighbours. For some Years past, the Duties of Coinage in the King's Mint have been reduced to 9 Livres 5 Sols the Mark of Gold, and 1 Livre 5 Sols the Mark of Silver, which occasions upon the one a loss of 2 $\frac{1}{2}$ per Cent, and 4 $\frac{1}{2}$ on the other; which is a more than sufficient Motive to the French Merchants to convey their Bullion elsewhere than into France.

To make a Treaty of Commerce with Spain, and a close Alliance with that Nation, for furnishing the Indies with as great Quantities of our Manufactures as is possible.

To appoint Persons who shall apply themselves wholly to the Care of that Commerce, according to the Memorial which has been presented, for sharing in greater Abundance the Spoils of the Indies; which will come into France, if they are worth as much there as in other Nations; and will not go out, if we hinder our being Debtors to our Neighbours on the Balance of Trade.

To fix the Current Price of the Coin, and never to alter it again; the uncertainty 'tis now at, makes Foreigners draw out of the Kingdom, what Effects they have in our Hands, to secure it from loss.

This fixing of the Coin cannot well be done, till after we have informed our selves how many Marks of fine Silver

donnent pour un Marc d'Or fin, afin de nous y conformer; & ensuite voir le Prix qu'ils evaluent l'une & l'autre Matiere dans leurs Monnoyes, pour evaluer les nostres, & les payer cinq pour Cent plus qu'eux dans nos Monnoyes; ce qui seroit un Attrait aux Estrangers & aux François pour faire venir dans le Royaume beaucoup d'Argent: apres quoy on estime qu'il seroit à propos de donner au Public une Assurance autentique, que le Prix de la Matiere & le Cours des Espèces seront immuables à l'avenir.

Les mesmes Députés estiment encore, que pour attirer une plus grande Abondance d'Espèces d'Or & d'Argent, & pour procurer une plus grande Debouche de nos Denrées, & Manufactures pour les Pays Estrangers, il seroit tres essentiel, de donner Cours en *France* non seulement aux Pistoles d'*Espagne* de Poids, au mesme Prix que les Escus blancs, & les Louis d'Or, mais aussi à toutes les Espèces Estrangeres selon leur valeur, & conformement au Tarif qui en fera fait: Cette Maxime a esté observé cy devant en 1636.

XVI.

MEMOIRE sur nos Proportions d'Espèces d'Or & d'Argent, & de celles des Estrangers, avec lesquels nous sommes en Commerce.

LES Députés du Commerce qui ont examiné la Proportion qui s'observe en *Angleterre*, en *Hollande*, & en *Espagne*, entre les Espèces d'Or & d'Argent, pour y proportioner celle qui doit estre observée en *France*, ont trouvé par les Calculs qu'ils en ont fait faire, que l'*Angleterre* observe la Proportion de 14 Marcs $\frac{1}{4}$ d'Argent pour un Marc d'Or, autrement dit près de 15 Marcs. Qu'elle se trouve en *Hollande* à 14 Marcs $\frac{1}{4}$ d'Argent pour un Marc d'Or, qui est aussi à peu près 15 Marcs, comme en *Angleterre*; & qu'en *France* sur le Pied de 12 l. le Louis d'Or, & 3 l. 5 s. l'Ecu, la Proportion fera 15 Marcs $\frac{4}{7}$ d'Argent, pour

Silver our Neighbours give for a Mark of fine Gold, that we may conform thereto; and then we must see at what Price they set the one and the other Species of Bullion in their Coins, that we may value ours, and receive the same into our Mints at 5 per Cent more than they do into theirs, which would be an Allurement to Foreigners and to the French to import a great deal of Silver into the Kingdom. After which, we are of Opinion, that it would be proper to give the Publick an Authentick Assurance, that the Rate of the Bullion and of the current Coin shall for the future be unalterable.

The said Deputies are also of Opinion, that for drawing into the Kingdom the greater quantity of Gold and Silver, and for procuring the larger vent of our Goods and Manufactures in foreign Countries, it is very convenient to allow in France not only the Spanish Pistoles of due Weight to be current on the same Foot as our Silver Crowns and Louis d'Or, but likewise all Foreign Coins to be current according to their Value, and conformably to a Tariff which shall be made. This Maxim was formerly observed in 1636.

XVI.

A MEMORIAL concerning the Proportions of our Gold and Silver Coins to those of the Foreigners with whom we have Commerce.

THE Deputies of Commerce who have examined the Proportion which is observed in England, in Holland, and in Spain, between the Gold and Silver Coins, in order to settle the Proportion which ought to be observed in France, have found by the Calculations which they have caused to be made, that the Proportion observ'd in England is 14 Marks $\frac{1}{2}$ of Silver for one Mark of Gold, or otherwise pretty near 15 Marks; in Holland 14 Marks $\frac{1}{2}$ of Silver for one Mark of Gold, which is also pretty near 15 Marks, as in England; and that in France at the Rate of 12 Livres the Louis d'Or, and 3 Livres 5 Sols the Crown, the

Proportion

pour un Marc d'Or. Sur le Pied des Proportions cy dessus, l'Or fin de 24 Carats doit valoir 31 l. 12 s. 10 d. ainsi 15 Marcs d'Argent & $\frac{1}{100}$ payeront en France un Marc d'Or.

Au Prix cy dessus du Marc de l'Or, & de l'Argent, on ne comprend point les Droits de Seigneuriages, & Frais de Brassages. On estime que l'Interest de l'Estat veut, qu'on supplie tres humblement le Roy de n'en prendre aucun, & de vouloir bien se contenter des Remedés, de Titres, & de Poid, qui seront une Difference suffisante, pour empêcher qu'on ne fonde nos Espèces.

On a suivi à peu de choses près, les Proportions d'Angleterre, & d'Hollande; parceque ces deux Nations sont les plus voisines, & les plus concurrentes avec nous, sur le Fait du Commerce, & des Matieres; puis que dans leurs Monnoyes ils ne prennent ni Droits, ni Frais, & qu'ils se contentent du Remede. Les Députés croient que pour le bien de l'Estat, il est nécessaire de se conformer à leur Maxime; car quand mesme la Traitte ne seroit que de 5 Sols par Marcs d'Argent, elle ne laisseroit pas de produire $\frac{7}{8}$ pour Cent de Perte, ce qui seroit suffisant pour faire passer nos Retours des Indes chez nos Voisins, au Lieu de les avoir chez nous.

On osera peutestre qu'il faut en Espagne 16 Marcs & $\frac{1}{4}$ d'Argent pour payer un Marc d'Or, & qu'ainsi nous devons garder un milieu proportionel entre l'Espagne, l'Angleterre, & la Hollande; mais les Députés estiment qu'on ne doit pas y avoir Egard, parce que ce Pays (l'Espagne) est la Source de l'Argent, qu'ils n'ont aucune Attention à attirer nos Espèces chez eux, & qu'ils sont toujours nos Debiteurs à Cause du Commerce des Indes, au Lieu que nous sommes depuis plusieurs Années Debiteurs des Anglois & Hollandois.

On

Proportion will be 15 Marks $\frac{4}{1737}$ of Silver for one Mark of Gold. On the Foot of the forementioned Proportions, 24 Carats of fine Gold must be worth 31 Livres 12 Sols 10 Deniers, so that 15 Marks of Silver and $\frac{1}{100}$, will buy in France a Mark of Gold.

In the Price abovementioned of the Mark of Gold and of Silver, the Duties of Royalty and of Coynage are not included. We judge the Interest of the State requires, that the King should be most humbly desired not to take any; but to be pleased to content himself with the Alloy, the Degrees of Fineness of the Bullion, and the Weight; which will make a Difference sufficient to prevent the melting down of our Specie.

We have kept within a very small matter to the Proportions observed in England and Holland, which two Nations are our nearest Neighbours, and our chief Competitors in the Point of Trade and of Bullion; because in their Mints they do not take any Duties or Charges, but content themselves with the Alloy. The Deputies are of Opinion, that, for the Good of the State, 'tis necessary to conform to their Maxim; for tho' the Duty should be but 5 Sols per Mark of Silver, it would produce a Loss of $\frac{7}{8}$ per Cent; which would be sufficient to cause our Returns from the West-Indies to be sent to our Neighbours, instead of being kept among us.

It may perhaps be objected, that in Spain 16 Marks and $\frac{1}{4}$ of Silver is the Price of one Mark of Gold, and that therefore we ought to keep a proportionable Medium, between Spain, England and Holland.

But the Deputies judge, that this ought not to be regarded, because that Country (Spain) is the Source of Silver; that they do not trouble themselves at all to draw our Coin thither, and that they are always Debtors to us on Account of the Trade to the West-Indies; whereas we have for many Years been Debtors to the English and Dutch.

O

We

On conclue par les mesmes Raïsons qu'il est avantageux de laisser les Escus à 3 *l.* 5 *s.* quand les Louis d'Or seront à 12 *l.* d'autant mieux qu'il y a encore un petit Avantage pour l'Or par Rapport aux *Anglois* & aux *Hollandois*.

XVII.

MEMOIRE de Monsieur le Directeur de la Monnoye sur ces Proportions.

Messieurs les Deputés du Commerce assemblés pour examiner la Proportion qui s'observe dans les Estats Voïfins entre les Espèces d'Or & d'Argent, pour y proportionner celle qui doit estre observée en *France*, ont trouvé par les Calculs qu'ils en ont faits, que l'*Angleterre* observe la Proportion de $14\frac{2}{3}\frac{6}{8}\frac{9}{8}$, autrement près de 15.

Qu'elle se trouve en *Hollande* à $14\frac{2}{3}\frac{2}{7}$, qui est aussi à peu près 15, comme en *Angleterre*.

Qu'en *Espagne* elle est $16\frac{1}{4}$ peu plus.

Et qu'en *France*, sur le Pied de l'Arrest du 17 *May* 1701, par lequel les Louis d'Or avoient cours à 12 *l.*, & les Escus à 3 *l.* 5 *s.*, elle s'est trouvée $15\frac{4}{5}\frac{5}{9}$, autrement $15\frac{1}{4}$ peu moins, en quoy elle estoit moins esloignée de $\frac{3}{4}$ (pour la Proportion qui s'observe en *Espagne*) que la *Hollande* & l'*Angleterre*.

Sur ce Pied là, les Louis d'Or à 12 *l.* 5 *s.*, & les Escus à 3 *l.*, se trouveront à peu près à mesme Proportion, estant $15\frac{3}{4}\frac{1}{4}\frac{5}{4}$ qui est un quart peu plus; comme elle a esté depuis le Mois d'*Octobre* 1687, jusques à la Fin de *Decembre* 1689. Elle a esté observée en *France* à $15\frac{1}{2}$ peu plus, depuis le Mois de *Juillet* 1686 jusques au Mois d'*Octobre* 1687, que les Louis d'Or y ont eu Cours pour 12 *l.* 10 *s.* l'Escu restant à 60 Sols.

Cette Proportion $15\frac{1}{2}$ se trouve entre les Proportions près de 15 qui se trouvent en *Angleterre* & *Hollande*,

We conclude, that for the same Reasons 'tis advantageous to let the Crown be current at 3 Livres 5 Sols, when the Louis d'Or is at 12 Livres; the rather because there is still a little Advantage in the Gold with respect to the English and Dutch.

XVII.

A MEMORIAL of the Director of the Mint upon the foregoing Proportions.

THE Deputies of Trade assembled to examine the Proportion which is observed in the neighbouring States between the Gold and Silver Coins, in order to settle the Proportion which ought to be observed in France, have found by the Calculations which they have caused to be made, that England observes the Proportion of $14\frac{2}{3}\frac{6}{8}$, or near 15.

That in Holland 'tis $14\frac{2}{3}$, which is also much about 15, as in England.

That in Spain 'tis $16\frac{1}{4}$ a little more.

And that in France, on the Foot of the Arrest of May 1701, by which the Louis d'Or was made Current at 12 Livres, and the Crown at 3 Livres 5 Sols, it was $15\frac{4}{8}$, or $15\frac{1}{4}$ a little less, whereby it was less distant by $\frac{3}{4}$ from the Proportion observed in Spain, than Holland and England.

Upon that Foot, the Louis d'Or at 12 Livres 5 Sols, and the Crown at 3 Livres, will appear to be very near the same Proportion, being $15\frac{3}{4}\frac{1}{4}$ which is a Fourth a little more; as it was from the Month of October 1687, to the End of December 1689: It has been in France at $15\frac{1}{2}$ a little more, from the Month of July 1686 to the Month of October 1687, when the Louis d'Or was Current at 12 Livres 10 Sols, the Crown remaining at 60 Sols.

This Proportion of $15\frac{1}{2}$ is between the Proportions of near 15 observed in England and Holland, and
O 2
that

Hollande, & celle de $16\frac{1}{4}$ qui s'observe en *Espagne*; au Milieu desquels la *France* se trouve.

Si on vouloit garder la mesme Proportion avec le Cours du Louis d'Or à 12 l., il faudroit reduire l'Esku à 3 l. 3 s.; la Proportion en estant $15\frac{1}{2}$ peu moins.

Que si on veut laisser toujous le Cours du Louis d'Or à 12 l., & se conformer à la Proportion qui est en *Angleterre* & *Hollande*, sans avoir aucun égard à celle qui s'observe en *Espagne*, il faudroit donner Cours à l'Esku pour 3 l. 5 s.: La Proportion en estant $15\frac{1}{10}$ ne pouvant pas aprocher d'avantage à cause de la Fraction, qui en seroit trop petite & incommode.

Ils se trouvent obligés de dire, que dans la Conference qu'ils ont eüe avec le Sieur Directeur de la Monnoye, son Sentiment leur a paru estre pour observer la Proportion $15\frac{1}{2}$ en *France*, & l'observer ainsi Moyenne entre les Estats d'*Espagne* & ceux d'*Angleterre* & d'*Hollande*; auquel cas il pretend qu'il faudroit plutôt reduire les Louis d'Or à 11 l. 10 s. & l'Esku à 3 l., que de le laisser à 12 l. & y mettre l'Esku à 3 l. 3 s. Pour l'avantage qui en riendroît au Royaume il est general, & mesme au Commerce, tant par la Diminution du Prix des Denrées, que de l'Augmentation de la Valeur des Biens des Particuliers.

Les Choses estant en cet Estat, il estime qu'on ne doit rien changer à l'Arrest du Conseil du 15 May 1701, qui ordonne le Cours des Louis d'Or à 12 l. & des Ecus à 3 l. 4 s.; la Proportion s'y trouvant à $15\frac{1}{4}$ peu moins, qui aproche d'autant de celle observée en *Hollande* & en *Angleterre*, ou elle est quinziesme; & que quand il aura reçu Responße au Memoire qu'il a envoyée dans les autres Monnoyes de
l'Europe,

that of $16\frac{1}{4}$ which is observed in Spain; so that France keeps the Medium.

If the like Proportion were to be observed when the Louis d'Or is current at 12 Livres, the Crown should be reduced to 3 Livres 3 Sols; the Proportion being $15\frac{1}{2}$ a little less.

But if it be desired that the Louis d'Or should be always current at 12 Livres, and that we should conform to the Proportion which is observed in England and Holland, without having any Regard to what is observed in Spain, the Crown ought to be made current at 3 Livres 5 Sols; the Proportion being $15\frac{1}{5}$, it cannot be brought to a nearer Conformity because of the Fraction, which would be too small and too troublesome to mind.

The Deputies found themselves obliged to take Notice, that in the Conference which they had with the Director of the Mint, his Opinion appeared to be for observing the Proportion of $15\frac{1}{2}$ in France, and so to observe a Medium between the Standards of Spain and those of England and Holland; in which Case he reckons, that it would be better to reduce the Louis d'Or to 11 Livres 10 Sols, and the Crown to 3 Livres, than to let the Louis d'Or go at 12, and the Crown at 3 Livres 3 Sols. As for the advantage which would hence accrue to the Kingdom, and to Trade, it would be general, as well by lowering the Price of Goods, as by raising the Value of the Estates of private Persons.

Things standing thus, he thinks that nothing needs be changed in the Arrest of the Council of the 15th of May 1701, which makes the Louis d'Or current at 12 Livres, and the Crown at 3 Livres 4 Sols, the Proportion then being $15\frac{1}{4}$ a little less, which comes so much the nearer that observed in Holland and England where 'tis 15: And when he shall receive an Answer to the Memorial (or Inquiry) which he has sent to the

l'Europe, il aura l'Honneur d'en faire Part à Messieurs du Conseil Royal du Commerce, pour en faire l'Usage qu'ils trouveront à propos.

XVIII.

MEMOIRE *sur le Prix des Especes d'Or & d'Argent qu'on donne dans les Etats; avec les Raisons sur lesquelles ils se fondent pour soutenir, qu'il est de l'intérêt de l'État de diminuer les Especes; avec des Preuves & Exemples sur ce Sujet.*

IL est nécessaire de distinguer d'abord, le Prix intrinseque, & le Prix extrinseque, de ces Matieres. Le Prix intrinseque est un Prix réel & proportionné au Poids de ces Matieres, de maniere que deux Pieces d'Or ou d'Argent de mesme Karat, ou Titre d'un mesme Poids, soient toujours d'un Prix égal. Le Prix extrinseque est un Prix feint & imaginaire, qu'on donne aux Especes, comme sont Livres Tournois en *France*, Livres Sterlings en *Angleterre*, &c. Ces differens noms, dont les Prix sont differents, n'ont aucun Rapport entre eux, qu'autant qu'ils sont proportionnés à un certain Poids, qui leur est designé.

Ces Prix extrinseques sont arbitraires. Il depend du Roy de fixer l'Esku, qui est du Poids de 518 Grains $\frac{2}{3}$ Poids de Marc, à 48 s. Tournois, comme il estoit avant 1636, & à 60 s. comme il estoit avant les derniers Changemens, & à 65 s. comme il a esté du depuis & au delà.

Sur ces Principes, quelque Changement qu'on fasse dans le Prix des Monnoyes, pourvu qu'il soit fixe, & qu'on ait observé entre l'Or & l'Argent

other Mints of Europe, he will communicate it to the Gentlemen of the Royal Council of Commerce, to make such Use of it as they shall think best.

XVIII.

A MEMORIAL concerning the Rates of Gold and Silver Coin used in divers Countries : The Reasons upon which the Deputies of Trade affirm, that 'tis the Interest of the State to lower the Coins ; with Proofs and Examples on this Subject.

IT is necessary to distinguish, first of all, between the intrinsick, and the extrinsick, Value of Bullion. The intrinsick is a real Value, proportioned to the Weight of the Bullion, so that two Pieces of Gold or Silver of the same Karrat, or Fineness, and Weight, are always of equal Value. The extrinsick is a nominal or imaginary Price set upon Coin, as are Livres (or Pounds) Tournois in France, Pounds Sterling in England, &c. These different Names, whose Value is different, have no Relation to each other, but are proportioned to a certain Weight assigned to each.

The extrinsick Value or Rate of Money is arbitrary. It depends upon the Will of the King to order the Crown, which is in Weight 518 Grains $\frac{2}{3}$ Mark-Weight, to be current at 48 Sols Tournois, as it was before 1636, at 60 Sols, as it was before the late Alterations, or at 65, and upwards, as it has been since.

Upon these Positions, whatever Alteration is made in the Rate of Money, provided it be fixed, and that the same Proportion be observed between Gold and Silver

les mesmes Proportions que nos Voisins observent, il ne sera pas difficile de favoriser & de menager dans un Estat l'Entrée & la Sortie des Matieres des Especes d'Or & d'Argent, independemment du Commerce & du Change, dans lesquels elles pourroient estre employées.

E X E M P L E.

Qu'on fixe la Valeur du Louis, qui est du Poid de 127 Grains à 14*l.* ou 11*l.*; qu'on paye en ces Especes celles des Estrangers, ou les Matieres d'Or & d'Argent qu'on aura aportées dans le Royaume; & qu'on emporte celles du Royaume qu'on aura donné en Payement sans les avoir employés dans le Commerce & en Lettres de Change; celuy qui fera ce Commerce, n'emportera pas chez luy plus de ces matieres qu'il en aura aporté, & fera mesme moins riche, en ce qu'il aura perdu les Fraix de Transport de ces Matieres.

Mais, si dans la Fixation du Prix qu'on donne aux Matieres d'Or & d'Argent, on n'observeroit pas exactement entre les Matieres la mesme Proportion qu'on garde dans les Estats Voisins, & qu'on donnast à l'Argent un plus haut prix qu'à l'Or, & differémment des Proportions que ces Matieres auroient dans les autres Estats; une Matiere feroit sortir l'autre par le Profit que cette Difference produiroit; & ce, par elle mesme, independemment d'aucun Commerce; & au contraire, si l'on garde regulièrement le milieu proportionel que les autres Estats tiennent, il n'y a aucun Evénement à craindre pour les Matieres & pour les Especes d'Or & d'Argent. C'est par cette Raison qu'il faut donner dans les Monnoyes un Prix aux Matieres d'Or & d'Argent égal à celuy qu'on donne aux Especes, parceque leur Valeur intrinseque estant la
mesme,

as our Neighbours observe, it will not be difficult to contrive and effect in a State the Importation and Exportation of Gold and Silver, independent of Commerce and Exchange, in which they may be employed.

E X A M P L E.

Let the Value of the Louis d'Or, which is in Weight 127 Grains, be fixed at 14 Livres, or at 11 Livres; with this Coin let that of Foreigners be purchased, or Gold or Silver Bullion that shall be brought into the Kingdom, and let such Purchase Money be carried out of the Kingdom, without having been employed in Commerce, or in Bills of Exchange; whoever does this, shall not carry Home more Bullion than he brought, and shall even be less rich, because he will have lost the Expence of transporting the said Bullion.

But if in fixing the Value of Gold and Silver Bullion, the same Proportion which is observed among the neighbouring States be not exactly observed; and if Silver be set at a higher Price than Gold, and different from the Proportions which the Bullion of either Sort is valued at in other States; then one Species of Bullion would occasion the Exportation of the other, by reason of the Profit which that difference would produce; and this it would do of it self, independently of any Commerce: On the contrary, if the proportionable Medium which other States observe be constantly kept, 'tis not to be feared that any Accident can affect Bullion, or Coin of Gold or Silver. For this Reason it is, that in the Mints a Price should be given for Gold or Silver Bullion equal to what the Coin passes for; because their intrinsic Value being the same, Weight ought to be given for Weight, Fineness for Fineness; other-

mesme, il faut donner Poids pour Poids, Titre pour Titre; sans quoy, les Matières d'Or & d'Argent seroient portées par Préférence dans les Estats Voisins, où les Espèces sont dechargées du Droit de Brassage & Seigneuriage, dont les nostres sont chargées.

Par l'Arrest du 28 *Juin* 1701, on a commencé à retablir cette Proportion, dont on estoit sorti au Préjudice de l'Estat; mais elle sera toujours imparfaite, jusques à ce que le Roy ait la Bonté de ne prendre point le Droit de Seigneuriage, qui est de 12 l. quelques Sols par Marc d'Or, & 16 s. par Marc d'Argent; lequel Droit ne se prend plus dans les Hostels des Monnoyes d'*Angleterre*, & d'*Hollande*, qui sont nos Concurrents.

Par le mesme Arrest, on a donné Cours aux Pistoles d'*Espagne* pour 12 l. comme à nos Louis, & c'est avec Raison, puisque leur Poids & leurs Titres sont égaux, & cependant on n'a donné à la Piastre que 3 l. 4 s., & on a donné à nostre Escu 3 l. 5 s., quoy qu'ils ayent mesme Poid & mesme Titre: si la Raison qu'on a eüe pour establir la Proportion de nostre Escu est bonne, elle devroit estre suivie pour la Piastre: Une mesme Cause d'elle mesme ne produit jamais des Effets differents. Par la mesme Raison, on pourroit donner Cours dans le Public à toutes les Monnoyes qui seroient des mesmes Poids & de mesme Titre, mais si elles estoient d'un Titre different, il seroit tres dangereux de leur donner ce Cours; parceque ce seroit donner lieu à la Fraude, & au Transport de nos Espèces; on pourroit pourtant les recevoir dans les Hostels de nos Monnoyes, en les payant par Rapport à leurs Titres: Cependant il ne faut pas compter que cette Permission & ce Cours qu'on donnera aux Espèces estrangeres, en introduira beaucoup dans le Royaume; on ne peut esperer cela, que du reestablissement du Commerce, qui nous mette en Estat de fournir plus que de recevoir,

otherwise Gold and Silver Bullion would be carried preferably to neighbouring States, where the Coin is exempted from the Duties of Coinage and Royalty, with which ours are charged.

The Arrest of the 28th of June 1701 has begun to re-establish this Proportion, which had been departed from to the prejudice of the State; but this Re-establishment will ever be imperfect, 'till the King shall have the Goodness not to take the Duty of Royalty, which is 12 Livres and some Sols the Mark of Gold, and 16 Sols the Mark of Silver; that Duty being no longer taken in the Mints of England and Holland, which are our Competitors.

By the same Arrest, the Spanish Pistole is made current at 12 Livres, like our Louis d'Or, and with Reason, because they are of equal Weight and Fineness; yet, at the same time, the Piece of Eight is made current at 3 Livres 4 Sols, and our Crown at 3 Livres 5 Sols, tho' they are of the very same Weight and Fineness: If the Reason for setting our Crown at that Price be good, it ought to prevail alike for the Piece of Eight: The same Cause, of it self, never producing different Effects. By the same Rule, all Coins in general might be made current, which should be of the same Weight and Fineness; but if it were of a different Alloy, it would be very dangerous to allow its Currency, because that would give room for Fraud and for exporting our Coin; they might however be received at our Mints, allowing for them according to their Fineness: However, we must not reckon, that such Permission, such Currency given to foreign Money, would draw much into the Kingdom; no, we must not hope for that, any other way, than from the Re-establishment of Commerce, which may put us into a Condition of sending out more, than we take in; because the Surplus is ever paid in Money, whatever any Man may say.

Thus

cevoir, parceque, l'excedant revient toujours en Argent, quoyqu'on en puisse dire.

Ainsi l'Estat ne peut recevoir aucun Préjudice de cette Valeur intrinseque, pourvû qu'elle soit fixe comme on vient de l'establiir ; il n'en est pas de mesme, quand on la rend incertaine, en la faisant varier souvent par les Diminutions & les Augmentations des Monnoyes ; cette Variation cause la Sortie des Espèces, & empeche l'Entrée de celles des Estats Voisins & de ces Matières ; parceque chacun cherche d'éviter les Pertes que la Diminution produit ; cela rend l'Or & l'Argent plus rare, & apporte un Desordre continuel dans le Change, qui subsiste jusqu'à ce que cette Variation finisse, & que les Payements soient contants.

Le Prix haut ou bas, qu'on donne aux Monnoyes, pourvû qu'il soit fixe, n'interesse nullement le Commerce des Lettres de Change ; parceque le Change se regle au Poids & à la Valeur intrinseque des Espèces qu'on donne, & qu'on reçoit, & que le Prix du Change n'augmente, ou ne diminue, qu'autant que les Lettres de Change sont rares ou communes ; ce qui arrive suivant la Situation du Commerce, ou des Dettes, d'un Estat à l'autre.

E X E M P L E.

On suppose que l'*Angleterre* doive à un Particulier de *France* cent Ecus, & que la *France* doive à un Particulier d'*Angleterre* une pareille Somme ; on devra payer & recevoir dans ces Royaumes la mesme Somme, le mesme Poids, & la mesme Valeur intrinseque ; c'est ce qui opere & establit le Change au Pair.

P R E U V E.

L'Ecu de *France* du Poids de 518 Grains $\frac{2}{5}$ au Pair avec l'*Angleterre* vaut 57 d. $\frac{3}{7}$ Sterlins, chaque

Thus the State cannot receive any Prejudice by the intrinsick Value; provided it be fixed, as has just been shewn: But the Case alters when 'tis rendered uncertain, in being often made to vary by the Diminutions or Augmentations of the Coin: That Variation occasions the Exportation of the Coin, and hinders the Importation of Money or Bullion from the neighbouring States; because every one seeks to avoid the Losses which the Diminutions produce: This makes Gold and Silver the scarcer, and creates perpetual Disorder in the Exchange; which must subsist till that Variation ceases, and true Payment, by setting the Coin at its intrinsick Value, be made.

The high or low Rate at which Money is made current, does not at all affect Commerce, or Bills of Exchange; because the Exchange is regulated by the Weight and intrinsick Value of the Coin paid and received; and the Rate of the Exchange does not augment or diminish, but in Proportion as Bills of Exchange are rare or common; which happens according to the State of Commerce, and of the Debts between one Country and another.

E X A M P L E.

Suppose England owes to a private Man in France 100 Crowns, and France owes to a private Man in England a like Sum; the same Sum, the same Weight, and the same intrinsick Value, must be paid and received in both Kingdoms; 'tis this that creates and settles the Exchange at Par.

P R O O F.

The French Crown of the Weight of 518 Grains $\frac{2}{7}$ at Par with the English Coin, is worth 57 Pence $\frac{2}{7}$ Sterling,

que Denier Sterlin ou Sol Sterlin pese 9 Grains Poids de Marc. Les cent Ecus font 5760 *d.*, qui font 51840 Grains, lesquels font 11 Marcs $\frac{1}{4}$ de Matière d'Argent sur le Poids de 4608 Grains dont le Marc est composé, que le Particulier de *France*, recevra en *France*. Le même Poids lors qu'il recevra cent Escus, parceque l'Escu de *France* estant de 518 Grains $\frac{2}{5}$ Poids de Marc, les cent Escus font 51840 Grains, qui font les mêmes 11 Mars $\frac{1}{4}$ d'Argent.

A ces Observations prés, & sur les Proportions qu'on a prises, il n'y a nul Evénement à craindre pour l'Estat de donner plus ou moins de Valeur aux Matières & aux Espèces d'Or & d'Argent; mais, par Rapport aux Evénements que le Commerce cause, ils font tous de Conséquence.

L'Augmentation du Prix de nos Espèces augmente le Prix des Marchandises Estrangeres, & fait qu'une Chose couste dans un Lieu plus que dans un autre, quoy qu'on l'achapte & que l'on paye au même Prix.

Pour demonstrier cette Proposition, il faut presuposer que la *Hollande* & l'*Angleterre* n'a pas augmenté sa Monnoye, & qu'il n'y a que la *France* qui a augmenté l'Ecu 5 s.

Preuve de cette Hypothese.

On achapte en *France* un Chapeau 13 *l.* & en *Angleterre* on en achapte un autre semblable, & au même Prix qu'en *France*, avec 4 Escus, dont le poids de chacun estant de 518 Grains $\frac{2}{5}$ vaut 3 *l.* 5 s. on en paye le Prix; mais en *Angleterre* il faut donner 4 Escus $\frac{1}{5}$ quoy qu'on l'achapte & qu'on le paye au même Prix, parceque l'Escu quoyqu'il soit de 518 Grains $\frac{2}{5}$ n'a Cours que pour 3 *l.* Ainsi comme les Marchandises Estrangeres coûtent plus de Matière

Sterling, a Penny Sterling weighing 9 Grains Mark-weight : The 100 Crowns amount to 5760 Pence, that is 51840 Grains, which make 11 Marks $\frac{1}{4}$ of Silver Bullion at the Weight of 4608 Grains, whereof the Mark consists, which the private Man of France will receive in France. The same Weight when he shall receive 100 Crowns, because the French Crown being 518 Grains $\frac{2}{3}$ the Mark Weight, the 100 Crowns make 51840 Grains, which amount to the same 11 Marks $\frac{1}{4}$ of Silver Bullion.

These Proportions being observed, the State cannot suffer any Accident by the putting a higher or lesser Value on Gold and Silver Bullion and Coin ; but as to the Accidents which affect Commerce, they are all of Consequence.

The raising the Value of our Coin, raises the Price of Foreign Goods ; and hence it is that the same Commodity costs more in one Place than in another, tho' it be bought and paid for at the same Rate.

To demonstrate this Proposition, it is to be presupposed that Holland and England have not augmented their Coin, and that France only has raised the Crown 5 Sols.

P R O O F.

An Hat is bought in France for 13 Livres, and in England, another is bought of the like Goodness, and at the same Price, as in France, for 4 Crowns, the Weight of each Crown being 518 Grains $\frac{2}{3}$ is worth three Livres 5 Sols and buys the Hat ; but in England 4 Crowns $\frac{1}{3}$ must be paid for it, tho' it be bought and paid for at the same Rate ; because the Crown, tho' it be 518 Grains $\frac{2}{3}$ is not current for more than 3 Livres. Thus as foreign Goods cost
more

Matiere dans les Lieux de l'Achapt, il faut qu'elles deviennent plus cheres dans les Lieux de Consommation, parcequ'il faut trouver le Prix réel qu'on a donné dans les Lieux de l'achapt; ce qui fait encore tenir chez l'Estranger le Change plus bas, dont la Perte revient sur nous, en ce qu'on donne moins de leurs Especes pour recevoir nostre Monnoye.

L'Augmentation du Prix des Especes dans un Commerce égal y met de l'Inegalité; parcequ'il faut moins d'Especes pour payer nos Marchandises que les Estrangeres; cette plus Value revient sur nous, & nous rend Debiteur de l'Estranger.

Cette Augmentation du Prix des Especes a produit les mesmes Effets que les Arrêts nouveaux; dont les Droits excessifs ont diminué & detourné nostre Commerce, ont rendu la Consommation des Marchandises Estrangeres dont nous ne pourrions pas nous passer d'une Cherté excessive, & s'opose à la Debouche des Denrées & des Manufactures originaires; car elle retient & empêche l'Estranger de venir chez nous porter ses Marchandises, parceque la Difference du Prix des Especes qui se trouvent entre celles de l'Achapt & de la Vente, est une Perte qui se presente, & qu'on ne scauroit éviter; qui est d'autant plus grande, que cette Difference est considerable. Sur le pied de 3 l. 5 s., la Difference est de $8\frac{1}{3}$ pour $\frac{10}{3}$: C'est ce qui detourne le Commerce & oblige l'Estranger de porter ses Effets dans un autre Lieu, & prendre ses Retours; c'est ce qui fait que nos Marchandises restent dans le Royaume.

Cette Difference rend encore les Sujets du Roy réservés, lesquels ne font venir des Marchandises Estrangeres, dont on ne peut se passer, qu'autant qu'ils font seurs de les vendre; cela nous oblige de porter nous mesmes nos Marchandises chez les

more Bullion in the Places where they are bought, they must necessarily become dearer in the Places where the Consumption of them is; because the Merchant must have the real Price, at least which was given in the Places where they were bought: Besides, this keeps the Exchange the lower among Foreigners; the Loss of which falls upon us, because they give less of their Coyn for more of ours.

The raising of the Value of Coyn in an equal Trade, produces an Inequality, because it requires a less Sum to purchase our Commodities than to buy those of Foreigners; this Difference falls upon us, and makes us Debtors to Foreigners.

This Augmentation of the Value of Coyn has produced the same Effects as the new Arrests; the exorbitant Duties settled by those Arrests have diminished our Commerce, and diverted it into other Channels, have made the Consumption of foreign Goods, which we could not be without, excessive dear, and hinder the Vent of our Native Commodities and Manufactures; for it restrains and prevents Foreigners from bringing their Goods into our Country, because the Difference between the Value of the Coyn they buy at, and of the Coyn they sell at, is a certain Loss that cannot be avoided; and is so much the greater as that Difference is considerable: On the Foot of 3 Livres 5 Sols the Crown, the Difference is $8\frac{1}{3}$ per Cent. 'Tis this that turns Commerce another Way, and obliges Foreigners to carry their Goods to another Place, and take their Returns from thence; 'tis for this Reason that our Goods lie dead at Home.

This Difference likewise makes the King's Subjects reserved and cautious, for they do not send for more of such foreign Goods, as we cannot be without, than they are sure to sell; this obliges us to carry our Merchandise to Foreigners; and that Commerce which reduces us

P

to

Estrangers, & le Commerce qui nous reduit à porter nos Denrées, & à nous fournir nous mesmes chez eux, est tres ruineux, parceque dans l'un & dans l'autre Cas, nous sommes reduits à recevoir la Loy.

On objectera que l'Augmentation du Prix des Especes peut inviter les Estrangers à faire entrer dans le Royaume les Matieres d'Or & d'Argent, pour les employer en Achapt de nos Marchandises, parceque ces Matieres profitent du Prix numeraire qu'elles n'ont pas dans les autres Estats: Mais cette Raison cesse, parceque le Commerce reciproque des Denrées, & la Permutation, l'emportent infiniment sur ce Profit que ces Matieres d'Or & d'Argent donnent. Il ne faut pas esperer que nous puissions rapeller l'Estranger, pendant que les nouveaux Arrests subsisteront; & qu'ils voudront se reduire à nous apporter des Matieres d'Or & d'Argent, pour prendre nos Denrées: Il n'y a que la Permutation des Denrées qui puisse les obliger à negotier avec nous.

Ainsi, comme par la Situation inegale ou notre Commerce est à present, nous ne scaurions jouir du Benefice que l'Augmentation du Prix des Especes donne, en ce qu'elle devoit favoriser l'Entrée des Matieres d'Or & d'Argent pour les employer dans l'Achapt de nos Denrées; & que nous scavons par une ruineuse Experience, que c'est la *France* qui fait sortir ces Matieres pour payer les Subsidés & les Dettes qu'elle contracte dans les Estats voisins; que cela cause le haut Prix des Marchandises Estrangeres, dont nous ne scaurions nous passer sans augmenter infiniment la Cherté de celles qui sont en *France*, parceque nous n'en sommes pas suffisamment pourvus: On soutient qu'il est necessaire pour le Bien de l'Estat & du Commerce, & principalement par Rapport à la Situation presente de notre Commerce, qui nous rend Debiteurs des Estats voisins, ce qui fait que toute la Perte tombe sur nous; de diminuer le Prix des Especes, & de reduire les Louis d'Or à 11 l. & l'Escu à 3 l. Enfi

to the carrying our Goods to, and furnishing our selves from them, is very pernicious; because in both Cases we are obliged to accept their Terms.

It will be objected, that the Augmentation of the Value of Coyn may invite Foreigners to send into the Kingdom, Gold and Silver Bullion, to be laid out in our Manufactures, because that Bullion gets the additional Value which it has not in other Kingdoms; but this Reason ceases, because the mutual Commerce and Exchange of Goods for Goods, exceeds infinitely the Profit which is made of Gold and Silver Bullion. 'Tis not to be hoped that we can call back Foreigners, while the new Arrests subsist; or that they will condescend to bring us Gold and Silver Bullion for purchasing our Goods: Nothing but the Exchange of Commodities can oblige them to trade with us.

Seeing therefore that by the unequal Situation which our Commerce is now in, we cannot make the Profit which the Augmentation of the Value of the Coyn gives, ought to favour the Importation of Gold and Silver Coyn to be laid out in our Goods; and seeing we know by pernicious Experience, that 'tis France which exports that Bullion to pay the Subsidies and Debts which she contracts in the neighbouring States; that this occasions the high Price of foreign Goods, which we cannot want without increasing infinitely the Dearness of those which are already in France, because we are not sufficiently stocked with them; we affirm, that 'tis necessary for the Good of the State and of Trade, especially during the present Condition of our Commerce, which makes us Debtors to the neighbouring States, whereby all the Loss falls upon us; to diminish the Value of the Coyn, and to reduce the Louis d'Or to 11 Livres, and the Crown to 3 Livres.

Enfin il faut pourtant avouer, que tous les Reglements qu'on peut faire sur les Monnoyes, ne sont que des Remedes superficiels, & que les Suites d'un Commerce inegal en trainent apres soy hors du Royaume, & ces Matieres, & nos Especes d'Or & d'Argent, sans qu'on puisse jamais les retenir, jusqu'a ce qu'on ait restabli le Commerce, sur le Pied qu'il estoit avant ces nouveaux Arrêts, qui sont les veritables Causes de cette Inegalité, & des grandes Pertes que l'Estat souffre.

XIX.

MEMOIRE servant d'addition à celui cy dessus.

Messieurs les Députés avancent, que le haut Prix auquel on a porté nos Especes, a fait baisser les Changes, & a contraint les Estrangers & les propres Regnicoles à transporter leur Argent hors du Royaume, de peur de perdre par les Rabais.

Il est aisé de retorquer ce Moyen contre ces Messieurs de l'Avis contraire, puisque les Changes sont à present aussi desavantageux à Proportion qu'ils ont esté dès la premiere Augmentation de nos Especes; & de plus, la Crainte du Rabais subsistera toujours, jusques à ce que nos Monnoyes soient remises sur l'ancien Pied, où elles estoient cy devant, ou, du moins, proportionnées à la Valeur, que nos Voisins donnent aux leurs.

On ne doute point que tout bon Negotiant ne convienne, que tandis que nos Especes vaudront plus que celles de nos Voisins, les Marchandises que nous recevrons d'eux, & particulièrement les Matieres qui servent à nos Manufactures, & entre autres, les Laines, & les Soyes, dont nous ne pouvons nous passer, reviendront toujours plus cheres qu'elles ne faisoient autrefois.

Nos propres Denrées, & la Main de l'Ouvrier, & par consequent, toutes nos Manufactures, nous reviendront de mesme à plus haut Prix; en sorte qu'il n'y
a pas

To conclude, it must at the same time be owned, that all the Regulations of the Mint or Coyn which can be made, are but palliative Medicines; and that the Course of an unequal Trade draws along with it out of this Kingdom, both our Bullion and our Coyn; nor shall we ever be able to keep them in the Country, 'till Commerce be re-established on the Foot it was before those new Arrests; which are the true Causes of that Inequality, and of the great Losses the State suffers.

XIX.

A MEMORIAL in Addition to the foregoing one.

THE Deputies assert, that the high Price to which our Coyn has been raised, has lowered the Exchange, and induced Foreigners and our own Natives to send their Money out of the Kingdom, for fear of losing by the Rebate.

It is easy to urge this Argument against the Gentlemen who are of the contrary Opinion; for the Exchange is at this Time as Disadvantageous in Proportion, as it was on the first raising of our Coyn; and besides, the fear of the Rebate will ever subsist till our Coyn is reduced to the Value, which heretofore it was at; or at least proportionably to the Value which our Neighbours set upon theirs.

'Tis not doubted but every able Merchant will agree, that as long as our Coin is valued at more than the Coyn of our Neighbours, the Goods which we shall receive from them, and particularly the Materials used in our Manufactures, especially Wooll and Silk, which we cannot be without, will cost us more than they did formerly.

Our own Commodities, the Labour of the Workmen, and consequently all our Manufactures, will in like manner rise in their Price; so that there is no hope of at-

a pas Esperance d'arriver à cette Balance tant desirée pour nostre Commerce, jusques à ce que nos Denrées & nos Manufactures soient arrivées à leur ancienne Valeur, & à aussi bon Marché, que celles de nos Voisins.

La Depense que le Roy fait pour le Payement, & la Subsistance de ses Armées qui sont hors du Royaume, luy reviendra toujours à de plus grosses Sommes, par la Perte qu'il faut faire sur le Change ; & il en coustera de mesme d'avantage pour tout l'Argent, dont on aura Besoin dehors pour le Bien de l'Estat.

Ceux dont le Bien consiste en Rentes & immeubles, depenseront de mesme d'avantage, sans Esperance de voir augmentées leurs Revenus & leurs Fermes : Car il est constant, qu'un Particulier qui s'est fait autrefois une Rente d'un Capital de 12000 *l.* venant à en estre remboursés aujourd'huy, ne recoit que la Valeur d'onze mille Livres & moins.

Par toutes ces Raisons, & par celles du Memoire precedent, on estime qu'il faut continuer la Diminution des Especes jusques à la Valeur de 11 *l.* 5 *s.* les Louis d'Or, & 3 *l.* 2 *s.* les Escus, qui est à peu près le Prix concurrent avec les Especes de nos Voisins : Et en voicy la Preuve par les deux Exemples suivans.

L'Or à 22 Carats qui est le Titre de Guinées, des Pistoles d'*Espagne*, & des Louis d'Or, se payent par l'Ordonance dans les Monnoyes de *Londres* 3 *l.* 19 *s.* 4 *d.* Sterlins l'Once ; une Guinée pese 6 *d.* 12 Grains, & vaut par consequent sur le pied cy dessus 3 *l.* 19 *s.* 4 *d.* l'Once 21 *s.* Sterlins, ou 21 $\frac{1}{2}$ Schelins, qui est le Prix auquel elles ont Cours à present.

Les Louis d'Or pesent en *France* cinq Deniers 6 Grains, & quelque Chose de moins à *Londres*, parce que le Poids de Marc y est un peu plus fort, que celui de *France*. Les Louis d'Or y sont receus dans le Commerce à 17 *s.* Sterlin, & dans la Monnoye à

taining that Balance so much desired for our Commerce, till our Goods and Manufactures are restored to their antient Value, and are sold as cheap as those of our Neighbours.

The Expence which the King is at for paying and subsisting his Armies, which serve out of the Kingdom, will always be the greater by the Loss which he must suffer by the Exchange; and in like Manner all the Sums which shall be necessary to be expended abroad, for the Good of the State, will be increased.

Those, whose Incomes arise by Rents and immoveable Estates, must likewise be at greater Expence, without Hope of seeing their Rents or the Money they have out at Interest increase: For 'tis certain, that a Person who had formerly the Interest of 12000 Livres coming in, if he were now to be repaid the Principal, must receive less than 11000.

For all these Reasons, and those in the preceding Memorial, 'tis computed, that the lowering of the Coyn ought to be continued, 'till the Louis d'Or be brought to 11 Livres 5 Sols, and the Crown to 3 Livres 2 Sols, which is pretty near the same Price the Coyn of our Neighbours goes at, as is manifest from the two following Examples.

Gold of 22 Carats in Fineness, which is the Standard of Guineas, Spanish Pistoles, and Louis d'Ors, is worth at the Mint in London 3l. 19. 4d. Sterling the Ounce: A Guinea weighs 6 Deniers 12 Grains, and consequently at the said Rate of 3l. 19s. 4d. the Ounce is worth 21 Shillings, or 21 Shillings and Six Pence, which is now the current Price.

The Louis d'Ors weigh in France 5 Deniers 6 Grains, and somewhat less at London, because there the Mark Weight is a little more than that of France: The Louis d'Or is received there in Trade at 17 Shillings Sterling, and in the Mint at 17 Shillings and 2 Pence; so that

17 s. 2 d; ainsi chaque Schelin valant au Pair 13 s. 4 d. de *France*, le Louis d'Or revient à 11 l. 6 s. 8 d. Les Escus d'*Angleterre* sont du poids de 23 d. trebuchant, & il en faut $8\frac{1}{3}$ au Marc; chaque Escu a Cours pour 5 s. Sterlins la Piece, ou 5 Schelins; ainsi les $8\frac{1}{3}$ qui font le Marc valent 41 s. 8 d. lesquels a 13 s. 4 d. chaque Schelin qui est le Pair, monte à ——— 27 l. 15 s. 8 d. Neuf Escus de *France* font un Marc, lesquels contés a 62 Sols font ——— 27 l. 18 s. Cette petite Difference de 2 s. 4 d. provient de ce que le Poids d'*Angleterre* est plus fort que celuy de *France* de $1\frac{1}{7}$ pour Cent.

On osera, peutestre, que cette Augmentation de 5 Sols sur le Louis d'Or & de 2 s. sur l'Escu est contraire à ce qu'on dit souvent, que les Estrangers ne varient jamais dans la Valeur numeraire de leurs Espèces: A quoy on replique, que leurs Monnoyes n'ont pas laissé de recevoir de Temps en Temps quelque legere Augmentation dans leur Valeur numeraire, ou celles qui n'ont pas augmenté, valent par tout un Agio de 2 à 3 pour Cent, en sorte que la Guinée qui ne valoit autrefois que 20 Schelins, vaut a present 21 Shelins & $\frac{1}{2}$, le Ducaton & l'Escu d'*Hollande*, qui ne valaient que 3 Florins & 50 s. valent aujourd'hui un Agio de 2 ou 3 pour $\frac{1}{2}$; ce qui les augmente de 2 à 3 s. la Piece: Ainsy pour aller d'un Pas egal avec nos Voisins, il faut augmenter de mesme l'ancienne Valeur numeraire de nos Espèces, puis qu'en Effet ils les font valoir chez eux d'avantage, qu'autrefois; & dans le Commerce, & dans la Monnoye.

Il faut avouer neantmoins que par les deux Exemples cy dessus, il paroît que l'Argent est porté un peu plus haut que l'Or, & par consequent cette Proportion est tant soit peu contraire à la Proportion des *Anglois* & des *Hollandois*; mais on en a ainsy usé, par ce que l'Argent se detruit en *France* plus aisement qu'ailleurs, à cause de la Fabrication des Galons & de la Vaiselle; & que d'ailleurs, on ne doit pas craindre

a Shilling being equal to 13 Sols 4 Deniers of France, the Louis d'Or comes to 11 Livres 6 Sols 8 Deniers.

The English Crown is full 23 Deniers in Weight, and $8\frac{1}{3}$ go to a Mark; a Crown goes for 5 Shillings Sterling, so that $8\frac{1}{3}$ making a Mark, do amount to 41 s. 8 d, which at 13 Sols 4 Deniers, the Par of a Shilling, amount to——27 Livres 15 Sols 8 Deniers. Nine French Crowns make a Mark, which reckoned at 62 Sols each, amount to——27 Livres 18 Sols. This small Difference of 2 Sols 4 Deniers proceeds from the English Weight being heavier than that of France by $1\frac{1}{4}$ per Cent.

It will be objected perhaps, that this Augmentation of 5 Sols on the Louis d'Or, and of 2 Sols on the Crown, is contrary to what has been often asserted, that Foreigners do never vary in the nominal Value of their Coyn; to which it may be answered, that their Coyns do from time to time acquire some light Augmentation of their nominal Value, or those which have not so augmented, bear every where an Agio of 2 or 3 per Cent. Hence it is that the Guinea which formerly was worth no more than 20 Shillings, goes now for 21 Shillings and 6 Pence; the Dutch Ducatoon, and Crown, which went for 3 Florins and 50 Sols, carry now an Agio of 2 or 3 per Cent, which increases them 2 or 3 Sols a Piece: Wherefore, to keep even Pace with our Neighbours, the antient nominal Value of our Coyn ought to be raised, because in Faët they make it go for more among them, as well in Trade, as in the Mints.

It must be owned however, that by the two foregoing Examples it appears, that Silver bears a little better Price than Gold, and consequently our Proportion is a little different from the Proportion observed by the English and Dutch; but we take this Method, because Silver is wasted in France more than any where else, by means of the making of Lace and Plate; besides, the Exportation of Gold, because 'tis of a small Bulk,

craindre le Transport de l'Or, parce que s'il sort à cause de son petit Volume, il revient aussi aisément par la même Raison, & qu'il ne s'en détruit qu'une fort petite Quantité.

On peut ajouter à ce Memoire une Observation sur l'Arrest du 28 Juin 1701, qui ne porte l'Or de 24 Carats qu'à 462 l. 6 s. le Marc, qui est un Prix trop bas par Rapport au Prix de nos Louis; car il y a près de 17 l. de Traitte par Marc, ainsi on ne peut espérer que cette Matière puisse estre rapportée dans le Royaume, pendant que nos Voisins ne prennent ny Traitte ny Brassage, & donnent de leurs Especes, Titres pour Titres, & Poids pour Poids, contre les Matieres qu'on porte à leurs Monnoyes. On offre de donner la Solution, & des Exemples de cette Proposition, quand le Conseil l'ordonnera.

XX.

MEMOIRE du Deputé de Nantes, avec des Reflexions qui prouvent le Tort que l'Estat souffre de l'Augmentation des Monnoyes.

ON peut prouver par deux Raisons fort simples, & fort naturelles, qu'il est à propos de continuer à baisser les Especes, & de les reduire enfin à leur premier Prix de 11 l. les Louis d'Or, & 60 s. les Escus: d'où on doit inferer en même tems qu'il est de la dernière Importance de n'y plus jamais toucher.

La première Raison est une Raison de Principe & d'Equité, qui nous dit, que comme l'Augmentation des Especes a d'autant réellement diminué le Revenu des Gens, on ne peut reparer cette Diminution, qu'en les remettant sur le pied, d'où on les a sorties. On le prouvera.

La seconde Raison prouve précisément l'Estat inégal auquel est presentement nostre Commerce, dont la Situation nous rend journellement Debiteurs de plusieurs

Bulk, is not to be feared; for it is brought in as easily for the same Reason, and but a very little Quantity is wasted.

To this Memorial might be added an Observation upon the Arrest of the 28th of June 1701, which does not rate Gold of 24 Carats in Fineness, at more than 462 Livres 6 Sols the Mark, which is too low a Price with respect to the Value of our Louis d'Ors, for there is near 17 Livres Duty per Mark; so that 'tis not to be hoped this Bullion will be brought into our Kingdom, while our Neighbours do not take either Duty or Coynage, but pay Money, Standard for Standard, Weight for Weight, for the Bullion which is brought to their Mints. The Solution and Proofs of this Proposition are ready to be given, when the Council shall command it.

XX.

A MEMORIAL of the Deputy of *Nantes*, with Reflections, proving the Damage which the State suffers by the raising of the Coin.

IT may be proved by two very plain and natural Reasons, that 'tis proper to continue lowering the Coyn, and to reduce it at length to the old Rate of 11 Livres the Louis d'Or, and 60 Sols the Crown; whence it may be inferred at the same time, that 'tis of the last Importance never to meddle with it again.

The first is a Reason of Principle and Equity, which suggests to us, that as the raising of the Coyn has really so much lessened Peoples Incomes, that Diminution cannot be repaired but by putting them again into the same Condition from which they were removed. This shall be proved.

The second Reason shews clearly the unequal Condition our Commerce is now in, which is such as renders us continually several Millions Debtors to our Neighbours

plusieurs millions à nos Voisins ; parce que nous tirons de chez eux beaucoup plus d'Effets en Valeur que nous ne leur en fournissons : Or on fera voir que le premier Moyen, dont on doit se servir pour concourir à retablir cette Egalité d'un Commerce reciproque, est de remettre les Especes sur l'ancien Pied.

On s'attachera à prouver ces deux Systemes avec leurs Circonstances ; ils suffiront pour persuader le Conseil, sans s'embarasser dans des Raisonnements obscurs, inseparables d'une Matiere aussi abstraite, lesquels au Fonds n'ont qu'une certaine Circulation, un Flux & un Reflux, qui ne prouve Rien ; parce qu'on y rencontre autant de Difficultés que d'Objections : C'est pourquoy on se reduit aux Raisons les plus simples.

Pour establiir la premiere de ces Propositions on doit d'abord se représenter, comme un Principe incontestable, que le Prix de toutes Choses se regle dans le Monde par Rapport aux Droits, & au Titre des Matieres & des Especes d'Or & d'Argent, ou à leur Valeur intrinseque, & non pas à la Valeur numeraire, que les premiers y donnent, comme on le croit vulgairement : Cet Objet de Valeur intrinseque fait la Base & le Fondement de toutes les Affaires, & de toutes les Veües, qui ont du Rapport au Produit de ce Metal. On comprendroit encore mieux la Chose, si au lieu d'achepter & de vendre une Estimation numeraire de Livres Tournois, on payoit & on faisoit les Affaires en Onces & Marcs, ou en Livres d'Argent ; parce qu'on verroit sensiblement que ce seroit le Poids qui regleroit le Prix des Choses : On ne s'embarasseroit plus de cette Valeur extrinseque qui pourtant a sa regle, puis qu'on n'ignore pas ce que mille Pieces d'Ecus peuvent peser ; mais les Affaires ainsi suposées en Matiere plutost qu'en Especes persuadent bien mieux ; par exemple, n'est il pas yray qu'un Particulier qui a une Somme de 3600 l.

a re-

bours, because we draw from them much more Goods in value than we send to them : Now it shall be shewn, that the first Means which ought to be used towards re-establishing the Equality of a mutual Trade, is to put the Coyn upon the ancient Foot.

I will undertake to make out these two Propositions distinctly: They will be sufficient to satisfy the Council, without perplexing them with obscure Reasonings, that are inseperable from a Subject considered abstractedly, which at the bottom make a kind of a Circle, a Flux and Reflux, proving nothing, because one meets with as many Difficulties as Objections: Wherefore let us descend to the most plain and obvious Reasons.

To prove the first Proposition, we must previously fix in our Minds this incontestable Principle, that the Price of every thing in the World is regulated according to the Duties of Royalty, and the Standard set upon Gold and Silver Bullion and Coyn; that is to say, according to their intrinsick Value, not the nominal Value which those Duties and Standard give them, as is vulgarly thought. The intrinsick Value is the Basis and Foundation of all Business and of all Designs which relate to Money. The Matter would be more clearly understood, if instead of Livres (Pounds) Tournois, Payments and Receipts were made in Ounces, Marks, or Pounds of Silver; because then it would be apparent that 'tis Weight which regulates the Price of things, nor should we be any more perplexed with the extrinsick Value, for which however there is a Rule, because we are not ignorant how much 1000 Crown Pieces ought to weigh: But the supposing Business to be done by Bullion, rather than by Coyn, convinces People the easier: For Example, is it not true that a Person who has a Sum of 3600 Livres to receive, will be better pleased when 'tis offered him in 1200 Crown Pieces

à recevoir, en fera bien plus de cas, lorsque pour faire sa Partie, on luy donnera 1200 Pieces d'Escus à 60 s. la piece, que lors qu'il n'en touchera que 1000 à 72 s. ? Il n'y a Rien de si palpable.

Que ce Particulier veuille ensuite employer les 3600 l. n'aurat il pas beaucoup plus d'Effets lors qu'il aura 1200 Pieces d'Escu à faire son Payement, que lorsqu'il n'en aura que 1000 ? Sans quoy, ne prendroit il pas le Party de les fondre pour les vendre à un Orfevre, & se procurer cet Excedent. Il est constant que le Prix de tous les Effets mobiliers de Nature convenable à la Vie & à la Consommation de l'Homme est sujet à varier, & à valoir plus ou moins, suivant la Valeur numeraire de l'Espece : Les Choses augmentent, on diminue imperceptiblement, à Proportion que l'Espece est plus ou moins haute en son Estimation, independamment de la Disette & de l'Abondance des Choses : Si cette Proportion n'avoit pas lieu, il n'y auroit point de Principe, & tout consisteroit en Imagination.

Mais cette Revolution sur les Effets mobiliers estant incontestable, il est constant, que le Particulier qui aura 3600 l. en Rente fixe sera en Estat de faire bien meilleure Figure lorsque sa Rente luy sera payée en 1200 Pieces d'un Escu, que lorsqu'il n'en recevra que 1000, jusqu'à 60 s. & à 72 s. quoyque l'un & l'autre fassent la mesme Somme.

Cet Exemple prouve que si les Effets mobiliers varient dans leurs Valeurs à mesure que le Cours de l'Espece change, il n'en est pas de mesme des Biens & des Rentes fixes, & immobilières ; & nous fait voir tres clairement qu'en augmentant les Especies on n'altere les Valeurs intrinseques de l'Argent, & on diminue reellement le Revenu des Gens.

Or, les Especies ayant esté pendant 40 Ans à 11 l. & 3 s. il est incontestable, que tous les Biens du Royaume en Heritages en Rentes & en Contrac̃ts se trouvent de longue main establis, réglés, affermés, &

mesme

Pieces at 60 Sols each, than when he must receive but 1000 at 72 Sols each? Nothing is so palpable.

Let this Person be minded to lay out the 3600 Livres, will he not get more Goods, if he has 1200 Crown Pieces to lay down for them, than if he has but 1000? Or else, would he not melt them down, and sell them to a Goldsmith, to gain the Difference? 'Tis undeniable, that the Price of all moveable Effects, which are in their Nature of necessary Use in Life, or proper to be consumed by Man, is subject to vary, and to rise or fall according to the nominal Value of Coyn. Things increase or diminish in Price, in Proportion as the Coin is rated higher or lower, independently of the Scarcity or Plenty of things. If this Proportion were not observed, there would be no Principle to go upon, but all would consist in Imagination.

But this Revolution in moveable Effects being indisputable, 'tis plain that a Person who shall have 3600 Livres in fixed Rent, will be able to make a much better Figure, when his Rent shall be paid him in 1200 Crown Pieces, than when he shall receive but 1000, either at 60 Sols, or at 72 Sols, since both make but the same Sum.

This Example proves, that if moveable Effects vary in their value, in Proportion as the current Rate of the Coin changes, 'tis not so in immoveable Estates and fixed Rents; and shews us very clearly, that in raising the Coin, the intrinsic Value of the Bullion is not altered, and Rents are really diminished.

Now the Coin having been forty Years together at 11 Livres the Louis d'Or, and 3 Livres the Crown, 'tis incontestable that all the Estates in the Kingdom, of Inheritance, in Rents, or upon Contracts, have for a long time been settled, valued, let, and even divided

I

among

mesme partagés, dans les Familles sur ce Pied là; aussi bien que les Fermes des Revenus fixes du Roy: Par consequent tant que les Especes auront une Valeur numeraire au delà de ce Prix primordial, sur lequel on basty & statue en creant les Choses dans leur Principe; on ne peut disconvenir, que l'Augmentation de l'Espece ne soit une Diminution effective, qui oste au Public une Partie de son Bien immobilier, qui on ne peut luy rendre, qu'en reestablisant les Especes.

Plusieurs Personnes disent, qu'il est indifferent au Public, de recevoir l'Espece à un Prix haut, ou bas; parce qu'on la distribue sur le mesme Pied dans le Commerce: A quoy on repond, que cette Indifference peut estre apliquée à ceux qui travaillent & qui vivent sur le Casuel d'un Commerce journalier; parceque prenant d'une Main, & donnant de l'autre, on convient que cette Espece de Commerce mobilier, de donner, & de recevoir, qui est bien different d'une Rente fixe & immobile, peut tomber dans cette Indifference: Mais il faut precisement se souvenir, que ce n'est que pour les Choses sujettes à Circulation journaliere, & qu'on les doit bien separer & distinguer des Revenus fixes; qui, comme on a fait voir, diminuent dans leur veritable Valeur à Proportion de l'Augmentation de l'Espece, sans que la Depense, qui se prend sur le mobilier, se reduise de mesme.

De sorte que, comme il est incontestable, que les trois quarts des Revenus du Royaume soient fondés sur l'immobilier, il n'y a pas à douter que le Party le plus judicieux, & le plus equitable à prendre, ne soit celui de continuer les Rabais, pour rendre aux Revenus fixes ce qu'on leur a osté; & l'Interest du Roy n'en souffrant pas le Prejudice de la Diminution, ne doit pas faire d'Ombrage; Chacun se renvoye la Balle, & elle se repand sur une infinité des Gens, dont chacun ne se ressent que peu, mais au fond, quand cela

among Families on that Foot, as well as the Farms of the King's settled Revenues: Consequently, as long as the Coin has a nominal Value, above that antient Price upon which things were founded and settled originally, it cannot be denied that the Augmentation of the Coin is a real Diminution, that deprives the Publick of Part of their immoveable Estates; that cannot be made good to them, but by restoring the Coin to its former Valuation.

Many are apt to say, that 'tis indifferent to the Publick, whether the Coin be received at a high or low Rate, because 'tis uttered at the same Rate in Commerce: To which it may be answered, that this Indifference may be applied to those who labour, or who live upon the casual Profits of a daily Trade; because they receiving with one Hand, and paying with the other, 'tis granted that this kind of moveable Traffick, of giving out and taking in, (which is extremely different from the fixed Rent of an immoveable Estate,) may be reduced to such an Indifference; but we must be sure to bear in Mind, that such Indifference belongs only to things subject to daily Circulation, and that we must separate and distinguish those things from fixed Revenues; which as has been shewn, diminish in their true Value proportionably to the Increase of the Coin; tho' the Expence which is in Moveables, does not diminish in like manner.

So that, it being indisputable that three Fourths of the Revenues of the Kingdom are from immoveable Estates, 'tis not to be doubted that the most prudent and most equitable Course to be taken, would be the continuing to lower the Coin, to restore to the fixed Revenues what has been taken from them: The King's Interest would not suffer by it; nor need the Damage proceeding from the Diminution be apprehended; every one tosses the Ball from him, and the Loss falls upon an infinite Number of People, of which every one feels but a little; but in short, were it to be otherwise, the ge-
Q
neral

seroit autrement, le General doit l'emporter sur le Particulier. En voila assez sur le Chapitre de la premiere Proposition.

Plusieurs Personnes croient qu'il faut attendre le Restablissement de nostre Commerce avec les Estrangers pour baisser l'Espece ; mais on ne comprend pas bien leur Motif, puis qu'en mesme temps ils conviennent, que par l'Inegalité de nostre Commerce, c'est nous, qui sommes redevables, de plusieurs millions, tous les ans, aux Estrangers ; & qu'il est incontestable, que plus nostre Espece sera basse en *France*, plus elle produira de Valeur en Argent d'*Hollande* par l'Operation du Change, & par Consequent, moins il en faudra pour nous acquitter, comme on le fera voir ; de sorte qu'on croit pouvoir soutenir, que c'est precisement à cause de cette Inegalité de Commerce, qu'il nous est avantageux de baisser, des à present, sans differer ; plusieurs Circonstances qu'on va rapporter, serviront à le prouver.

Il faut convenir, que les Variations sur les Especes ont contribué considerablement à empêcher la Permutation reciproque des Marchandises avec nos Voisins, en ce que cette Inconstance rendant le Produit des Effets que les Estrangers apportoient en *France* incertain, les a empêchés d'envoyer en *France* à l'ordinaire les Marchandises dont nous avons Besoin ; outre que cela a causé Disette & Enchere de ces Marchandises Estrangeres. Cette Circonstance les a mis hors d'Occasion de faire enlever les nostres, aussi abondamment qu'ils eussent fait ; de sorte que ne payant plus en Denrées ce que l'on tire de chez eux, il faut payer en Argent. Tout le Monde scait, que nous sommes encore dans cette Situation facheuse, & que c'est ce qui fait cette Inegalité, d'ou il est arrivé plusieurs maux.

La Cessation des Estrangers d'apporter eux memes leurs Marchandises à vendre en *France*, a mis le Commerce des Marchandises qu'on tire d'*Hollande* &

+

d'*An-*

neral Good ought to prevail above the private Interest of some particular Persons. Let this suffice for clearing the first Proposition.

Many are of Opinion, that we ought to stay for the Re-establishment of our Commerce with Foreigners, before we lower our Coin; But 'tis not easy to comprehend their Reasons, because at the same time they acknowledge, that by the Inequality of our Commerce we are made Debtors several Millions, every Year, to Foreigners; and that 'tis incontestable, that the lower our Coin is in France, the greater Value it will produce in Dutch Money by the Exchange, and consequently the less will serve for discharging our Debts, as shall be shewn: So that we think it may be affirmed, that for this very Reason of the Inequality of Commerce, 'tis our Interest to lower our Coin immediately, and without Delay: Several Particulars, which we shall specify, will serve to prove this.

It must be granted, that the Variations in the Coin have contributed greatly to hinder the mutual Exchange of Goods with our Neighbours, because that Uncertainty rendring the Product of the Effects, which Foreigners imported into France, uncertain; hindred them from sending into France, as usual, the Goods which we have need of; and besides this, has occasioned a Scarcity and Dearness of those foreign Goods. This Circumstance discouraged them from demanding our Goods in such Quantities as they otherwise would have done; so that not paying them in Goods, for what we draw from them, we must pay them in Money. Every one knows that we are still in this unlucky Condition, and that hence proceeds the said Inequality, from which many Evils are derived.

The Forbearance of Foreigners to bring their Goods themselves to sell in France, has thrown the Trade for Merchandises, which we draw from Holland and Eng-

d'*Angleterre* pour nostre Consommation entre les Mains des Detailleurs, au grand Prejudice de l'Estat: Les *Hollandois* ont contracté des Habitudes avec eux, en sorte qu'il n'y a de si petit Détaillieur, qui n'ait à present son Correspondent en *Hollande* pour faire venir ses Assortiments.

Les Detailleurs, qui sont Gens bornés, n'ayant ni assez d'Intelligence, ni assez de Moyens, tant pour establir un Commerce reciproque de nos Denrées, & de nos Marchandises en Payement de celles qu'ils tirent directement des Estrangers, que pour chercher leurs Avantages à remettre les Fonds necessaires pour payer leurs Achats, ils n'ont d'autre Ressource que de faire tirer des Lettres de Change sur eux pour payer leurs Dettes: Les *Hollandois* ainsi Maistres du Prix des Marchandises leur font la Loy, ce qui l'encherit au Prejudice du Public.

Nos Dettes ainsi contractées par ces Detailleurs, engendrent en *Hollande* une Infinité de Lettres de Change, qui tenant le Change bas en Enumeration, augmentent encore considerablement le Prix des Marchandises, aussi à la Charge du Public: Les Detailleurs deroutés de leur Calcul du Change par la Variation que l'Augmentation de l'Espece y apporte, ne sachant plus ou ils en font, les *Hollandois* sont les Maistres, de leur en faire accroire, & de les tromper.

Le Change en *Hollande* sur *France* s'entretient d'autant plus bas, que la Bourse d'*Amsterdam* estant le Theatre ou tous les Changes du monde se font, les Lettres de Change que la *France* doit dans les autres Estats s'y rencontrent encore à negotier; lesquelles jointes à celles que le Commerce des Detailleurs engendre sur les lieux, en multiplie la Quantité à l'infiny. Et comme il n'y a pas en *France* des Lettres sur les Pays Estrangers à Proportion, pour qu'on puisse compter que les unes acquittent les autres, attendu que nous fournissons peu d'Effets aux Estrangers en Comparaison de ce qu'ils nous fournissent;

land, into the Hands of Retailers, to the great Prejudice of the State; the Dutch have contracted Correspondences with them, so that the meanest Retailer has now his Correspondent in Holland, to furnish him with Sortments of Goods.

The Retailers, who are People of narrow Circumstances, having neither Skill nor Stock enough, either for settling a mutual Commerce of our Goods and Merchandises, in Exchange for those which they draw directly from Foreigners, or for seeking all Advantages in remitting the Sums necessary to pay for what they buy, have no other Way than to order the Foreigners to draw Bills of Exchange upon them for their Debts. The Dutch being thus Masters of the Price of the Goods, impose their own Terms upon them, which inbalances those Goods to the Prejudice of the Publick.

Our Debts, thus contracted by these Retailers, create in Holland an infinite Number of Bills of Exchange, which keeping the Exchange low, do still augment considerably the Price of Goods, which is also at the Expence of the Publick: The Retailers being put out of their Calculations of the Exchange, by the Variation which the raising of the Coin occasions in it, not knowing whereabouts they are, the Dutch have it in their Power to impose upon them and deceive them.

The Exchange in Holland upon France, is kept the lower, because the Bourse (Exchange) of Amsterdam, being the Theatre where all the Exchanges for every Part of the World are made, the Bills of Exchange which France owes in other Countries, come thither to be negotiated; which joined to those created on the Spot, by the Commerce of our Retailers, multiply them to an infinite Degree; and there not being in France Bills on foreign Countries, in sufficient Proportion for us to be able to reckon that the one will be discharged by the other, considering that we furnish but few Goods to Foreigners, in Comparison of what they furnish to us,

il s'ensuit que pour acquitter cette grande Quantité de Lettres sur *France* qui se trouvent sur la Place d'*Amsterdam*, il faut d'une Façon ou d'autre qu'il sorte journellement des Especes pour faire cette Operation.

Et comme on voit que ce ne sont pas eux qui font venir la Marchandise, qui en font passer la Valeur au dehors, cela se faisant insensiblement par ailleurs; il s'ensuit que le Profit qui se trouve sur le Transport de l'Espece tombe uniquement en Faveur de peu de Particuliers qui font ce Transport, & ne va pas en Diminution de la Marchandise, au Soulagement du Public qui fait en *France* la Consommation. C'est en quoy est le Grief, car à cela près, comme on ne peut se dispenser de payer ses Dettes, il n'y auroit pas d'inconvenient. Voila demonstrativement comme elles se liquident continuellement, sans qu'on doive croire que cette Liquidation soit reservée de *Josaphat*, comme quelques Personnes le pretendent.

Le Profit sur le Transport de l'Espece est soutenu, parceque au Moyen de ce Rassemblement de Lettres de Change sur la Place d'*Amsterdam* qui composent nos Dettes, quelques grosses Bourses se les faisant toutes tomber en Main par le Moyen des Courtiers, entretiennent le Change bas; d'autant mieux, que ces mesmes Personnes par leurs Habitudes en *France*, se font aussi remettre la meilleure Partie des Lettres de Change qui s'y rencontrent sur les Pays Estrangers. On y reussit facilement, parce que les Gens d'Affaires Maistres des Caisses & des Recettes dans les Provinces, ou s'engendrent ces Lettres de Change, par les Achats de Marchandises, se font depuis un temps remettre à *Paris* les fonds des Provinces en Lettres de Change Estrangeres; & comme les Marchands ne trouvent gueres d'Argent qu'entre leurs Mains, on leur fait la Loy, en reglant le Prix du Change de ces Lettres, à peu pres sur le pied qu'il est en *Hollande*. Cela evite une Variation au Change, qui sans cela pour-
roit

it follows, that for discharging that great Quantity of Bills upon France, which are brought together on the Bourse at Amsterdam, Money must needs be sent Abroad, by one Means or other, every Day, for that Purpose.

And it being evident, that 'tis not those which get the Goods sent hither to them, who send the Value Abroad, this being done insensibly by other Hands, it follows, that the Profit made by the Exportation of the Coin, accrues only to some few particular Persons who manage it, and does not serve to lessen the Price of the Goods, to the Relief of the Publick who in France consume them. 'Tis there the Grievance lies, for setting that aside, as Men must pay their Debts, there would be no Inconvenience in it. Thus we have demonstrated in what Manner those Debts are continually made up and evened; and it can be in no other Manner, whatever some People pretend.

The Profit by exporting the Coin is kept up; for by Means of the Confluence at Amsterdam of the Bills of Exchange which we owe, some moneyed Men getting them all into their own Hands, by the Help of Brokers, keep the Exchange low; the more easily, because those very Persons by their Correspondences in France, procure likewise the greatest Part of the Bills of Exchange, which are there on foreign Countries, to be remitted to them: This they practise successfully, because the Managers of the King's Farms, who are Masters of the Cash collected in the Provinces where those Bills of Exchange are created by the buying up of Goods, have for some time past, caused the Sums collected in the Provinces, to be remitted to Paris, in foreign Bills of Exchange; and as the Merchants can hardly find any Money but in their Hands, they impose their own Term on them, by putting the Rate of the Exchange of those Bills, on much the same Foot as 'tis done in Holland. This prevents a Variation in the Exchange, which other-

roit dans des Intervalles tourner à nostre Avantage ; de sorte qu'on peut dire, que le Commerce du Change pour l'Acquit de ce que les Estrangers nous doivent, & de ce que nous devons aux Estrangers, est presque en Party : De sorte que, par ces Attentions, estant aisé de regler le Change sur le Pied qu'on veut, il s'ensuit, qu'on opere une Difference sur le Prix de l'Espece, qui en excite le Transport, non seulement pour l'Acquit de nos Dettes, mais mesme pour les Affaires de Change, qui se font par Arbitrage sur le Credit, independamment du Commerce des Marchandises : C'est par cet Endroit là, que contre la Regle on a veu le Change sur le mesme Pied, pendant que le Louis d'Or estoit à 14 *l.* & à 13 *l.* Car naturellement lorsqu'il n'y a point de Cause Estrangere, le Change doit precisement suivre le Mouvement de l'Espece. Voila ce qui a produit le Profit de 8 à 10 pour Cent qu'on a trouvé sur le Transport de nos Especes.

Ayant ainsi prouvé que l'Augmentation & la Variation de l'Espece, a osté aux Estrangers la Confiance d'envoyer les Marchandises en *France* à vendre, fait tomber, à nostre grand Prejudice, le Commerce entre les Mains des Detailleurs, qui a engendré une Infinité de Lettres de Change ; lesquelles ont entretenu le Change bas, & contribué à faire cesser l'Evacuation & la Permutation de nos Denrées, & operé l'Inegalité de nostre Commerce, au grand Prejudice de l'Estat ; Il est evident par la Regle des Contraires, & par nostre Experience, qu' aussi tot qu'on aura retabli & fixé, à jamais, l'Espece sur l'ancien Pied, on osterà aux Estrangers la Crainte de la Variation, ils renvoyeront leurs Marchandises en *France* avec Confiance ; parce qu'ils seront moins incertains du Produit ; l'Abondance en fera baisser le Prix au profit du Public ; d'ailleurs dispensera les Detailleurs de les faire venir par Change. De plus, les Fonds, que ces Marchandises produiront, donneront aux Estrangers Occasion de les faire employer en Marchandises

wise might at some Intervals turn to our Advantage: So that we may affirm, that the Business of exchanging, for discharging what Foreigners owe to us, and what we owe to them, is almost made a Monopoly: By which Means it being easy for those concerned in it, to regulate the Exchange on what Foot they please; it follows, that this produces a Difference on the Value of the Coin, which prompts Men to export it, not only for discharging our Debts, but even for the Exchange transacted on Credit, independently of Commerce in Goods. Hence it comes, that contrary to all Rule we have seen the Exchange on the same Foot, while the Louis d'Or was at 14 Livres, and while it was at 13: For naturally, when there is no external Cause, the Exchange must necessarily rise and fall with the Coin. To this was owing the Profit of 8 and 10 per Cent. made by exporting our Coin.

Having proved that the raising and varying of the Coin, has discouraged Foreigners from sending Goods to be sold in France; has, to our great Prejudice, caused Commerce to fall into the Hands of Retailers, which has created an infinite Number of Bills of Exchange, that have kept the Exchange low, and contributed to the obstructing the Exportation and Exchange of our Products, and occasioned the Inequality of our Commerce, to the great Prejudice of the State; 'tis evident, by the Rule of contraries, and by our Experience, that as soon as the Coin shall be restored to, and fixed for ever on, the antient Foot, Foreigners will be no longer in fear of Variation; they will send their Commodities to France freely, because they will be the less uncertain what the Produce of them will be; the abundance of Goods will sink the Price to the Benefit of the Publick, and will besides spare the Retailers the sending for them on Bills of Exchange. Besides, the Money those Goods will produce, will give Foreigners Opportunity to lay it out on Merchandises and Commodities of this Kingdom;

dises & Denrées du Royaume ; cela les fera valoir, & insensiblement le Change & nôtre Commerce deviendra égal, & nôtre Espece ne sortira plus : Parce que l'Evacuation de nos Denrées produira en *France* autant de Lettres de Change sur les Pays Estrangers, qu'il s'en pourra trouver au dehors sur *France* ; les unes acquitteront les autres.

Ce Retablissement des Especes sur l'ancien Pied, est d'autant plus necessaire, que le Prix de l'Escu à 60 s. est universellement sceu, & connu, de tout le Monde. Les Detailleurs, comme les autres, savent sur ce pied là quel est le Pair avec les *Hollandois* nos Concurrents ; & calculant alors parfaitement bien à quel prix leur peuvent revenir les Marchandises qu'ils font venir de dehors, on ne les trompe plus ; mais on se derange, & on tombe dans la Confusion, dont les *Hollandois* profitent sur nous par l'Operation des Changes, dèsque l'Espece est tirée de ce Prix fixé depuis si long temps.

En un Mot, puis que nous tirons (comme on convient) plus d'Effets de l'Estranger, que nous n'en fournissons, & que c'est ce qui fait la Dette, & la Sortie de l'Argent ; qu'il est constant que plus une Espece est haute, plus le Change est bas, & par consequent la Marchandise que nous tirons plus chere ; on ne void pas ce qui peut engager à se dispenser de baisser, puisque cela operera un Rabais considerable au Prix des Marchandises Estrangeres, excitera la Sortie des notres, & les fera valoir.

Pour bien faire entendre à Messieurs du Conseil, qu'il est inevitable, que dans la Regle ordinaire le Prix des Changes doit suivre celui de l'Espece ; que lorsque l'Espece est haute, plus le Change est bas, & plus la Marchandise couste ; il faut se représenter qu'il y a une Difference naturelle entre la Valeur des Especes d'*Hollande*, & les nostres ; la Valeur intrinsèque de celles d'*Hollande* est plus basse en Estimation numeraire, que les nostres, du quart en sus.

Cette

dom; this will raise the Value of our Goods, and insensibly the Exchange and our Commerce will become equal, and our Coin will be no longer exported; because the Exportation of our Goods will produce in France as many Bills of Exchange on foreign Countries, as can be found Abroad on France; the one will discharge the other.

This reducing the Coin to the antient Foot is the more necessary, because the Price of the Crown at 60 Sols is universally known and understood by all the World. The Retailers, as well as others, know upon that Foot what the Par is with our Competitors the Dutch; and calculating then perfectly right, at what Rate the Goods will come to them, which they send for from Abroad, they will no longer be deceived: But we are put out of our Road, and fall into Confusion, of which the Dutch make the Advantage, by managing the Exchange, when the Coin is altered from that Price which has so long been fixed.

In a Word, since we draw (as is acknowledged) more Goods from Foreigners than we send out to them, and that 'tis this which creates our Debts, and occasions the exporting of our Money; since 'tis manifest, that the higher the Coin the lower the Exchange is, and consequently the Goods we demand are the dearer; 'tis hard to see what should withhold the lowering of the Coin, because that will cause a considerable Rebate in the Price of foreign Goods, and will increase the Exportation and raise the Value of ours.

To satisfy thoroughly the Gentlemen of the Council, that 'tis inevitable but in the ordinary Course, the Rate of Exchange must follow that of the Coin; that when the Coin is raised the Exchange sinks the lower, and Goods cost the dearer; let it be considered, that there is a natural Difference between the Coin of Holland and ours; the intrinsic Value of the Dutch Money is lower than ours, by almost one fourth.

This

Cette Difference fut establie en *France* en 1636, en mettant les quarts d'Ecus qui valoient alors 16 s. la Piece à 20 s. Avant ce Changement, nos Especes valoient en *Hollande* le mesme Prix qu'en *France*, & nostre quart d'Ecu s'y payoit 16 s. tout comme chez nous. Les Changes estoient pareillement au Pair, on donnoit en *Hollande* 120 Gros pour nostre Escu de 60 s. & chaque Gros etant de 6 d. cela faisoit les mesmes 60 s.; de sorte que dans les deux Estats l'Espece estoit egale à l'Espece, & le Change egal au Change.

Mais désque les Quarts d'Ecu furent mis en *France* de 16 s. à 20 s. les *Hollandois* n'ayant de leur Part rien changé à leurs Especes, & cette Augmentation en *France* estant du Quart en sus qui diminuoit d'autant nostre Valeur intrinseque; on vit tout d'un Coup, le Change, pour se conformer à cette Variation, tomber à 96 Gros, qui est 48 s. parceque comme il ne nous falloit plus que trois Quarts d'Ecus sur le Pied de 20 s. pour composer nostre Escu, lesquels ne valoient toujours en *Hollande* que 16 la Piece; il s'ensuivoit naturellement que nostre Escu ne devoit plus valoir en *Hollande* que 48 s. la Piece, & le Change 96 Gros, pour estre au Pair avec nos 60 s. Or comme on voit qu'en 1636, le Change suivit regulierement le Mouvement de l'Espece; on doit prendre pour Principe, que dans l'Estat naturel des Choses, cela doit avoir toujours le mesme Effet: Par consequent, nostre Escu étant, par Exemple, à 65 s. qui est $\frac{1}{12}$ d'Augmentation numeraire sur 60 s. qui esloigne d'autant nostre Valeur intrinseque avec les *Hollandois*; le Change & la Valeur de nostre Ecu doit aussi diminuer d'autant en *Hollande*. C'est le mettre par cette Proportion à 88 Gros & l'Ecu à 44 s. pour estre au Pair avec nos 65 s. d'ou on doit inferer, que nos Dettes créées dans les Pays Estrangers, estant, comme on a dit, rassemblées à *Amsterdam*, & par consequent, payables tout en Argent d'*Hollande*; plus
nous

This Difference was made in France in 1636, by raising the Quarter Pieces, which went then at 16 Sols to 20. Before that Alteration our Coin was valued in Holland at the same Rate as in France, and our Quarter Pieces went there at 16 Sols as with us. The Exchange was likewise at Par, in Holland they allowed 120 Gros for our Crown of 60 Sols; and each Gros being 6 Deniers, they made up the same Sum of 60 Sols; so that in both Countries the Coin of the one was equal to the Coin of the other, and the Exchange likewise equal.

But as soon as the Quarter Pieces were raised in France from 16 to 20 Sols, the Dutch having made no Alteration in their Coin, and this Augmentation in France being almost one fourth, which abated so much of our intrinsic Value, of a sudden the Exchange (to conform to this Variation) fell down to 96 Gros, which is 48 Sols; because no more than three Quarter Pieces at 20 Sols each, being required to make up our Crown, which Pieces were still worth no more than 16 Sols in Holland, it naturally followed, that our Crown ought to go no longer in Holland for more than 48 Sols, and the Exchange to be 96 Gros, to be at Par with our 60 Sols. Now as it appeared in 1636, that the Exchange followed regularly the Variation of the Coin, we must take it for a Principle, that in the natural State of things it ought ever to have the same Effect; by Consequence, our Crown being for Instance at 65 Sols, which is $\frac{1}{12}$ nominal Augmentation above 60 Sols, and which sets our intrinsic Value so much further distant from that of the Dutch Money, the Exchange and the Value of our Coin must likewise diminish as much in Holland; 'tis putting it by this Proportion at 88 Gros, and the Crown at 44 Sols, to make a Par with our 65 Sols: Whence it ought to be inferred, that our Debts contracted in foreign Countries, being, as 'tis said, collected together at Amsterdam, and consequently becoming all payable in Dutch Money, the higher nominal Value we
give

nous donnons de Valeur numeraire à nos Especes, plus elles diminuent en *Hollande* ; moins nostre Escu vaut en *Hollande*, plus il en faut pour acquitter nos Dettes ; par consequent, plus la Marchandise nous couste. Au contraire, plus nostre Espece sera basse en *France*, plus elle sera haute en *Hollande* ; & le Change en Enumeration ; & aussi par consequent, il faudra moins de nos Especes pour nous acquitter, puisqu' encore un coup, nos Dettes sont en Argent de *France*.

Par Exemple, j'ay achepté pour 300 Florins de Marchandises en *Hollande*, lesquels sur le Pied de nostre Escu à 60 s. & le Change à 96 Gros ou 48 s. l'Escu, Argent d'*Hollande*, qui sur ce Prix est le Pair d'entre les deux Estats, feront 375 l. Tournois ; il faudra, que pour les payer, je fournisse 125 Escus, qui à 48 s. feront 300 Florins.

Mais désque nostre Escu sera à 65 s. qui fera $\frac{1}{12}$ de Diminution sur le Change, & reduira nostre Escu à ne valoir plus que 44 s. il faudra 136 Ecus $\frac{1}{3}$ pour acquitter ces 300 Florins, qui sur ce Pied de 60 s. qui reduiroient le Change à 96 Gros, se payeroient comme on l'a fait voir par 125 Escus ; ainsi voila 11 Escus de Difference : Il n'y a Rien de si reel.

Si au Rabais des Especes, le Conseil jugeoit à propos de joindre la Supression de 50 s. par Tonneau de fret des nouveaux Arrets, comme aussi faire defendre aux Gens d'Affaire de faire prendre dans les Provinces les Lettres de Change Estrangeres, & les obliger de fournir leur Argent aux Marchands pour des Lettres sur *Paris* ; on peut assurer que le Change & le Commerce tourneroit bien vite à nostre avantage, par les Concurrents que ces Moyens donneroient aux *Hollandois*, & à tous ceux que ces Etablissements exclusifs rendent Maistres des Affaires, au Prejudice de l'Estat & du Public.

F I N I S.

give our Coin, the more it lessens in Holland; the less our Crown is worth in Holland, the more Crowns will be requisite to discharge our Debts; consequently the dearer do we buy Goods. On the contrary, the lower our Coin is in France, the higher it will be in Holland, the Exchange will be computed higher, and so consequently the less Number of our Coins will suffice to discharge us; seeing once more, in plain Terms, our Debts are in French Money.

For Example, I have bought Goods in Holland, for 300 Florins, which on the Foot of our Crown at 60 Sols, and the Exchange at 96 Gros, or 48 Sols the Dutch Crown, which at that Rate is the Par between the two Countries, will amount to 375 Livres Tournois; I must produce for Payment, 125 Crowns, which at 48 Sols, make 300 Florins.

But when our Crown is at 65 Sols, which will make $\frac{1}{5}$ Diminution in the Exchange, and will reduce our Crown to be worth no more than 44 Sols, it will require 136 Crowns $\frac{1}{5}$ to pay those 300 Florins, which on the Foot of 60 Sols, reducing the Exchange to 96 Gros, might be paid as we have shewn by 125 Crowns: So that here's a Difference of 11 Crowns: Nothing can be more palpable.

If to the lowering of the Coin, the Council think it proper to join the Suppression of the 50 Sols per Tun, laid by the new Arrests; if they would also forbid the Farmers to take up foreign Bills of Exchange in the Provinces, and oblige them to furnish the Merchants with Money for Bills drawn on Paris, we may affirm, that the Exchange and Commerce would soon turn to our Advantage, by the Competitors which these Methods would raise against the Dutch, and against all those whom exclusive Privileges render Masters of all Business, to the Prejudice of the State, and of the Publick.

F I N I S.

MUSEVM
BRITAN
NICVM



